Le conflit entre le Pérou et l'Equateur

Alors que des combats terrestres et aériens se poursuivaient à la frontière, le Pérou a proposé, dimanche, à l'Equateur une rencontre diplomatique, à la-¿ quelle pourraient participer les pays e: garants du protocole de Rio (Argenconine, Brésil, Chili et Etats-Unis). p. 5

Le: Les Pays-Bas Leeptiques sur ont a monnaie unique

Nevad sident de la banque centrale des Sécision ne croit pas que la monnaie ant p, européenne pourra voir le jour eléo p. Dans un entretien accorde au N, Wim Duisenberg considère déentiel est d'arriver à une poli-

Viclences dans les stades

Un homme de vingt-cinq ans a été tuè, dimanche 29 janvier à Gènes, avant la rencontre de football Genoa-Milan AC. Des affrontements ont ensuite éclaté dans le quartier. En Italie, comme dans d'autres pays, des bandes violentes attirent des supporteurs de plus en plus



Le réveil des juifs de Hongrie

C'est la plus forte communauté juive d'Europe centrale. Cinquante ans aprés le génocide, elle réapprend à exister, après avoir joué la carte de l'assimilation durant la période communiste. Le bouillonnement qui s'y manifeste est le reflet d'une quête

☐ Les inondations dans le nord-ouest de l'Europe

La situation reste préoccupante en France, où de nombreux départements sont atteints par les inondations. Le niveau des eaux continue de monter en Allemagne, en Grande-Bretagne et aux Pays-Bas, tandis qu'en Belgique six personnes ont trouvé la mort depuis le début des intempéries.

☐ Les éditoriaux du « Monde »

Déloyauté chinoise ; la course à Mati-

nne, 3 OM ; Anollen, 9 F ; Austriche, 25 ATS ;Bei-15 FB ; Cameda, 2,25 S CAN ; Cito-d'Ivoire, 700 F anemark, 14 KRD ; Espagne, 290 FTA ; Grande-e, 95 p. ; Gribca, 300 DR ;Irlande, 1,30 E ; Italie, 2400



François Léotard et Charles Pasqua se disputent l'hôtel Matignon

Deux conceptions s'opposent sur une future majorité présidentielle



PARMI les partisans d'Edouard Balladur, deux conceptions de la future majorité présidentielle s'af-

Charles Pasqua défeod l'idée d'une majorité floue, dont le mouvement gaulliste resterait le bastion central et qui pourrait s'étendre jusqu'à Philippe de Vil-

liers, voire attirer à elle une partie de l'électorat de l'extrême droite. François Léotard plaide, hii, pour une alliance en bonne et due forme entre le RPR balladurien et l'UDF, à l'exclusion des villiéristes et sans aucune accointance avec les partisans de M. Le Pen.

Au moment où la fracture du

s'engage pour le poste de premier ministre entre MM. Pasqua et

Un troisième candidat est en lice, François Bayrou, qui mise sur

RPR est formalisée, la compétition

L'économie mexicaine inquiète la communauté internationale

A Washington, le Congrès tarde à voter l'aide promise par la Maison Blanche

LE SOUTTEN au Mexique sera l'un des sujets au cœur des débats des ministres des finances du G7, les sept pays les plus développés du monde, qui tienneot une réonion au sommet à Toronto (Canada) à la fin de la semaine. Le Mexique risque-t-il, comme en 1982, de ne pouvoir faire face à ses

La crise financière risque-t-elle d'atteindre l'ensemble de l'Amérique latine, de déstabiliser les marchés et de priver les pays dits « émergents » des flux de capitaux internationaux qui allmentent leurs économies ? L'inquiétude s'accroît chez les responsables politiques et dans les milieux finan-

Au forum international de Davos (Suisse), certains participants affirmaient que les réserves de change de la baoque centrale mexicaine étaient récemment tombées à 2 milliards de dollars. au lieu de 7 milliards fin décembre. Si une telle glissade contiouait, le Mexique se trouverait vite en cessation de paiement.

nement mexicain s'est engagé à réduire son déficit des paiements et à contenir l'inflation. Mais, pour réussir, il doit rapidement retrouver la confiance des iovestisseurs. Après le pret du FMI, celui que viennent d'annoncer quatre pays latino américains (un milliard de dollars) vise aussi à rétablir cette confiance. Il reste que le retard du Congrès américain à voter le plan de soutien prévu par Washington risque, comme le soulignait le président argentin

Carlos Menem, d'ouvrir à terme

prêt de 7,75 milliards de dollars (40 milliards de francs) du Fonds

monétaire international et garan-

tie de crédits de 40 milliards de

dollars (plus de 200 milliards de

francs) apportée par les Etats-Unis

- permettraient à Mexico d'em-

prunter sur les marchés financiers

les sommes nécessaires pour refi-

nancer sa dette à court terme arrivant à échéance et rééquilibrer sa

balance des paiements. Le gouver-

une crise de liquidités, voire une nouvelle crise de la dette. Lite page 7

Normalement, les aides prévues

Lounès Matoub, berbère et rebelle

LE 25 SEPTEMBRE 1994, en Algérie, le chanteur kabyle Lounès Matoub était enlevé par un commando du Groupe islamique armé. Libéré deux semaines plus tard, il avait, disait-il, juré à ses agresseurs qu'il ne chanterait plus. Samedi 28 janvier, il s'offrait pourtant le luxe de deux concerts à guichets fermés au Zénith, à Paris, devant un public sage et joyeux - quelque d'ix onnes -, où la grand-mère en robe traditionnelle côtoyalt le fils né en France et la petite fille deux fois française.

Militant actif du Mouvement culturel berbère (MCB), Lounès Matoub est têtu. Revenu en France après son enlèvement, il s'est interdit de se taire, en prenant publiquement position en faveur du Rassemblement pour la culture et la démocratie (RCD) et en racontant comment il avait dû faire la prière avec ses ravisseurs, et renier un art, la chanson, honni par les « vrais » croyants. Il se devait dès lors d'affronter avec un courage ostentatoire ce qu'il qualifie luimême de « l'âcheté de circonstance ». En avril, zième anniversaire du Printemps berbère.

Son enlevement fut une bizarrerie, un hasard peut-être. Depuis, le chameur populaire s'est, presque volontairement, transformé en cible. Fils de la Kabylie montagnarde, né à Taourit Moussa en 1956, Lounès a toujours eu une propension à craquer des allumettes dans des cabanes à foin, enragé par l'arabisation forcée de la Kabylie. En octobre 1988, un gendarme d'Ain el-Hamman lui loge cinq balles de Kalachnikov dans le ventre. Dix-huit mois de souffrance, une jambe abîmée et une accoutumance à la

Hasni, lul, est un chanteur mort, star du rai oranais abattu devant chez lui le 29 septembre 1994. Dans Rebelle (Stock), le livre que Matoub vient de publier, il ne dit pas un mot de cet assassinat qui précipita les chanteurs algériens dans le silence, et contraignit la jeune génération du rai à se réfugier en France. Pas pour « les raisons économiques » que redoute Charles Pasqua, soudain devenu chaud partisan de la résistance anti-Islamiste. En Algérie. Du courage, que diable I, a exigé le ministre de l'intérieur, dimanche 29 janvier à « L'Heure de vérité »: « Moi, j'ai eu les Allemands en France, je n'ai pas foutu le camp. » Comme si l'Algérie avait été envahie par une armée étrangère. Comme si le drame actuel n'avait pas pour point de départ le refus, en 1992, par le pouvoir militaire du verdict des umes. Comme si la

Véronique Mortaigne

Matoub Lounès est un martyr vivant. Cheb il ira fêter avec les siens, en Algérie, le quin-

Sur la scène du Zénith, Matoub aurait pu raconter encore les jeunes gens perdus de la révolution islamique, la Kabylle meurtrie, son corps torture. Mals, bon chanteur, chemise blanche et barbe naissante, il s'était préparé à rester six heures en scène pour une fête de village grandeur nature, ponctuée d'un hommage au président Boudiaf, assassiné en juin 1992. France n'était pas concernée.

L'infinie dérive de la Corse

dèche.

* A LA DÉRIVE : qui se laisse aller, qui va à vau-l'eau ». L'image de « la Corse à la dérive » a tant servi qu'elle en est usée, au moment précis où elle serre ao plus près la réalité : la Corse, aujourd'hui, est à la dérive, au sens presque littéral, parce qu'elle n'a plus de point fixe, plus de môle d'amarrage, plus de repéres. Et c'est saos doute ce qu'ont voulu signifier, par leur manifestation silencieuse, les deux milliers de personnes qui ont défilé, samedi 28 janvier, dans les rues de Bastia: des Corses refusant la déraison des assassinats, des nationalistes dénonçant la « dérive criminelle » de leur propre camp et déplorant l'échec de « vingt ons de hutte », des citovens invoquant dignement la morale contre l'intimidation et le mensonge.

La dérive insulaire se décline à l'Infini. L'ancien clieotélisme, qui régissait les rapports entre la société et les élus? Mis à mai, par la pression conjuguée de l'Etat - notammeot quand Pierre Joxe était ministre de l'intérieur - et des forces vives de l'Île, étouffant sous le poids des vieilles structures, qui ont pu, grâce au développement des zones urbaines, prendre leur autonomie. Le nationalisme? Ce mouvement qui, dans les conditions très particulières de la Corse, a pu apparaître comme un pôle de. rénovation de la vie politique locale n'en finit pas de se déchirer, de se dénaturer, de se compromettre. Les structures tradition-

nelles d'une société bâtie autour de la solidarité familiale? Eclatées elles aussi, vaincues ou eo passe de l'être, après une longue résistance, par la modernité continentale - paillettes et consommatioo,

mais aussi drogue et délinquance. Ce o'est pas la violence mais la Ce o'est pas la violente confluence de plusieurs sources de plusieurs de plusi violence qui est oouvelle en Corse et y produit ce flot de meurtres d'attaques à main armée, d'atter tats à l'explosif : autant de signe directs de la perte de repères. O d'une société. Car la violence en elle-même a toujours existé eo

En Corse comme dans d'autres

lles méditerranéenoes, faire justice soi-même, laver dans le sang un affront, en particulier familial, a longtemps fait partie des traditions. En outre, de multiples facteurs - citons l'insularité, une géographle propice aux cloisoooemeots ioternes, une histoire faite d'une succession de guerres, d'invasioos et de révoltes - ont forgé des caractères prompts à prendre les armes pour la bonne cause (c'est la libération de l'île des septembre 1943 par ses propres forces) comme pour-la mauvaise. Trop de Corses sont ar-més, parfois simplement pour sortir dans la rue. La fameuse fierté insulaire étant ce qu'elle est, une banale altercation peut déboucher ici sur un échange de coups de feu mortels. Tout cela, en somme, explique que l'étiage de la violence

en Corse soit de toute facon plus élevé que dans la Creuse ou en Ar-

A cette violeoce spécifique s'ajoute depuis quelques années une violence de droit commun, qui atteint un niveau inconnu auparayant, Certains des fameux mi corses » qui exerçaient d'avant-ivillage qu'à l'âge de

Cdieux qu'il :-

la retraite, voire pour y être enterrés, se sont mis, comme tout le monde, à vousoir « vivre et travailler au pays ». Surtout, la Corse souffre désormais d'une contagion de la violence importée du

Jean-Louis Andréani

Lire la suite page 17

« Post-fascisme » en Italie



Gianfranco Fini

GIANFRANCO FINI a pleinement réussi son pari, lors du XVIII congrès du Mouvement social italien (MSI), héritier direct du fascisme, qui s'est achevé dimanche 29 janvier à Fiuggi, près de Rome: faire table rase des aspects les plus contestés du MSI et le transformer en Alliance nationale, un parti de droite démocratique et moderne. De nombreux ténors de la vie politique italienne ont assisté à cette mue abondamment médiatisée. Gianfranco Fini avait pris la tête du MSI en 1987. Il a su depuis jouer avec habileté du nouveau mode de scrutin essentiellement majoritaire adopté en Italie en 1994 pour propulser au gouvernement son parti rapidement « recentré ».

Lire page 2

THANCOIS D'AUBERT Main basse sur l'Europe

FRANÇOIS D'AUBERT

Un livre concret, dédaigneux des vaincs abstractions «maastrichiennes», bourré d'informations... Un débat nécessaire."

JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE, LE MONDE

PLON

لمكذا من ألاصل

INTERNATIONAL

ITALIE Dimanche 29 janvier, le Mouvement social italien (MSI), heritier direct du fascisme, au cours de son dernier congrès à Fiuggi, s'est transforme en un nouveau parti, Al-

programme toutes les références à la période mussolinienne.

GIAN-FRANCO FINI, le dirigeant de cette nouvelle formation, compte faire à sa dissolution, ont tenu une pre- cours légal pour essayer de récupé-

machine de guerre en vue des prochaines elections. • LES NOSTAL-GIQUES du MSI, qui se sont opposés

un hôtel de Rome. Ils veulent continuer leur combat, d'abord sur le plan juridique, en intentant un re-

liance nationale, qui a enlevé de son d'Alliance nationale une puissante mière réunion, dès dimanche, dans rer certaines des permanences du mouvement et surtout le symbole de celui-ci : la flamme tricolore, adoptée également par Alliance na-

Alliance nationale veut rompre avec l'héritage mussolinien

Après la dissolution du Mouvement social italien, le président du nouveau parti de droite, Gianfranco Fini, est aujourd'hui le plus populaire des hommes politiques de la péninsule

FIUGGI de notre envoyée spéciale

Un sourire enfin détendu sur son visage crispé par cinq jours de débats, au milieu des cris d'enthousiasme de milliers de militants en liesse, dans une scénographie de lasers, musiques électroniques et jeux de lumières qui n'aurait pas déplu à l'allié fidèle, Silvio Berlusconi, Gianfranco Fini pouvait savourer sa victoire, dimanche 29 janvier : il avait pleinement gagné son pari, opérer la transformation d'un parti aux origines sulfureuses, le Mouvement social italien (MSI), héritier direct du fascisme, en une potentielle grande formation de droite démocratique et modeme, Alliance nationale, future machine de guerre pour les élections. « Chers militonts, déclarait Gianfranco Fini en clôture du XVII^e et demier congrès du MSI. je vous al demandé beaucoup. mais. o partir de ce soir, nous paurrons dire que nous avans été à la hauteur du devoir que l'Histoire nous a canfié. La démocratie de l'olternance est à partée de moin,

les électeurs vont nous bénir. » Le parl est à la mesure de l'ambition de ce jeune leader politique de quarante-trois ans, le plus « professionnel » de l'Italie d'aujourd'hul, le plus populaire aussi, puisqu'il dépasse de dix points dans les sondages les mieux placés de ses rivaux. Obtenir de ses militants qu'ils acceptent l'antifascisme comme « voleur démocrotique fondamentale . et condamnent catégoriquement

(« Lo honte incammensurable des lois raciales brûlera à jamois dans natre canscience ») n'était pas a priori une entreprise aisée, et, de fait, quelques centaines de nostalgiques menacent de faire scission (lire ci-dessous).

« PÉCHÉ ORIGINEL »

Mais c'était le risque, et le sacrifice nécéssaire pour effacer le « péché originel » d'un MSI trop longtemps resté un groupuscule laissé à l'écart. En arrivant de facon inespérée au pouvoir au printemps 1994, dans les fourgons d'un Silvio Berlusconi en manque d'alliés, Gianfranco Flni, qui ne manque pas d'intuition politique, avait compris que, pour aller de l'avant, il lui faudrait un jour opérer une rupture avec le passé, afin de se donner une nouvelle crédibilité, comme l'avait fait avant lui son vieil adversaire communiste Achille Occhetto, qui, en 1990, avait piloté la transformation du PCI en Partito democrarico della sinistra (PDS).

Pour l'en convaincre, la levée de boucliers qui, en Europe, avait suivi la nomination des cinq ministres de sa formation, de même que la stupeur causée par quel-ques-unes de ses propres déclarations, dont le fameux « Mussolini est le plus grand homme d'Etot du siècle », avaient été des incitations non négligeables. Et, paradoxalement, c'est à Gianfranco Fini, l'expoulain de Glorgio Almirante, élu à la tête du parti pour son orthodoxie, mais vite devenu plus op-



qu'est revenue la tâche de « liquider » le passé.

Cette rupture, à laquelle le MSI est préparé depuis un an, avec la naissance de cet « habillage électoral » plus large qu'a d'abord été Alliance nationale aux législatives de 1994, a finalement pris peu de temps. Et nul doute que l'odeur enivrante du pouvoir a aldé les tout racisme et antisémitisme portuniste par nécessité politique, plus réticents à opérer, au nom de publique, une remontée, ces der-

la raison électorale, cette mue politique à laquelle ils n'étaient pas encore tout à fait prêts.

D'autant que, se prévalant d'une réputation d'honnèteté au moment où la plupart des grands partis payaient durement le prix des compromissions et de la corruption des décennies passées, le MSI avait marqué, dans l'opinion

niers mois, qu'il convenait de consolider. Enfin, dans les jeux destructeurs que se sont livrés au gouvernement les alliés ennemis, Silvio Berlusconl et Umberto Bossi, le MSI, en jouant les modérateurs, a réussi à mordre à l'occasion sur l'électorat des deux autres. Se gagnant, face à la nébuleuse inachevée de Forza Italia, ou à la contradiction permanente de la Ligue, une image responsable e: professionnelle.

Mais à présent que le gouvernement est tombé, il convenait de préparer l'étape suivante : les clections et la reconquête du pouvoir. Et c'est sans doute la plus difficij partie à jouer du pari de Gianfra co Fini. Samedi et dimanchee Fiuggi, les parrains n'ont pas me qué pour assister aux premienne officiels d'Alliance nationte Outre M. Berlusconi, qui a cics. le premier coup de pouce kilsortir le MSI du ghetto, il y ave la l'ex-président de la Républ. Francesco Cossiga et. parrens la d'autres leaders politiqueendre, religieux, venus prendre ameur. changement « historiquinelent quel par leur présence Aamconnaient leur aval, une oclásent n du PDS conduite par Ugopalischioli. qui fut lui-même un anore c- partisan » communiste pgrojant la guerre. En d'autres tances. Alliance nationale est recumue pour ce qu'elle veut être : pre parti démocratique en règle avec son passé. Une Image qu'est tenue involontairement renforcer la colère des « nostalgiques » du MSI.

SANG NEUF Mais reste le plus délicat, trouver sa place sur l'échiquier politique. Et ce n'est pas un hasard si, parmi les discours, le plus attendu bien que sifflé à l'occasion - 2 été celui du centriste Rocco Buttiglione, secrétaire du PPI, l'héritier de la démocratie-chrétienne. Un adversaire de taille pour les visées ambitieuses de M. Fini, car à présent que la Ligue du Nord d'Umberto Bossi est sortie de l'alliance de droite façonnée tant bje que mal par Silvio Beriuscon convient de réparer les brèchés en important du sang neuf. Face à une gauche encore mal à l'aise dans ses alliances et en manque de leader charismatique, une coalidroit a toutes ses chances. M. Buttiglione, très oscillant dans ses choix, et qui à l'occasion a fait des alliances ponctuelles avec la gauche, rève en fait de reconstituer un grand centre, susceptible d'attirer la droite. Glanfranco Fini, qui caresse, lui, l'idée inverse de faire un grand parti de droite, quitte à fusionner, pour mieux se l'attacher, avec Forza Italia, voudrait tirer le centre vers la droite. Entre ces deux adversaires, qui seront peut-être un jour associés, c'est un nouveau pari, plus incertain encore à gagner.

Un bel acquis électoral

O Les élus. Aillance nationale (AN) est actuellement le troisième parti d'Italie, derrière Forza Italia de Silvio Berlusconi et les ex-communistes du PDS, avec 13,4 % des votes aux élections législatives de 1994. AN compte 109 députés, 48 sénateurs, 11 députés européens, 44 maires, 2 600 conseillers communaux, 176 conseillers pravinciaux et 45 conseillers régionaux. O Les militants. Le Mouvement social italien - Alliance nationale revendiquait 250 000 inscrits en 1994 et 8 412 sections à travers tout le pays. Les Clubs AN auraient 20 000 membres fondateurs et 40 000 sympathisants actifs. Dans la mouvance du parti gravitent plusieurs organisations, comme le Frant de la jeunesse, qui annonce 30 000 membres, le Frant universitaire Alliance nationale (4 000 membres) et l'Union nationale des combattants et anciens de la République sociale

Les nostalgiques du MSI entrent en dissidence

né à mort, emprisonné plusieurs trême droite, mais ils le feront sans de notre envoyée spéciale C'est fini. Sur l'estrade du dixseptième congrès du MSI, quelqu'un a entonné une demière fois eu de sincères, mois camment pourl'Hymne ò Rome, mais, ce vendredi rois-je glorifier ces partisans à lo salde de Staline qui nous tiraient solr 27 janvier, les vieux camerati ont la voix voilée, et certains esdons le dos? », s'emportait-il, tritusulent une larme. Ce n'est plus rant les feuillets officiels entre ses qu'un chant funèbre pour saluer la mains fines d'intellectuel. « Ils ont caupé nos racines, soccagé l'esprit de mort du parti, survenue quelques minutes plus tôt, lorsqu'à une écrace parti de monière insultante »,

sante majorité ont été adoptés les confiait-il au Monde. nouveaux statuts, en particulier « Ce qui me préoccupe le plus, ajoutait-il, c'est qu'ils n'ant aucun l'article qui stipule que «l'antifascisme a rétobli la démocratie en Itaprojet social. Dans leurs statuts il n'y lie ». Quelques remous dans la o pas un mot sur l'envirannement, les salle, quelques cris - « Traitres, vous femmes, ou même le problème du nous avez trompés ! » -, une inter-Mezzogiorno, où naus avons pourvention énergique de Gianfranco tant tant d'électeurs. Ils exaltent les Fini pour demander à ses troupes thèses du copitalisme le plus sauvage, de « rompre avec les valeurs d'un et veulent faire de natre parti un siècle qui n'est plus, pour mieux quelconque parti conservateur d'exécrire les pages de l'histoire à venir .

fois, ne décolérait pas. « Nous de- moi. » Quant à l'expérience du MSI fonder le MSI, il existe déjà, dit-il, il monder de renier nos valeurs, c'est au gouvernement, Pino Rauti n'est répugnont! Les ontifascistes, il y en o guère plus tendre : « Je me demonde ce qu'ant foit nos ministres en huit mois? A part faire la guerre aux juges de Milan; porticiper à l'occupation de la RAI au nam de la Fininvest de Berlusconi, et faciliter ses manœuvres les plus tordues. De toute façon, Fini n'a aucun background persannel, oucune existence propre, il s'est contenté de récolter le consensus que naus avons fait naître, nous les vieux « survivants » du passé, comme il dit, en risquant notre peau pendant toutes ces onnées. Lui fasciste? Il serait n'importe quoi, thatchérien, néo-gaulliste, pourvu que celo serve ses intérêts. »

L'avenir, Pino Rauti, qui a refusé d'entrer dans le nouveau mouvement Alliance nationale, le voit tou-

jours dans le MSI: « Pourquoi resuffit de le mointemir. Je crois pouvoir mobiliser 20 % des troupes de Fini. » taines d'autres décus du congrès de Fiuggi, qui estiment que toute l'opération a été « entièrement manipulée par les hommes de Gianfranco Fini », voire téléguidée par leur vieil ennemi - « les forces moconniques » -, il a déjà teno une première réunion dimanche, dans un hôtel de Rome. Au programme : continuer le combat, et d'abord sur le plan juridique, en intentant un recours légal pour essayer de récupérer certaines des permanences, et surtout le symbole du MSI, la flamme tricolore, adoptée également par Alliance nationale.

M.-C. D.

Un demi-siècle pour passer au « post-fascisme » n'empêche pas le parti, aux légis-latives de 1953, de passer de 2 % à

anticommuniste. l'ex-combattant de la République de Salo, condam-Le chômage en 1994 Analyses - Les propositions des candidats. Demain dans les pages "France" Le Monde

et le tour était joué.

Pino Rauti, le vieil apôtre de la

« troisième voie », anticapitaliste et

● 20 décembre 1946. Fondation du Mouvemeot social italien (MSI), à Rome, par En ajoupe de jeunes rescapés de Biscaublique sociale de Saloa diner entrese du Duce, Benito Meso John mentrairement aux autres te Brad Gid'organisations fascistes reservent clandestines, le MSI joue la carte de la légalité et participe aux élections générales d'avril 1948, où il obtient six députés et un sénateur. 27 au 29 juin 1948 à Napies. Premier congrès du MSI. Giorgio Almirante, un des fondateurs, est élu secrétaire. L'article premier des statuts du parti, qui ne fait aucune référence directe au fascisme, se contente de parler de « continuité ininterrompue » et d'« olternotive corporatiste ». Le mot d'ordre est : « Ne rien renier. ne rien restaurer. » Au congrès suivant à Rome en juillet 1949 prévaut la ligne modérée d'alliance électorale avec les monarchistes et de dialogue avec la Démocratie chrétienne, d'Augusto De Marsanich, élu nouveau secrétaire. Le troisième congrès est interdit une première fois, puis reporté en 1952, le ministre de l'intérieur de l'époque, Mario Scelba ayant menacé de dissoudre le MSL Ce qui

S.8 % des voix. ● 24 au 26 décembre 1956. Au cinquième congrès, à Milan, le parti est déchiré entre trois courants: le courant social de gauche; celui modéré et antirévolutionnaire; celui de la jeunesse radicale, animé par Pino Rauti, adepte du philosophe radical de droite Julius Evola. Les modérés et leur stratégie « d'insertion » dans la vie politique du pays l'em-portent encore, mais Pino Rauti et ses amis quittent le MSI pour fonder Ordre nouveau. En 1960, le MSI, qui a permis, par son seul appui, la naissance do gouvernement Tambroni, est à un pas du pouvoir La réaction de protestation daos la rue est violente, le gouvernement tombe, s'ouvre pour le MSI une nouvelle période d'isolement, qui sera profitable aux mouvements d'action comme

Borghese. ● 21 au 23 novembre 1970. Le neuvième congrès à Rome marque la fin de la traversée du désert. Retourné à la tête du parti

Ordre nouveau, ou prêts au coup

d'Etat, comme ce sera le cas du

Front national du prince Valerio

en juin 1969, Giorgio Almirante a fait revenir les « exclus » d'Ordre nooveau et lance sa nouvelle stratégie : créer une droite nationale capable de catalyser les milieux conservateurs. Les oouveaux textes du parti exaltent les choix démocratiques et réfutent les « nastalgies » et les « tentotions subversives »; les couleurs tricolores remplacent les vieux symboles fascistes. Une transformatioo accueillie avec succès: aux législatives de 1972, le MSI-droite nationale obtient 8,7% des voix, et 55 députés. Mais le parti, entouré encore de trop de violence, fait peur. Certains de ses éléments les plus démocratiques le quittent en

● 10 au 14 décembre 1987. Au quinzième congrès à Sorrente, Giorgio Almirante impose son poulain, Gianfranco Fini, élu secrétaire contre Rauti. La ligne est de lutter contre la « partitocratie » qui a fait maio basse sur le pouvoir. Le 24 mai, Almirante meurt. M. Fini, très contesté, démissionne à la fin de l'année. Au seizième congrès, à Rimini, en janvier 1990, c'est Pino Rauti qui prend la tête du parti avec pour mot d'ordre original de regarder à

gauche, et de proposer comme alternative, après la chute du communisme, la solution sociale du MSI-DN. Mais les piètres résultats aux élections administratives (le parti perd près de la moitié de son consensus electoral) favorisent le retour du « traditionaliste » Gianfranco Fini en juillet 1991 à la tête du parti.

Marie-Claude Decamps

● 2S au 27 janvier 1995. A Fiuggi se tient le XVIII et demier congrès du MSI. Sous la houlette de Gianfranco Fini, le MSI, qui se définit à présent comme « post-fasciste », a recueilli 13,4 % de suffrages aux élections législatives du printemps 1994, et est entré dans le gouvernement de son allié, Silvlo Berlusconi, confirmant le succès obtenu quelques mois plus tôt aux municipales. Le gouvernement a démissionné en décembre 1994 mais, pour le MSI, c'est l'heure du virage historique: acceptation de l'antifascisme comme valeur démocratique et condamnation de l'antisémitisme. Le 28 janvier, le MSI se fond dans un nouveau parti, Alliance nationale. Le 29 janvier, Gianfranco Fini est elu president d'AN, qui se définit comme un parti de droite moderne, lioéral et démocratique.

M. Major s'oppose à toute accélération de la construction européenne

Les travaillistes tentent de rallier les électeurs favorables à l'union économique

Cette tactique est destinée à refaire l'unité du parti, très divisé sur la question européenne. Elle laisse le champ libre à l'opposition travail-

LONDRES

Le gouvernement de M. John Major ne perd pas une occasion d'affirmer sa réticence face à toute

accélération de la construction européenne.

simple of smooth

" imec.

r. Tanaa.

d Alfred

W. Seriescon.

· Yai da cheta

and de big

Police.

- Premine

·- ·-: · p:stoud

· · · · · · = 38 48.

And the Page

. ಇನ್ನು

1.00

1 1 2 21

4.754 £

 $(1,\dots,n,p,p)$

1000000

1.7586

1.00

* . 25.32

.. 4: 22,727

. . . * 135

CONTRACTOR

1000

tage mussolinien

de droite, Giantianas P.A.

de notre correspondant Les propos tenus à Davos par Jacques Santer, qui s'est dit « plus passage en 1997 à la monnale unique et a proposé de mettre au point, d'ici à la fin de cette année, un Livre vert sur les conditions de la transition vers l'union économique et monétaire, ont eu pour effet immédiat de relancer la polémique sur l'Europe en Grande-Bretagne, et particulièrement au sein d'un Parti conservateur de plus en plus divisé. Le nouveau président de la Commission européenne, dont John Major, le premier ministre conservateur, avait dit qu'il était l'« homme qu'il fal-iait, au poste qu'il fallait et au moment qu'il falloit », paraît désor-mais honni des eurosceptiques d'ontre-Manche, autant que son prédécesseur Jacques Delors.

Répliquant à M. Santer, le président du Parti tory, Jeremy Han-ley, a affirmé qu'il était « impos-sible » d'introduire la monnaie unique en 1997, et le héraut des anti-européens, le ministre de l'emploi, Michael Portillo, a jugé « très difficile » de parvenir d'ici là au respect des critères de convergence. En revanche, l'ancien premier ministre, Sir Edward Heath, a mis en garde contre le risque pour la Grande-Bretagne d'être laissée au bord de la route par ses partenaires européens.

Eri fait, depuis la fin de 1994, John Major semble avoir rallié le

pourtant mis an ban du parti en novembre dernier. Le premier ministre, qui a longtemps passé pour un pro-européen, modéré et à la mamère britannique, certes, a, depuis lors, distillé petites phrases et gestes indiquant sa volonté de durcir le ton à l'égard de Bruxelles, non seulement sur les objectifs à discuter l'an prochain lors de la conférence intergouvernementale sur Maastricht, mais même sur le fonctionnement des institutions actuelles. Dernier exemple en date: John Major a déclaré, dimanche 29 janvier à la BBC, que l'heure était an « déclin du centralisme et du fédéralisme » en Europe, et qu'on se dirigeait vers « une Union à forme plus va-

se sortir des situations les plus périlleuses, M. Major avait, l'an dernier, mis son veto à la candidature du Belge Dehaene à la succession de Jacques Delors, uniquement pour se sortir d'un mauvais pas au lendemain d'élections enropéennes désastreuses. Cette foisci, face à la révolte d'une partie des tories menés par l'aile droite et les postalgiques du thatchérisme, il a ressorti la carte, usée mais toujours payante, de l'euroscepti-

Redoutable tacticien, excellant à

M. Major connaît les réticences de l'opinion et de militants de son parti chauffés à blanc contre l'Europe. L'œil sur les élections de 1997, il a affirmé publiquement son opposition à la monnaie petit noyau d'eurosceptiques unique et son refus de tout pro-

grès vers l'intégration lors de la conférence intergouvemementale, et dans la foulée lâché les conservateurs pro-européens, au premier chef Douglas Hurd. Le secrétaire au Foreign Office fait l'objet d'attaques - parfois sournoises des ministres les plus à droite, qui souhaitent le voir quitter le gouvernement. Le choix de David Da-vis, qui a récemment mis en doute la « légitimité» du Parlement européen, pour préparer la position britannique pour 1996 et la composition de la commission ministérielle chargée de revoir la po-litique étrangère et de défense, confirment cette évolution.

Pour Jeremy Hanley, président des Tories, il est « impossible » d'introduire la monnaie unique en 1997

Cette commission a beau être présidée par M. Hurd, qui vient de réaffirmer que « personne ne peut prétendre que lo Grande-Bretagne puisse auitter l'Europe ou que l'on puisse revenir à un monde moins compliqué», elle est en majorité eurosceptique. Et son mandat est clair: afin de cimenter l'unité du parti, il faut bioquer tout nouveau transfert de compétences vers Bruxelles et regagner tout le terrain possible sur les institutions

Londres croit pouvoir trouver des soutiens à sa politique, sur le tretiennent d'excellents rapports "avec Sir James Goldsmith, qui est élir au Parlement européen sur la liste de Philippe de Villiers, passe

pour leur ballieur de fonds, et est en train de fonder un parti britannique pour le référendum sur l'Europe. M. Hurd hij-même s'efforce de convaincre la France de se rapprocher du point de vue britanmique. Lors d'une conférence à l'Institut français de relations internationales, le 12 janvier, il dé-clarait : « Ni la Grande-Bretagne ni la France n'ont rejoint la Communauté pour assister au dépérissement de l'Etat-nation. Nos deux gouvernements rejettent clairement lo notion que le seul bon Européen est celui qui croit au transfert des pouvoirs à un exécutif et à un Pariement européens. » Mais, comme le falsait remarquer le Financiol Times, ces efforts pour un partena-riat spécial franco-anglais sont voués à Péchec, en raison de l'hos-tilité fondamentale du gouvernement britannique à la conception de l'Europe partagée par les autres membres de l'Union.

Le chef du Parti travailliste, dont la cote fléchit dans les derniers. sondages, tente de profiter de l'isolement du gouvernement pour relancer à la fois sa politique européenne et son offensive contre les tories. Le 10 janvier à Bruxelles, Tony Blair déclarait, devant des hommes d'affaires ayant chacun payé 500 livres pour l'entendre, que, partout en Europe, « les gens discutent de l'union monétaire et de lo convergence. C'est un diologue auquel ou bien nous participons et y exerçons notre influence, ou bien que nous refusons, perdant ainsi encore de notre influence». Le Labour veut attirer les électeurs proeuropéens. Il cherche aussi le soutien des industriels britamiques, traditionnellement pro-conservateurs mais qui ont bien compris l'intérêt de l'Union pour leurs affaires. Comme en France, l'Europe est désormais an cœur du débat

politique britannique.

La Russie met en place une administration directe en Tchétchénie

Les combats se poursuivent à Grozny

de notre correspondant Alors que la « première étape » armée, de l'« opération de restauration de l'ordre constitutionnel » russe Tchétchénie est loin d'être terminée, Moscou est passé à la «seconde phase», politique. Même si les combats se poursuivaient, lundi 30 janvier, à Grozny - dont Moscou ne cesse d'annoncer la chute « imminente » -, un « département terri-torial du pouvoir fédéral exécutif » a été installé en Tchétchénie par oukase du Kremlin. Toutefois, cette administration n'est pas encore en place pulsque la délégation de l'OSCE n'a pu rencontrer, samedi, qu'un de ses représentants, non pas à Grozny mais au nord de la capi-tale, à Znamenskoie, l'un des fiefs de l'opposition tchétchène.

Le chef de ce « département » russe en Tchétchénie, Nikolaï Semenov, ex-patron du Parti communiste à Grozny, se voit flanqué de trois adjoints tchétchènes. Oumar Avtouranov, le chef du « conseil provisoire » de l'opposition tché-tchène, et Salambek Khadjiev, chef d'un « gouvernement » fantôme « de renaissance nationale » créé par Moscou, sont ainsi nommés «premiers adjoints ». Beslan Gantemirov, l'ex-maire de Grozny deve-nu l'un des chefs militaires de l'opposition, devient un simple adjoint.

Les attributions exactes de ce <departement > sont encore floues. On ignore ainsi s'il s'ajoute aux antres «structures» déjà créées par les Russes ou s'il les remplace. Le fait que les nouveaux leaders tchétchènes deviennent les suhordonnés de l'administrateur russe tend à montrer l'échec des formules de « gouvernement » et

autres « conseils » automomes. Ce choix reflète aussi la prudence du Kremlin face à des hommes qui, pour acquérir une certaine popularité, peuvent être tentés de s'opposer à Moscou (Le Monde du 21 jan-

vier). Ainsi M. Khadjiev a-t-il déjà déclaré que des « élections libres » ne seraient possibles en Tchétchénie qu'une fois les troupes russes parties. Une autre solution, déjà tentée sans grand succès par l'opposition financée par Moscou, se-rait de s'assurer les bonnes grâces des Tchétchènes en payant le prix

Pour le premier vice-premier ministre russe, les fonds nécessaires à cette opération pourraient tout pétrolières tchétchènes. Au forum économique de Davos, Anatoli Tchoubais a ainsi laissé entendre qu'une fois la Tchétchénie remise au pas Moscou organiserait la réparation des installations pétrolières et contrôlerait les recettes de leur

Malgré la présence de la délégation de l'OSCE, les forces russes ont poursuivi ce week-end leurs attaques aériennes massives et leurs pilonnages d'artillerie, bombardant Grozny et les villages du sud et de l'est. A Grozny, les forces russes, qui «repoussent les attaques de petits groupes armées illégaux, selon un communiqué du Kremlin, semblent toujours rencontrer autant de difficultés. Un commandant russe a ainsi, admis qu'il fallait encore « nettoyer . Pouest de la ville, pourtant théoriquement « sous contrôle »

Jean-Baptiste Naudet

DIPLOMATIE: Klaus Kinkel, ministre allemand des affaires étrangères, a estimé, sur une radio allemande, samedi 28 janvier, que Boris Eltsine « risque de perdre son image de démocrate » dans le conflit tchétchène. Il a toutefois ajouté que l'Allemagne continuerait à ne pas demander de sanc-tions à l'égard de la Russie, dont l'adhésion au Consell de l'Europe devait être examinée à Strasbourg à partir du lundi 30 janvier. - (AFP.)

Les Pays-Bas continuent d'hésiter man entre le Tigre et l'Apachem

Pressions européennes et américaines ont fait encore reporter l'achat d'un hélicoptère armé

LA HAYE de notre correspondant

Confronté à un clivage politique interne et aux pressions des partenaires européens, d'une part, et des alliés américains, de l'autre, le ministre-président des Pays-Bas a, une nouvelle fois, remis à plus tard ce qu'il s'était engagé à faire cette semaine. Tont comme en décembre 1994, Wim Kok a décidé de repousser de plusieurs semaines au moins la décision qui padivise son cablnet: l'hélicoptère de combat qui équipera l'armée néerlandaise sera-t-il l'Apache, fabriqué par Mc Donnell Douglas et soutenn par les responsables de la défense, ou le Tigre, du consor-tium franco-allemand Eurocopter, que préfère le ministère de l'économie pour ses retombées favorables en termes d'emploi?

La question est d'importance. Non seulement parce qu'il s'agit d'un marché équivalent à 4 milliards de francs (bienvenus pour Eurocopter, qui en 1994, pour la troisième amée consécutive, ne sort pas dn « rouge »), mais aussi du fait que les Néerlandais sont, hormis les pays constructeurs, les sir leur nouvel hélicoptère. Depuis plusieurs semaines, La Haye est donc le lieu d'un lobbying actif des deux camps. Des délégations de haut niveau de représentants des industriels font le siège des ministères et des industriels pour les convaincre que leur dossier offre la plus forte valeur ajoutée en

d'Eurocopter, est même apparu à la télévision pour affirmer que le groupe néerlandais Fokker, gravement touché par la crise aéronautique, bénéficierait de retombées à hauteur de près de 500 millions de francs. Les partisans de l'Apache, que l'on trouve principalement au ministère de la défense et dans les armées, passent à la presse des rapports « confidentiels », dont un, notamment, concinait que l'appareil américain offre plus de sécurité pour l'équipage que le Tigre. Les mêmes ont affirmé aux

journalistes péerlandais que le Tigre « n'existe que sur plan », si bien qu'Eurocopter s'est senti obligé de les inviter à voler dans les prototypes à Marseille-Marignane.

UN APPEL AUX BRITANNIQUES

Bill Clinton s'est personnellement impliqué, de même que de nombreux hommes politiques français et allemands. Demiers en date, pour l'instant, d'un défilé étourdissant, Alain Juppé et Hei-mut Kohl ont profité d'un séjour aux Pays-Bas pour plaider directe-ment la cause du Tigre sur le thème: « Vous voulez vous rapprocher du couple franco-allemand? loignez donc la parole aux actes. » Pour tenter d'échapper à cette

alternative qui déplaira, de toutes façons, à un pays ami et frustré, Hans Van Mierlo, ministre des affaires étrangères, a fait une tentative: pourquoi ne choisirious-nous pas ensemble l'appareil qui équipera nos armées, a-t-li en substance suggéré à son homologue anglais, qui s'apprête aussi à déla commande néerlandaise? « Proposition sans avenir », regrette le porte-parole du ministre en constatant: «Ou nous prenons la bonne décision en premier et nous faisons école en Europe avec toute la responsabilité que cela implique, au bien nous faisons le mouvais choix et notre armée se retrouve iso-

Dans ces circonstances, le gouvernement pourrait ressortir de son chapean les hélicoptères qui n'ont pas passé le stade des dis-cussions préliminaires: l'A-219, de l'italien Agusta, ou le Super-Cobra, dn gronpe américain Bell. Une autre solution consisterait pour la coalition à accepter de réduire les coupes dans le budget de la défense, comme le réclament le ministre et son secrétaire d'Etat, tous deux libéraux, en échange de leur ralliement au Tigre. Le Parti socialdéjà envoyé des signaux claus en

La démission du ministre des finances pourrait entamer le crédit international de la Hongrie

SIX MOIS SEULEMENT après son investiture, le nouveau gouvernement de coalition, dominé par les socialistes (ex-communistés réformateurs), est progressivement en train de ruiner l'image de « bon élève » de la Hongrie. La démission, samedi 28 janvier, du ministre des finances, Laszlo Békesi, qui passait pour le garant de la poursuite des réformes libérales, risque d'ébrécher encore le capital de sympathie et de confiance qui avait permis à ce pays de dix millions d'habitants d'accumuler près de la moltié des investissements étrangers à l'Est depuis la chute du communisme, il y a cinq

Le départ de M. Békesi, âgé de cinquantedeux ans, confirme la reprise en main insidieuse des principaux postes-clés de l'économie par le premier ministre, Gyula Horn, dont les dérives inquiètent de plus en plus ses alliés libéraux, groupés dans l'Alliance des démocrates libres créée par les pionniers de la dis-

Avec la démission de Laszlo Békesi, le gou-vernement se trouve dans une position bien embarrassante : il u'y a plus de ministre des finances, plus de directeur pour l'agence des privatisations, destitué début Janvier, ni de de directeur de la banque centrale, contraint de quitter son poste en novembre (Le Monde du 14 janvier). Ces défections menacent la stabilité politique qui avait jusqu'alors distingué la Hongrie de la plupart de ses voisins post-

MESURES IMPOPULAIRES

Le « sacrifice » de M. Békesi est le reflet des profondes divisions au sein du Parti socialiste, Même s'Il est dirigé par d'anciens communistes réformateurs, qui se sont singularisés à l'Est en jouant un rôle courageux contre la vieille garde du PC lors de la transition démocratique, ce parti est obligé de ménager son puissant allié syndical, favorable à une politique de relance,

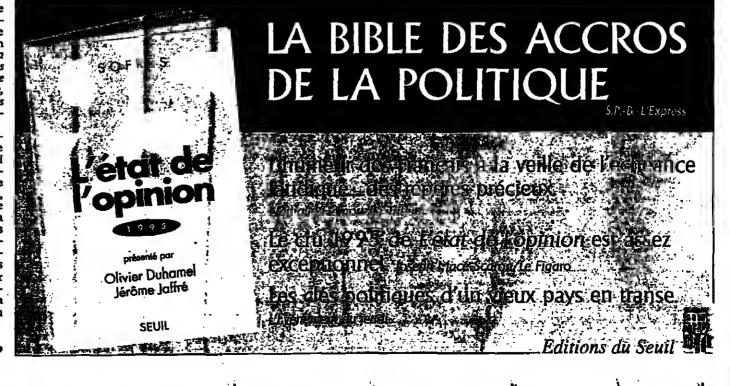
contradictoire avec l'austérité budgétaire défendue par M. Békesi.

Le hasard du calendrier veut que l'offensive

de Gyula Horn contre les hommes qui Incarnent une continuité dans les réformes intervient après d'importantes augmentations de prix depuis le 1º janvier. Ces mesures, forcément impopulaires, sont pourtant indispen-sables dans un pays qui possède l'une des plus importantes dettes par tête d'habitant au monde et qui est confronté à un inquiétant dé-

A défaut de pouvoir répondre aux attentes de sa base, M. Horn se montre de plus en plus imprévisible. Son ministre de l'intérieur s'a d'ailleurs récemment accusé « d'entretenir de fausses illusions ». A force de tergiverser, Gyula Horn risque, non seulement, de fragiliser la cohésion de son gouvernement mais aussi d'entamer le crédit de la Hongrie.

Yves-Michel Riols



L'Europe se dote d'une Agence pour l'évaluation des médicaments

Le nouvel organisme se veut comparable à la puissante FDA américaine

La dynamique européenne prend un nouvel essor dans le champ de la pharmacie avec la création de l'Agence

(EMEA). Cette structure, basée à Londres et dirigée par le Français Fernand Sauer, permettra une meilleure européenne pour l'évaluation des médicaments harmonisation des politiques de santé en Europe.

de notre envoyé spécial C'est au sein de l'étrange autant que sinueux quartier d'affaires de Canary Wharf, à quelques minutes de City Airport, que s'installera très bientôt la toute jeune Agence européenne pour l'évaluation des médicaments (EMEA). La création de cette structure constituera une étape décisive dans le processus d'harmonisation des politiques des pays de l'Union dans le champ de l'industrie pharmaceutique et de la santé publique. On ne peut éviter, ici, le parallèle avec la FDA (Food and Drug Administration) américaine, agence fortement centralisée doot la compétence scientifique et l'autorité font presque

toujours référence à l'écheloo mondial. La création de l'EMEA marque l'entrée en vigueur du nouveau système pour l'autorisatioo et la surveillance des médicaments humains et vétérinaires au sem de l'Union européeone dont les bases juridiques (trois directives et un règlement) avaient été adoptées en 1993 par le cooseil des ministres. Après une dizaine d'années de coopération entre les aunatiooales

d'enregistrement au niveau européen, il avait fallu quatre années de négociations pour aboutir à ce nouveau système. On passe ainsi d'une actioo basée sur un volontariat à la cootrainte unanimement définie et acceptée. Après le choix de Loodres (retenu en dépit des offres de Barcelone et de Copenhague) et la nomination du directeur exécutif (le Français Fernand Sauer, quarante-cinq ans, pharmacien et juriste de formation, spécialiste renommé des questions internationales), la dynamique européenne prend aujourd'hui un nouvel essor dans le champ de la

« En pratique, le nouveau système

vise à prendre en compte de manière conjointe les intérêts des patients comme ceux des professionnels, nous a expliqué M. Sauer. Les patients bénéficieront, demain, de manière plus rapide de médicaments innovants grâce à des délais réduits. Une formation claire et de qualité sera disponible lors de l'autorisation de mise sur le marché à l'adresse des professionnels de santé et des consommateurs. De plus, la surveillance des médicaments après

La crédibilité de l'Agence tient à la nature des liens financiers et scientifiques entre les experts du médicament et l'industrie pharmaceutique

leur autorisation de mise sur le marché sera améliorée grâce à la coordinatian des activités nationales de pharmacovigilance. D'autre part, les nouvelles procédures permettent, pour la première fois, d'établir une dimensian véritablement eurapéenne de l'autorisation de mise sur le marché des médicaments. Cela ouvre la voie pour les industriels à une réduction significative des coûts de recherche et des coûts adminis-

Dans une première période, jusqu'en 1998, deux procédures de mise sur le marché coexisteront. Les firmes productrices de médicaments hautement innovants, issus des nouvelles biotechnologies, de-

vront obligatoirement passer devant l'agence de Londres, qui instruira ces dossiers, ses conclusions s'imposant, quelles qu'elles soient, à l'ensemble des Etats membres. Par ailleurs, une procédure dite « décentralisée », concernant les autres produits pharmaceutiques, permettra aux firmes de s'adresser aux agences nationales. Passé l'année 1998, les procédures oatio-

nales seront réservées aux seuls

médicameots dits « d'intérêt lo-

cal » ou encore aux médicaments

géoériques, l'agence de Londres

tranchant en cas de conflit entre

les fabricants et les agences natio-Cette ageoce disposera pour l'année 1995 d'un budget opérationnel de 20 millions d'écus et d'un effectif d'une ceotaine de personnes (ces deux données chiffrées devant doubler d'ici à l'an 2000). Une liste européenne de mille six cents experts travaillant en équipes phiridisciplinaires et plurinationales a été constituée sous l'égide du comité des spécialités pharmaceutiques, comité qui vient d'élire comme président le professeur Jean-Michel Alexandre, I'un des spécialistes français disposant d'un grand renom internatio-

On sait à Londres que les défis sont multiples, qu'il s'agisse des équilibres à respecter entre cette oouvelle structure nécessairement centralisée et les impératifs de subsidiarité ou encore des équilibres entre les puissantes agences nationales française, britannique et allemande et celles des autres Etats membres. On sait aussi que la crédibilité de la nouvelle agence tient pour beaucoup dans la nature des fiens financiers et scientifiques qui existent entre les experts do médicament et les firmes de l'industrie pharmaceutique.

Jean-Yves Nau

Un ancien député allemand jugé pour collaboration avec l'Est

Le social-démocrate Karl Wienand avait été un proche de Willy Brandt

qui fut le secrétaire général du groupe parlementaire

Willy Braodt, sa veuve, l'histo-

rienne Brigitte Seebacher-Brandt,

a démissionné mardi 24 janvier du

Parti social-démocrate. Le prétexte

a été la publication d'une note de

trois pages rédigée peu avant sa

mort par Willy Brandt et conservée

dans un coffre-fort de la fondation

Friedrich-Ebert, proche du SPD.

Ecrite début 1992, après one

conversation, à Bonn, avec Valen-

tin Faline, responsable des rela-

tions extérieures ao comité central

du PC soviétique et ancien ambas-

sadeur en RFA, ce texte a relancé

les accusations portées contre Karl

Wienand, secrétaire géoéral du

groupe parlementaire social-dé-

mocrate jusqu'en 1974, actuelle-

meot jugé pour avoir collaboré

avec les services de l'Est. Au

groupe parlementaire, Karl Wie-

nand était le bras droit d'une des

figures légendaires do SPD, Her-

bert Wehner, qui a joué un rôle dé-

terminant en 1974 dans la démis-

sion de Willy Brandt après la

Une note rédigée peu avant se mort par Willy Brandt social-démocrate. La veuve de l'ancien chanceller alle-relance les accusations portées contre Karl Wienand, l'historienne Seebacher-Brandt, saisit cette occasion pour démissionner du SPD.

découverte dans l'entourage de ce de l'Est, à un député CDU afin qu'il APRÈS des mois de conflit avec dernier de l'esplon est-allemand son parti à propos de l'héritage de Günther Guillaume

An début de 1994, Brigitte See-bacher-Brandt avait lancé, dans la presse conservatrice, une campagne insinuant que Wehner - ancien communiste qui avait séjour-né à Moscou pendant la guerre aurait continué à travailler pour ses anciens amis. Mais les documents sur lesquels elle s'appuyait ne comportaient pas d'accusations

La publication de la note de Willy Brandt lui donne l'occasion de repartir à l'offensive. Par une mystérieuse coincidence, un correspondant anonyme avait prévenu le procureur chargé de l'instruction en cours contre Karl Wienand de l'existence de cette note. Personnage ambigu, l'ancien secrétaire du groupe parlementaire SPD avait dû abandonner son mandat de député en 1974 pour trafic d'influence; il était soupçonné d'avoir versé de l'argent, dont il est apparu plus tard qu'il provenait d'Allemagne

vote en faveur de Brandt, en 1972, dans un scrutin serré qui aurait pu coûter son poste à l'ancien chancelier. Karl Wienand, agé de soixantehuit ans, est accusé aujourd'hui d'avoir été « collaborateur informel » de la Stasi, l'ancienne Sécurité d'Etat est-allemande.

Dans une phrase sybilline de sa note sur sa conversation avec Faline, Brandt écrit que, après 1975, Wienand « s'est laissé aller dans un engagement à l'égard des services de là-bas ». Brigitte Seebacher-Brandt affirme que son mari désignait ainsi le KGB. Faline dément avoir tenu de tels propos, mais l'ancien chanceller avait jugé bon de prévenir le chef des services de renseignement allemands, le BND, Konrad Pozner. Les recherches de ce dernier furent vaines. Mais ce nouvel épisode du feuilleton d'espionnage Est-Ouest dont l'Allemagne a été le théâtre jette une himière trouble sur vingt ans d'Ostpolitik.

Henri de Bresson

La multiplication des « affaires » éclabousse le gouvernement tchèque

de notre correspondant

Les services secrets tchèques espionnent-ils les partis parlementaires, y compris ceux de la coalition conservatrice au pouvoir? Dix jours après les accusations portées dans ce sens par le vice-premier ministre Jan Kalvoda, le gouvernement a répondu, mercredi 25 janvier, par la négative et souhaite dore l'affaire. La violente polémique qui s'est développée va laisser des traces entre les partenaires de la coalition. Et la question de fond reste posée, puisque la commission parlementaire de contrôle sur le Service d'information et de sécurité. (BIS) n'a pas encore rendu son verdict et poursuit son

M. Kalvoda, président de l'Alliance démocratique civique (ODA), qui goignote progressivement des points dans les sondages à l'ODS, le parti du premier ministre, avait notamment commis la maladresse de faire part de ses soupçons à la presse avant d'en parler à ses collègues du gouvernement. Le numéro deux du gouvernement s'est donc retrouvé seul face aux dix-huit autres ministres, y compris ceux de son parti, lors du vote, mercredi, d'une déclaration blanchissant le BIS. Ses adversaires soupçonnent Jan Kalvoda d'avoir voulu détourner l'attention d'une affaire de financement douteux de son propre parti (ODA) qui avait éclaté au grand jour peu auparavant et dans laquelle est égale-

ment impliquée l'Union chrétienne-démocrate (KDU), un autre parti de la coalition. L'ODA avait, en effet, emprunté en 1992 52 millions de couronnes (10 millions de francs) à une banque, Kreditni a Prumyslova Banka, aujourd'hui au bord de la faillite et dont le directeur est incaroéré pour malversations et fraudes. M. Kalvoda flgure au premier plan de ce prêt douteux, car le garant de l'emprunt est une société dont il a été actionnaire. La KDU est également impliquée dans ce scandale, car elle avait aussi emprunté de l'argent à cette même banque.

REGLEMENTS DE COMPTES

La mise au jour de ces affaires, quelques semaines après une polémique sur le financement de l'ODS par des entreprises d'Etat, prend l'alhire de sombres règlements de comptes entre partis de la coalition. Face à la menace de manipulation des services secrets à des fins partisanes, le président Vaclav Havel a demandé que tonte la lumière soit faite sur le rôle dn BIS et les movens existants pour contrôler ses activités. Mais la plupart des Tchèques commencent à douter de l'issue des enquêtes officielles. Aucune des affaires politicofinancières ayant éciaté depuis deux ans n'a jamais abouti à la démission des responsables en cause ni à l'ouverture d'un procès.

Martin Plichta

.

t-400 ()

-

77

.

11 mm

7 m

. ž. · 🐨

(Publicité) AVIS D'ENQUÊTES PUBLIQUES

AUTOROUTE A 585 Projet d'antenne du Val de Bléone et déviation de DIGNE-LES-BAINS

Enquêre préalable à la déclaration d'utilité publique avec modification des plans d'occupation des sols de certaines com

nuncs.

Le préfet du département des Alpes-de-Hauto-Provence INFORME le public, qu'en exécution de l'arrêté préfectoral n° 95.90 du 19 janvier 1995, il sera procédé, sur le territoire des communes d'AlGLUN, CHATEAU-ARNOUX-SAINT-AUBAN, DIGNE-LES-BAINS, LE CHAFFAUT-SAINT-JURSON, L'ESCALE, LES MÉES, MALUAI, MONTFORT, PEYRUIS, pendant 32 jours consécutifs, du 17 février 1995 au 20 mars 1995 incins, à une enquête publique portant : - sur l'utilité publique du projet de création de l'AUTOROUTE À 585, antenne du VAL-DE-BLEONE et déviation de DIGNE-LES-BAINS.

- sur la mise en compatibilité des plans d'occupation des sols des communes précitées, à l'exception de celle du CHAF-FAUT-SAINT-JURSON non couverte par un lei plan. Les pièces des dessiers de l'enquête seront déposées pendant cette période dans les mairies visées ci-dessus, ainsi qu'à la préfecture des Alpes-de-Faute-Provence, afin que chacun puisse en prendre commaissance aux jours et beures habituels d'ouver-ture au public des bureaux, à savoir :

Préfecture des Alpes-de-Hauto-Provence à DiGNE-LES-BAINS : Bureau de l'imbanisme, de l'environnement et du tourisme – du lundi au vendredi, de 9 h à 11 h 30 et de 13 h 30 à 17 h

DIGNE-LES-BAINS: du hundi au vendredi, de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h

LE CHAFFAUT-SAINT-JURSON:

— lundi, mardi, mercredi, vendredi, de 9 h à 12 h; jeudi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 16 h 30

du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 15 h à 18 h L'ESCALE :

du lundi au vendredi, de 10 h å 12 h et de 14 h å 18 h

LES MÉES : - lundi, mercredi, vendredi, de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h - mardi et jeudi, de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30

MONTFORT:
- du hindi su vendredi, de 15 h à 19 h

PEYRUIS:
- du lundi su vendredi, de 9 h à 12 h et de 15 h à 18 h

CHATEAU-ARNOUX-SAINT-AUBAN:

- du hundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h; samedi, de 10 h à 12 h

handi, mardi, jeudi, vendredi, de 3 h à 12 h et de 16 h à 18 h ; mercredi, de 14 h à 18 h ; samedi, de 10 h à 12 h Toutes les observations pourront être consignées sur les registres d'enquête, ouverts à cet effet dans chaques des communes et à la préfecture des Alpes-de-Haute-Provence, ou être adressées par écrit à M. le président de la commission d'enquête, à la préfecture des Alpes-de-Haute-Provence – Bureau de l'urbanisme, de l'environnement et du tourisme – 3, rue du Docteur-Romieu, 04016 DIGNE-LES-BAINS CEDEK, qui les joindra aux registres.

La commission d'enquête, désignée par M. le président du tribunal administratif de MARSEILLE, est composée comme

- M. Pierre REYNIER, technicien supérieur forestier en retraite, domicilié 9, rue Bayard, à GAP, président de la commis

M. Georges FEID, directeur de services municipaux en retraite, domicillé rue P.-Arène Les Plantiers, à MANOSQUE,
 M. Pierre ANTIQ, géomètre expert DPLG, domicilié, 9, rue des Tourelles, à MANOSQUE.

M. Edouard MALEVAL, chef de service administratif en retraire, domicilié 24 ser, rue de Valserres, à GAP.
 Un membre de la commission d'enquête se tiendra à la disposition du public pour recevoir ses observations
 En mairie de DIGNE-LES-BAINS: mercredi 8 mars et lundi 20 mars 1995, de 14 h à 18 h.

En mairie de MALIJAI: vendredi 10 mars et hundi 20 mars 1995, de 14 h 1 18 h.

En mairie de CHAFFAUT-SAINT-JURSON: jeudi 9 mars et hundi 20 mars 1995, de 9 h 1 12 h.

En préfecture des Alpes-de-Haute-Provence à DKGNE-LES-BAINS; mardi 7 mars et hundi 20 mars 1995, de 13 h 30 à 17 h.

En mairie des MÉES: mardi 14 mars 1995, de 13 h 30 à 17 h 30.

En mairie de MONTFORT: mercredi 19 mars 1995, de 15 h 19 h.

En mairie de PFVPIIIS: instit 16 mars 1995, de 15 h 19 h.

- En mairie de PEYRUIS : jeudi 16 mars 1995, de 15 h à 18 h.

Copie du rapport et des conclusions de la commission d'enquête seront déposées à la préfecture des Alpes-de-Haute-Provense à DiGNE-LES-BAINS et dans chacune des communes concentées, où toute personne iméressée pourra en prendre connaissance idant une durée d'un an.

Par ailleurs, les personnes intéressées pourront obtenir communication de ces mêmes documents, en s'adressant à M. le préfet du département, bureau de l'urbanisme,

Le Préfet des Alpes-de-Haute-Provence

Parcours rebelles en Europe communiste

L'ÉPILOGUE, comme il se doit, inspire la mélancolie. Recrus de batailles, de victoires inespérées,



incongrues, mais parfois aussi de défaites, les héros de la résistaoce au soviétisme en Enrope de

connu des sorts divers. Vaclav Havel reste en soo château de Prague, président-philosophe comme il fut opposant reveur, aujourd'bui comme hier exemplaire et marginal. Lech Walesa lui aussi a son palais officiel, fraichement rénové. Le visage et l'ego un peu bouffis, il continue, imprévisible comme jamais, à ferrailler sans relâche. Mais désormais contre tout le monde et pour lui-même, pour préserver son pouvoir. Des avantpostes, il est passé à l'arrièregarde où il prétend, seul, à force de vetos et de savantes manœuvres, empêcher les « néocommunistes » de régner sans partage. Le Roumain Vassil Paraschiv, lui, n'a jamais pu vraiment goûter la déconfiture de ses oppresseurs: trop de coups, trop d'humiliations, trop de menaces l'avaient contraint au silence, alors que, sans le savoir, il touchait presque au but.

C'est le parcours de ces « insoumis », et de beaucoup d'autres, de la fin do « printemps de Prague » à l'évanouissement subit des réen 1989, que Christian Duplan et Vincent Giret évoquent dans le second tome de leur Vie en rouge. Le premier, Les Pionniers, avait le très

grand mérite de rappeler, et par-fois de révéler, ce que signifiait, pour des êtres humains, leurs femmes et leurs enfants, tenter d'enrayer la marche du stalinisme, puis entrepreodre, avec des moyens insignifiants, de démonter la machine («Le Monde des livres » du 27 mai 1994).

Le second ouvrage relève un défi plus difficile encore pour les anteurs, qui hésitent parfois entre le récit des événements - et les quelque six cent pages, bien entendu, n'y suffisent pas - et l'évocation du rôle personnel de leurs héros. Cette histoire là est trop fraîche, trop confuse, eo un sens trop connue, mais de manière trop superficielle, pour que l'entreprise puisse être qualifiée de total suc-

COURAGE EXEMPLAIRE Il est dooc tout à fait logique que les passages consacrés aux pays où l'opposition fut la plus diffuse, la plus généralisée, la plus complexe et la plus forte, convainquent moins que la très remarquable évocation du cas roumain. Ceux qui ont un peu connu la Roumanie de Ceausescu, cet univers désespéré et faux, fait de beaucoup de lâcheté mais aussi d'un extraordinaire et rare courage, apprécieront tout particuliè-

Toutes réserves faites, on ne recommandera jamals assez ces deux gros tomes « rouges », non seulement à ceux qui s'intéressent gimes communistes est-européens à l'Europe de l'Est, mais aussi aux responsables occidentaux qui ont hâte, désormais, de regarder affleurs, comme si rien d'essentiel n'avait jamais eu lieu là-bas, ou

comme si le passé y était défini-

tivement conjuré. Il restera bien sûr à risquer, plus tard, une véritable analyse de ces événements. A se demander si ces rebelles d'hier ont eu tort ou raison de faire preuve de tant d'élégance, de « tirer un trait » et de dispenser de tout procès ceux qui, naguère, les avaient si souvent jetés en prison et avalent, aussi, fait couler le sang. La question revient avec de plus en plus d'insistance en Pologne: les « post-communistes » sont au pouvoir, mais on se remet à manifester dans la rue pour leur demander des comptes. Et un paysao, dont l'existence avait été brisée, a pris sur lui de frapper d'une plerre au visage le général Jaruzelski, plongeant tout le monde dans le malaise. Il y a - Il y aura toujours - de la place pour un autre épilogue.

Ian Krauze * La Vie en rouge, tome II, Les Insoumis, 1968-1989, de Christian Duplan et Vincent Giret, Seuil, 735 p., 160 F.



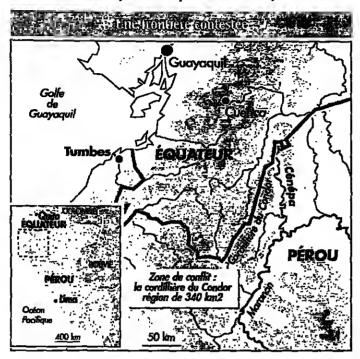
en direct.

1,27F la minute



Le Pérou et l'Equateur se livrent à une escalade dans leur conflit frontalier

Une issue diplomatique demeure possible



LE PÉROU et l'Equateur ont utilisé, dimanche 29 janvier, des avions de combat, franchissant un pas supplémentaire dans les affrontements déclenchés depuis jeudi à propos du contrôle d'une zone frontalière contestée depuis cinquante-cinq ans, située dans la cordillère du Condor, autour de la vallée amazonienne du fleuve Ce-

Les forces armées péruviennes ont utilisé ces appareils, en plus de leurs hélicoptères, dans le cadre d'une offensive apparemment destinée à déloger les troupes équatoriennes de six avant-postes installés, selon Lima, au-delà de la frontière établie par le protocole de Rio de Janeiro du 29 janvier 1942 mais constestée par Quito depuis 1961. Ce protocole stipulait 78 kilomètres, restalt à délimiter ligne de partage des eaux des découverte du cours du fleuve Cenepa, affluent de l'Amazone - précieux accès -, a compliqué les interprétations.

Pour la première fois depuis le déclenchement des hostilités, un responsable péruvien - le général Vladimir Lopez Trigoso, commandant des troupes à la frootière - a établi un bilan des pertes, qui s'éléveraient à trente-six morts (trente soldats équatoriens et six péruviens). De leur côté, les autorités équatoriennes ont indiqué avoir abattu deux hélicoptères, faisant au moins sept morts côté péruvien. La perte d'un bélicoptère a été confirmée de source officielle à Lima.

Au moment même où les deux pays intensifiaient leurs actions sur le terrain, évacuant les populations civiles de la zone frontalière. le Pérou a invité le vice-ministre des affaires étrangères équatorien à se rendre à Lima, afin de préparer une rencontre de baut niveau susceptible de régler le conflit. Le vice-ministre péruvien des affaires étrangères, Eduardo Ponce, a indiqué que le secrétaire général de l'Organisation des Etats américains (OEA), Cesar Gaviria, dans sa mission de bons offices entre les deux capitales, s'était chargé de transmettre cette invitation à Quito. Cette rencontre, a-t-il souligné, pourrait aussi réunir « les ministres des affaires étrangères des pays garants du protocale de Ria» (Etats-Unis, Chili, Brésil et Argentine). « Natre initiative est une preuve de bonne volanté. Naus espérons qu'elle sero fructueuse », a

conclu M. Ponce. Un peu plus tôt, le président équatorien, Sixto Duran Ballen, s'était déclaré prêt à accepter un cessez-le-feu qui conduise les deux parties à chercher, à travers les voies légales, à établir « dans la paix et la dignité, lo délimitation finale [des] frontières . S'il a qualifié un tel cessez-le-feu d' « inconditionnel », il a cependant aiouté : « Nous ne reculerons pas. Nos farces armées savent qu'elles ont raison. » M. Duran Ballen a de nouveau accusé le Pérou d'être à de cocaine.

l'origine des tensions réapparues depuis quatre jours.

Le Conseil de sécurité de l'ONU a annulé, samedi, la réunion d'urgence qu'il devait tenir sur le différend frontalier, afin de privilégier d'autres canaux diplomatiques, en particulier les initiatives des pays garants du protocole de Rio. Depuis Davos (Suisse), où il participe ao Forum économique mondial, le président argentin, Carlos Menem, a annoncé que les chefs de la diplomatie de ces quatre pays étaient prêts à se réunir « dans un proche avenir », afin d'« assurer le respect, avec une tatale impartialité, du protocole de Rio et faire en sarte que cessent les affrontements ». L'Equateur a demandé pour sa part une réuolon du Conseil permanent de l'Organisaque la zone en litige, longue de tion des Etats américains (OEA) et a dit accepter la présence d'obserprécisément en fonction de la vateurs militaires des pays de la région sur le terrain.

colombien, panaméen et vénézuésien, tout comme le chef de la diplomatie espagnole, Javier Solana, ont appelé Quito et Lima à mettre un terme au conflit. Le gouvernement panaméeo a proposé son territoire pour l'ouverture de négociations de paix entre les deux pays et le gouvernement chilien a proposé ses bons offices.

CONSIDÉRATIONS ÉLECTORALES

Après avoir survolé samedi la régioo frontalière, le président péruvieo, Alberto Fujimori, a cependant indiqué que ni l'OEA ni les Nations unies ne pouvaient agir comme médiateur dans le conflit. A ses yeux, seuls les pays garants du protocole de Rio peuvent le faire. M. Fulimori, nous indique notre correspondante à Lima, Nicole Bonnet, semble bien décidé à récupérer sur le terrain la zone litigieuse, censée renfermer de l'or et du pétrole, avant d'entamer des négociations avec l'Equateur. L'approche de l'élection présidentielle, qui doit avoir lieu le 9 avril, a peut-être joué un rôle dans la détermination de M. Fujimori: il brigue un second mandat mais vient de perdre six points dans les sondages au cours du mois.

« Le canflit avec l'Equateur ne dait pas être utilisé pour des besoins de politique intérieure », a averti l'ex-secrétaire général de l'ONU. Javier Perez de Cuellar, principal adversaire de M. Fujimori. Il a dénoncé, auprès d'une mission d'observateurs de l'OEA, les « nambreuses irrégularités » qui entachent, selon lul, cette campagne électorale : intervention directe de l'armée et des autorités gouvernementales auprès des électeurs, utilisation des ressources du Trésor public, intimidation des candidats de l'opposition, etc. L'offensive de l'armée péruvienne a également relégué au demier plan la bataille entreprise par Mae Fujimori, l'épouse séparée du chef de l'Etat, pour faire valider sa liste de candidats aux législatives, ainsi que les accusations mêlant plusieurs généraux au trafic

Le gouvernement égyptien lance une nouvelle offensive contre les islamistes

Le pouvoir applique une politique de la carotte et du bâton dans tous les domaines

Dans sa lutte contre les extrémistes musulmans, le gouvernement du président Hosni Moubarak combine un renforcement de la répression poli-

en haute Egypte – à une vaste campagne contre marge de manceuvre des uns et des autres.

cière contre les groupes armés – douze terro- la propagation des idées répandues par les mouristes ont été tués par la police samedi 28 janvier vements islamistes. Cette politique a réduit la

de notre correspondant Douze extrémistes musulmans ont été tués par la police, samedi 28 janvier, dans la province de Minie, en haute Egypte. Selon le ministère de l'intérieur, 250 kilos d'explosif, des bombes artisanales, des fusils d'assaut et des croquis de plusieurs postes de police de Mînié ont été saisis.

Cet accrochage - le plus meurtrier depuis le début, au printemps 1992, de l'affrontement entre les extrémistes et le gouvernement est la riposte des forces de l'ordre à l'assassinat de huit policiers, le 2 janvier, dans la province de Minié. Cette région est devenue, depuis quelques mois, le principal théâtre d'opération des extrémistes de la Djamaa islamiya, qui ont fui leur fief d'Assiout, quadrillé par les forces de l'ordre. Depuis près d'un an, les extré-

mistes musulmans limitent à la seule baute Egypte leurs actions, qui ont aussi changé de cibles. A l'exception de trois attentats contre des touristes, qui ont fait deux morts et six blessés, c'est désormais la police qui est visée, l'objectif des islamistes étant de venger les « martyrs » tombés sous les balles des forces de l'ordre. L'agression dont a été victime, le 14 octobre 1994, le Prix Nobel de littérature, Naguib Mahfouz, est l'exception qui confirme cette nouvelle règle.

C'est là le principal résultat de la politique mise en œuvre, dès avril 1993, par le mioistre de l'intérieur, le général Hassan El Alfi, maniant

la carotte et le bâton. Pour encourager la délation, des primes allant jusqu'à l'équivalent de 90 000 francs (quarante ans de SMIC égyptien) ont été octroyées et des centaines d'extrémistes

« repentis » ont été grâciés. Le général El Alfi s'est aussi attaqué à ce qu'il considère comme la branche politique des extrémistes : la puissante confrérie des Frères musulmans, qui n'a plus d'existence légale depuis 1954. mais dont l'activité était tolérée (Le Mande daté 29-30 janvier). Il a récemment accusé les Frères de « financer les attentats extrémistes musulmans » et d'avoir transformé les syndicats qu'ils dominent en « foyers du terrorisme ». Vingt-huit Frères, dont un ex-député et des responsables syndicaux, oot été arrêtés, le 22 janvier. Aux yeux de l'opposition islamiste, cette opération vise à la « décapiter » pour l'empêcher de participer aux élections législatives et syndicales prévues cette année.

PEU D'EFFETS TANGIBLES

Toutefois, cette opération ne constitue qu'uo des aspects de l'offensive générale lancée contre l'islamisme. Après avoir mené une purge contre les eoseignants proches des islamistes - plus d'un millier ont été mutés à des fonctions administratives ou limogés – et commencé à « épurer » les programmes d'enseignement des textes « incitant à l'intolérance », le ministre de l'éducation, Mohamad Bahaa El Din, s'est attaqué, cet été, au symbole par excellence de l'is-

lamisme : le voile. Il a publié, fin juillet, un arrêté interdisant «le port d'un couvre-chef » dans le primaire et exigeant uoe demande écrite des parents dans le secondaire. Le port du Néquab (voile intégral) a été prohibé. Il reste ce-pendant toléré dans les universités, mais celles qui le portent sont la cible de tracasseries. Le courant Islamiste a perdu, cette année, les élections aux unions d'étudiants

dans plusieurs facultés. De son côté, le ministère de la culture, dont dépend le plus grand éditeur égyptien, l'Organisme général du livre, a fait publier des dizaines de titres attaquant non seulemeot « le terrorisme » (terme officiel désignant les extrémistes) mais encore l'islamisme en général. Les lauréats des prix décernés aux meilleures œuvres, à l'occasion de la Foire internationale du livre du Caire, étaient pour la plupart des opposants à l'islamisme. Le ministère de l'information, accusé par les laïcs de favoriser celui-ci, a, lui aussi, participé à l'offensive. Il a prodnit plusieors feuilletons attaquant l'intégrisme et diffusé « les aveux » d'extrémistes repentis.

Le ministère des wakfs (biens religieux) a commencé à accélérer le rythme de ce que des islamistes qualifient de « nationalisation des mosquées ». Des milliers de mosquées construites par des particuliers et conoues pour être proches des extrémistes, ont été rattachées au ministère, qui s'est empressé d'y nommer des imams modérés. Même la direction du

trafic routier participe à l'offensive. Lors de la vérification des véhicules, les agents contrôlent aussi la teneur des cassettes : malheur au chauffeur découvert en possession d'enregistrements de discours

critiquant le régime. Reste que ces mesures récentes n'ont pas encore donné de résultats tangibles. Selon un récent sondage, publié par l'hebdomadaire officieux de langue anglaise El Ahram Weekly, l'action sociale des islamistes « modérés » est jugée « pasitive » par deux personnes sur trois.

Alexandre Buccianti

Les revenus du tourisme ont augmenté de près de 30 % en 1994. Après la publication dans Le Monde du 17 janvier d'un article intitulé « L'Egypte brade ses croisières sur le Nil pour faire revenir les touristes », le ministre égyptien du tourisme nous a fait savoir que « diverses initiotives » ont été prises qui « ont permis de rassurer l'éventuel voyageur ». « Les chiffres le canfirment, ajoute-t-il. Duront les six derniers mois de l'année 1994 et par rapport à la même période de l'armée précédente, pour une croissance en nambre de tauristes de 17%, les revenus de ce secteur ont marqué une croissance de 29 %, totalisant un montant de 832 milions de dollars. » Mamdouh El Beltaguy insiste aussi sur le développement do « tourisme de festivals, de foires et de congrès », l'« amplification » du tourisme de loisirs au Sinai et le long du littoral de la mer Rouge.



a examiné l'activité et les estimations de résultats du Groupe en 1994 et les perspectives 1995.

- BÉNÉFICE NET 1994 : + 22 % —

(millions da F)	1994 (estimé)	1993 (retraité)	1994/ 1993	1993
Construction Immobiler Diversification	54000 4100 19700	52158 4627 19820	+ 4% -11% - 1%	52162 4627 19816
Activité totale	77800	76605	+ 2%	76605
Chiffre d'affaires	70400	68942	+ 2%	61183

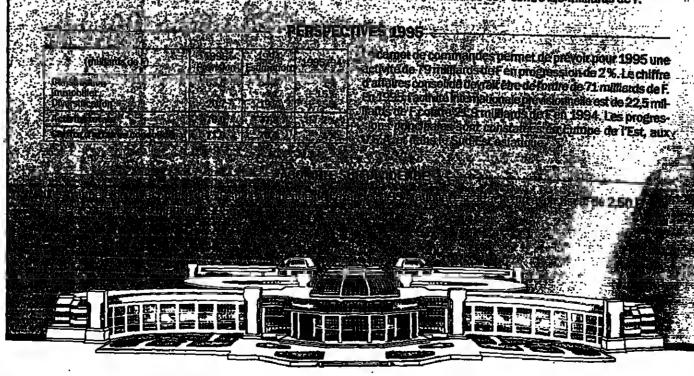
La colonne 1993 (retraité) a pour objet de présenter pour 1993 des . Les bénéfices de la Construction et de la Diversification ont de de de 1994. TF1 y est consolidée par Intérreprés leur progression. La division immobilier a enregistré gration globale comme en 1994 alors qu'elle était misé en équivalence. Ce changement de comptabilisation régulte de l'augmentation da la participation de Bouygues de la TEE de 25 % à 37,5 %,

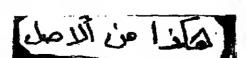
(mililons de F)	1994 (estimé)	1993 (retraité)	1994/ 1993	1993
Bénéfice net Total Intérêts minoritaires	1050 480	947 478	+11%	602 133
Part du Groupe	570	469	+22%	480

repris leur progression: La division immobilier a enregistré. une perte pour l'exercice 1994 estimée à 280 millions de F contre 152 millions de F en 1993. The commence of the co

STRUCTURE DU BILAN

A fin décembre 1994, les capitally propres sont estimes à La trésorent disponible atteint 8,8 milliarits de Fibien que le 12.2 milliarits de Fibien que le montant des investissements alt doublé par rapport à celul Les dettes financières s'élèvent à 6 milliarits de F. de 1993 : 5,7 milliarits de F contre 2,9 milliarits de F. de 1993: 5,7 milliards de F. compe 2,9 milliards de F.





Le pouvoir kenyan exploite le tribalisme

Les violences contre la communauté kikuyu ont fait des centaines de victimes et déplacé des centaines de milliers de personnes. Elles témoignent du dévoiement du débat politique

La dispersion par la police des réfugiés kikuyu d'un camp de la vallée du Rift, qui a fait onze victimes, a suscité l'indignation des organisations humanitaires et des Eglises à Nairobi. Mais cette manifestation de brutalité n'est qu'un des

témoignages de l'emprise grandissante du triba-Ilsme sur la vie politique kenyane. Au nom d'une prétendue « régionalisation ethnique », le gouvernement de Nairobi multiplie les déplacements forcés de populations. De 300 000 à

500 000 personnes ont été ainsi dispersées autoritairement à travers le pays sans aucun contrôle ni secours, tandis que les violences entre tribus ont fait, ces quatre dernières années, un millier

de notre envoyé spéciol Le silence est tombé sur la plaine de Kigecha. Çà et là, des fermes incendiées, d'autres abandonnées et pillées. Les champs sont déserts. Un homme conduit un chariot tiré par trols ânes. chargé de chaises et d'une petite armoire : « Je vais les mettre en sureté en ville », déclare-t-il. Plus loin, on creuse une tombe. Le 10 janvier, Kigecha a été attaqué, à la tombée de la nuit, par eoviron 200 jeunes Masaī ou soi-disant tels. Onze personnes ont été massacrées à l'arme blanche. Quelque 2 500 personnes se sont refugiées à Mai-Mahlu, la ville la plus

« Dès que j'ai entendu les cris des voisins, j'ai compris, raconte Ben-soo Magugu. J'oi rassemblé ma femme et mes enfants et naus avons fui vers la ville. » Depuis lors, il revient, chaque jour, surveiller sa ferme, mais sans pouvoir aller travailler dans son champ. Et les tracteurs que louent les paysans à cette époque pour labourer ne s'aventurent plus jusqu'ici. La prochaine récolte risque d'être perdue. Benson est l'un de ces milliers de Kikuyu qui, en quatre ans, ont été chassés de chez eux par des violences ethniques, apparues, en décembre 1991, avec l'instauration du multipartisme.

Retour au calme? Kigecha et ses environs n'ont pas été déclarés région interdite comme d'autres zooes de turbulences ethniques l'ont été. Blentôt, les paysans retournerout sans doute chez eux avec les yeux fixés sur les collines d'où sont venus les agresseurs

Benson est arrivé lci en 1959, à neuf ans, après avoir passé plusieurs années parqué avec sa famille dans une réserve, pendant la révolte des Indépendantistes Mau-Mau. Son père travaillait

pour un colon blanc, propriétaire du domaine de Kigecha, dans la vallée du Rift, en bordure du pays kikuyu. En 1969, ce coloo a vendu ses terres à ses employés, tous kikuyus. Depuis lors, les paysans n'ont jamais eu de problèmes avec les Masaïs, à part quelques vols de bétail sans grande importance. Jusqu'au mardi 10 janvier.

ISS & GENS DE MAELA »

Benson a prudemment enterré sa carte d'identité dans un endroit secret avec son titre de propriété, de peur qu'ils ne soient, un Jour. détruits daos l'incendie de sa ferme. « Ca les orrangerait que ie perde toute trace de mes droits sur cette terre! » Deux jours avant l'attaque, un Masaī a été tué par des paysans kikuyus de la commune voisine, dans des circoostances mai éclaircies. «Les Masais se sont vengés », assure l'officier de district. « Ils se vengent toulours à l'endroit précis où a été commis le crime », réplique le père Julius Muranga, de la paroisse catholique de Longonot.



Le père Muranga est convaincu que la tuerie de Kigecha, aussi meurtrière soit-elle, n'est qu'une opération de diversion. A son avis, « il s'agissait pour le gouvernement de détourner l'attention de l'évictian des déplocés de Maeia, autre-

Multipartisme et querelles ethniques

Le pouvoir attribue les violences actuelles à la colère des oomades de la vallée du Rift (Masaïs et Kalenjins), face au grignotage de leurs terres, entrepris, depuis trente ans, par les agriculteurs kikuyus, luos oo Inhyas. Cette révolte ne s'était pourtant manifestée ni sous le régime de Jomo Kenyatta, qui favorisait les Kīkuyus, étant lui-même l'un des leurs, ni pendant les treize premières années de la présidence de Daniel arap Mol, d'origine kalenjin, lorsqu'il exerçait le pouvoir à travers l'Union nationale africaine du Kenya (KANU), le parti unique, alors à dominante kikuyu.

La vallée du Rift s'est enflammée avec l'instauration do multipartisme. Des politiciens kalenjins de la KANU ont alors réciamé la fin de l'Etat unitaire et une Constitution fédéraliste. Avant l'indépendance, les petites tribus, menacées par Phégémonie des grandes communautés, vantaient les vertus d'une régionalisation ethnique, de nouveau à l'ordre du jour avec la démocratisation du régime. Au détriment des grandes ethnies - klkuyn, luo, luya - qui soutiennent les deux principaux partis d'opposition, à savoir les deux branches du Forum pour la restauration de la démocratie, FORD-Asili et FORD-Kenya.

ment plus sérieuse, même si elle n'a pas fait de morts ».

Les « gens de Maela », ce sont 10 000 Kikuvus chassés par un raid de guerriers masais, en octobre 1993, de la vallée du Rift, où ils avaient immigré dans les années 50. Les plus pauvres vivaient, depuis lors, sous des bāches en plastiqoe, nourris par les Eglises et soignés par Médecins sans frontières (MSF).

Dans la nuit du 23 au 24 décembre dernier, quelques joors après avoir été enregistrés dans le cadre d'un programme de réinstallation financé par les Nations unies, ils ont été brutalement embarqués dans des camions et dispersés sur trois sites dans un rayon de 60 kilomètres. Sauf 200 familles qui, le lendemain, sous les caméras de la télévision d'Etat, recevront chacune on hectare de terre semi-aride, situé sur une commune voisine.

Retrouvés à grand-peine par MSF, les autres « gens de Moelo » ont été de nouveau dispersés au point que l'on a perdu leur trace. Seule explication de la police : ils ont été renvoyés chez eux, sur les hauts plateaux de la province centrale, en pays kikuyu. Les autorités locales interdisent à MSF de retoumer à Maela où demeurent encore quelques centaines de dé-

Plus politiques qu'ethnlques, selon nombre d'observateurs, ces violences ont quand même fait près d'un millier de morts et provoqué le déplacement de 300 000 à 500 000 personnes, en quatre ans. Aujourd'hul, les plus démunis (environ 90 000) craignent de subir le même sort que ceux du camp de Maela. Au nom d'une sorte de régionalisation ethnique, idée en vogue, depuis 1991, dans les cercles du pouvoir.

Des Etats caraïbes s'opposent au passage de déchets nucléaires

Greenpeace est à l'origine des protestations

SAINT-DOMINGUE de notre correspondant

Un projet de transport de déchets nucléaires à travers la mer des Antilles a déclenché une vague de protestations dans la zone caraibe. L'association Greenpeace, qui a pris la tête de Li campagne, a adressé une lettre aux gouvernements de la région, annonçant que plusieurs navires chargés de « déchets de plutanium » vont quitter Cherboorg. en France, et Sellafield, en Grande-Bretagne, à destination du Japon, à partir de février.

Selon Greenpeace, ces navires, dont l'Itinéraire n'a pas été révélé pour des raisons de sécurité, devraient traverser la mer des Antilles avant d'emprunter le canal de Panama. L'organisation écologiste soutient que des déchets nucléaires vitrifiés, embarques à bord d'un seul navire, « peuvent contenir dix fois plus de radioactivité que celle qui a été libérée lurs de l'explosion de Tchernobyl ». Greenpeace fait notamment état d'une analyse de n'sques effectuée par un expert de l'université de Princeton (États-Unis), le professeur Edwin Lyman, affirmant qu'« un incendie de loneue durée pourroit provoquer une rupture des trois barrières de sécurité des conteneurs et lo libérotion de motières hautement radioactives ».

UNE RÉSOLUTION DU CARICOM

Les autorités britanniques, françaises et japonaises affirment que toutes les mesures de sécurité ont été prises et que les craintes des écologistes sont sans fondement. Selon la société française Cogema, les déchets vitrifiés sont enfermés dans des barlls d'acier inoxydable, conformes aux normes conventionnelles de sécurité. La compagnie chargée du transport, la Pacific Nuclear Jean Hélène Transport Limited, a doté ses na-

vires d'équipements spéciaux de navigation et de lutte contre l'incendie.

En dépit de ces assurances, les membres du CARICOM (Comniunauté des Caraïbes) unt adopté une résolution s'apposant au transit de cargaisons dangereuses dans la région. Le gouverneur de Porto-Rico, Pedro Rossello Gonzalez, vient de saisir les autorites fédérales des Etats-Unis, leur demandant d'intervenir « octivement » pour empêcher le passage des navires charges de déchets nucléaires dans les eaux territonales porto-ricaines. Les autorités dominicaines se sont aussi opposées au transit de déchets de plutonium dans leurs eaux terri-

LE « RAINBOW WARRIOR »

Selon Greenpeace, les navires pourraient emprunter le canal de Mona, séparant Porto Rien de la République dominicaine. « Bordée d'importonts projets touristiques, cette voie de navigation est dongereuse en raison du grand nombre d'embarcotions transportont des immigronts clandestins daminicoins vers Porto Rica », souligne Carlos Feliz, responsable de l'organisation écologiste dominicaine Habitat.

Greenpeace, qui souhaite obtenir l'interdiction du retraitement des combustibles irradiés et de l'utilisation du plutonium, a dépêché son navire-amiral, le Rainbaw Warrlor, dans la région caraïbe. Le navire, qui a pris le nom de l'ancien bâtiment victime d'un attentat commis par les services français en 1985 dans le port d'Auckland (Nouvelle-Zélande), doit notamment se rendre à Porto Rico, en République dominicaine et au Mexique, avant de gagner

J.-M. Ct.

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DU TOURISME ET DE L'ARTISANAT **COMMISSION PROVISOIRE DE PRIVATISATION**

AVIS D'ADJUDICATION NATIONAL ET INTERNATIONAL POUR LA VENTE DE 5 IMMEUBLES A USAGE D'HOTELS

Un avis d'adjudication national et international est lancé pour la vente de cinq (05), immeubles à usage d'hôtels à différents stades de

LOT nº 1: Hôtel de 331 chambres de catégorie 5 étoiles, situé à Dar El Beida, à proximité de l'aéroport international d'Alger, en phase d'achèvement. LOT nº 2: Hôtel de Chateauneuf de 288 chambres de catégorie 4 étoiles, situé au

centre de la ville d'Oran, en cours de réalisation. LOT nº 3: Hôtel Azemmour de 165 chambres de catégorie 3 étoiles, situé au centre de la ville de Bélaia, en cours de réalisation.

LOT nº 4: Hôtel de 158 chambres de catégorie 3 étoiles, situé au centre de la ville de M'sila, en phase d'achèvement. LOT nº 5 : Hôtel Louss de 150 chambres de catégorie 3 étoiles, situé au centre de la ville d'El Oued, achevé, prêt à l'exploitation.

1 - Les candidats intéressés peuvent retirer les cahiers des charges auprès du secrétariat de la Commission Provisoire de Privatisation, siégeant au Ministère du Tourisme et de l'Artisanat, rue des Frères-Ziata, El-Mouradia, Alger, contre versement pour chaque lot d'un montant non remboursable de 1 000 dinars

2 - Les candidats peuvent présenter leur offre pour un ou plusieurs lots. 3 - Les offres devront parvenir sous double pli cacheté à l'adresse suivante :

COMMISSION PROVISOIRE DE PRIVATISATION, MINISTÈRE DU TOURISME ET DE L'ARTISANAT, RUE DES FRÈRES-ZIATA, EL-MOURADIA, ALGER

L'enveloppe intérieure devra être anonyme et porter uniquement la mention : « SOUMISSION POUR L'ACQUISITION DE L'IMMEUBLE A USAGE D'HOTEL... LOT no..... NE PAS OUVRIR»

Les offres doivent parvenir au plus tard le 15 mars 1995, à 12 heures.

4 - Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une durée de 60 jours à compter de la date limite de dépôt des offres.

5 - L'ouverture des plis sera effectuée le 27 mars 1995 à 10 heures, au siège du Ministère du Tourisme et de l'Artisanat, rue des Frères-Ziata, El-Mouradia, Alger, en présence d'un huissier de justice et des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment habilités.

Le Venezuela s'enfonce dans la crise

L'étatisation de treize banques accentue le déficit public et l'inflation

de notre envoyé spécial Moins spectaculaire que la tempète mexicaine, la crise vénézuélienne traine en longueur. Les difficultés écocomiques rendent la situation sociale « beaucoup plus dongereuse qu'il y o quelques mois », vient d'avertir la puissante Eglise catholique. Ouverte il y a un an par la faillite de la deuxième banque do pays, le Banco Latino, la débàcle du système bancaire continue. En janvier, un oouvel établissement, le Banco Progreson, a du être placé sous le contrôle de l'Etat. Depuis un an, c'est la treizième institution financière reoflouée sur fonds publics. Au total, le Trésor vénézuélien a consacré plus de 7 milliards de dollars (près de 36,5 milliards de francs) au sauvetage des banques, sans parvenir jusqu'à présent à ré-

tablir la confiance des épargnants. Julio Sosa a nié que le gouvernement ait l'intention d'étatiser l'ensemble des banques. Il a cependant admis que les pouvoirs publics devraieot adopter « une stratégie globale » pour mettre un terme à la crise.

Les mesures d'accompagnement - contrôle des prix et des changes soot de plus en plus critiquées. A gauche, le député Jorge Roig, du parti Causa Radical, dénonce l'incapacité d'un gouvernement « qui ne compte en son sein oucun économiste ». Lors d'un récent séminaire organisé par la chambre de commerce americano-vénézuélienne, les orateurs ont mis en garde les autorités contre la surévaluation du bolivar résultant du contrôle des changes. Si le taux de change o'est pas ajusté périodiquement, le Venezuela ne pourra éviter à terme une « maxi-dévaluation », qui aggravera le désordre économique et l'inflation, a déclaré l'économiste Pedro Palma.

La grogne monte chez les commerçants, accusés d'être responsables de l'inflation. Leur bête

noire, Lorenzo Tovar, nommé en sieurs dizaines de banquiers acmal dernier « superintendant chargé de la protection des consommateurs », multiplie les desceotes dans les commerces soupçonnés d'accaparer et de vendre au prix fort des produits de première nécessité. « L'inflotion n'est pas cousée par lo cupidité des commerçants, mais par l'émission de monnaie pour sauver les banques en faillite », souligne un autre économiste, Vladimir Chelminski.

TROIS PRÉSIDENTS POURSUIVIS Empêtré dans une politique de plus en plus dirigiste qui effraie les investisseurs étrangers, le gouveroement Intensifie sa campagne contre la corruption. Personne ne met en doute l'honnêteté personnelle du président Rafael Caldera, alors que ses trois prédécesseurs Ramon José Velasquez, Carlos Andres Perez et Jaime Lusinchi sont sous le coup de poursuites judiciaires pour corruption.

La nomination d'un « commissaire national anticorruption », Adelso Gonzalez Urdaneta, n'a pas dissipé les critiques concernant les derniers scandales bancaires. La responsabilité des directeurs des banques en faillite paraît lourdement engagée. Mais les pouvoirs publics ont également agi avec légèreté, notamment lors de la récente banqueroute du Grupo Latinoamericano-Progreso. Depuis juillet 1994, le groupe a re-çu plus de 500 millions de dollars d'aides publiques distribuées par le Fonds de garantie des dépôts et de protection bancaire (Fogade). Cette institution chargée d'assister les banques en difficulté a été incapable de déceler les falsifications comptables commises par les dirigeants du groupe financier.

invoquant un accord bilatéral conçu pour lutter contre les trafiquants de drogue, le gouvernement vénézuélien tente sans succès depuis trois mois d'obtenir l'extradition des Etats-Unis de plucusés d'avoir abandonne le pays avec plusieurs milliards de dollars mal acquis.

En dépit du pessimisme qui s'est abattu sur les Vénézuéliens, encore traumatisés par deux sanglantes tentatives de coup d'Etat au début des années 90, le pays conserve de solides atouts, notamment ses réserves pétrolières. Une remontée - hypothétique - des cours du brut apporterait une bouffée d'oxygène aux finances publiques. En attendant, les experts du Banco Venezolano de Credito, l'une des rares banques encore solides, suggèrent à l'Etat de privatiser une partie de ses actifs pétroliers, afin de dégager des ressources suffisantes pour faire face à la crise financière.

Jean-Michel Caroit

PUBLICATION JUDICIAIRE

(section A) de la Cour d'Appel de PARIS du 29 novembre 1994.

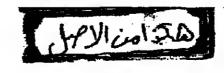
VANMARCKE Philippe, në le 11 mai 1950 à NEUILLY-SUR-SEINE (92), demeurant 118, bd Suchet 75016 PARIS, a été condamné à 15 mois d'emprisonnement avec sursis et TRENTE MILLE (30 000) francs d'amende, pour fraude fiscale (sous-traction frauduleuse à l'établissement ou au paiement lotal ou partiel de l'impôt sur le revenu pour les années 1988, 1989 et 1990, en ayant volontairement omis de faire une déclaration dans les délais prescrits).

La Cour a, en outre ordonné, aufrais du condamné : La publication de cet arrêt, pa

- au Journal officiel de la Républi que Française, et dans les journaux le Monde et France-Sour. 2) L'affichage de cet arrei, par

extrait, pendant trois mois, sur les pan-neaux réservés à l'affichage des publi-cations officielles de la ville de PARIS (16 arrondissement,)

Pour extrait conforme délivré à M, le Procureur Général sur sa réquisitio P/ LE GREFFIER EN CHEF.



Des Etats caraïbes s'opposent au passage de déchets nucléaire

201

11.14

142

 $(ab_{AB_{\underline{k}}})$

31744

ela s'entonce dans la crise

fee at the

The second

CETTE SEMAINE

Pourquoi les alliés n'ont rien fait

Enquête : pourquoi le camp

Roosevelt envisageait d'intervenir, les militaires américains refusèrent

UN SUPPLÉMENT GRATUIT QUELLE LANGUE POUR L'EUROPE ?

En vente chez votre marchand de journaux

CHAQUE JEUDI, L'ESSENTIEL DE LA PRESSE MONDIALE EN FRANÇAIS

de la mort n'a jamais été bombardé

L'incertitude sur le vote du Congrès mine la confiance à l'égard du Mexique

La « base » parlementaire renâcle toujours à adopter le programme d'aide américain

Quatre pays sud-américains (Brésil, Argentine, Chilite de francs). A Washington, le plan de soutien et Colombie) ont décidé d'accorder au Mexique un prêt commun de 1 militards de dollars (plus de 5 militards de francs) de francs de garanties de crédits se heurte francs) du Fonds monétaire international à Mexico.

WASHINGTON de notre correspondant

Le Congrès américain n'est pas convaincu par les arguments avancés par Bill Clinton en faveur du plan de sauvetage de l'économie mexicaine: si un vote intervenait dans les prochains jours, il risquerait de se solder par un rejet du programme de 40 milliards de dol-lars (220 milliards de francs) de garanties de crédit, promis au Mexique par Washington. Deux sénateurs influents, le républicain Phil Gramm et le démocrate Sam Num, l'ont réaffirmé, dimanche 29 janvier. Qu'un modéré comme M. Nunn déclare ne pas être persuadé qu'il soit de « l'intérêt vital des Etats-Unis » d'approuver cette aide a de quoi inquiéter la Maison

Car, en se prolongeant, une telle incertitude parlementaire mine un peu plus la confiance qui, déjà, fait défaut au Mexique. Le président américain, ainsi que les responsables républicains et démocrates. mesurent les risques qu'un pour-

rissement de la situation fait peser sur l'économie mexicaine, et sur celle des Etats-Unis. Pourtant, la « base » parlementaire continue de renâcler. Les républicains prennent prétexte de l'immobi-lisme de leurs adversaires pour justifier leur refus de s'engager ouvertement, et vice versa. L'explication de ce jeu du chat et de la souris relève de préoccupations electoralistes.

Un récent sondage du Los Angeles Times montre que 81 % des Américains sont opposés au plan de soutien au Mexique. Mais, à dessein ou non, les chefs de file du Congrès ne se sont pas donné la peine d'expliquer que ces 40 mil-liards n'entament ni les réserves du Trésor ni les revenus des contribuables, flattant ainsi une opinion publique de plus en plus encline à refuser que les « dollars de l'Amérique » soient dépensés au profit d'un pays réputé victime de sa propre gabegie. Bill Clinton a bean répéter que, en aidant leur voisin, les Etats-Unis s'aident eux-mêmes

ché d'exportation pour l'industrie américaine), il ne semble pas suivi. Comme pour rejeter à l'avance la responsabilité d'un éventuel

échec, Newt Gingrich et Robert

Dole, respectivement chefs de la majorité républicaine à la Chambre des représentants et an Sénat (eux-mêmes favorables au plan de l'administration), accusent M. Clinton de ne pas être suffisamment convaincant. Le « message », simple en soi, ne « passe » pas : le Trésor américain u'agira dans cette affaire que comme « assureur », pour garantir les titres d'Etat que le gouvernement mexicain va devoir émettre afin de renflouer sa trésorerle et de poursuivre une croissance appuyée par l'empront sur les marchés interna-

Le seul risque - minime selon la plupart des experts - serait que le Mexique soit déclaré insolvable. Un tel cas de figure entraînerait des conséquences dépassant le

(un Mexique plongé dans la réces-sion cesserait de devenir un mar-puisque c'est l'ensemble du syspuisque c'est l'ensemble du sys-tème financier international qui serait touché. Il s'agit là d'un scénario pessimiste, mais que les hésitations américaines actuelles renforcent. Le gouvernement Clinton comptait beaucoup sur l'effet d'entraînement que devait provoquer le prêt de 7,75 miliards de dollars (40 milliards de francs) accordé la semaine dernière à Mexico par le Fonds monétaire interna-

> Les parlementaires américains étaient censés être favorablement impressionnés par cette mobilisation sans précédent des instances financières internationales, tout comme les investisseurs étrangers. Le « déclic » ne s'est pas encore produit. Les marchés financiers - y compris la Bourse de Mexico - ont ainsi clairement indiqué que le retour de la confiance dans l'économie mexicaine est étroitement dépendant du vote du Congrès.

> > Laurent Zecchini

L'Argentine, le Brésil, le Chili et la Colombie prêtent un milliard de dollars

DAVOS (Suisse) de notre envoyé spécial

«Un geste de solidarité mais aussi de confiance à l'égard d'un pays frère. » C'est en ces termes que le président argentin Carlos Saul Menem a présenté le 29 janvier, à Davos, le prêt d'un miliard de dollars au total (5 milliards de francs), sur un an, que sou pays ainsi que le Brésil, le Chili et la Colombie ont décidé de mettre à la disposition du Mexique pour Paider à surmonter la grave crise financière qu'il traverse depuis la dévaluation du peso, le 19 décembre. L'Argentine et le Brésil devraient apporter, charrin 300 millions de dollars, le Chili, Comme Je, Brésil, l'Argentine est Pun des et la Colombie, 200 millions charun, « Mais, a, puincipans pays de la région à escompten me ajouté M, Menen, étant donné que les réserves un solution rapide à la crise mexicaine, aous peine du Brésil sont plus importantes que celles de l'Ar- de voir sa propre économie contaminée. Selon gentine, il n'est pas exclu que la part du Brésil soit un peu supérieure [à 300 millions de dollars] et celle de notre pays un peu inférieure.»

celles que connaît aujourd'hui le Mexique », son pays avait bénéficié d'une aide de un milliard de dollars, fournie alors par le Mexique, le Brésil, le Chili et la Colombie. Récusant l'idée selon laquelle cette mobilisation serait « un peu tardive », le président argentin a souligné que les Etats-Unis, « le pays les plus intéressé par une solution rapide à la crise », n'avaient pas encore pu faire avaliser par le Congrès le schéma mis au point par les autorités américaines et por-

tant sur quelque 40 milliards de dollars. le président Menem, le taux de croissance de PArgentine, initialement fixé à 6,5 % dans le budget 1995, pourrait être ramené à M. Menem a rappelé qu'en 1985, alors que 4,5 % dans le pire des scénarios ». Quant à l'in-

l'Argentine éprouvait un certain nombre de flation, prévue à 3,5 % dans un preinier temps difficultés « qui n'étaient pas aussi graves que (après 3,9 % en 1994, le chiffre le plus bas depuis plus de cinquante ans), son taux devrait remonter légèrement sous «l'effet Mexique», mais elle devrait être contenue autour de 4 % pour les douze mois de l'année en cours.

Pour sa part, Domingo Cavallo, le ministre argentin de Péconomie, a indiqué que la crise mexicaine ne devrait pas affecter beaucoup les besoins de financement de l'économie argentine, si ce n'est pour le secteur privé qui aura un peu plus de mal à lever des capitaux en bourse. Quant à l'Etat, le service de sa dette à court terme venant à échance en 1995 (5,2 milhands de dollars, hors, intérêts, sur un total de 71 milliards) dewant être assuré sans problème, a-t-il affirmé : les sommes provenant des privatisations permettent à l'Etat d'honorer cette

Serge Marti

Les écrivains Un transfert de pouvoir est prévisible en Afghanistan L'ÉMISSAIRE des Nations unles

pour PAfghanistan, l'ancien ministre des affaires étrangères tunisien Mahmoud Mestiri, est arrivé dimanche 29 janvier à Kaboul, venant du Pakistan. Il a annoncé que, dans les huit jours, un conseil intérimaire recueillerait les pouvoirs détenus à présent par le président Burhaunddin Rabbani. M. Mestiri a dit espérer que les factions islamiques s'entendront sur une liste de personnalités appelées à former cette administration intérimaire. Il a indiqué qu'il souhaitait soumettre cette liste, qui compte vingt-quatre noms, au chef des présidentialistes, Pancien ministre de la défense, Ahmad Shah Massoud, et au principal adversaire de M. Rabbani, le chef in-

tégriste Gulbuddin Hekmatyar. Cependant, les forces du général Rashid Dostom - ancien chef des milices ouzbèkes pro-communistes aujourd'hui rallié à M. Hekmatyar - ont revendiqué la prise, sans combats, de la ville stratégique de Koundouz, située à 270 km au nord de la capitale afghane. Un porte-parole de M. Rabbaní a démentí cette information. Il a assuré que les forces présidentielles avaient repoussé l'assaut de leurs opposants. Un porte-parole du général Dostom, Maulvi Turkistani, a, lui, expliqué, à Islama-bad, que plus de 500 hommes appartenant à des tribus locales, qui soutenaient naguère M. Rabbani, avaient aidé les forces du général Dostom à s'emparer de Koun-

douz : « Nous en avons pris posses-sion sans effusion de sang, a-t-il as-suxé. Nous contrôlons aussi la route du Salang » (qui donne accès au sud du pays, à travers la chaîne de l'Hindou Kouch). Un autre proche du général Dostom a annoncé peu après la chute de Khanabad, localité située au sud-ouest de Koundouz. M. Turkistani a encore dit que les présidentialistes s'étalent repliés vers la province voisine de Takhar. Un diplomate afghan au Pakistan a dit ne pas avoir d'informations sur la situation à Koundouz. Si la prise de la ville se confirmait, il s'agirait là de la plus importante victoire des opposants au président Rabbani depuis qu'ils ont été chassés de leurs bases à Kaboul - (Reuter.)

marocains dénoncent les entraves au droit de réunion

sée à l'humoriste Ahmed Sanoussi, dit «Bziz», de présenter un spectacle, les 6 et 7 janvier, à Marrakech, continue de provoquer des remous (Le Monde du 18 ianvier). Dans une mise au point tardive, diffusée par le ministère de l'intérieur et de l'information, la wilaya (préfecture) de Marrakech a indiqué que « l'arliste en question » n'ayant jamais pris contact avec l'autorité locale, habilitée à délivrer l'autorisation, « il est clair que ses services ne (tui) ont jamais interdit de présenter son œuvre ». Contestant cette version officielle, M. Sanoussi a précisé au quotidien marocain Libération que le responsable de l'agence Zouanat, qui le représentait, « est resté trois jours sur place », y a rencontré les autoratés concernées qui l'out informé « oralement » de l'interdiction du spectacle.

L'INTERDICTION de fait oppo-

Dans une lettre ouverte à Driss Basti; ministre d'Etat à l'intérieur et à l'information, l'Union des écrivains du Maroc (UEM) et l'Or-ganisation marocaine des droits de l'homme (OMDH) rappellent que * la Constitution consacre la liberté d'expression dont un des véhi-cules principaux est la réunion publique », soumise, selon la loi, à une : simple déclaration ». Ils regretient que « les walls (préfets) et les gouverneurs refusent souvent de remettre un récépissé de la déclaration qui leur est faite et pratiquent le régime de l'autorisation», comme ce fut le cas, «à plusieurs reprises, à l'égard de M.

Au moins 70 personnes massacrées au Burundi

BUJUMBURA. L'ambassadeur des Etats-Unis au Burundi, Robert Krueger, a annoncé dimanche 29 janvier avoir constaté lui-même le massacre d'au moins soixante-dix personnes, pour la plupart des femmes et des enfants, au cours d'un voyage dans la province de Kayanza, au nord du pays. Selon des témoignages recueillis par M. Krueger, ces massacres sont le fait de personnes portant des uni-formes de l'armée burundaise. L'armée est essentiellement composée de Tutsis - qui représentent environ 15 % de la population - et la région de Kayanza est peuplée à 98 % de Hutus.

Le premier ministre tutsi du gouvernement d'union nationale, Anatole Kanyenkiko, a été exciu de l'Unité pour le progrès national (UPRONA, parti tutsi) parce qu'il avait refusé de démissionner comme le lui avait demandé l'UPRONA. Le président Sylvestre Ntibantunganya, membre du Pront pour la démocratie au Burundi (FRODEBU, hutu), a convoqué un conseil des ministres extraordi-naire et annoncé que les ministres qui ne s'y rendraient pas seralent considérés comme démissionnaires. - (AFP, Reuter).

Jean Paul II:

« Jamais plus d'antisémitisme»

ROME. « Jamais plus d'antisémitisme. Jamais plus l'arrogance des na-tionalismes. Jamais plus de génocides », s'est écrié Jean Paul II lors de l'Angelus sur la place Saint-Pierre à Rome, dimanche 29 janvier, au lendemain du 50° anniversaire de la libération du camp d'extermination d'Auschwitz. «A Auschwitz, comme dans d'autres camps de concentration, tant d'innocents de diverses nationalités moururent. En particulier les fils du peuple juif, dont le régime nazi avait programmé l'extermination systématique, subirent la dramatique expérience de l'ho-locauste », a rappelé le pape. Jean Paul II s'était rendu, en juin 1979, au camp d'Auschwitz, qui faisait partie de son diocèse de Cracovie. Malgré de nombreuses interventions sur ce thème, un document du Vaticam sur l'holocauste n'a toujours pas été rédigé.

■ ALLEMAGNE : le congrès du parti communiste réformateur allemand (PDS, Parti du socialisme démocratique), réuni les 28 et 29 janvier à Berlin, a adopté une motion scellant « de manière irréversible » la rupture avec le centralisme démocratique et la dictature du prolétariat. Réélu à la présidence du parti, le professeur Lothar Bisky, cinquante-trois ans, avait fait de l'adoption de cette motion la condition de son maintien à la direction.

■ HONGRIE: le Parti chrétien-démocrate, membre du précédent gouvernement conservateur, s'est doté d'un nouveau président, dimanche 29 janvier, en élisant Győrgy Giczy, un historien de quarante et un ans, à la tête du parti. Il remplace l'ancien ministre de la santé, Laszlo Surjan. - (AP.)

■ SLOVÉNIE : le nouveau ministre des affaires étrangères, Zoran Thaler, souhaite dissocier l'ouverture des négociations sur l'adhésion de la Slovénie à PUE de son litige avec l'Italie concernant les anciens biens italiens en Istrie, nationalisés par le régime communiste yougoslave. Rome, qui souhaite racheter ces biens, oppose depuis plusieurs mois son veto à toute association de la Slovénie à PUE. - (AFP)

BOSNIE : deux à trois mille personnes ont manifesté à Paris, samedi 28 janvier, pour marquer le millième jour de siège de la capitale bosniaque et dénences l'inaction de la communauté internationale.

AFRIQUE

ALGÉRIE: une marche officielle, organisée, dimanche 29 janvier, à Alger, pour protester contre « l'accord de Rome », conclu entre les principales formations de l'opposition, n'a rassemblé qu'une dizaine de milliers de personnes. Cependant, une nouvelle personnalité politique, Moussa Moghni, membre du Conseil national de transition (CNT) a été assassinée. – (AFP.)

AFRIQUE DU SUD : le nouveau directeur de la police a été nommé dimanche 29 janvier par le président Mandela. Il s'agit du général George Fivaz, un blanc de quarante-neuf ans. Il succède au général Johan van der Merwe, qui a fait valoir ses droits à la retraite, et a été chargé de rompre avec « le passé malheureux » de la police sud-africaine. Le nouveau directeur s'est entouré de quatre adjoints, blanc,

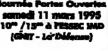
noir, asiatique et métis. – (AFP.)

DJIBOUTI: Jean-Michel Pouchele a été libéré, sous contrôle judiciaire, jeudi 26 Janvier, de la prison de Fleury-Mérogis. Président de Passociation SOS Africa, il avait été arrêté à Djibouti par le gouvernement qui l'accusait de soutenir la rébellion afar et condamné le 2 octobre 1994 à huit mois de prison. Le 30 décembre il avait été transféré

en France.

■ UNION DU MAGHREB ARABE: la Libye a refusé d'assumer, à compter du mois de mars, la présidence tournante de l'Union du Maghreb arabe (UMA), a déclaré, dimanche 29 janvier, à Tunis, le mivistre de l'unité. A son avis, l'UMA « n'a pas réussi à concrétiser les as-pirations des peuples maghrébins à l'unité, à l'intégration économique et à la liberté de mouvement ». – (AFR)







Avenue Bernard Hirsch . B.P. 105 . 95021 Carpy - Pontoise Codex Téléphone : (1) 34.43.30.83 • Télécopie : (1) 34.43.30.30



Deux ans et demi après le référendum sur le traité de Maastricht, le parti recréé par Jacques Chirac en 1976 se retrouve scinde, les chefs de

péenne, Charles Pasqua et Philippe Seguin, ayant fait, cette fois, des choix opposes. PHILIPPE DE VIL-LIERS Candidat au nom du Mouve-

mener campagne contre l'Europe de Maastricht et se fait fort d'être présent au second tour. PARTI RÉPUBLICAIN Le conseil national du

député européen, ex-UDF, entend PR, reuni à Lyon, a apporté un soutien massif à M. Balladur, appuyant ainsi la candidature de son président d'honneur, François Léotard. au poste de premier ministre.

La réunion des balladuriens officialise la fracture du RPR

Charles Pasqua et Nicolas Sarkozy ont organisé, au sein du RPR, le rassemblement des partisans d'Edouard Balladur, devant lesquels le chef du gouvernement a affirmé son appartenance au gaullisme et précisé les termes de son débat avec Jacques Chirac

LE MINISTRE DE L'INTÉRIEUR sait se rendre indispensable. La réunion organisée pour Edouard Balladur par les hommes de Charles Pasqua, samedi 28 janvier, dans un grand hôtel parisien, avait un double but : prouver que le premier ministre-candidat n'est pas isolé au sein du RPR, même si jacques Chirac bénéficie d'un fort soutien des parlementaires et de l'appui quasi unanime de l'apparell du mouvement : démontrer qu'en

candidat, M. Pasqua a rameuté sept cents à huit cents personnes, venant surtout de province, car l'appareil parisien du parti est aux mains des chiraquiens. Un drapeau tricolore frappé de la croix de Lorraine, emblème du gaullisme, accompagnait le slogan : « Le rassemblement avec Edouard Ballodur. » Sur la tribune, quatre autres ministres RPR avaient pris place: Michel Barnier (environnement), Bernard Debré (coopération), François Fillon (enseignement supérieur et recherche) et Dominique Perben (DOM-TOM). Chacun

d'eux a apporté sa contribution

orale à la campagne, avant que M.

Balladur ne prononce son premier

discours depuis sa déclaration de

candidature du 18 janvier,

matière de gaullisme le chef du gouvernement n'a rien à ap-

prendre du maire de Paris. Avec la

nistre du budget et porte-parole du

complicité de Nicolas Sarkozy, mi-



Après avoir souligné « l'engage ment gaulliste incontestable » de M. Balladur, le ministre de l'intérieur a relevé que « pour être élu, il faut rassembler au-delà de son camp » et cela « dès le premier tour » de l'élection présidentielle. Cette capacité de rassemblement, M. Pasqua ne la voit que d'un seul côté. Pour autant, rassemblement ne signifie pas alliance, a souligné M. Sarkozy pour répondre à la polémique que les chiraquiens veulent susciter sur les relations supposées du premier ministre avec l'extrême droite. « Edouard Ballodur n'est pas homme à être pris en otage, même par ses propres amis politiques », a lancé le ministre du budget. M. Balladur lui-même a indirectement répondu à ces attaques en soulignant que Vichy avait été « un négime de culpabilisotion et d'outodénigrement » de la France.

Tout au long de son intervention, le premier ministre-candidat

a multiplié les références au général de Gaulle, qui « n'est pus pour [lui], seulement, un ubiet d'admiration et de fidélité ». « S'il o laissé un message, c'est parce que c'étuit outre chose : de Gaulle, c'étuit l'obsession de lo cohésion du peuple français », a affirmé M. Balladur, en rappelant que le général avait « conjugué le patriotisme ovec l'ouverture ou niande, l'autorité de l'Etat et lo liberté, l'unité du pays et la tolérance ». Définissant le premier président de la Ve République comme « l'homme de l'unité françoise, patriote et européen », M. Balladur a ajouté: « C'est paurquoi je l'oi servi. » Non sans préciser, à destination de ceux qui doutent de sa filiation: « Je n'oi jamois eu d'autre engagement politique. »

COMMENTAIRE **DEUX « MEUTES »**

IL EST donc acquis, au moins pour trois mais, que les légataires universels du pompidolisme gaullien ne chasseront pas en une seule bande, mais en deux « meutes » : les chiraquiens et les balladuriens. Il y a, désormais, deux Rassemblements pour la République : le premier constitue le plus gros morceau du parti du même nom demère M. Chirac; le second tente de s'échapper de ses frontières partisanes avec M. Balladur, en montrant, toutefois, qu'il n'est pas soluble dans le libéralisme, comme dirait le chiraquien Philippe Séguin. Au-delà du divorce à l'intérieur d'une famille dont le président par intérim, Alain Juppé, se contraint au silence de la « bonne conduite », ce sont les contours d'une hypothétique majorité balladurienne qui sont en train de se modeler.

Nicolas Sarkozy est, sur ce point, plus direct que Charles Pasqua. Si le ministre de l'Intérieur, qui avait aide M. Chirac en 1974 contre l'apparell favorable à Jacques Chaban-Delmas, veut se donner la stature d'un chef de la majorité, donc d'un «premier ministrable », le ministre du budget prévient, d'emblée, qu'il tirera, lul, au sein du RPR, les conclusions d'une victoire de M. Balladur.

Olivier Biffaud

83 députés, 28 sénateurs

SELON UNE LISTE arrêtée au 27 janvier par les partisans du premier ministre, 83 députés et 28 sénateurs du RPR apportent leur soutien à Edouard Balladur, soit Ill parlementaires au total. Par comparaison, une liste établie au 25 Janvier par l'autre camp indiquait que 225 parlementaires RPR soutiennent Jacques Chirac: 168 députés et 57 sénateurs. Deux députés figurent dans les

deux listes: Bernard de Froment (Creuse) et Marcel Porcher (Vald'Oise). Il en est de même pour trols sénateurs : Dominique Leclerc (Indre-et-Loire), Jean-Paul Hammann (Bas-Rhin) et Roger Fossé (Seine-Maritime). On trouvera, ci-dessous, la liste des parlementaires soutenant M. Balladur nard Serroo; Indre-et-Loire: Mi-(les noms des sénateurs sont en chèle Beuzelin, Dominique italique):

Ain: Lucien Guichon: Hautes-Alpes: Patrick Ollier: Alpes-Maritimes: Jean-Paul Barety; Ardennes : Jocques Saurdille ; Aube : Yann Goillord; Bouches-du- Loire: Lucien Neuwirth; Loire-

Rhône: Jean-Bernard Raimond, Bernard Leccia; Cantal: Alain Marleix; Charente-Maritime: Jean-Louis Léonard, Jean de Lipkowski ; Côte-d'Or : Louis de Broissia, Alain Suguenot, Maurice Lombard; Côtes-d'Armor: Marc Le Fur, Daniel Pennec; Creuse: Bernard de Froment; Dordogne: François Roussel : Doubs : Georges Gruillot; Enre: Jean-Claude Asphe; Eure-et-Loir: Gérard Cornu, Martial Tougourdeou; Finistère: Bertrand Cousin; Haute-Garonne: Robert Huguenard, Jean Diebold; Gers: Yves Rispat; Gironde: Jean Vaileix, Philippe Dubourg, Jean-Claude Bireau, Jean-Claude Barran, Jacques Valode, Gérard César; Hérault : Ber-Leclerc; Isère: Michel Hannoun, Philippe Langenleux-Villard, Charles Descaurs: Jura: Jacques Pelissard, André lourdain : Loir-et-Cher: Patrice Martin-Lalande:

Atlantique: Olivier Gulchard, Michel Hunault; Lot-et-Garonne: Georges Richard; Manche: Jean-Français Legrand; Haute-Marne: Jacques Delang; Mayenne: Henri de Gastines ; Meuse : Arsène Lux ; Moselle: Jean-Louis Masson: Nord: Emmanuel Dewees, Jacques Vernier, Christian Vanneste, Claude Dhinnin; Oise: Olivier Dassault ; Pas-de-Calais : Dé-Debovelaere;

Pyrénées-Orientales : Claude Barate; Bas-Rhin: Jean-Paul Hammann; Haut-Rhin: Jean-Luc Reitzet, Hubert Hoenel; Rhone: Jean-Claude Bahu; Haute-Saone: Christlan Bergelln; Saone-et-Loire : Jean-Paul Anciaux; Santhe: Pierre Lefebvre, Jean-Marie Geveaux, Jacques Chaumont; Paris: Philippe Goujon, René Galy-Dejean, Jean Chérigux; Seine-Maritime: Denis Merville, Roger Fossé; Seine-et-Marne: Jean-Claude Mignon, Pierre Ouillet, Charles Cova, Didier julia; Yvellnes: Etienne

Pinte, Jacques Masdeu-Arus, Gérard Larcher; Somme: Gautier Audinot: Tarn: Philippe Bonnecarrère, Bernard Carayon, Jacques Limouzy; Vanctuse: Thierry Mariani; Vienne: Jean-Yves Chamard; Haute-Vienne: Alain Marsaud; Vosges: Gérard Cherpion, François Vannson, Christian Poncelet: Yonne: Philippe Auberger, Yves Van Haecke, Jean Chamant; Essonne: Georges Tron; Hautsde-Seine: Patrick Baikany, Jacques Baumel, Charles Ceccaldi-Reynaud, Patrick Devedjian, Christian Dupuy, Jean-Jacques Guillet, Frantz Talttinger, Paul Grazioni, Jeon-Pierre Schosteck; Val-de-Marne: Gilles Carrez, Richard Dell'Agnola; Val-d'Oise: Jean-Pierre Delalande, Marcel Porcher ; Nouvelle-Calédonie : Jacques Lafleur, Maurice Nenou-Pwataho, Siman Loueckhote; Polynésie française: Jean Juventin; Français de l'étranger : Paulette Brisepierre, Charles de Cuttoli, Paul d'Ornano.

Balladur a assuré qu'elle est « lo suite, dans une certaine mesure, de sa décision d'occepter la fonction de premier ministre », fin mars 1993, alors que « la situorion étoit difficile ». Il a ajouté que les « premiers résultats » l'ont également motivé. Il s'est fixé d'affermir la croissance, de continuer la lutte contre le chômage, de sauvegarder la protection sociale, de développer la formation des jeunes et de faire progresser l'Europe « avec et grace à la

« CONSENTEMENT NATIONAL »

Evoquant sa candidature, M.

France ». M. Balladur a armoncé qu'il présentera « quotre au c/nq grands objectifs, illustrés par quelques propositions » qui seront soumises aux Français, en souhaltant que la campagne électorale solt « pasitive, sercine, aptimiste et exempte de toute polémique ». Après avoir exposé sa méthode -

« le consentement narianoi, sans lequel il n'y a pas de projondes réformes et de profands chongements » -, M. Balladur a émis le souhait que les Français en débattent, aussi, puisque « cette conception [lui est] parfais reprochée ». Il a demandé, enfin, qu'on ne caricature pas ses positions en confondant « diolague et immobili-

1 16 1

 $\mathbb{E}_{\mathcal{F}^{(1)}} \times \mathbb{E}_{\mathcal{F}_{\mathcal{F}}}$

M. de Villiers condamne la « méthode Balladur »

LES RESPONSABLES DES COMITÉS de soutien à Philippe de Villiers, présidés par le cancérologue Lucien Israel, se sont réunis à Paris, dimanche 29 janvier. Le député européen leur a fait part de ses pronostics. « A la suite du naufrage de la gauche, la voie est ouverte. Le candidat socialiste ne peut pas etre présent au second taur. C'est comme si c'était la proportionnelle et une primaire grandeur nature », a affirmé M. de Villiers de-

vant plus de mille sympathisants. Pour le fondateur du Mouvement pour la France, l'enjeu est donc de « virer en deuxième positian à la bouée au soir du 24 avril ». M. de Villiers a expliqué que « les Français vont finir par constater qu'il n'y a pas de différence réelle dans les projets » d'Edouard Balladur et de Jacques Chirac, parce qu'« ils ont longtemps refléchi, pensé, travaillé, gauverné ensemble ». Leur « dispute [...] va procurer progressivement un effet de lassitude, danc un effet d'éviction », qui doit lul donner toutes ses chances de participer au second tour.

PARLER DE L'IMMIGRATION

Pendant plus d'une heure et demie, le candidat à l'élection présidentielle s'est efforcé de montrer combien ses Idées le distinguent des autres candidats de la majorité. Naturellement téfractaire à la construction européenne dessinée dans le traité de Maastricht. M. de Villiers a d'abord appelé de ses vœux un nouveau traité européen et refusé la perspective de la monnaie unique, parce que, « qui dit monnaie unique, dit Etat

pour une nouvelle politique de l'immigration, passant par « le rétablissement des contrôles oux frontières » et « la réforme du code de la nationalité ». « Choqué » par les propos « indignes et irréalistes » tenus sur le sujet par Jean-Marie Le Pen, M. de Villers a affirmé qu'il ne suffit pas «d'éructer » pour trouver des solutions. Il estime qu'il faut traiter le problème « avec la plus grande fermeté», tout en considérant « avec la plus grande humanité » les problèmes individuels. « Ce n'est pas parce que M. Le Pen parle d'immigration qu'il faut ne pas en parier », a-t-il ajouté. charge tant des enfants que des

LA QUESTION est délicate, mais elle brûle visible-

ment les lèvres. « Et pour le second tour ? La probabi-

lité la plus forte, c'est tout de même qu'il n'y soit

pas ? » Un ange, véloce, passe. « Philippe fait partie

de la majorité, il appelera à voter pour un candidat de

la majorité », répond sobrement à son hôte le respon-

sable fédéral du Mouvement pour la France. Ils sont

sept, ce soir là, autour de la table, recouverte d'une

carte du département, dans ce coin de campagne où

la liste conduite aux élections européennes par le pré-

sident du conseil général de Vendée a obtenu gail-

On passe en revue des délégués cantonaux dési-

gnés pour la surveillance des bureaux de vote : les

forces vives ne manquent pas, même si « les associa-

tions familiales catholiques ont toujours du mai à

s'engager ». L'affichage sur les panneaux officiels ne

pose guère davantage de problèmes. Un sympathi-

sant s'inquiète des dommages physiques que pour-

raient éventuellement causer, à cette occasion, de

mauvaises rencontres. Le responsable départemental

le rassure en vantant l'excellent esprit qui préside dé-

sormais, à l'en croire, à ces corvées obligées de cam-

lardement plus de 15 % des voix en juin 1994.

Le candidat à l'élection présidendelle a repris ses propositions pour une « révolution fiscole ». « Il ne faut pas être surpris par le mot », at-ll souligné, en indiquant que ses deux objectifs, qui passent notamment par la suppression de l'impôt sur le revenu et par celle de la taxe professionnelle, sont « qu'il redevienne légitime de gagner de l'argent par le travail » et « qu'il redevienne profitable de créer des em-

plois pour ses semblables ». M. de Villiers a décliné des mesures en faveur de la famille et de l'école. Favorable au « salaire familial », pour assurer la prise en

La veillée en Bourbonnais

personnes de plus de soixantequinze ans. Il s'est dit favorable à la création de « centres d'accueil pour mères en détresse », afin de proposer une solution de rechange

à l'avortement. Le président du conseil général de Vendée a mis en garde M. Balladur contre son penchant pour les réformes sans fracture, en estimant qu'une telle méthode est inopérante en matière de « souveraineté», de «lutte contre lo corruption » et de « lutte contre la drogue ». Il oppose méthode à méthode.

pagne électorale.Les choses débutent pourtant mai.

« Pasqua nous läche », « Griotteray soutient Balla-

dur », « Poniatowski aussi I » : les ralliements au pre-

mier ministre tombent comme à Gravelotte. Le dépu-

té PR lacal verrouille l'appareil départemental.

Qu'importe I « Les sympathisants, eux, voteront VII-

liers. » « C'est évident ! Vous auriez entendu les coups

de téléphone, le soir du « 7 sur 7 » de Philippe I » « Et

le RPR va mal... » Les parlementaires du départe-

ment, tous membres de la majorité, ont, de toute fa-

con, mauvaise presse, témoin ce sénateur centriste,

trop tolérant à l'égard des programmes de Fun-Radio,

et dont les réunions politiques sont surveillées de très

La soirée ne passe pas sans une bonne nouvelle.

Charles-Henri de Lobkowicz, fils d'une Bourbon-

Parme, « serait » intéressé par la candidature et par

les idées de Philippe de Villiers. Il «l'aurait» même

fait savoir. Un Bourbon-Parme I L'assistance appré-

cie. Le délégué se replonge dans sa carte, Cela ne « fe-

Gilles Paris

Le PR revendique sa « part de responsabilité »

LYON

Le Parti républicain n'a pu éviter un succès écrasant. Réunis en conseil national dans la banlieue de Lyon, samedi 28 janvier, les militants PR ont confirmé massivement, par plus de 93 % des mandats, le choix de leurs principaux dirigeants en faveur d'Edouard Balladur. Engagés dans d'autres perspectives présideutielles, Alain Madelin, viceprésident du PR, et Charles Millon, président du groupe UDF de l'Assemblée nationale, ont été battus. Les deux hommes avaient, il est vral, refusé à l'avance de compter leurs sou-

Plaidant, l'un comme l'autre, pour une réforme dont le premier ministre ne peut être, à leurs yeux, le promoteur, les deux hommes n'ont guère recuelli que des lazzis. « L'élection ne peut donner lieu à un rassemblement incohérent et hétéroclite, sans référer à aucun projet », a assuré M. Millon, qui plaide pour un candidat UDF, Alain Madelin. acquis à Jacques Chirac, n'a pas été plus tendre avec le premier ministre lorsqu'il a expliqué pourquoi il ne peut soutenir sa candidature. « Je ne crois pas que l'on puisse faire les réformes de l'on 2000 ovec les méthodes de régulation saciale des années 60, at-il affirmé. Je crains que les chaix les plus prudents ne soient, aussi, les chaix les plus dangereux. »

Ces objections ont été balayées par les interventions de

jean-Claude Gaudin, josé Rossi, Gérard Longuet et François Léotard. M. Longuet, qui a sobrement évoqué ses difficultés judiciaires en indiquant qu'il engage « un très long porcours », a expliqué que le PR, en cas de victoire de M. Balladur, devra « prendre [sa] part du pauvoir ».

M. Léotard est convenu que le PR revendique une « coresponso. bilité dans la victoire comme dans l'échec ». Il s'est défendu de rechercher « les bonnes ploces », même si le long développement dont il a gratifié les militants du PR sur la « natian », la « réforme » et le « pouvoir » a pu avoir les allures d'un programme de futur premier ministre.

« COLÈRE ET MÉPRIS »

« Nous ne soutenons pos un homme dant nous ne cannoissons rien, comme des oveugles qui suivent un outre aveugle », a assuré M. Léotard, avant de récuser « presque avec ealère, ovec un mélange de mépris et d'iranie, l'occusotian formulée de tuus cotés d'une ottitude cunservatrice » de M. Balladur. Le ministre de la défense a stigmatisé « les démagogies de gouche au celles de droite ». Il a eu recours à cette occasion à un singulier emprunt à l'Histoire - le très pédagogique « Père, gordez-vous à draite! Père, garde:-vous à guuche! *. adressé à Jean le Bon par son fils à Poitiers -, qui renvole pourtant à une bataille... perdue.

rait » que commencer.

de notre envoyé spéciol

Le PS a une semaine pour départager M. Jospin et M. Emmanuelli

Les deux candidats se sont montrés aux côtés du chef de l'Etat

La procédure de désignation du candidat socialiste à l'élection présidentielle est entrée dans sa dernière phase avec la campagne interne des deux prétendants. Lionel Jospin et Henri Emmanuelli. Tous deux se sont retrouvés, samedi 28 janvier, aux côtés de François Mitterrand.

CHÂTEAU-CHINON

me total and the second of the

racture du RPR

partisans di Edicula di Baradur,

termes de son de de la couer din

र सम्बद्धार्

of attention

11. 作品 新花 机连接 电电路

Le PR revendique

🛥 · part de responsabilité

F - WAR

de notre envoyé spécial En ce samedi 28 janvier, Château-Chinon n'avait rien de gai. Un ciel aussi bas que le moral des socialistes, un bonrg désert comme une section des Bouchesdu-Rhône: la petite capitale du Morvan ne s'était pas mise en liesse pour célébrer, en un seul banquet, les noces d'or de Francois Mitterrand avec la Nièvre et le quatorzième anniversaire de sa déclaration de candidature de 1981. Une double commémoration, organisée sur le tard, pour tenter d'offrir à la France entière l'image apaisée d'un Parti socialiste rasséréné autour de deux candidats-camarades d'une totale sérénité.

Le décor de cette programmation tardive : une salle des sports · aux couleurs tristes, ornée, sur ses balcons, de quelques drapeaux tricolores et de «poings à la rose » d'un autre temps. Les spectateurs : quatre cent cinquante militants nivernais toujours prêts à accourir pour voir et entendre «le» François, et qui s'en seraient bien contentés. Les acteurs : le couple présidentiel émouvant dans son isolement, sa demière cour animée par les fidèles zélés Roland Dumas et Jack Lang, quelques vétérans du socialisme et quelques hussards du moment.

Ce banquet dit républicain audi, les socialistes et les médias at- on pu comprendre, n'est pas. tendaient de M. Mitterrand un

sidentielle rehaussée par une pe-tite estrade, on fit disposer les deux candidats en quête de trêve à deux chaises de la droite et de la gauche du chef de l'Etat. M. Lang s'appropria le bout de la nappe. Le prêche pouvait commencer.

« JUSTE COMPÉTITION »

Comme espéré, M. Mitterrand dispensa les mots les plus apaisants et conciliants, ne voulant pas accorder plus d'importance à ces luttes fratricides qu'aux rivalités dans le club de ping-pong Jamac-Charente qu'il avait beaucoup fréquenté dans sa jeunesse. Certes, il admit que, s'il avait lui-même à choisir en tant que simple militant, Il serait bien dans Pembarras, que les socialistes avaient le don d'exagérer leurs affrontements, mais il expliqua qu'entre M. Emmanuelli et M. Jospin il n'y avait là que « juste compétition ». Naturelle pour un parti qui entend respecter la démocratie interne. Edifiante pour un RPR qui ne semble pas avoir, à ses yeux, les mêmes dispo-

Ni juge ni arbitre, Francois Mit-terrand s'est refusé à faire valoir ses préférences. Il a eu quelques mots aimables pour « la bonne discipline » de M. Lang, candidat de sept jours, et a réconforté ses amis en certifiant que, le moment venu, sa préférence ira, bien entendu, rait pu être une belle petite fête, «à l'un de ses compagnons de tousimple, familiale. En ce samedi mi- . jours », dont Raymond Barre, a-t-

M. Mitterrand ne pouvait faire souffle de sagesse sur les braises ni plus ni moins. Il s'était livré à du PS. Pour les photographes, cette prestation avec plus de lassiavant son arrivée, MM. Emma- tude que d'agacement. Comme si nuelli et Jospin avaient accepté de toutes ces comédies de boulevard trinquer à leur santé et leur candi- du PS ne le concernaient déjà plus. dature respective A la table pré- Certes la petite cour a tenté,

comme à son habitude, de faire Pexégèse du propos présidentiel. De déceler quelques indices de préférences à partir des places ré-servées des deux candidats et de leurs apartés. On a fait valoir que M. Emmanuelli avait eu le privilège d'accompagner le président au Musée du septennat. Petits jeux

convenus, stupides. Ce samedi à Château-Chinon, pas servi à grand-chose. Le même jour, dans un entretien à Sud-Radio, M. Jospin a regretté amèrement que M. Emmanuelli, qui l'avait assuré, à l'en croire, qu'«il ne se présenterait pas », ait pris la responsabilité de ces « primaires » qui ne font qu'accentuer « la perte de fraternité dans le parti ». Les appels et pétitions en tout genre, avec les inévitables rectificatifs et revirements, ont repris de plus belle. M. Mitterrand u'a pas rassuré le militant socialiste. Beaucoup craignent, désormais, les lendemains de vote.

M. Mitterrand s'inquiète de « l'obligeance » des médias envers M. Balladur

Le président de la République confirme sa « préférence » pour un socialiste

M. Mitterrand a participé à un banquet, samedi 28 jan-vier, à Château-Chinon, pour l'anniversaire de sa dési-gnation comme candidat du PS à l'Elysée en 1981. Il s'est sa «préférence » pour celui que choisiront les socialistes.

CHÂTEAU-CHINON

de notre envoyé spécial Evoquant la rivalité entre Lionel Jospin et Henri Emmanuelli, samedi 28 janvier, lors d'un banquet socialiste à Château-Chinon, François Mitterrand a déclaré : « Je ne me pose pas en arbitre ou en juge. Je trouve tout à fait normal qu'une formation démocratique organise en son sein une juste compétition pour cette fausse sête de famille n'aura savoir quel est le candidat qui convient le mieux à cette compétition (...). Ce que je trouve très choquant, c'est cette campagne pour tenter de discréditer le Parti socialiste parce qu'il y a plusieurs candidats à la candidature. Est-ce-que ce n'est pas le B,A, BA de la vie politique ? Entre les socialistes qui ont deux candidats - dont l'un s'effacera pour être le premier supporteur et le premier militant de l'autre – et les deux candidats du RPR, qui, on le sait, ne se le pardonneront pas, si j'étais journaliste, je soulignerals plutôt la deuxième situation que la pre-

mière l » « Etre concurrents ne veut pas dire Daniel Carton être ememis, a expliqué M. Mitter- heureux d'avoir fait de nouveaux dis-

rand. Je sais bien que les querelles ou ciples. Si f'al proposé un nouveau les rivalités socialistes prennent contrat social pour l'emploi, c'est desouvent un tour excessif, mais c'est avaué et reconnu. De mon temps, les socialistes se disputaient plutôt plus. Finalement, cela s'arrangeait, et, ensemble, on a remporté quelques victoires... » Reconnaissant qu'il serait « plutôt embarrassé » s'il était « encore membre du PS », le chef de ne peut réussir l'Europe en ménal'Etat a affirmé : « Nul ne peut, nuturellement, imaginer que ma préférence pourrait aller à un autre au'à l'un de mes compagnans de tou-

« recommandations » à son successeur à l'Elysée. Définir « un nouveau contrat social »: « Il faut, a-t-il conclu : « Cette démocratie, il faut la dit, que le retour à la croissance soit accompagné par un retour au dia-logue (...). Le grand problème devient celui de la redistribution, le partage des bénéfices. Cette redistribution, ce partage doivent être négociés. » Le thef de l'Etat a ironisé, sans le nommer, sur Jacques Chirac: «Je suis

venu le pain quotidien d'un candidat important, qui ne nous avait pas habitués à cela. »

La deuxième recommandation de M. Mitterrand est de poursuivre la construction de l'Europe : « Il faut réussir l'Europe, a-t-il souligné. On geant ceux qui sont pour et ceux qui sont contre. L'Europe, demain, sera difficile à vivre, mais il sera plus difficile encore de vivre sans Europe. (...) Voyez grand, construisez l'Europe I »

Enfin le chef de l'Etat a insisté sur « les garanties de la démocratie ». M. Mitterrand a adressé trois S'alarmant, notamment, « de l'obligeance des médias » - sans préciser envers qui -, M. Mitterrand a protéger. Je suis quelquefois inquiet quand je vois la manière dont se déroule ce commencement de campagne. La manière dont cela cammence peut laisser poser des questions sur la manière dont cela

exempte de toute polemane FO a réuni dix mille personnes pour défendre la « Sécu »

LE TEST EST RÉUSSI pour Marc Blondel Le secrétaire géné-ral de Force ouvrière voulait démontrer, avant Pélection présiden-tielle, la capacité de sa confédération à se mobiliser pour défendre sa conception de la Sécurité sociale « pour tous ». Premier dirigeant syndical à «faire Bercy > - c'est-à-dire à remplir le Palais omnisports de Paris -, dimanche 29 janvier, M. Blondel pourrait faire des émules.

Dans une enceinte plongée dans l'obscurité, où des projecteurs éclairaient alternativement les tribunes et l'estrade, plus de dix mille militants avaient répondu « présent » à l'appel. Arrivé dès 14 heures, surtout pour écouter le discours de « Marc », prévu à 15 heures 30, l'auditoire n'a pas su cacher son impatience devant les spectacles liminaires, que ce soit celui de Michel Legrand, les témoignages vidéo pour sauver la « Sécu » sur écran géant, dont un de Mireille Mathieu, ou la choraje des enfants de Bondy.

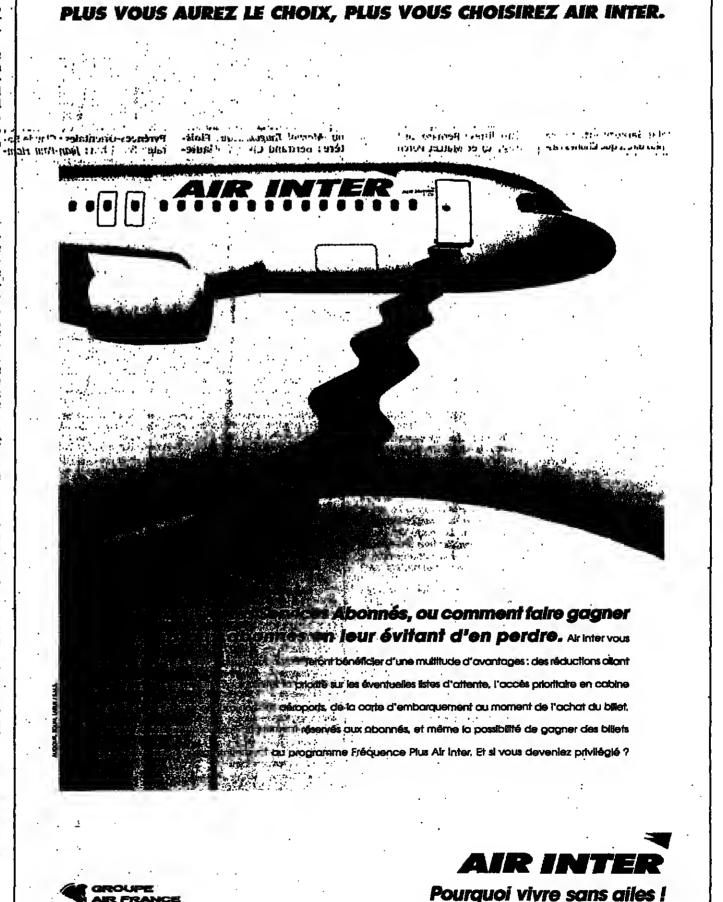
Lancé à partir de 15 heures 15, le secrétaire général de FO a discouru pendant une heure et demie. Martelant sur le thème d'une « Sécurité sociale des salariés financée par des cotisations sociales », il a lancé un avertissement solennel à l'actuel gouvernement et au futur président, dont un des grands chantiers de réforme sera, inévitablement. « de combler le trou de la Sécu ». Pour finir, M. Blondel a réitéré l'affirmation selon laquelle « la défense de la Sécurité sociale mérite une grève générale interprofessionnelle ». « Nous y sammes prêts si nécessaire », a-t-il ajouté, avant que l'assistance n'entonne

CONTRE L'« ÉQUITÉ » La défense de la Sécurité sociale s'est articulée en trois points dans le discours du secrétaire général. En premier lieu, la Sécurité sociale appartient aux salaries; elle doit. par conséquent, être gérée par les partenaires sociaux. En deuxième lieu, «la Sécu est fongible»: elle peut disparaître. La tentation est forte de la transformer en « un régime a minima ». Enfin, M. Blon-del a dénoncé «les prédateurs de la Sécurité sociale », ceux qui estiment qu'elle relève d'« une conception trop solidaire, trop collectiviste » et qui sont, de fait, favorables « à un système individuel, à l'américaine »: les assureurs, « qui veulent gérer pour gagner de l'argent », et les tenants de la fiscalisation, bête noire de l'orateur. La fiscalisation ferait « dépendre la Sécurité sociale des fluctuations du budget de l'Etat » et elle verrait « l'Etat décider de supprimer telle recette au telle prestatian ». Elle est, aussi, «incampatible» avec « l'Indépendance du mauvement syndical » Visiblement sensible à l'accusa-

tion de « ringardise » ou à celle de vouioir «figer la situation actuelle» lancées contre lui. M. Blondel s'est surtout appliqué, tout au long de son discoursfleuve, à opposer aux trois critères économiques de convergence de Maastricht - inflation limitée, déficit public limité, dette publique limitée -, qu'il appelle « la nouvelle Bible économique », le triptyque « salaire, emploi, Sécurité sociale ». Dénonçant l'« illusian consensuelle » qui « s'appuie sur le droit à la différence pour mieux affirmer la différence des droits », M. Blondel est parti en guerre contre la conception défendue par Alain Minc de P« équité », « pommade destinée à justifier la montée des inégalités ». « L'équité, quand elle est opposée à l'égalité, suppose un droit fluctuant, l'appréciation étant laissée à celui qui décide », a-t-il

L'état-major de FO était satisfait de l'ampleur du rassemblement, résultat des centaines de réunions préparatoires. Il n'en a pas moins incité les adhérents de la centrale syndicale à soutenir les prochaines manifestations organisées pour défendre la Sécurité sociale : la journée d'action nationale de la CGT, prévue pour le 4 février, et la journée d'information du front CFDT-Mutualité de France-FEN-FSU, fixée au 8 février.

Alain Beuve-Méry



2,5 millions d'électeurs sont conviés à renouveler les chambres d'agriculture

Le scrutin mesurera la représentativité des organisations « officielles » et des contestataires

Les élections du mardi 31 janvier, d'où sortiront d'agriculture, mesureront la représentativité des forces dans les chambres d'agriculture peut fa-les 4 200 représentants qui siègeront jusqu'en organisations syndicales. Un test d'autant plus voriser ou contrarier la campagne des candidats important pour le pouvoir paysan que l'état des à l'élection présidentielle.

A L'INSTAR de plusieurs chambres de commerce, certaines institutions consulaires agricoles représentent des puissances pulitiques, des lobbies et des caisses de résonance particulièrement déterminants, comme, par exemple, dans l'Aisne, le Finistère, la Corrèze ou l'Aveyron. D'autres chambres d'agriculture semblent plutôr léthargiques. L'eojeu de cette consultation du 31 janvier est dooc d'autant plus important qu'avec l'élection présidentielle en arrièreplan, la répartition ou la concentration du pouvoir paysan au sein des chambres peut, dans telle ou telle région, avoir des incidences sur la campagne des candidats...

Les élections (au scrutin de liste majoritaire avec une dose de proportionnelle) se déroulent à travers cinq collèges: les exploitants, qui constituent le groupe le plus important puisqu'ils disposent de presque la moitié des sièges de l'assemblée plénière de chaque chambre, qui compte, selon les départements, 45 à 48 membres; les propriétaires (y compris de forêts) et usufruitiers; les salariés agricoles; les employés des groupements professionnels (crédit, coopératives, mutualité sociale); les anciens exploitants et leurs conjoints. Les élus départementaux désignent à leur tour les membres des 26 chambres régionales. Au niveau national, l'assemblée permanente des chambres d'agriculture dont le président, Pierre Cormorèche, achève dans quelques jours son mandat - rassemble les présidents départementaux et régio-

naux. Elle est l'interlocuteur constant des pouvoirs publics et l'un des acteurs obligés de la cogestion de la politique agricole qui caractérise invariablement l'action des gouvernements depuis 1960.

La «chambre d'agriculture

type » comprend 67 salariés dont

48 cadres, ingénieurs et techniciens agricoles. Son budget tourne autour de 30 millions de francs alimenté, pour moitié, par une taxe additionnelle à l'impôt sur le foncier non bâti, ce qui o'est pas sans révéler un paradoxe puisque les syndi-cats agricoles majoritaires (FNSEA et CNJA) réclament régulièrement la diminution voire la suppression de cet impôt qui touche évidem-ment, au premier chef, les exploitants. Les autres recettes des chambres proviennent de diverses subventions des coliectivités locales, de l'Etat, des offices et de Bruxelles, ainsi que de l'Association nationale de développement agricole qui gère un budget de 600 millions de francs. Les chambres, qui sont des établissements publics, tirent aussi quelque 20 % de leurs recettes de ventes, de prestations de services on de redevances diverses_Des ressources qui, pour cette dernière fraction. leur ont été, ici et là, reprochées puisque c'est souvent pour assainir leur situatioo financière que ces institutions se sont lancées dans des opérations commerciales classiques, étrangères au principe fondamental du service public.

Le conseil aux agriculteurs (plans d'épandage, suivi agronomique, nouvelles technologies) représente,

d'une manière générale, 52 % de des listes dans 80 départements. l'activité des salariés des chambres; 8% relèvent de la «recherche-développement » et de l'environnement (protection des eaux des rivières) ; 6 % de la formation. L'animatioo de projets et le développement rural local (accueil à la ferme par exemple) ne représentent que 4 à 5 % de l'activité. Un constat qui ne laisse pas d'étonner, au moment où l'aménagement du territoire rural devient aussi important pour les agriculteurs que la culture ou l'élevage proprement dits et où des organismes comme les syndicats ou les Safer (sociétés d'aménagement foncier et d'établissement rural) ont oettement compris, pour leur part, l'impé-rieuse nécessité de cette mutation des missions et des fonctions.

« PLUS FORTS ENSEMBLE » Présentant des listes et un front communs dans la quasi-totalité des départements - sauf, par exemple, dans l'Aveyron, fief du secrétaire général adjoint de la FNSEA, Michel Tesseydoy, dans la Somme ou la Manche, où se trouvait Jacques Chirac le 27 janvier -, la FNSEA et le CNJA ont conduit une campagne très active autour du slogan « Plus forts ensemble ». Pour les deux syndicats majoritaires, les élections sont un enjeu de pouvoir essentiel, pulsque les connivences et les similitudes de langage sont, en définitive, très nombreuses entre les chambres et ces syndicats. Aux élections de 1989, les listes FNSEA-CNJA avaient recueilli 66 % des suffrages dans le collège des chefs d'exploitation, contre 63,9 % en 1983. Dans le collège des salariés, c'est la CFDT qui traditionnelle-

ment réalise les meilleurs scores.
Concurrente principale de la FNSEA et du Chéra, la Confédération paysanne (gauche) présente

Elle entend sanctionner la « ruineuse cogestion » des syndicats officiels et réclame notamment le plafonnement des aides « qui vont toujaurs aux mêmes » ainsi que la réduction de la taille des ateliers d'engraissement ou d'élevage intensif (chez les producteurs bretons de porcs notamment). Elle escompte 25 % des voix. Le Modef (proche des communistes) et la Coordination rurale, qui s'est distinguée par ses actions contre la réforme de la politique agricole commune (PAC), vont chercher aussi à grignoter un pouvoir qui n'avait échappé à la FNSEA et ao CNJA que dans trois chambres en

Ces élections ont lieu à un moment où le calme règne dans les campagnes. Le reveno agricole a fortement augmenté en 1994, mais après trois années de baisse. La loi de modernisation que vieot de faire voter Jean Puech, ministre de l'agriculture, a incontestablement ouvert des perspectives positives à une agriculture qui depuis la réforme de la PAC et la conclusion du cycle de l'Uruguay dans le cadre du GATT (Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce) semble regarder l'avenir avec davantage de réalisme et d'optimisme. En fait, le principal test sera le taux de participation (59 % en 1989) car un faible déplacement' des agriculteurs vers les urnes constituerait, pour le CNJA et la FNSEA essentiellement, un relatif échec. Ce serait le signe qu'en raison de la lassitude ou du «confort» des innombrables primes, le monde paysan n'est plus prêt, comme hier, à partir à l'assaut des sous-préfectures et à barrer les

François Grosrichard

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

PRÉFECTURE DE TARN-ET-GARONNE

AVIS AU PUBLIC

ENQUÊTE HYDRAULIQUE PROJET DE CONSTRUCTION

DE L'AUTOROUTE A 20 BRIVE-MONTAUBAN Une enquête publique au titre de l'article 10 de la loi sur l'eau du 3 janvier 1992, est ouverte dans les communes de MONTAUBAN, SAINT-ÉTIENNE-DE-TULMONT, ALBIAS, CAYRAC, RÉALVILLE, CAUSSADE, MONTALZAT, MONTPEZAT-DE-QUERCY, comme suite à la demande de

M. le président des Autoroutes du Sud de la France, pour le projet de construction de l'autoroute A 20 BRIVE-MONTAUBAN dans le département du Tarn-et-Garonne. Pendant la période du 15 tévrier 1995 au 17 mars 1995 inclus, un dossier relatif au projet susvisé restera déposé dans les mairies de MON-TAUBAN, SAINT-ETIENNE-DE-TULMONT, ALBIAS, CAYRAC, RÉALVILLE,

Le public pourra en prendre connaissance et consigner ses observations sur les registres d'enquête ouverts à cet ellet aux jours et heures habituels d'ouverture des bureaux, à savoir :

Mairie de MONTAUBAN, du mardi au sa 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h ; le samedi, 13 h 30 à 17 heures.

CAUSSADE, MONTALZAT, MONTPEZAT-DE-QUERCY.

- Mairie de SAINT-ETIENNE-DE-TULMONT, du lundi au vendredi, de 9 heures à 12 heures et de 13 h 30 à 18 h 30. - Mairie d'ALRIAS, du mardi au samedi, de 9 heures à 12 heures et

de 14 heures à 17 heures.

- Mairie de CAYRAC, le lundi, mardi, jendi, vendredi, de 13 h 30 à 16 h 30.

- Mairie de RÉALVILLE, du hundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 heures et de 13 h 30 à 18 heures ; le vendredi à 17 heures. Mairie de CAUSSADE (siège de l'enquête), du hindi au vendredi, de 9 heures à 12 h 15 et de 13 h 30 à 17 heures; le samedi matin, de

9 heures à 12 heures. - Mairie de MONTALZAT, du mardi au vendredi, de 9 heures à

- Mairie de MONTPEZAT-DE-QUERCY, le lundi de 15 heures à 18 heures ; le mardi, mercredi, jeudi, vendredi, de 8 h 30 à 12 heures et de 15 heures à 18 heures ; le samedi matin, de 8 h 30 à 12 heures.

Les observations pourront également être adressées par correspon-dance au président de la commission d'enquête, au siège de l'enquête, à la mairie de CAUSSADE.

Par décisian du tribunal administratif de TOULOUSE en date du 7 décembre 1994, une commission d'enquête a été nommée ; elle est compo-

sée des membres suivants :

- M. Georges BOUÉ, président, - M. René VILLENEUVE,

M. Georges PASSERIN

 M. Marcel MAGNANO (suppléant). Un membre de la commission siégera à la matrie de CAUSSADE, les

iours et heures suivants : 15 février, 22 février, 1º mars, 8 mars, 17 mars 1995, de 14 heures à

Une copie du rapport et des conclusions de la commission d'enquête sera tenue à la disposition du public aux mairles de MONTAUBAN, CAUSSADE, SAINT-ETIENNE-DE-TULMONT, ALBIAS, CAYRAC, REAL-VILLE, MONTALZAT et MONTPEZAT-DE-QUERCY, ainsi qu'à la préfecture et à la sous-prélecture (Castelsarrasin), pendant un délai d'un au à compter de la date de clôture de l'enquête.

Bataille syndicale en « Chiraquie » rurale

LIMOGES

de notre correspondant « Depuis les élections de 1989, la traversée o été rude. On peut imaginer que cela aura des répercussions sur le scrutin, mois je ne me hasarderal pas à jouer les Madame Sokeil I » Ce jeune paysan du bassin de Brive avoue oe pas encore savoir pour qui il votera mardilors du renouvellement de la chambre d'agriculture : « Il v o eu Moastricht. la réforme de lo politique agricole commune, le cycle de l'Uruguay, lo lai de modernisatian agricole... et j'ai du mal à apprécier les conséquences particulières que tout celo peut avoir à notre niveau départe-

mental > La chambre d'agriculture de la Corrèze est présidée par Michèle Chezalviel, qui fut, en 1983, la première femme à prendre la tête d'une assemblée consulaire départementale. Vice-présidente de l'assemblée permanente des chambres d'agriculture, elle brigue un troisième mandat corrézien, à la tête de la liste FNSEA-CNJA. En 1989. elle avait obtenu 61.49 % des suffrages et dix-sept sièges, contre 19,36 % à la Confédération paysarme (deux sièges) et 19,15 % ao Modef (deux sièges).

En Limnusin, il existe dans la paysannerie une forte tradition de gauche. Or la Corrèze, c'est la «Chiraquie » 1 Michèle Chezalviel est la conseillère, officieuse mais écoutée, de Jacques Chirac sur les problèmes agricules. Sa liste comprend deux candidats de même sensibilité : Pierre Chevalier. président national de l'Office des viandes et du lait, vice-président de la Rédération de la viande bovine, conseiller général RPR d'Eygu-

Connaissez-vous vralment les hommes politiques ?

3617 POLITISCOP

5.48 f.tic la minute 2000 biographies détallées parlementaires, étus locaux, cabinets, haut-fonctionnaires, journaitstes...

rande et vice-président de l'assemblée départementale ; et Lucien Renaudie, suppléant du député RPR

de Tulle, Raymond-Max Aubert. Michèle Chezalviel récuse tout mélange des genres: «Les chambres d'agriculture sont un outil professionnel, et non une instance politique. Dans la complexité de la situation octuelle. l'essentiel c'est d'avoir une profession soudée et un syndicalisme puissant et unitaire. » Elle a mené une campagne active, avec pratiquement une réunion par canton: « La chambre d'agriculture et le conseil général ont élaboré un projet pour l'agriculture corrézienne qui nécessite l'unité de la profes-

Ses adversaires lui retournent l'argument. Pour Jean-Marie Tronche (Coofédération paysanne), la chambre d'agriculture « a été confisquée et verrouillée par une famille politique qui refuse toute unité professionnelle. On réunit lo minorité deux fois par an pour la session budgétaire. Ensuite, an la tient à l'écart, sans oucun travail en commission. La majorité de la chambre travaille dans une opacité inquiétante ». Il cite en exemple le dossier, « porticulièrement épi*neux* », du lait.

Uo supplément de quotas de 2 millions de litres a été attribué aux exploitants de la montagne corrézienne. « Ces quotas sont répartis individuellement; on n'a aucun moyen de savoir à qui et selon quels critères. » Conclusion féroce: « Il n'y a pas que dans la liste alphabétique que lo Corrèze est toute proche de la Corse. »

Maurice Fournial (Modef) parle aussi de « verrouillage » : « En Corrèze, il y a urgence. En 1994, il yo eu 90 instollations de jeunes pour 500 départs en retraite. Il va y avoir 9 000 electeurs exploitants inscrits sur les listes, soit une chute de 37 % par rapport à 1989. » « Nous voulons prendre tous les problèmes à bras le corps, ajoute-t-il. Il faudrait une grande commission départementale qui réunisse toutes les composantes du syndicolisme agricole et de la profession, le conseil général, les élus, les diverses instances économiques. C'est moins que jomois le moment d'avoir une politique sectaire d'exclusion des minoritaires. »

Georges Chatain

M. Strauss-Kahn (PS) est hostile à une fédération avec Radical

L'ANCIEN MINISTRE socialiste Dominique Strauss-Kahn a réitéré son hostilité au projet de créer une fédération entre le Parti socialiste et Radical. Il a affirmé, dimanche 29 janvier au « Grand Jury RTL-Le Monde », que « le rassemblement de la gauche ne passe pas par un axe privilégié entre le PS et Radical ». Il a précisé qu'il ne serait « certainement pas dans une fédération qui servit présidée par l'octuel président de Radical », Jean-François Hory.

Interrogé sur Bernard Tapie, M. Strauss-Kahn a affirmé: « J'admire sa capacité à ovoir des contacts spontanés avec les exclus en banlieue, mais il y o en lui un outre versant que je n'aime pas et qui est celui que la jus-tice révèle (...). La France o besoin d'hommes qui dépoussièrent la vie politique, cela ne veut pas dire qu'il faille des aventuriers. » L'ancien ministre a encore déclaré que Jack Lang a « politiquement bien fait » de retirer sa candidature à l'investiture socialiste, avant d'ajouter : « Il o renoncé à être candidot socialiste. J'espère qu'il a renoncé à être candi-

Marche silencieuse contre la violence à Bastia

PLUS DE DEUX MILLE CINQ CENTS personnes oot manifesté silencieusement contre la violence, samedi 28 janvier, à Bastia. Le long cortège était guidé par Edith Muzi, la veuve du jeune nationaliste Franck Muzi, tué par balles, le 28 décembre 1994 près de son domicile. En tête de la manifestation, figurait aussi Laetizia Sozzi, veuve d'un autre militant nationaliste, Robert Sozzi, dont l'assassinat le 6 juin 1993 avait été revendiqué par le FLNC-« canal historique ». Un seul slogan sur l'unique banderole portée par d'anciens prisonniers politiques de la cause nationaliste : « Tuer Muzi et Sozzi, c'est tuer le peuple corse. » De fait, tous les partis nationalistes étaient présents, sauf Corsica Nazione, composé de A Cuncolta (proche du FLNC-« canal historique ») et de Verdi Corsi (les Verts). Contraîrement à l'attente des organisateurs, de combreux militants du PS et du PCF s'étaient joints à la manifestation, contestant ainsi les consignes de non-participation prononcées par leurs appareils respectifs. Surprenante aussi la présence dans le cortège des manifestants de Camille de Rocca-Serra, conseiller général RPR de Corse du Sud. Il est vrai que son père, Jean-Paul de Rocca-Serra, député RPR et président de l'Assemblée de Corse, avait cautionné la veille le principe de cette manifestation contre la vio-

lence. ~ (Corresp.) CORSE: José Galleti (div. d.) a été élu maire de Lucciana, samedi 28 janvier, en remplacement de Jean-François Filippi, assassiné le 26 décembre 1994. M. Galleti, dont le père fut maire de Lucciana, est ancien président du Centre départemental des jeunes agriculteurs

(CDJA) et membre de la chambre d'agriculture de Haute-Corse. ■ MUNICIPALES : démission du maire de Bayonne. Premier magistrat (UDF-Rad) de Bayonne depuis 1959, le docteur Henri Grenet a fait part, vendredi 27 janvier, de sa démission au préfet des Pyrénées-Atlantiques. M. Grenet, qui va avoir quatre-vingt-sept ans, a officiellement pris cette décision « pour raisons de santé ». Cette démission intervient quelques jours après la candidature de son fils, Jean, comme tête de liste de la majorité pour les élections municipales. Jean Grenet est déjà premier adjoint depuis 1993. Suppléant d'Alain Lamassoure, il est devenu député lorsque celui-ci a été nommé ministre des affaires européennes. Apparenté au groupe RPR de l'Assemblée nationale, il est aussi conseiller général (UDF) à Pau. - (Corresp.)

INDÉCISION: selon un soudage réalisé par l'institut SCP-Communication et publié lundi 30 janvier dans Info-Matin, 61 % des personnes interrogées ne savent pas encore pour qui elles voteront à l'élection présidentielle. Le plus fort pourcentage d'indécis, 80 %, se situe dans la tranche d'âge des 18-24 ans. Ce sondage a été réalisé du 18 au 23 janvier auprès d'un échantillon représentatif de 993 per-

■ CHOMAGE: près des deux tiers des Français (61 %) estiment que l'Agence nationale pour l'emploi (ANPE) joue un « rôle plutôt positif », seion un sondage de la SOFRES réalisé entre le 26 et le 28 décembre auprès de 1 000 personnes et publié lundi 30 janvier par Le Figuro. 29 % des personnes interrogées estiment, au contraire, qu'il faudrait la supprimer.

Deux élections cantonales partielles

CÔTE-D'OR: canton de Chantonnay (1º tour). L, 11 174; V., 6 468; A., 42,11 %; E., 6 034.

Gérard Villette, c. s., RPR sout. UDF, 3 073 (50,92 %)..... ÉLU. Maurice Bedon, UDF, 1720 (28,50 %); Luc Coutant, PS, 867 (14,36 %); Jean-Pierre Bardy, PC, 191 (3,16 %); Daniel Perret, écol., O WHITE

रें 🛊

1. 2. 4

11171-0

Cha all

- * m

1

5.300

13 × 1200 j 100

[Ce scrutin partiel faisait suite à l'invalidation de l'élection, en mars 1994, de Gérard Villette. Le tribunal administratif de Nantes avait en effet accepté la requête de Maurice Bedon tendant à faire constater le dépassement du plafond électoral par son adversaire victorieux. Les électeurs out confirmé, en l'amplifant, leur choix autérieur, puisqu'ils ont réélu M. Villette, appuyé par la majorité départementale, dès le premier tour de scrutin. M. Bedon, ancien conseiller général de Chantonnay, recule de cinq points, en partie victime de l'abstention. C'est manifestement le cas à Chantonnay, où il est battu de près de mille voix par son adversaire de droite. Le

socialiste Luc Coutant est également en recul. 20 mars 1994: L, 11 259; V, 8 232; A, 26,88 %; E, 7 674; Gérard Villette, RPR, 2 732 (35,60 %); Maurice Bedon, c. s., UDF, adj. m., 2 557 (33,32 %); Luc Coutant, PS, 1 282 (16,70 %); Louis-Marie Barbarit, div.d., 554 (7,21 %); Jean-Pierre Bardy, PC, 226 (3,59 %); Marcel Tati-

bouet, FN, 273 (3,55 %).] CORSE-DU-SUD: canton d'Ajaccio-3 (2º tour).

L, 3 731; V., 1 738; A., 53,41 %; E., 1 629. Francis Gambarelli, bonapartiste, adj. m. d'Ajaccio, sout. RPR et

UDF, 846 (51,93 %)...... ÉLU. Pierre Santoni, RPR, c. m. d'Ajaccio, 783 (48,06 %).

[II s'agissaît de pourvoir au siège rendu vacant par la démission de Marc Marcangeli. maine bonapartiste d'Ajaccio, devenu député à la suite de la nomination de José Rossi comme ministre de l'industrie, des postes et télécommunications et du commerce extérieur. En dépit de sa forte avance du premier tour, Francis Gambarelli, portisan déclaré d'Edouard Balladur, soutenu par M. Rossi et M. Marcangeli, n'est finalement élu que de justesse, avec seulement 63 voix de plus que son adversaire. Avec une participation plus faible qu'au premier tour, il n'améliore son résultat que de 176 voix, alors que son adversaire RPR, Pierre Santoni, fait plus que doubler son score. 84. Santoni, qui avait reçu des « encouragements » de Jacques Chirac et le soutien de Pierre Pasquini (RPR), député et maire de L'île-Rousse, a bénéficié d'une partie des voix qui s'étaient portées sur les candidats de gauche et nationalistes au premier tour.

22 janvier 1995: L, 3 731; V., 1886; A., 49,45 %; E., 1819; Francis Gambarelli, 670 (36,83 %); Pierre Santoni, 358 (19,68 %); Jacques Casamarta, PC sout. PS et Radicai, 323 (17,75 %); Jean-Thomas Ceccaldi, MPA, 171 (9,40 %); Paul-André Casanova, FN, 99 (5,44 %); François Alfonsi, UPC, 78 (4,28 %); Dominique Ferrari, CN, 64 (3,51 %); Tina Cacavelli, div.d., 56 (3,07 %).

29 mars 1992: L, 3 554; V., 2 941; A., 17,24 %; E., 2 632; Marc Marcangell, c. s., div.d., adj. m., 1162 (44,14 %); Edouard Cuttoli, RPR, adj. m., \$85 (33,62 %); Jacques Casamarta, PC, 585 (22,22 %).]

M. Strauss-Kahn (PS) est hos à une sederation avec Radio

contre la violence à Bastia

Deux elections cantonale

partielles

Marche silencieuse

PORTRAIT Conseil de Pa-ris, la fédération RPR de la capitale, ris, la fédération RPK de a caputate, tout ce foundable dispositif chiraquien est contrôlé par un homme, fiegmatique, aussi fidèle et dévoué qu'un lieutenaut de la garde impériale : lean Tiberl. riale: Jean Tiberl Ce grognard a une particularité : il ne, ronchome même pas lorsque son pairon l'envole au casse-pipe.
Dénué de charisme, médiocre orateur, mais discret, réfléchi et conciliant, Jean Tiberi a un tempérament aux antipodes de celui de Jacques Chirac. Mais trois passions suffisent Chirac. Mais tros passars à les souder : Paris, leur terroir d'orià les sound : a les sound : gine et l'action politique.

Le premier adjoint es Le premier adjoint est né voici exactement soixante ans dans le même cinquième arrondissement et la même clinique que son chef de file. Bien que parisien depuis trois générations, il reste aussi corse que Chirac peut être corrézien. C'est à Corte qu'il a rencontré sa fenune,

> supporter. Cest encore dans ce canton-là qu'il a recruté ses plus proches collaborateurs: Claude Glanoni, son di-recteur de cabinet à la mainle du chrquième, et Dominique Cane, seul secrétaire permanent de la fédération RPR de Paris. Tels sont les pre-Paris, et même son viell allié, bonne comaissance de tous les dos-Jacques Dominati, le patron des Il reste

aussi corse que Chirac peut être corrézien

PORTRAIT

₹ Xavière Casanova, son plus efficace

Pour la passion politique, on ne sait qui a précédé l'autre. Jean Tiberi distribuait un journal gaulliste alors qu'il portait encore une culotte courte. Après des études de droit sur la place du Panthéon - où donnent aujourd'hui son appartement privé et son bureau d'édile – et une courte carrière de magistrat, il est entré en politique à trente ans, sur les talons du grand juriste et gaulliste de gauche René Capitan. D'abord comme conseiller municipal, puis comme député, enfin comme maire du cinquième arrondissement.

Voici trois décennies qu'il arpente l'arrondissement, dont il connaît chaque immenble et chaque commerçant. Il a méthodiquement quadrillé de militants RPR cette circonscription où les intellectuels voteraient volontiers à gauche. Pour iles amadouer, M. Tiberi a demandé avec une opiniâtreté de montagnard corse - et obtenu - tous les équipements possibles: crèches, écoles. installations sportives, bibliothèques, théâtres, logements sociaux, foyers de personnes âgées, etc. Et il veille encore personnellement, chaque jour, à leur bon fonc-

> C'est aussi dans le cinquième qu'en 1977 Jean Tiberi a accueilli Jacques Chirac partant à l'assaut de l'Hôtel de Ville de Paris. La position était déjà sûre ; elle l'est encore davantage autourd'hui. Elle a d'ailleurs servi de modèle lorsque, dans les années 80, on a confié à son défenseur la réorganisation d'un ensemble beaucoup plus important : la fédération RPR de la capitale.

Avec son PC installé à quelques enjambées du Palais-Bourbon, ses vingt et une circonscriptions, dont les responsables sont réunis tous lesmois en temps normal et quasiment tous les jours en période électorale, ses vingt-six mille adhérents et son système pyramidal de mobilisation

Jean Tiberi, le gardien de la forteresse parisienne Pendant que le maire de la capitale

fait campagne pour l'Elysée, son premier adjoint veille sur l'Hôtel de ville

LE CANDIDAT CHIRAC peut téléphonique, elle constitue une for-partir sillonner l'Hexagone et battre midable machine à gagner, que ses adversaires redoutent Jean Tiberi en visite l'état-major plusieurs fois par semaine. Et, quotidiennement, il est l'estrade dans les départements d'outre-mer. Son camp de base, sa forteresse parisienne, comme dirait en contact avec hil par téléphone. Edouard Balla-

A l'Assemblée nationale toute proche, le député de Paris a aussi ses gardé. L'Hôtel entrées. Il siège à la commission des de Ville, les lois et, dans l'hémicycle, il joue les 40 000 fonesomettes d'alarme pour l'Hôtel de tionnaires mu-Ville. « Quand on aperçoit Tiberi nicipaux, le dans les travées, dit un de ses collègues, vous pouvez être sur que le texte en discussion concerne Paris. Il veille au grain et défend tout à la fois les intérêts de la capitale et ceux de

> Ville que le premier adjoint réserve capacités. Depuis trente ans qu'il y travaille, d'abord comme conseiller de base, puis chef du groupe gaulliste, ensuite deuxième adjoint de Jacques Chirac en 1977 (chargé des secteurs sensibles que sont le personnel et le logement), enfin premier adjoint depuis 1983, Il connaît parfaitement l'horlogerie de l'assemblée municipale et la mécanique lourde, complexe, des services mu-

Assisté d'un cabinet de vingt-sept fonctionnaires sortis du rang - l'ancien petit juge se métie des grosses têtes -, Jean Tiberi est capable de conduire la municipalité même lorsque le maire est appelé ailleurs. Il l'a prouvé entre 1986 et 1988 alors que Jacques Chirac s'activait à Matignon. Il en sera de même cette

Dans le rôle de factotum qui ne profite pas des circonstances pour prendre la place du mattre ou se faire de la publicité, M. Tiberi peut ger Romani, questeur du Conseil de de travail impressionnante, une siers (hormis ceux concemant les finances laissés à Alain Juppé), une mémoire d'éléphant, le seus du dialogne et de la négociation, le sangfroid et même, quand il le fant, du courage physique; mais aussi un goût immodéré pour ces méticuleuses notes de rappel qu'il glisse sans cesse à ses collaborateurs, un manque de chaleur que l'on prend pour de la dissimulation (certains l'appellent le Chinois, d'autres Raminagrobis) et surtout le peu d'envergure de ses interventions.

Mais pour la gestion ordinaire il a l'oeil à tout. Il préside deux réunions d'état-major par semaine, parcourt les plus importantes des centaines de lettres de son courrier quotidien, contrôle les innombrables délibérations qui seront présentées au Consell, préside les séances quand le perchoir est vacant, u'oublie rien et se tient toujours prêt à servir de bouciler à Jacques Chirac. Pant-il aller affronter l'abbé Pierre et ses sans-logis en plein hiver, s'agit-il de «mettre en musique » les fameuses réquisitions qui ont semé la panique, le fidèle, l'habile, l'incontournable

Tiberi est toujours là. L'éternel second, si effacé que le maire l'oublie parfois dans les satisfecits publics qu'il distribue autour de lui, sera-t-il enfin récompensé? On lui avait confié en 1976 un portefeuille de secrétaire d'Etat aux industries alimentaires: un poste invraisemblable, dépendant de deux ministères différents et d'ailleurs supprimé au bout de huit mois à peine. Depuis, même durant le gouvernement Chirac, entre 1986 et 1988, pas le moindre strapontin ministériel. « Tiberi, c'est Paris », dit-on dans l'entourage du candidat à l'Elysée. Sera-t-il un jour maire de cette capitale qu'il aime et qu'il connaît si

Son petron, qui a démissionné de la présidence du RPR pour faire campagne, a jalousement conservé son palais municipal, d'où il continue, quoi qu'on en dise, à survellier les affaires de la ville. S'il échoue aux portes de l'Elysée, il y a fort à parier, comme vient de le rappeler précisé-ment son premier adjoint, qu'il se réfugiera à nouveau et pour six ans dans son donjon. Jean Tiben continuerait alors, comme par le passé, à

Marc Ambroise-Rendu

Pierre Mauroy pourrait perdre la présidence de la Communauté urbaine de Lille

En donnant son aval à la loi d'orientation sur l'aménagement du territoire, le Conseil constitutionnel a validé un amendement destiné à affaiblir la position du sénateur socialiste du Nord

Quand Pierre Mauroy, sénateur du Nord, maire de Lille et actuel président de la la Communauté ur-baine de Lille (CUDL), découvrit one le Sénat avait voté, au petit matin du 9 novembre 1994, l'amendement déposé par son premier vice-président à l'assemblée communautaire, André Diligent, ancien maire CDS de Roubaix, il n'en crut pas ses yeux. D'autant que les socialistes avaient voté tede en discussion concerne Paris. Il

«pour ». Il obtint d'alleurs que ce
veille au grain et défend tout à la fois
les intérêts de la capitule et ceux de
Chirac. »

C'est tout, de même à l'Hôtel de

C'est tout, de même à l'Hôtel de

A faire représenter an conseil communautaire tous les partele meilleur de son temps et de ses naires d'une communauté urbaine. Et il s'employa à organiser des contre feux. En vain, puisque le Conseil constitutionnel a donné son aval à l'ensemble de la loi d'orientation sur l'aménagement du territoire (Le Monde daté 29-30 janvier), y compris l'amende-

ment Diligent. Son auteur se défend d'avoir fait im comp politique à l'encoutre de

néanmoins ami, Pierre Mauroy»: ne l'avait-il pas prévenu par fax? Pourtant, son amendement, qui vise en fait à faire représenter la totalité des communes de la CUDL à l'assemblée communautaire, rendra plus hypothétique, au len-demain des élections municipales de juin, le maintien de M. Mauroy (à supposer que celui-ci ait conservé auparavant la mairie de Lille) à CUDL constitue en effet un cas à part, du fait du grand nombre de communes (86) qu'elle regroupe -86 communes qui, évidemment, n'ont pas toutes le même poids démographique : Lille compte 175 000 habitants; le village de Warneton n'en dénombre que 171.

Actuellement, 18 petites CONTRE LE « GIGANTISME » communes ne sont pas représentées directement au sein du consell communautaire. L'amendement Diligent leur octrole automatiquement un siège dans la prochaine assemblée et, pour éviter que les villes ne perdent des sièges, porte de 140 à 155 le

son « adversaire de trente ans, et pêche que le poids relatif des communes plus importantes ou moyennes va se réduire. Ainsi Warneton pesera antant, avec un élu, qu'Hanbourdin, qui compte près de 15 000 habitants i Une telle assemblée saura-t-elle s'entendre sur sa raison d'être : construire une métropole, construire « la » ville? Ne risque-t-elle pas de basculer dans un jeu de rapports de force droite-gauche, que viendrait la tête de cette assemblée. La déséquilibrer l'arrivée de maires de petites communes êtus sur des listes de « défense des intérêts communanx», peut-être plus fa-vorables à ine alliance avec des Aus RPR on UDF qu'avec des socialistes? C'est en tout cas la crainte de la gauche.

> «Ce n'est pas une opération poli-ticienne, mais simplement le souci de contribuer à la construction d'une métropole équilibrée qui ne se nunes qui la composent», se défend André Diligent, qui tempête régulièrement contre « le

tisme tillois ». « Quand on veut respecter la démocratie, répond Pierre Mauroy, ce n'est pas seulement la représentation du territoire qui compte, mais c'est avant tout la re-présentation de la population. » Quant au fonctionnement de la dans l'entourage du maire de Lille, consensus : il s'agit d'un établissement public de coopération intercommunale, dont le conseil n'est désigné qu'au second degré, et non d'une collectivité territoriale

élue au suffrage universel direct. A droite, Marc-Philippe Daubresse, député et maire CDS de Lambersart, actuellement viceprésident de la CUDL, ne cache pas ses appétits pour la présidence. Il a déjà effectué un galop d'essai en présidant la comm de révision du Schéma d'aménage ment et d'urbanisme (SDAU). Mais les socialistes ne veulent pas partir battus, et le maire de Lille a déjà plaidé pour que le consensus

Jean-René Lore



l'épaigne retraite qui se construit au rythne de votre vie

ORCHESTRAL

Versements à la carte

Sécurité des rémunérations

Revenus nets d'impôt

Vous voulez préparer votre retraite sans souci financier. Mais vous souhaitez également construire cette épargne à votre propre rythme, pouvoir y intégrer d'autres projets en préservant votre qualité de vie. Alors, pour vous, le Crédit Agricole a imaginé Orchestral : sécurité des rémunérations, revenus nets d'impôt après 8 ans et souplesse d'une nouvelle épargne retraite que vous pilotez en fonction de votre évolution personnelle. Bien préparer sa retraite avec Orchestral, c'est une question d'avenir. Alors, venez en parler avec votre Conseiller.

3615 CA 1,27 F la minute



L'Imagination dans le Bon Sens

manche 29 janvier sur l'Ouest, et Météo-France soulignait lundi que « les conditions météorologiques raissait néanmoins « globalement des prochaines vingt-quatre heures,

rées, seront déterminantes pour l'évolution de la situation », qui pastabilisée ». • DANS L'EST, en re-

vanche, la Meuse a battu tous ses records de crue, et le plan Orsec a été décienché dans les Ardennes. Selon le ministère de l'intérieur, le bilan global des précipitations de-

puis le 21 janvier s'établit à quinze morts, cinq disparus et quatorze blessés. O DANS LE NORD DE L'EU-ROPE, le niveau des eaux continue

La moitié des départements sont touchés par les inondations

La situation s'améliore lentement à l'ouest, mais le niveau des eaux continue de monter dans l'est de la France. L'Europe du Nord est également touchée.

SUR LE TERRAIN, la situation s'est améliorée dimanche 29 janvier dans la soirée en Bretagne et dans une grande partie de l'ouest de la France, mais elle restait difficile dans l'Est, où la Meuse a battu tous ses records de crue, entraînant le déclenchement du plain enfants à l'école, ce hundi. Dans la Orsec en Champagne-Ardenne, alors que l'Ille-et-Vilaine est Sarthe, l'eau est remootée au concerné depuis le 23 janvier. Au Mans, recouvrant à nouveau les total, indique le ministère de l'intérieur, quarante-trois départements sont touchés par les intem-

Métén France prévoyant une amélioration du temps à l'Ouest en début de semaine, cette partie du pays devrait bénéficier jusqu'à mardi soir d'un relatif répit sur le front des précipitations, à l'exceptioo du Maine-et-Loire et de la

niveau des cours d'eau restait très

gers, la Maine à continué sa crue dimanche, privant un miller de toyers d'électricité et de téléphone. Les commerçants ne pouvalent s'approvisionner au marché d'intérêt général, totalement isolé. La préfecture recommandait aux parents de ne pas envoyer leurs

quartiers de la basse ville, déjà touchés en début de semaine. Là anssi, 150 foyers étaient privés

d'électricité dimanche soir. A Ouistreham, dans le Calvados, la situation était qualifiée de stationnaire. 5elon la préfecture, quelque 600 lagements ant été tnuchés par les inoudations. A l'aide de pompes, les pompiers ont pu faire baisser le niveau de

Réunion interministérielle

Le premier ministre, Edonard Balladur, devalt réunir lundi 30 janvier tous les ministres concernés par les intempéries qui durent depuis pius d'une semaine en France « pour évaluer la situation et faire le point sur les moyens mis en œuvre et les aides à apporter » aux victimes touchées dans les quarante-trois départements inondés, a annoncé, dimanche 29 janvier, l'Hôtel Matignon. « Toutes les dispositions ont été prises par les préfectures pour assurer la protection des personnes et assurer un fonctionnement aussi normal que possible de la vie quotidienne dans les zones touchées », souligne un communiqué. Selon le ministre de l'intérieur, Charles Pasqua, « le décret constatan haut à la fin de la semaine : à An- l'état de catastrophe naturelle devra être pris ».

l'eau de 20 centimètres. Uo ouvrier de quarante-six ans, qui n'avait pas suivi les conseils des services de secours, a été retrouvé noyé dans la journée dans le garage de sa maisoo mondée.

AMÉLICRATION EN BRETAGNE En Bretagne, en revanche, la si-

tuation est meilleure, l'amorce de décrue se confirmant dans l'ensemble de la région. Selon la préfecture, il n'y avait plus aucune maison sous les eaux dans le Finistère. Dans le Morbihan, le plan Orsec a été levé à la mi-journée. Néanmoins, l'inquiétude demeure dans certaines zones. Selon Météo France, le cumul des précipitations enregistrées durant douze jours, dn 17 au 28 janvier, sur les collines bretonnes et normandes. correspond au tiers du cumul annuel habituel.

C'est toutefois à l'autre extrémité du pays, dans les Ardennes, qu'elles sont les plus grandes : dimanche soir, la Meuse atteignait 5,95 mètres à Charleville-Mézières, et les pluies persistantes annoncées faisaient redouter une nouvelle hausse de 10 centimètres.

Le préfet des Ardennes décidait donc de déciencher le plan Orsec en fin de soirée. Eo 24 heures, les services de secours avaient évacué 632 personnes à titre préventif, dont 140 à Charleville-Mézières. Le centre-ville n'était plus acces-

sible que par une seule rocade. A Paris, la cote de la Seine atteignait londi, à 7 h 30, 4,95 mètres, et les spécialistes prévoyaient que les 5 mètres seraient atteints dans le courant de la jourpée. Toutes les voies sur berges et les souterrains sont fermés et la navigation reste interdite sur le

La tendance était également à la hausse dimanche soir dans le bassin de la Marne, et l'eau cootinuait

de monter lentement dans l'Oise et le Val-d'Oise. Notre correspondant nous indiquait que le préfet de l'Oise a déclenché le plan « inondations », qui permet la mobilisation de l'ensemble des moyens civils et militaires en cas de nécessité.

L'OISE MENAÇANTE

La situation devient en effet préoccupante dans les basses vallées de l'Oise et de l'Aisne. Les eaux devraient être à leur niveau maximum lundi ou mardi, l'Oise atteignant les 6 mètres à l'écluse de Venette (contre 6,41 mètres en

Seion le ministère de l'intérieur. le bilan global des victimes pour l'ensemble des départements inondés est de quinze morts, cinq disparus et quatorze blessés (dont six morts et onze blessés imputables à la chure de la grue sur le lycée de Toul le 26 janvier).

43 départements touchés par les inondations ilan global des victimes pour de de ces dés Plan ORSEC :

Les intempéries ont fait des victimes en Europe du Nord

LES VAGUES de pluie et de neige qui déferient depuis une semaine sur l'Europe do Nord-Quest ont provoqué des inondations très étendues, dn pays de Galles à la Bavière. En Grande-Bretagne, où la neige a été particulièrement abondante, notamment en Ecosse, six personnes ont trouvé la mort dans le Yorkshire à la suite d'accidents de circulation provoqués par les intempéries. Le redoux observé dimanche 29 janvier fait craindre maintenant une fonte des neiges très rapide et, donc, des inon-

Sur le continent, c'est la mootée des eaux de la Meuse et du Rhin qui a provoqué le plus de dégâts. Aux Pays-Bas, près de dix mille per-sonnes ont dû être évacuées, dans la province du Limbourg, au sud-est, où plus de 70 000 hectares ont été submergés par la crue de la Meuse. Des milliers de voiontaires civils et militaires ont passé le week-end à renforcer oa construire des digues de fortune. Queique 500 000 saes de sable ont été empliés sur plu- plus vive. Le Rhin devrait atteindre un nouveau semaine.

sieurs dizaines de kilomètres. Le premier ministre, Wim Kok, qui s'est rendu samedi 28 janvier à Maastricht et dans ses alentours sinistrés, a annoncé que son gouvernement indemniserait les victimes de « dégûts irrémédiables ». En décembre 1993, les inondations avaient coûté 250 millions de couronnes (800 millions de

En Belgique, six personnes ont trouvé la mort dans les inondations de la Meuse et de ses affluents, depuis le début des intempéries. Samedi 28 janvier, près de Mons, deux jeunes femmes ont péri noyées après une fausse manœuvre en voiture et un motocycliste allemand. s'est noyé au Luxembourg, près de la frontière beige. Le roi Albert ii et la reine Paola ont rendu visite, dimanche 29 janvier, aux villages sinistrés de la vallée de la Lesse, un affluent de la Meuse. Le trafic ferroviaire a été très perturbé sur la ligne Paris-Charlerol-Liège.

C'est en Allemagne que l'inquiétude est la tendent pas d

niveau historique lundi 30 janvier à Bonn et à Cologne. Au lever du jour, le niveau du fleuve continuait de progresser d'un centimètre par heure et, à 5 heures, la cote de 10,59 m était atteinte au pied de la cathédrale de Cologne. Lors des précédentes « inondations du siècle », fin décembre 1993, un niveau de 10,63 mètres avait été mesuré. Dès samedi, une partie de la vieille ville de Cologne était sous l'eau. Dans certains quartiers, le niveau atteignait le premier étage des maisons. Les passerelles de planches installées à deux mètres de hauteur ont parfois été submergées. A Coblence, au confluent do Rhin et de la Moselle, l'électricité a du être coupée. Un peut garçon de trois ans qui a échappé à la surveillance de ses parents en Westphalie est mort noyé.

Le ministre des finances, Theo Waigel, a annoncé des mesures d'aide fiscale pour les victimes des inondations. Les météorologues n'at-

Les inondés du pays de Redon, entre fatalité et solidarité

REDON

de notre envoyée spéciale L'eau couleur de boue qui inondait depuis une semaine les quais du port et les terres riveraines de la Vilaine accélérait son cours, en proie à des tourbillons de plus eo plus violeots. Vendredi 20 janvier, une femme de cinquante-trois ans avait été emportée par les flots, non loin de là, près de La Gacilty. En ce dernier week-end de jan-

vier, le niveau persistait à monter. Le pays de Redon - 40 000 habitants entre la ville de sous-préfecture et les bourgades avoisinantes - ne percevait aucune accalmie. Une attente inquiète, comme lasse, s'emparait des esprits. La météo n'annonçait pour le début de semaine que de nouvelles plules et l'irruption d'une grande marée remontant de la mer toute proche, pour atteindre son sommet le mercredi 1* février. Au pays de Redon, face à cette

adversité persistante, on se serrait les coudes davantage encore, tout esprit de Clochemerle disparu dans l'inondation. Une fatalité venne du plus profond des âges s'était à nouveau abattue sur ce bout de Bretagne «faisant office de déversoir », savait-on, pour les rivières et les barrages situés en amont. Redon elle-même souffrait d'être au confluent de trois voies d'eau, la Vilaine, l'Oust et le canal Nantes-Brest. Depuis une semaine, le pays n'était plus qu'une presqu'ile, une seule route le liant à Rennes restant praticable. Le résean ferre ayant réussi à tenir le coup, la SNCF avait rouvert des lignes tombées en désuétude pour que l'on puisse se rendre à l'école on au travail. Mais pour combien de temps encore?

De jour, l'armée assurait une noria de navettes par camions bâchés avec Saint-Nicolas-de-Redon et Saint-jean-de-la-Poterie. Rieux venait à son tour de basculer dans

le camp des nombreuses la décrue. communes totalement isolées. « Ça me rappelle 1944 », ne pouvait s'empêcher de dire une des voyageuses. Des rats, affolés, sortant de leur trou, grimpaient dans les arbustes des marais d'Aocfer, et les ragondins envahissaient les campagnes. Dans une école pour handicapés, un énorme marronnier venait de s'effondrer. Faudrait-il bientôt évacuer d'autres habitants et fermer d'autres

Déjà quatre ceots personnes avaient du quitter leur logement aux premières heures de la catastrophe, accueillies par la famille puis relogées par la mairie dans des appartements vacants. Mille salariés se trouvaient en chômage technique. Les hôtels et restanrants étalent pour la plupart fer-

Face à l'adversité tout esprit de Clochemerie a disparu

La décrue, ailleurs amorcée, se faisait ici cruellement désirer. L'eau cootioualt légèrement à monter, même si ce lundi matin on abservait une infime diminution du niveau. La Vilaine affichait 3 centimètres de plus dimanche soir que la veille et 16 centimètres supplémentaires depuis jeudi. Depuis ieudi, le niveau de l'Oust s'était élevé de 23 centimètres. La grande marée annoncée imposait que l'on ferme quelques heures par jour le barrage d'Arsal proche, entre Redon et le bord de mer, pour l'empêcher de déborder. Du coup, ce barrage ne pouvait plus déverser ses eaux dans la mer pour entamer

Le pays de Redon a une mémoire des Inondations. Les crues de 1988, 1974, 1936 surtout, ont, lci, marqué ce siècle. Aussi, quand le samedi 21 janvier, au début de la tempête, circulèrent les premières mises eo garde officielles, la plupart des riverains se dirent qu'ils avaient le temps, que « la crue ne pouvant être que brève, comme par le passé». Mais ils n'en fut rien. L'eau moota très vite, s'installa pour durer, et à un niveau jamais

atteint depuis cent ans. Juste à côté, à 5aint-Nicolas-de-Redon, au coin de la rue des Tanins, transformée en rivière tumultueuse, le pavillon des Dahiez, apiculteurs, reste occupé. Uoe plaque apposée sur un des murs en 1936 avait immortalisé le précédent record. Désormais, elle est submergée. Alors Arine Dahlez s'est fabriqué un nouveau repère, qu'elle consulte jour et nuit « pour calmer l'angoisse ». Toute la famille s'est retrouvée « pour se récanfarter » au premier étage du pavillon. Comme le jardin, le rezde-chaussée est envahi par 80 centimètres d'eau.

Le tractopelle de la mairie de 5aint-Nicolas fait la jonction entre l'arrêt de la navette militaire et la demeure des Dahiez, encore ornée des guirlandes du Nouvel An. Pour entrer, il faut compter les marches enfouies afin d'éviter le faux pas. Parpaings, planches, font des passages de fortune, comme dans tant d'autres endroits inondés. A l'étage, le fils et le gendre regardent les informations à la télévision, branchée sur un groupe électrogène au fioul prêté par des amis. La fille et la bru ont pris une barque pour tenter d'aller vendre

des pots de miel à Rennes. La famille Dahiez a su très vite grande inondation. Aussi prit-elle

Bien lui eo prit. Très vite, elle transféra le magasin du rez-dechaussée au deuxième étage, puis fit de même avec l'atelier situé en face, de l'antre côté de la rue. Anne envoya les hommes chercher du bois pour sècher les vêtements et se chauffer devant la che-

Depuis, la vie s'est structurée entre la cuisine et la salle à manger. On boit de l'eao en bouteille par précantion. Dans dix-neuf autres communes du pays, dont Rénac, l'eau n'est plus potable. Une station mobile d'épuration se déplace, et les bénévoles de la Protection civile font la distribution. Dès le mardi 24, la lumière est revenue, alimentée par le groupe électrogène, remplaçant la bougle d'abeille. « On se sent mieux, reconnaît Anne avec un sourire. Totalement isolés, l'angoisse nous prenait en pleine nuit. Avec les portes qui claquent, la tempête qui souffle, un chien qui hurle à la mort et le cours de l'eau qui monte, an n'arrivait plus à dormir. »

« On n'y peut rien. Devant l'eau, on est anéanti et sans défense »

La fabrication du miel est complètement arrêtée. Au bout d'une semaine, Anne a senti le besoin de sortir, « mettre le pied sur la terre ferme. Sinon on stresse, entouré d'eau ». Mais elle ajoute, sans illusions: « Pourvu que ça baisse. On en aura bien pour quinze s'organiser. Installée ici depuis dix jours. » li y a eu une légère décrue, ans, elle n'avait pas connu de «l'espoir», vite oublié dans la remontée qui suivit immédiatement.

pear lorsque la tempête éclata dans la nuit du 20 au 21 janvier. Anne et les siens surveillent leurs repères au plus près. « On a appris à tout économiser. En une semaine. je n'ai fait que deux poubelles de déchets. J'ai brîllé tout le reste. » En ce dernier week-end de janvier, Pierre est parti avec le tractopelle emporter la première lessive chez des amis, et nourrir sa trentaine de vaches aux pis noirs en pleine gadoue, dans leur ferme des environs. «On n'y peut rien. Devant l'eau, on est anéanti et sans défense- », reprend Anne. « Parfais on craque. » Le nettoyage à venir promet d'être également très difficlle. « l'évite d'y penser pour ne pas

me faire la grosse tête et pleurer. » Pour lear part, René Bouillot, maire RPR de Saint-Nicolas, conseiller général, et ses conseillers municipaux préparent soigneusement la future décrue. Us o'ont guère dormi depuis une semaine. Ils ont aidé cent cinquante personnes à se reloger et quatre cents personnes à survivre après l'arrêt des ateliers d'usines. Main dans la main avec Pierre Bourges, maire socialiste de Redon, René Bouillot a dil contourner quelques difficultés administratives. Si le pays de Redon marche comme un seul homme, les autorités des trois départements qui le composent ne sont guère coutumières du fait. La catastrophe naturelle a été déclarée mardi 24 janvier. En Ille-et-Vilaine et dans le Morbihan, le plan Orsec a été appliqué, mais il ne l'est toujours pas en Loire-Atlan-

René Bouillot a également d'autres urgeoces. Ce week-end. militaires et pompiers, protégés par des masques à gaz, ont dû vider les chambres froides de l'hypermarché Leclerc situé sur sa commune. Quatre-vingts tonnes de viande avariée et des milliers de poissons vont être détruits. Le local lui même devra être refait.

« Ne vous faites aucune illusion.

On en a encore au moins pour quinze jours... » C'est en ces termes, samedi 28 janvier, en fin de matinée, que Pierre Bourges met les points sur les i devaot cent cinquante professionnels réunis dans la salle des mariages. Un silence pesant, quelques cris amers accueillent ces propos. Ils sont industriels, artisans ou commerçants, tous du pays de Redon. Ils viennent aux oouveiles. « Dites-nous ce dant vous avez besoin », insiste l'élu. Il faudrait lister les nécessités du jour et celles à venir, quand le nettovage et la remise en route commenceront.

A la même table siègent le maire

de 5aint-Nicolas, uo assureurconseil, des représentants de la chambre de commerce et d'industrie, de celle des métiers. Les questions se succèdent. Comment et quand faire ses déclarations de sinistre puisque les locaux restent inondés? Peut-on bénéficier des aides de l'Etat pour le chômage technique? Ceux qui ont dû cesser toute activité acceptent avec beaucoup de mal la lenteur du retour à la normale. « Et nous ? », interrogent des commerçants du centre-ville. « Nous restons ouverts. Les clients se font rares. » Pertes de chiffre d'affaires, pertes de salaire. Les élus, les responsables exhortent au micro les uns et les autres : « Il faut prévoir, centraliser pour mieux se défendre. » Au soir du samedi 28, le Théâtre du Canal a maintenu le concert de Romain Didier. Ce chanteur donne son cachet et le théâtre ses recettes en solidarité avec les sloistrés. La tempête souffle toujours, la pluie tombe toujours. Les plus touchés n'ont « pas eu le cœur » de venir retirer les places gratuites qu'on leur offrait. Les autres, plus ou moins affectés, n'ont « pas la tête à s'amuser ». La ville reste déserte.

des

La petite délinquance s'est très fortement accrue depuis 1950

En près d'un demi-siècle, le nombre des vols et des cambriolages a augmenté de 1300 %. Selon une équipe de chercheurs, cette croissance est la première responsable du sentiment d'insécurité ressenti par les Français

étudié les séries statistiques fournies par la pullce et la justice concernant la délinguance depuis 1950. Au-delà des multiples

the state of the s the Control of the Co

r les inondations

ictimes en l'urope du Nord

grade Section 1 . . .

A COSE REENAÇANTE

E ala

The state of the s

17

27

· ···· AD

1.1146.2

:=

A1 (2) 10000

100000

ment lougher

qui nbligent à la prudence, leur étude montre que l'augmentation de la délin-quance est principalement liée à le forta

qui nbligent à la prudence, leur étude montre que l'augmentation de la délinquance est principalement liée à le forta croissance des vois et des cambriolages. En une quarantaine d'années, leur nombre a progressé de 1.300 %. Dens la mêma temps pour des affaires mineures. Le taux d'élucidation des destructions et vois est faiblement. Cette forte hausse des petits délits ne reçoit pas de véritable réponse judiciaire. La police n'a souvent guère da

tement les peines concernant les infractions les plus graves. Sans pour autant en-rayer le sentiment d'insécurité exprimé par les Français dans les sondages.

délinquance n'est pas liée à la Ils ne font pas la distinction entre croissance des infractions graves telles que les meurtres ou les viols, mais à l'incroyable explosion, depuis le début des années 50, des vols et des cambriolages. Telle est la conclusion de quatre chercheurs, Philippe Robert, Bruno Aubusson de Cavarlay, Marie-Lys Pottler et Pierre Tournier, qui ont étudié les séries statistiques fournies depuis près d'un demi-siècle par la police et la justice françaises. Leur recherche nffre un tablean plus nuancé que la simple comptabilisation annuelle des crimes et délits que le ministère de l'intérieur vient de rendre publique pour 1994 (+0,81% par rapport à 1993 et

Ces quatre chercheurs reconnaissent que le débat sur les chiffres de la délinquance se réduit souvent à des slogans simplistes. « Les statistiques sont dispersées, d'accès malaisé et difficiles à comprendre, soulignent-ils dans un livre de référence sur « les » mesures « des » délinquances. Du coup, les chiffres volent, mais leur signification reste souvent douteuse. » Dans un premier temps, ils constatent que l'augmentation de la délinquance n'est pas un mythe, puisque, en quarante-deux ans, de 1950 à 1992, le total des «faits constatés » par la police et la gendarmerie est passé de 574 000 à

3 913 194 crimes et délits enregis-

trés - Le Monde des 22 et 23 janvier

3 800 000. Mais ces chercheurs s'entourent de précautions: les méthodes de comptage sont si importantes que la dépénalisation des chèques sans les années 30 à 625 en 1991, soit

L'AUGMENTATION de « la » chiffres ont beaucoup de défauts : les « tentatives » et les infractions réelles, ils mentionnent les faits enregistrés à la fois par la police et la 2 750 en 1991. gendarmerie, et ils ne comprennent ni le contentieux de la circulation routière ni celui des impôts, des douanes, de l'inspec-

qui sont plus difficiles à interpréter, puisqu'ils mélangent les tentatives et les homicides, passent pour leur part de près de 2 000 en 1973 à Plus que les atteintes aux per-

sonnes, ce sont les atteintes aux biens qui expliquent pour l'essen-tiel l'augmentation de la délintion du travail ou des services vétéquance. Amorcée dans les années 50, la formidable croissance

Stupéfiants et « clandestins » en hausse

L'observatoire de la délinquance mis en place par le Centre de recherche sur le droit et les institutions pénales (Cesdip) a observé la cruissance, dans les années 80, des contentieux dans deux domaines. En matière de police des étrangers, d'abord, le contentieux a progressé de manière spectaculaire : de 1974 à 1992, le nombre de faits constatés a été multiplié par 8, passant de 6 800 à 56 000, et celui des personnes mises en cause s'est élevé de 6 600 à près de 50 000. « A partir de 1983, les flagrants délits parisiens, remarquent les auteurs (...), deviennent une véritable justice de l'immigration clandestine. » Près de deux sur trois de ces étrangers, en 1990, étalent condamnés à des peines de prison.

Autre contentieux, celui des drogues, qui bat tous les records de crois-sance. De 1974 à 1992, le nombre d'Infractions à la législation sur les stupéfiants (ILS) constatées est passé de 3 200 à 66 700, soit une multiplication par plus de 20 l Cette augmentation a envahi les tribunaux : de 1984 à 1990, le nombre de condamnations pour ILS est passé de 10 600 à 18 000. En 1990, 45 % de ces personnes étalent condamnées à une peine

met de discerner l'évolution, sur une quarantaine d'années, des cides volontaires, soit les infractions les plus graves, ont augmenté nettement moins vite que le total de la délinquance. Si l'on se réfère à la statistique sanitaire, les homicides sont ainsi passés de 470 dans provision suffit à infléchir la courbe une angmentation de 30 % en de la déliniquance influence ces solvante ins. Les chitres policiers,

Ces réserves faites, l'étude per- des vols et des cambriolages n'a cessé de se poursuivre : de 1950 à 1992, le nombre de « prédations » principaux contentieux. Les homi- est passé de 187 000 à 2 600 000, soit une augmentation de... 1300 %. Ces infractions, qui réprésentaient le tiers de la délinquance en 1950, en représentent au-

jourd'hul plus des deux tiers. Cette explosion est tout bonnement liée au bouleversement des modes de vie. « Nos logements sont sides à longueur de journée et nos

voitures couchent sur la vole pu blique, remarquent les auteurs. Dans les sociétés traditionnelles, la communauté locale exercait une surveillance efficace sur les allées et venues de chacun. Survenait-il un méfait, la pression communautaire poussait souvent les intéressés à le règler par un arrangement. Tout cela

Cette forte hausse qui explique sans doute le sentiment d'insécurité des Prancais ne recoit pas de véritable réponse judiciaire. Absor-bée par le traitement de la grande délinquance, la justice reste paralysée par l'inefficacité des services de

LA JUSTICE PARALYSÉE Alors que le taux d'élucidation des homicides volontaires est de 74 %, il chute à 15 % en moyenne pour les destructions et les vols. En 1992, il était de 22 % pour les vols avec vinlences, de 13 % pour les cambrinlages, de 9,5 % pour les vois de véhicules et de 7 % pour les vols commis dans les véhicules. Depuis une quarantaine d'année, ce taux ne cesse en outre de baisser : de 1950 à 1992, il est passé de 36 % à 15 %.

Concentrée sur d'autres contentieux, la police renonce le plus souvent à se lancer dans des investigations longues et incertaines. « Voici un cas flagrant de divergence entre professionnel et citoyen ordinaire », remarquent les chercheurs. Pour le policier, en effet, « rien de très passionnant dans cette répétition de plaintes pour vols et cambriolages, investir sérieusement dans leur élucidation coûterait cher en temps et en moyens ». Pour le plaignant, au contraire, « l'événement peut avoir occasionné des dommages ma-



tériels et parfois sentimentaux. Il peut avair saulevé des émotians durables ».

Pour traiter la petite déllnquance, certains parquets ont tenté de limiter les classements sans suite en développant la médiation pénale et les maisons de justice. Mais lorsqu'un parquet reçoit un proces-verbal portant la mention « auteur incommu », il est bien nbligé d'abandonner les poursuites.

de sécurité de proximité, les gouvernements de ces dernières décennies ont réagi en augmentant considérablement les peines sanctionnant les infractions graves. Le nouveau code pénal a renforcé la longueur des peines, maintenu les périodes de sûreté et créé une peine de réclusion criminelle de trente ans. En instaurant la perpétuité « réelle » pour les assassins et les violeurs d'enfants, le garde des sceaux, Pierre Méhaignerie, a parachevé cet ouvrage. Dans le même temps, les magistrats se sont montrés de plus en plus sévères. Les pri-

sons, qui comptaient 223 condam-

nés à perpétuité il y a vingt ans, en

Démunis face à cette demande

comptent aujourd'hui près de 500. Ces initiatives ne répondent cependant pas à l'insécurité de proximité. La surveillance préventive n'est pas aisée. « L'invocation incantatoire de l'ilotage ne représente qu'une tentative assez peu effective pour réintroduire sur le mode marginal ce qui constituait la base même du travail policier d'antan », estiment les auteurs. Décus par la réponse de l'Etat, les citoyens se tournent donc de plus en plus vers le marché privé : en dix ans, de 1981 à 1991, les coûts privés de sécurité ont progressé de près de 70 %...

Anne Chemin

* Les Comptes du crime, de Philippe Robert, Bruno Aubusson de Carvalay, Merle-Lys Puttier at Pierre Tournier, L'Harmattan, coll. « Logiques sociales », 330 pages. Les auteurs travaillent eu Centre de rechèrches sur le droit et les institutions pénales (CESDIP), 4, rue de Mondovi, 75002 Paris. Tél. : 44-77-60-60.



Faire le tour de France des concours, c'est sportif... Présenter l'ISC Paris, c'est sérieux.

2289 candidats* ont présenté le concours en 1994!

ISC - 22, Boulevard du Fort de Vaux - 75017 Paris - Tél: (1) 40.53.99.99. *Issus de classes préparatoires aux Grandes Ecoles de Commerce - Concours 1994 - Géré par la Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris (CCIP)

Si nous comptons aujourd'hui parmi les Grandes Ecoles de Commerce parisionnes auprès des décideurs, ce n'est pas un hasard. Avec 18 entreprises partenaires, fédérées au sein d'un comité de perfectionnement pédagogique qui s'implique dans la formation et dans nos **9 options do 3e année**, nous' sommes volontairement tournés vers l'avenir. A côté d'un cursus pédagegique de pointe, nous avons développé une politique de stages opérationnels dont 50 % débouchent sur un emploi. 26 associations résolument professionnelles par leur fonctionnement et leurs objectifs de résultats permettent aux étudiants de se confronter aux réalités du terrain. S'insérer dans les entreprises au niveau mondial, c'est aussi vivre quotidiennement une ouverture internationale : en plus d'une pratique intensive des langues étrangères, nous avons passé 22 accords d'échange et de partenariat en Europe et aux U.S.A. Avec tout cela, rien de surprenant à ce que le salaire d'embauche d'un jeune diplômé de l'ISC soit-de 176-180 KF par an (source: l'Expansion "Avril 1994"). Alors toujours convaincu de la nécessité d'un tour de France des Ecoles?



INSTITUT **S**UPERIEUR **C**OMMERCE Diplôme visé par l'État

La rue du Dragon a vécu deux journées sous haute surveillance policière

L'inauguration par l'association Droit au logement d'un lieu contre l'exclusion n'a pu avoir lieu

L'inauguration de l'espace socioculturel créé 52, rue de Rennes (Paris 6º) par l'association Droits devant !, émanation de Droit au logement (DAL),

n'a pu avoir lieu, samedi 28 janvier. La préfecture daté 29-30 janvier). Les responsables des associade police de Paris avait interdit, « pour des rai-sons de sécurité », l'accès du bâtiment (Le Monde

tions ont cependant organisé à l'extérieur une fête, placée sous haute surveillance policière.

ON A COMPTÉ par dizaines les véhicules des forces de l'ordre, qui ont notamment bloqué, samedi 28 et dimanche 29 janvier, la rue du Dragon, la police ne laissant passer que les riveraios (dont les occupants de l'immeuble situé au numéro 7) et obligeant les commercants à fermer leurs portes. Cette présence de plusieurs centaines de CRS - dont certains munis de fusils lance-grenades - a paru totalement disproportionnée, dimanche, face à une petite assistance (environ cinq cents personnes) de militants pacifiques. Même et surtout s'il était tenu compte des quelques incidents de la veille.

En effet, samedi eo début d'après-midi, un millier de per-sonnes se présentaient pour l'inauguratioo de l'espace Droits devant I, au premier rang desquelles les quatre coprésidents de la nouvelle association, les professeurs Albert Jacquard et Léon Schwarzenberg, Mgr Jacques Gaillot et le chanteur Jacques Higelin, L'entrée du 52, rue de Rennes restant murée en raison de la décision préfectorale et la foule commençant à empiéter sur la chaussée, des cordons de CRS repoussèrent les participants sur les trottoirs. Il s'ensuivit des bousculades, et des policiers, « pris de panique », selon les organisateurs, distribuèreot alors des coups de matraque.

La préfecture de police indiquait, en fin d'après-midi, que oeuf membres des forces de l'ordre avaient été blessés, dont deux hospitalisés. Cette « réalité » o'apparaissant ni dans les enregistrements télévisés ni sur les bandes vidéo tournées par les cinéastes présents, DAL, qui ne comptait ni blessé ni interpellation dans ses rangs, demandait des explications. Dimanche matin, un commissaire



de police, mentionnant ces incidents, ne faisait plus état que de quatre CRS blessés. Léon Schwarzenberg exigeait alors, en sa qualité de médecin, de leur rendre visite. La réponse officielle lui parvenait enfin: an bout du compte, tout le monde était rentré chez soi, guéri...

Evoquant ces heurts, finalement sans gravité, Charles Pasqua, ministre de l'intérieur, déclarait, dimanche à « L'heure de vérité » sur France 2: « Il y a ceux qui sont réellement intéressés par l'actian d conduire en faveur des exclus et puis une exploitation politique qui était visible. Il y en a qui étaient venus pour faire un peu d'agitation, voire en découdre avec la police. » Mai renseigné, le ministre d'Etat? D'une part, le service d'ordre des associations a veille à ce qu'ancim perturbateur ne se glisse dans la

manifestation et. d'autre part, si on a remarqué la présence de Jack Ra-lite (PCF), Bertrand Delanoë (PS) ou Dominique Voynet (Verts), aucun représentant politique ne s'est exprimé publiquement. Ni prise de parole ni badge. Les dirigeants de Droits devant I et de DAL tiennent à être « très clairs » sur ce point : il en sera toujours ainsi au sein du

futur espace socioculturel. Certes, s'agissant de pauvreté, d'exclusion et de revendication de droits multiples - « à la santé, au logement, d l'emploi, à la citoyenneté, aux savoirs, à la justice, aux loisirs, à la création, à la fonction sociale et à la liberté de circuler » -, l'université populaire prévue rue de Rennes ne véhiculera certainement pas une idéologie conservatrice. Mais des courants de pensée et, déjà, plus de deux cents intel-

lectueis et créateurs - philosophes, sociologues, architectes, écrivains, cinéastes, hommes de théârre, graphistes, linguistes, bibliothécaires, etc. - se passionnent pour ce projet, qui a bien pris corps en quelques semaines. Est-ce, comme le pense un universitaire, « cette transversalité entre les mondes de la pensée, de la création et de la solidarité » qui « inquiète le Pouvoir, avec un P majuscule »?

Le premier ministre, Edonard Balladur, a répété ce week-end qu'« une réforme réussie ne se fait pas contre le peuple mais avec son consentement ». Or, tout se passe dans Per affaire » de l'espace Droits devant I comme si le pouvoir cherchait à étouffer dans l'œuf cette initiative populaire contre l'exclusion, phénomène qu'il assure voulor combattre par ailleurs.

Dans un premier temps, l'auto-

rité préfectorale a invoqué des « raisons de sécurité » : c'était assurément justifié au milieu de la semaine dernière, lors du passage de la commission ad hoc. Les responsables du bâtiment de Saint-Germain-des-Prés ont procédé, assureot-ils, aux révisions nécessaires et ils devaient réclamer, au début de cette semaine, me nouvelle visite officielle des lieux pour procéder à l'inauguration le week-end prochain. Dans un denxième temps, s'agit-il, comme le craignent des militants, de «faire pression» sur tout un quartier et particulièrement sur ses commerçants pour tenter de rendre cette université populaire «indésirable» par « des troubles de jouissance >? Toujours est-il que les forces de l'ordre continuaient. hindi matin 30 janvier, d'occuper le

Michel Castaing

Paris va intervenir en faveur des beurs condamnés au Maroc

PLUSIEURS MINISTRES FRANÇAIS ont indiqué que Paris allait intervenir auprès des autorités marocaines après la condamnation à mort par la cour d'appel de fès, samedi 28 janvier, de trois beurs de la région parisienne ayant participé à la campagne d'attentats organisée en aoûr 1994 au Maroc (Le Monde daté 29-30 janvier). « Je souhaite que le roi Hassan II ne procède pas d l'exécutian malgré la gravité des faits qui sont reprochés », a déclaré le ministre de la défense, François Léotard, au cours de l'émission « 7 sur 7 » sur TF 1.

« Après le verdict de Fès, des voies de recours sont ouvertes », a estimé le Quai d'Orsay, ajoutant que « les autorités françaises continueront à suivre de près le déroulement de la procédure ». Enfin, le ministre de Pintérieur a indiqué à « L'heure de vérité » sur France 2 qu' « il est bien évident que le gouvernement interviendra ». Sans faire « aucun com-mentaire sur la nature du verdict » et en précisant que « la justice est souveraine au Maroc comme ici », M. Pasqua a regretté « qu'on n'ait pas pu arrêter les instigateurs » de la campagne d'attentats.

Catastrophe de Barbotan : le parquet de Toulouse se pourvoit en cassation

LE « PARCOURS DU COMBATTANT » judiciaire engagé par les familles des vingt-et-une victimes de la catastrophe de Barbotan-les-Thermes (Gers), au lendemain du drame dn 27 juin 1991, s'est enrichi d'une péripétie supplémentaire qui pourrait repousser la date du procès. Après le renvoi devant le tribunal correctionnel d'Auch de treize personnes par la chambre d'accusation de la cour d'appel de Toulouse (Le Monde du 19 janvier), le parquet général vient de former un pourvoi devant la Cour de cassation pour contester la compétence du tribunal d'Auch. Le procès, attendu pour l'automne 1995 pourrait ne pas avoir lieu avant le printemps 1996. D'autant plus que l'on évoque la possibilité d'autres recours en cassation, sur le fond. -

■ CORRUPTION : le préfet de l'Isère souhaite que l'Inspection générale des affaires sanitaires et sociales (IGAS) puisse examiner les conditions d'attribution des marchés passés par le Centre hospitalier universitaire de Grenoble depuis le début de 1994. Une demande ailant dans ce sens a été adressée, vendredi 27 janvier, au ministère de la santé. Cette démarche fait suite à l'incarcération du directeur des services techniques du CHU, Claude Moreau, mis en examen pour « corruption passive, recel d'abus de biens sociaux et participation frauduleuse à une entente anticoncurrentielle ». Cest en examinant la comptabilité de la Société dauphinoise de Travaux (SDE), impliquée dans l'affaire Névache, que les enquêteurs ont été amenés à s'intéresser à des travaux réalisés par cette entreprise au CHU de Grenoble. ■ INRA: deux organisations syndicales, la Fédération nationale agroalimentaire et forestière (CGT) et CGT-INRA s'élèvent depuis quelques semaines contre « l'inacceptable insuffisance du budget » de leur organisme. Dénonçant « le désengagement régulier et croissant de l'Etat dans ce secteur essentiel à la vie, à l'économie et à l'indépendance de notre pays », ils estiment qo' « on veut soumettre l'INRA aux orientations de Bruxelles et de Maastricht ». Le budget de l'Institut (3 086 millions de francs), voté en décembre, est en progression de 2,5 % par rapport au budget primitif de 1994 (3-010 millions de francs). La direc-

tions pour maîtriser leurs dépenses budgétaires ». ■ GRUE: les cours doivent reprendre mardi 31 janvier, à Toui (Meurthe-et-Moselle), dans le groupe scolaire privé Jean-Baptiste Vatelot, dont six élèves out été tués, jeudi après-midi, par la chute d'une grue (*Le Monde* du 28 janvier). Pour des raisons de sécurite certains cours seront dispensés dans une salle de cinéma de la ville. ■ CORSE: un attentat à l'explosif a été perpétré contre une agence

tion reconnaît toutefois que l'INRA, « comme tous les établissements

publics, est amené à prendre part à l'effort demandé aux administra-

de voyage, à Ajaccio, dans la nuit de dimanche à lundi 30 janvier, provoquant des dégâts limités. Selon les premières constatations, la charge, de faible puissance, avait été déposée devant la façade de l'agence Kallistour, située dans le centre ville. La déflagration a notamment fait voler la vitrine en éclats. L'attentat n'a pas été revendi-

■ FAITS DIVERS: deux fuyards poursuivis par la police ont été tués dans l'accident de leur voiture, hundi 30 janvier, à Paris, vers quatre heures. La poursuite avait duré environ une heure. Le troisième passager de la voiture en fuite a été grièvement blessé. Selon la police, une Renault 5 signalée volée a d'abord été prise en chasse dans le dix-septième arrondissement de Paris. Un appel général a alors été lancé. Poursuivie par plusieurs véhicules de police, la R5 s'est engagée sur le boulevard des Maréchaux avant de faire un plongeon spectaculaire sur la voie d'accès au tunnel de la Porte Chaumont à la Porte de la Villette située en contre-bas.

Les chefs d'établissement du second degré obtiennent d'importantes mesures de revalorisation

Après des semaines de grève administrative, ministère et syndicats ont abouti à un accord

entamée début décembre 1994 par les chefs d'établissement du second degré, et qui commençait à gêner la préparation de la rentrée 1995-1996, devrait cesser dans les prochains jours.

Après plusieurs semaines de négociations avec les représentants syndicaux, notamment le Syndicat national des personnels de direction de l'éducation nationale (SNPDEN-FEN), qui regroupe les trois quarts des 13 000 chefs d'établissemeot, le ministère de l'éducatioo nationale a arrêté, dimanche 29 janvier, un important train de mesures, notamment financières, dont la mise en œuvre s'étalera sur quatre aus. Accélération des carrières, promotions internes et relèvement des indemni-

tés: le mootant total de la revalorisation devrait s'élever, au terme du délai de mise en œuvre, à 235 millions de francs par an. Soit une augmentation moyenne d'environ 18 000 francs par an et

Le SNPDEN avait insisté sur la faible attractivité de la professioo, notamment pour les certifiés et les agrégés. Lors de la demière rentrée, 652 postes (essentiellement des postes d'adjoint) étalent restés vacants. D'où leur revendication: que l'entrée dans la nouvelle fonction soit marquée par une augmentation d'échelon, donc de salaire, ce qui n'est pas le cas actuellement. Ce devrait être chose faite à partir du le septembre. Un chef d'établissement certifié débutant verra ainsi sa

fiche de paie majorée d'enviroo 2 000 francs mensuels.

En cours de carrière, la proportion accédant, par promotioo interne, au grade d'agrégé (et au salaire correspondant) passera de 30 % actuellement à 40 %, la totalité du corps devant y accéder avant le départ à la retraite. Enfin, le montant des diverses indemnités liées à la fonction est relevé.

SÉCURITÉ ET RESPONSABILITÉ

Outre cet important volet financier, le relevé de conclusion aborde le dossier de la responsabilité en matière de locaux et d'instaliations scolaires. Après la condamnation récente de deux proviseurs, à Saint-Denis et à Grenoble (Le Mande des 27 et 28 novembre 1994), jugés responsables

de deux accidents, le SNPDEN réclamait que soient renforcés leurs moyens de contrôle. Une commissioo spécialisée, babilitée à décider de l'urgence des travaux à entreprendre, sera mise en place entre les régions et les départements (propriétaires et gestionnaires des locaux), les préfets et

l'éducation nationale. Les compétences des commisions départementales de sécurité, actuellement limitées aux risques d'incendie, seront élargies à « l'ensemble des risques afférents aux locaux, installations et matériels ». Enfin, un «livre de bord de la sécurité» sera établi dans chaque

Les chefs d'établissement ont également demandé que soient clarifiées les règles relatives à la surveillance des élèves, pendant et hors le temps scolaire. Le ministère s'est engagé à réviser et à refondre dans un texte unique l'ensemble des dispositions actuellement éparses et souvent dépassées relatives à la vie sco-

Les périodes électorales soot propices à l'examen de la situation des « patrons » des collèges et des lycées puisque déjà, en janvier 1993, deux mois avant les élections législatives de mars 1993, uo « protocole d'accord » avait été signé entre les organisations syndicales et Jack Lang, alors ministre de l'éducation nationale. Plusieurs mesures financières que l'actuel protocole relève de plusieurs crans étaient alors entrées dans les faits. En revanche, les problèmes de responsabilité avaient été évoqués sans qu'aucune décision réelle ne s'ensuive. Prançois Bayrou a cette fois pris une légère longueur d'avance puisqu'il lui reste quatre mois pour procéder au toilettage des textes et pour mettre en place les structures nouvelles prévues par le nouveau protocole.

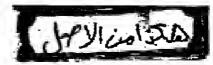
Christine Garin

Toulon: prison avec sursis pour Rolland Courbis

L'ANCIEN ENTRAÎNEUR du sporting-Club de Touloo et du Var, Rolland Courbis, a été condamné à trois ans de prison avec sursis et 300 000 francs d'amende par la sixième chambre du tribunal correctionnel de Marseille, lundi 30 janvier. Poursuivi pour des irrégularités financières commises entre 1986 et 1988 et portant sur quelque 13 millions de francs, Rolland Courbis avait été jugé en décembre 1994 (Le Monde du 14 décembre 1994). Actuellement entraîneur du Toulouse Football Club, Rolland Courbis a estimé cette condamnation « tout d fait logique ». « Le sursis, a-t-il ajouté, démontre que le tribunal a été conscient de ce que ces irrégularités ant été commises au bénéfice unique du Sporting Club à une époque au c'était le système D ». Au début de l'affaire, en 1990, Rolland Courbis avait été provisoirement incarcéré durant cent jours. Le tribunal a également condamné Eric Goiran, directeur administratif du club, et Alain Asse, son président, à deux ans de prison avec sursis et à une peine d'amende. -



"Papa, comment on fait pour devenir Président?" Vraies questions et idées fausses, les magazines Okapi et Astrapi répondent à toutes les interrogations des 7-15 ans sur les élections présidentielles. En vente dès le 27 janvier chez votre marchand de journaux. ○ 10-15 ans ASTRAPI 7-11 ons



CARNET



Paris va intervenir en faven des beurs condamnés au Ma Manufacture and the second sec

Section of the sectio Chemical State of the Control of the The Res SPECIAL NO. 14 TO THE PERSON NAMED IN COLUMN N -- (2-1)

Catastrophe de Barbotan: lepa de Toulouse se pourvoit en cara AR IN PROPERTY AND THE CONTRACTOR OF THE CONTRAC

7. 7. 7. 28 F Ministr April 1 Bentage generalise programme and Car partie The state of the s -- 72 TEE WHEN THE PROPERTY OF 2 mg 2 mg german and the garage to the second of the

■ small (**T ** (**) ** (Tana 1.74 . grangdiet g., at 世紀 一 MARKET LAND 10 TO TO CONTEM - Note 17. A Comment 🎒 🚧 🗷 - August Gregorien ein ein ein für dien ein fellen bet 751 127° 5 27 454 · . · · - : - : - : - : 100

unter felbe march film

and the second

-- 1: 15 Table

منتقش من المعنول المارا

فتشورا نفاري أراريا

. . .

Seattle Seattle

The second of

and the second second

- greet feet treetie fat biebe.

יין בין בי

12.0

The Person named in column 2 is not The second second

Toulon promate sursis pour Kollas 2 Courbis

DISPARITIONS

James Grant

Le héraut des enfants du monde

JAMES GRANT, directeur général de l'UNICEF, est décédé d'un cancer le samedi 28 janvier à New York. Il était âgé de soixante-douze ans. Son nom est indissolublement lié à celui de l'UNICEF. Sa vision du monde et son travail infatigable en faveur des enfants du monde ont fait de l'UNICEF l'agence la plus active et la plus respectée des Nations unies. Son décès marque la fin d'une ère pour l'organisation internationale. Jame Grant avait annoncé sa dé-

mission le 26 janvier (Le Monde du 28 janvier). Nommé à la tête de l'UNICEF en

1980, PAméricain James P. Grant a aussitôt lancé une révolution en faveur de la survie des enfants. Annonçant « avec une grande douleur et tristesse personnelle » la mort de James Grant, le secrétaire général de PONU M. Boutros Boutros Ghali décrit sa vie ainsl : « Très peu Thommes ou de femmes ont fait autant de bien dans le monde que James Grant, et encore moins nombreux sont ceux qui ont saisi cette opportunité avec un engagement aussi entier et consciencieux. »

En 1994, James Grant a reçu la médaille de la liberté - la plus haute

- 10 heures : conseil des ministres.

- 12 heures : le premier ministre

- 18 heures : le premier ministre

recuit Hubert Flahaut, nouveau

président de la Chambre de

commerce et d'industrie de Paris.

- 18 b 30: le premier ministre

procède à une remise de décora-

tions à la mairie du XV arrondisse-

AU CARNET DU MONDE

ال سم محصوص معال المتكمناتية أما في.

Anniversalres de naissance

pour ses dix-huit ans et sont heureux

Roland AKOUN,

avocat honoraire au barteau de l'Essonne (ancien avoué),

oot la tristesse de faire part de son

PUBLICATION JUDICIAIRE

EXTRAIT DES MONUTES

DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL DE PARIS

a HONGKONG (chies), inheir de fonds, de nationalité française, demeu-rant 31, Sentier Snus-Chateandun 94130 NOGENT-sur-MARNE, a été condamné à QUINZE MOIS d'EM-PRISONNEMENT AVEC SURSIS

ET à VINGT MILLE (20 000) francs

déclaration dans les délais prescrits pour l'impôt sur les sociétés relatif à 1986 et par dissimulation des sommes

sujettes à l'impôt sur les sociétés dû au titre des années 1984, 1985 et 1986),

- et d'omission de passation d'écri-tures, faits commis à PARIS, courant 1985, 1986 et 1987,

.I) la publication de cet arrêt, par

Procureur général sur sa réquisition. LE GREFFIER.

décès, survenn le 23 janvier 1995.

Décès

Mamas en Normandie,

Lisieux. La Valette. 31 janvier 1977-1995.

- Les amis de

Papa en Provence, souhaitent un bon anniversaire à

préside une réunion de ministres

consacrée à la présidence française

AGENDA OFFICIEL

PREMIER MINISTRE

Mercredi 1" février :

de l'Union européenne.

ment de Paris.

distinction décernée par le président des Etats-Unis - pour «la compassion et le courage dont il a fait preuve lors de sa croisade en faveur des enfants de la planète et pour ses efforts infatigables visant à soulager la souffrance dans le monde ». Luttant, littéralement, jusqu'au dernier jour de sa vie pour les enfants du monde, James Grant a écrit, le 27 janvier, une lettre au président Clinton le remerciant d'avoir évoqué les enfants et leur sort dans son discours sur l'état de l'Union et plaidant, une demière fois, pour la rati-

Se concentrant sur les techniques simples et peu coûteuses, James Grant a réussi à vaincre la plupart des menaces sérieuses qui pèsent sur la vie des enfants. La couverture vaccinale dans le monde en développement est passée de 20 % en 1980 à 80 % aujourd'hui, évitant la mort de plus de trois millions d'enfants par an. Le nombre d'enfants victimes de la poliomyélite a chuté d'un demi-million à moins de cent milie par an. Dans un entretien téléphonique, le professeur Jonas Salk,

vision et l'enthousiasme avec lesquels il a inspiré le monde. Le succès de l'immunisation globale des enfants aura été dû à ce grand homme.»

Homme de terrain, James Grant était souvent parmi les premiers à affronter les situations d'urgence, recrutant, d'ailleurs, la plupart de ses personnels parmi les organisations non gouvernementales, avec lesquelles il travaillait de très près. Avec son autorité morale et ses méthodes innovatrices, il a réussi à donner une audience à l'UNICEF, mubilisant des personnalités célèbres telles que Audrey Hepburn ou Liv Ulmann comme porte-parole de son agence et attirant ainsi de

FÉLIX DE BOECK, peintre belge, est décédé dans son village natal de Drogenbos. Il était âgé de 97 ans. Né en 1898, étudiant à Bruxelles, puis aux Pays-Bas, il épousa en 1919 la cause de l'abstraction, étant alors proche de

de 0,45 % des traitements et rémunérations soumis aux retenues pour • Agriculture: un décret adaptant certaines dispositions du code rural relatives aux procédures juin 1994, plus de six cents ta-bleaux qui devraient être réunis en d'aménagement foncier, en application des lois de janvier 1992 et de

lio, évoque ainsi James Grant: « Il . le Britannique Richard Jolly, qui denous manquera énormément pour la puis l'aggravation de la maladie de James Grant assurait la direction de PUNICEF. Un autre nom souvent mentionné est celui de l'ancien ministre de la défense de Pinlande, M=Elizabeth Rehn. Parmi les autres noms qui circulent, on entend celvi de Bernard Kouchner. James Grant quant a lui, dit-on a New York, penchait pour un Américain, Richard Reid, son directeur pour le Proche-Orient. Le candidat officiel de Washington est le docteur William Foege qui collabore actuellement avec l'ancien président américain Jimmy Carter. Selon des sources européennes, la France, au titre de la présidence de l'Union européenne, prépare d'ores et déjà une campagne auprès de M. Bourros Ghali pour qu'un candidat européen soit nommé. Les diplomates proches de M. Boutros Ghali expliquent que le secrétaire général penche aussi en faveur de l'Europe. La décision de-

> Né à Pékin le 12 mai 1922, James Grant laisse sa femme, Ellan Young, et trois fils.

vrait être prise dans les semaines à

Afsané Bassir Pour

■ WILLIAM HORTON, chanteur du groupe vocal américain The Silhouettes, est mort, vendredi 27 janvier, d'une crise cardiaque à son domicile de Philadelphie. Il était âgé de soixante-cinq ans. Né à Hickory, en Caroline du Nord, William Horton avait participé à plusieurs formations de gospei avant de former, au milieu des années 50, The Silhonettes, une formation de rhythm'n'blues, qui a connu le succès, en 1958, avec la chanson Get a Job. The Silhouettes s'étaient séparés au milieu des années 60 et William Horton, continuait de se produire

régulièrement dans différents clubs.

- Jean Frère,

Camille Frère

Emile Vincent

et ses cufants, Fonte la famille

500 père, Henrik et Anne-Sophie Trèse;

ses sœur, frère et neveu,

Marie-Jeanne Chauveau et ses enfants,

Elisabeth et André Flatres,

survenu le 25 janvier 1995.

Laye, I, rue des Loges.

du Vésinet.

ont la douleur de faire part du décès de

Jean-Robert FRÈRE.

La cérémonie religieuse sera célébré

le mercredi 1" février, à 14 heures, en l'église réformée de Saint-Germain-en-

Cet avis tient lieu de faire-part.

Il y a cinquante ans, le 31 janvier

Robert BALTENBERGER.

un des cent trente mille Alsaeiens

mosellans incorports de force dans l'ar-mée allemande pendant la seconde guerre moodiale, est déoédé à l'âge de vingt ans an camp de prisonniers sovié-tique de Tambov (Russia).

Anniversaires

MOINS CHER PLUS RAPIDE GESTION DE

PORTEFEUILLE

GRAPHES

INTRADAY

26, rue du Maréchal-Joffre, 781 10 Le Vésinet,

540, rue de la Gare, 78630 Orgeval.

Jeannine, Jean et Frédéric Vernier,

NOMINATION

Consistoire central israélite de France

JEAN KAHN a été éln, dimanche 29 janvier, président du Consistnire central israélite de

Il cumulera jusqu'en mai ses fonctions à la tête du CRIF. Jean Kahn a été facilement élu. Dès le premier tour, il a obtenu la majorité requise : 109 voix sur 175 suffrages exprimés, au sein d'un collège de 218 présidents régionaux de consistoires, de communautés et de rabbins. Il a largement devancé Jacob Naouri (41 voix) et Armand Amsellen (22 voix).

Cette élection marque la fin d'une période de crise au sein de l'instance nationale chargée de l'exercice du culte juif en France, qui s'était traduite, le 28 juin 1994, par la démission de Jean-Pierre Bansard, homme d'affaires, devenu président du Consistoire central en 1992. Celui-ci était devenu la cible d'une grande partie de l'establishment laïc et religieux juif, qui avait mis en cause ses dépenses jugées sumptuaires, le manque de transparence de sa gestion et même l'existence d'une trésorerie parallèle.

FIN DE « LA LUTTE DES CLANS » Une nffensive menée par les présidents des puissantes communantés locales de Marseille, Lyon, Nice, Grenoble, Lille - dont la piupart ont vnté le 29 jauvier punr M. Kahn - avait contraint M. Bansard à démissionner. Au cours de réunions très orageuses, celui-ci a récemment tenté de faire échec à la candidature de M. Kahn, mais sans succès, comme le prouve le faible résultat obtenu par M. Amsallen,

associé à la précédente gestion. Nouveau président, M. Kahu souhaite mettre fin à « la lutte des cians » dont le Consistoire central a donné le spectacle depuis deux ans, redonner une image de « respectabilité » à cette institution, entretenir des rapports « plus étroits et harmonieux » avec les autres instances de la cummunauté, notamment le Fonds social julf et le grand rabbinat de France. En décembre, M. Sitruk, grand rabbin de France, avait cru bon démentir l'information selon laquelle M. Kahn avait obtenu son soutien.

RÉGULARISATION NÉCESSAIRE

L'un des abjectifs paursulvis par M. Kahn, président du Conseil représentatif des institutions juives de France (CRIF), était la réintégration, dans cet organisme fédératif, du Consistoire central. A la tête des deux instances. M. Kahn est bien placé pour procéder à la régularisation néces-

A ceux qui s'étonnent d'un tel cumul, M. Kahn rappelle qu'il doit quitter le 21 mai la présidence du CRIF - après deux mandats de trois ans -, et qu'Alain de Rotschild avait également été, à la fuis, président du CRIF et du Consistoire central. Enfin, créateur do CRIF en 1943, Léon Meiss n'était autre que le président du Cunsistoire central de l'époque.

Henri Tincq

[Né le 17 mai 1929 à Strasbourg, d'une vieille famille alsacienne, Jean Kahn est docteur en droit. Il est devenu président de la communanté luive de Strasbourg en 1972. président du CRIF en 1989 et du consistoire du Bas-Rhin en 1990. Président du Congrès julf européen, il a participé aux récentes commémorations à Auschwitz du cinquantième aoniversaire de la libération des

Depuis un an, il est également président du comité européen chargé de la lutte contre le racisme et la zénophoble, mis en place après le conseil européen de Corfou et qui siège à Bruxelles,]

- Le 29 janvier 1993,

Jacques, MONNIER

quittait sa famille et ses amis.

Que ceux qui l'ont connu, apprécié

«And life is eternal and love is Immortal, and death is only an hori-zon, and an horizon is nothing save the limit of our sight.

Souvenirs

Il y a cinquante ans, à la forteresse de Sonnenburg (Prusse-Orientale), dans la nuit du 30 au 31 janvier 1945,

Jacques LACASCADE, membre du réseau OCM,

était assassiné par les nazis en même temps que huit cent dix-huit de ses camarades déportés.

Naus, ses enfants et petits-enfants pensons encore et tonjours très fort à

e Or, du fond de la nuil, nous moignons encore.» Robert Desnos, 1942,

Communications diverses

Remontre denst mardi 31 janvier 1995; \$20 h 36, an Centre universi-taire Edmond-Pieg, 8 bis, rue de l'Eperon, Paris-6, metro Odeon.

Itinéraire de Dreyfus à Vichy:

Avoc Paul Webster, journaliste au Guardian, auleur de L'Affaire Pétain, éditions du Félia; Pascale Froment, anteur de René Bousquei, éditions Stock; Georges Bousoussau, historien, auteur de L'Idéologie du rejet, éditions Manya. Le débat sera animé par Ber-

Soutenances de thèses

- Nicolas Boccard soutiendra sa thèse de doctorat en sciences économiques intitulée : « Mécanismes de mise ques intruice : « Mecanismes de filse en œuvre et application à la renégocia-tion des contrats încomplets », le 6 février 1995, à 10 heures, dans l'amphithéâtre 2 de l'ENSAE.

 Jean Vables a soutcou, le samedi
 14 janvier 1995, sa thèse de doctorat, sectioo droit public, à l'université Montpellier-L

<u> Le Monde</u> DE L'EDUCATION

NUMÉRO SPÉCIAL CLASSES PRÉPAS

Le point complet sur la réforme des classes prépas en vigueur dès la rentrée prochaine.

Dans ce numéro:

• Les modalités d'inscription et le classement des lycées selon leur niveau de recrutement réalisé par « le Monde de l'éducation ».

FÉVRIER 1995 - 25 F

UNE PUBLICATION DU MONDE HEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

JOURNAL OFFICIEL

28 janvier sont publiés:

retraites et pensions.

- Patrice Covo,

ianvier 1993.

Au Journal officiel du samedi

• Hôpitaux : un décret fixant le

taux de la contribution due an

funds pour l'emploi hospitalier par

fication par les Etats-Unis de la convention sur les droits des en-

découvreur du vaccin contre la po-

nombreux dons privés. **BATAILLE POUR LA SUCCESSION** A New York, la bataille pour la succession de James Grant a déià commencé.' Une bataille qui va op-

poser l'Europe aux Etats-Unis. Estimant que la direction de l'UNICEF leur est due, les trois directeurs de f'UNICEF ayant tous, jusqu'à présent, été de nationalité américaine, les Européens ont déjà plusiems candidats. A commencer par

certains établissements. Ce taux est Par la suite, s'éloignant peu à peu de la géométrie, il revint à un art plus figuratif, exécutant de nombreux portraits et des paysages urbains. Fort estimé en Flandres, il avait donné à sa ville hatale, en

> un musée à son nom. - M. Jean Labey,
> neo Line Piel,
> M. Thierry Labey,
> M. et M. Daniel Dewayrin,
> M. Nathalie Labey,

Les siens,

Et l'entourage de goulépouse,
ont la douleur memprimable d'annoncer le décès de s entants, M. et M= Jean-Stephane Imou,

survenu le 27 janvier 1995, après une

e Dieu a donné Dieu a repris.

Ses obseques et l'inhumation auront lieu le mercredi le février, à 15 heues,

M™ Beate Angela COVO,

10, rue Léon-Frapié, 75020 Paris.

- M Jacques Talpaert, son épouse,

Henri et Suzanne Gelle-Talpaert, Christian et Brigitte Wallsert-Talpa Christian et Brigitie Wallaert-Talpaert, Patrick et Françoise Wallaert-Talpaert, Etienne Talpaert et Jo Santoni, Jean-Jacques et Florence Lepez-Talpaert,

Antoine Taipaert, Béatrice Taipaert-Lingre, Bernard et Odile Boscart-Taipaert, Francis et Léonore Taipaert-Heemsker Jérôme Talpaert, ses enfants, ses petits-enfants

Par arrêt de la 9º Chambre, et arrière-petits-enfants, Les familles Talpaert, Jacob, section B, de la Cour d'Appel de Paris, en date du VENDREDI 12 MARS LEUNG Frédéric, né le 15 juin 1959 à HONGKONG (Chine), inueur de ont la douleur de faire part du décès de

M. Jacques TALPAERT. ancien administrateur de La Voix du Nord, officier de la Légion d'honneur,

survenu à Lille, le 28 janvier 1995.

ET à VINGT MILLE (20 000) francs d'amende
pour, en qualité de dirigeant de fait de la SARL PAO PAO.:

— frande fiscale (soustraction fraudeleuse à l'établissement et au paiement de la taxe à la valeur ajourée pour la période du 1" janvier 1985 an 31 décembre 1986 par dissimulation des sommes sujettes à cet impôt pour les années 1985 et 1986),

— frande fiscale (soustraction fraudeleuse à l'établissement et au paiement de l'impôt sur les suciétés du pour les exercices 1984, 1985 et 1986 par omission volontaire de faire une déclaration dans les délais presents La cérémonie religieuse aura lieu k mardi 31 janvier, à 9 heures, en l'église Notre-Dame-de-Cunsulation, place Catinat, à Lille, sa paroisse.

L'inhumation se fera au cimetière du Tauquet (Pas-de-Calais), dans le caveau de famille.

Cet avis tient lieu de faire-part. 130, boulevard Vauban, 59800 Lille.

- Marie-Laure Tardieu, son épouse, Alix et Giovanni Turolla, sa fille et son gendre, Nicolas et Valérie Baudo,

Giacomo Turolla, ses petits-enfants, ont la tristesse de faire part du décès de

Jean TARDIEU, le 27 janvier 1995, dans sa quatre-

On se réunira en l'église Saint-Jacques du Hant-Pas, 261 bis, rue Saint-Jacques, Paris-5, le jeudi 2 février, à

M. ct M= Patrick Mautin,

Les familles Labey, Le Bas, Guy Féau, Krantz, Chauvière, Remy et Olivari, ont la tristesse de faire part du décès de

M. Jean LABEY. président d'honneur du Syndicat national de la robinetteri croix de guerre 1939-1945,

survenn le 26 janvier 1995, à l'âge de

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 31 janvier, à 11 heures, en l'église Suint-Pierre de Chaillot, 33, avenue Marceau, Paris-16.

26, rue Marbeuf, 75008 Paris.

- Edmond Lisle, on fils, Bérengère Lisle-Clément, Jean-Claude Clément,

David et Benjamin Clément, ses arrière-petius-fils, Les familles parentes et alliées, Huang Ping, ont la tristesse de faire part du décès de

Juliette LISLE, le 28 janvier 1995,dans sa quatre-ving dix-huitième année.

L'inhumatinn a eu lieu à Sénas (Bouches-du-Rhône), le 30 janvier. 25, rue Roux-Alphéran, 13100 Aix-en-Provence.

3614 0.577/Min. 3615

Les Asiatiques investissent en Grande-Bretagne. Demain dans les pages "Entreprises'

Le Monde

1) la publication de cet arrêt, par extraits, au Journal officiel de la Republique Française, ainsi que dans les journam, le Figaro et le Monde.

2) l'affichage de cet arrêt, également par extraits, pendant trois mois, sur les panneaux résorvés à l'affichage des publications officielles de la commune de NOGENT-sur-MARNE 94130.

Pour extrait conforme délimité à M. le Pour extrait conforme délivré à M. le

1

Le réveil des juifs de Hongrie

Cinquante ans après le génocide, la plus forte communauté d'Europe centrale réapprend à exister. Après avoir joué la carte de l'assimilation durant la période communiste.



Cinquante ans plus tard, la voix grave et lente du rabbin Tamas Raj rythme les cérémonies du souvenir. Dans l'enceinte de cette cour de la synagogue de la rue Dohany, la rue du tabac, à l'époque jonchée de cadavres gelés, ce survivant du ghetto pleure un univers dépeuplé : « Ou sont passés les grands bourgeois juifs, les entrepreneurs juifs qui manquent tant d ce pays, les habitués des ca-fés et les intellectuels ? Où sont passés les commerçants de nos quartiers, les petits menuisiers, les scientifiques, les enseignants et les

Vera Nagy se souvient aussi. Ce jour-là, le 18 janvier 1945, était un jeudi. Paris était libéré depuis cinq mois. Vera, douze ans, vivalt terrée depuis des semaines dans une cave du ghetto avec sa mère et plusieurs centaines de personnes. « Plus les Soviétiques approcholent, plus les bombardements s'intensificient. On nous avait dit que le ghetto étoit miné, que les Allemands alloient tout faire sauter. Mon voisin, un vieux monsieur, hurloit tout le temps. » Mais Vera se souvient à peine de la chute du ghetto. Affamée, elle n'avait plus la force de bouger du matelas qu'elle partageait avec une amie. « Il y a eu un énorme bruit dehors et lo porte de la cave s'est ouverte avec fracas. Un grand soldat russe, vêtu d'un manteau de cuir, est entré. Il naus a longtemps observés et o fim par dire : vous êtes libres. » Trop affaiblie pour se déplacer, Vera a été ramenée chez elle sur un chariot, poussé par sa mère à travers les rues calcinées et enneigées de Pest, alors que les Allemands résistaient encore sur les collines de Buda, de l'autre côté du Danube. « le ne voulais au une seule chose. dit-elle. Monger une pomme de

Les juifs de Budapest ont, eux aussi, bien failli être rayés du monde, comme le furent ceux de l'Europe centrale nazifiée.

Les rescapés bongrois de la Shoah font aujourd'hui partie de la plus importante communauté juive d'Europe de l'Est, en dehors de l'ex-URSS. Ils sont quatre-vingt mille à cent mille, la plupart vivant à Budapest. Seule une poignée de juifs de province ont survécu aux déportations. Les juifs de Budapest ont, eux aussi, bien failli être rayés du monde, comme le furent ceux de l'Europe centrale nazifiée.

Dans la foulée de l'effondrement de l'Empire austro-hongrois, l'amiral Miklos Horthy écrase en 1919 la révolution communiste de Béla Kun et édicte les premières lois antijuives d'Europe. Dès 1920, un numerus clausus limite à S % le nombre de juifs dans les universités. A la fin des années 30, trois nouvelles lois antisémites achèvent la marginalisation des juifs de Hongrie. L'accès à certaines professions leur est interdit, de même que les relations sexuelles avec des « chrétiens », qualifiées de « crimes contre lo pureté de lo roce ». Horthy donne ainsi des gages à Hitler, avec lequel il noue une alliance tactique pour récupérer les deux tiers des territoires dont le pays a été amputé par le traité de Trianon, en 1920. Malgré cette discrimination

croissante, les juifs de Hongrie seroot relativement épargnés pendant les premières années de la guerre. Les déportations de masse ne commencent qu'au lendemain de l'invasion allemande, le 19 mars 1944. Toutefois, dès août 1941, la police hongroise a rassemble seize mille juifs « étrangers » et les a llvrés aux nazis, à la frontière ukrainienne. En janvier 1942, près de 550 Juifs sont victimes d'un pogrome de l'armée hongroise à Novi Sad (Voïvodine, aujourd'hui en Serbie). Quant aux déportations massives, elles seront orchestrées par Adolf Elchmann, le maître d'œuvre de la solution finale, en étroite collaboration avec l'administration magyare, qui, depuis plus de vingt ans, avait largement préparé le terrain psychologique et juridique. C'est en Hongrie que la machine d'extermination nazie « a otteint son record », constate amèrement l'historien Emil Horn, l'organisateur de la première grande exposition sur les persécutions des juifs en Hongrie. « En seulement cinquante- cinq jours, dit-il, du 15 mai au 9 juillet 1944, les Allemonds ant déporté 437 000 juifs », essentiellement ceux de la

ES juifs de Budapest auraient, eux aussi, dû emprund ter le chemin des camps de la mort. Mais, en Juillet 1944, face à la progression des alliés, débarqués un mois plus tôt en Normandie, Horthy ordonne, bien tardive ment disent les survivants, l'arrêt des déportations. Elles reprendront à l'automne, lorsque l'amiral abandonnera le pouvoir aux « Croix fléchées » de Ferenc Szalasi, le chef des nazis hongrois.

C'est alors que commencent les terribles marches forcées de l'hiver 1944 vers l'Autriche, au cours desquelles périront cent mille autres juifs hongrois. Début décembre, alors que l'armée soviétique est aux portes de la capitale, les fascistes magyars dressent des murs entre le petit et le grand boulevard circulaire de la ville et érigent, à la hâte, le ghetto de Budapest, dans un périmètre restreint, délimité par les rues Dob, Wesselényi et Dohany. En l'espace de sept semaines, du 2 décembre 1944 au 18 janvier 1945, jour de la libération du ghetto, près de quinze

faim, de froid et de désespoir dans cet univers concentrationnaire. Seul le dévouement héroique de quelques diplomates, dont le légendaire « ange gardien » suédois Raoul Wallenberg, déporte par les Soviétiques, permettra d'épargner de justesse plusieurs dizaines de milliers de juifs de Budapest.

INQUANTE ans plus tard, les juifs de Hongrie vivent, pour la première fois depuis longtemps, à l'abri des meoaces et des persécutions. La jeune génération o'a pas grandi à l'ombre de l'antisémitisme du régime de Horthy, de la Shoah ou de l'antisionisme virulent des années 50. « Une longue équivoque est en train d'être levée », constate l'historien Françols Fejtő. «Les julfs, dit-il, ont aujaurd'hui tendance d assumer leur double identité, juive et hongroise. » Singulière revanche de l'histoire, la principale association Juive du pays a éin domicile dans une petite rue sombre du VII^e arrondissement de la capitale, à l'endroit même où avait été installée l'ancienne di-

rection juive du ghetto.

l'école cbaque année. Faute de candidats, il a fallu faire appel à un rabbin d'Israël, qui doit assurer un Partout, à Budapest, les signes service itinérant pour les commu-Le renouveau est indéniable, mais ce bouillonnement d'activité depuis la chute du communisme,

au printemps 1990, est avant tout le reflet d'une communauté qui se cherche et se redécouvre.

dn réveil sont perceptibles. Deux nouvelles écoles secondaires juives ont été créées ces dernières années, tandis que le nombre, jadis symbolique, d'élèves du lycée Anne-Frank est passé de trente. avant le changement de régime, à plus de deux cents aujourd'hui. Et il existe désormais un séminaire d'études du judaïsme au sein de la principale université de lettres du pays. La communauté juive de Hongrie, somme toute modeste, dispose cependant de quatre périodiques de qualité et, à l'au-

nautés du sud et de l'est du pays. « Toutes les confessions religieuses traversent une crise de vocation »,

tomne, un nouveau centre culturel

a ouvert ses portes à Budapest, of-

frant une variété de services allant d'une bibliothèque aux stages in-

formatiques pour les chômeurs, en

pour les survivants de la Shoah.

Une petite agence de tourisme,

Chosen Tours, organise, depuis

l'année demière, un circuit des

sites julfs de la capitale, qui

compte vingt-six lieux de culte,

Le renouveau est Indéniable,

mais ce bouillonnement d'activité

depuis la chute du communisme,

au printemps 1990, est avant tout

le reflet d'une communauté qui se

cherche et se redécouvre. Au siège

de l'école rabbinique, la seule de

l'ancien bloc socialiste, le vieux

rabbin Jozsef Schmideg, malgré

toute son énergie qui le fait régu-

lièrement décoller de son large

fauteuil de velours rouge en éven-

tail, ne peut dissimuler une cer-

taine inquiétude. Seulement un ou

deux nouveaux rabbins sortent de

dont vingt-deux synagogues.

passant par le club «Sha

remarque-t-il. Blasés par tant de décennles de mensonges, les Hongrois se méfient des chapelles, quelles qu'elles soient. Et les juifs hongrois plus que les autres. « Je vais toujours à lo synagogue pour la commémoration de la destruction du temple, raconte Vera Nagy, rescapée du ghetto. Mois je ne suis pas pratiquante et je ne sais pas dire une prière en hébreu. Vous savez, après

la Shoah, c'est difficile d'ovoir lo foi. » D'autant plus que les gardiens de la tradition, les juifs orthodoxes, ont quasiment tous été exterminés pendant la guerre. « Bien des survivants sant ensuite partis ou lendemoin de l'écrasement de la révolution de 1956 et après le canstit israélo-arabe de 1967 », souligne Agnes Fenyo, de la prestigieuse revue juive Mult és Jovo (Passé et avenir). Aujourd'hui, il ne reste que quelques centaines d'orthodoxes à Budapest. D'ailieurs, les magasins casher de la capitale, dont une boulangerie, ouverte seulement trois fois par semaine, se comptent sur les doigts de la main.

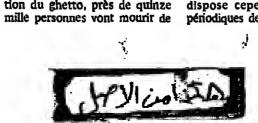
Déjà menacés dans les années 30. de nombreux juirs hongrois, définitivement traumatisés par la seconde guerre, ont volontairement joué la carte de l'assimilation. Ensuite, le communisme, avec son cortège d'intimidation religieuse et de vérités sélectives, a brouillé encore davantage les repères des juifs magyars. « Pendant quarante ons, les manuels scoloires ont fait l'impasse sur le caractère ontisémite de la Shoah, raconte la sociologue Ildiko Szabo. Il n'était questian que de victimes du fas-

ÉVÉLATEUR de cette nouvelle quête d'identité, un vif débat a divisé la communauté pendant les premières années du changement de régime pour savoir si les juifs devalent être inclus, ou pas, sur la liste des minorités nationales du pays, élaborée par le gouvernement. La proposition a finalement été rejetée. Mais cette lente réémergence d'une conscience juive fait dire à Agnes Fenyo que la première tâche des juifs hongrois est de se redécouvrir, comme l'ensemble de a société hongroise. Car, en dehors des cercles de l'intelligentsia, la réalité de la Shoah magyare demeure mai connue. Un sondage réalisé par la sociologue ildiko Szabo, en octobre 1994, auprès de futurs instituteurs, révèle que 51 % des sondés ignorent combien de juifs ont été tués pendant la guerre, et ce en pleine année des commémorations du cinquante-

Les premières années de la transition démocratique n'ont pas forcément ciarifié le débat. Au tabou de l'ère communiste a succédé une mythification de l'époque horthyste, entretenue par certains dirigeants conservateurs. Ils ont cherché à dédouaner la Hongrie de toute responsabilité dans les déportations, exclusivement attribuées à l'occupant allemand, et ont place sur un pied d'égalité le sort des juifs du pays et celui des quelque deux cent mille soldats hongrois morts sur le front russe alors qu'ils combattaient aux côtés de l'armée hitlérienne. Ces amalgames, ainsi que la violente offensive xénophobe et antisémite déclenchée en 1992 par le courant minoritaire d'extrême droite du Forum démocratique, le principal parti de la coalition conservatrice alors au pouvoir, ont réveillé les peurs et incité les juifs hongrois à un surcroît de prudence.

Mais, depuis la marginalisation totale des extrémistes conduits par le démagogue Istvan Csurka, dont le parti n'a pas franchi la barre des 2 % aux dernières élections législatives, et l'arrivée au pouvoir d'une nouvelle coalition socialo-libérale, les tensions se sont nettement apaisées. De l'aveu même de Gusztav Zoltai, le dirigeant de la principale association julve du pays, « les polémiques antisémites ont quasiment disparu du débat public ». Aujourd'hui, le débat avec le pouvoir est plus « technique » et porte essentiellement sur les modalités de compensation et de restitution des anciens biens juifs confisqués. Vera Nagy, comme tous les survivants du ghetto, a recu des bons d'indemnisation d'une valeur de 88 000 forints (4 500 francs). « C'est forcément symbolique, dit-elle. Mon enfance volée n'a pas de prix » D'ailleurs, elle ne sait pas quol faire de ses bons. « Je vais peut-être les encadrer et les affrir à mes petits-enfants pour qu'ils n'aublient jomais que leur grand-mère o failli mourir dans le ghetto de Budapest. »

Yves-Michel Riols



Le Monde

Déloyauté chinoise

28 janvier, des négoclations commerciales entre Washington et Pékin sur la question de la propriété intellectuelle est un nouvel épisode du conflit qui oppose, plus généralement. l'Occident à la Chine. Les vieilles nations industrielles affrontent à nonveau un défi qu'elles ont connn dans le pasé, avec le Japon notamment: Parrivée sur le marché mondial d'une grande puissance écono-mique qui n'a pas, au départ, la même cuiture ui les mêmes in-

La Chine connaît, depuis 1990, un développement spectaculaire, avec une croissance proche de 10 % Pan. Elle s'est en outre engagée dans une politique d'ouverture très active. Du 32º rang en 1978, elle est devenne la onzlème puissance mmerciale mondiale en 1993. Attiré par ce nouvel Eldorado, l'Occident s'inquiète, à juste titre, de certains comportements de l'empire.

Le commerce mondial dolt être loyal, et Il ne peut l'être que si un certain nombre de règles du jen sont respectées par tous. Des règles juridiques, économiques et soclaies. L'échange passe par le respect du contrat. Il nécessite une protection des droits de propriété, notamment intellectuelle (brevets, marques, etc.). Il exclut certaines pratiques comme le travail des enfants ou celui des prisonniers politiques.

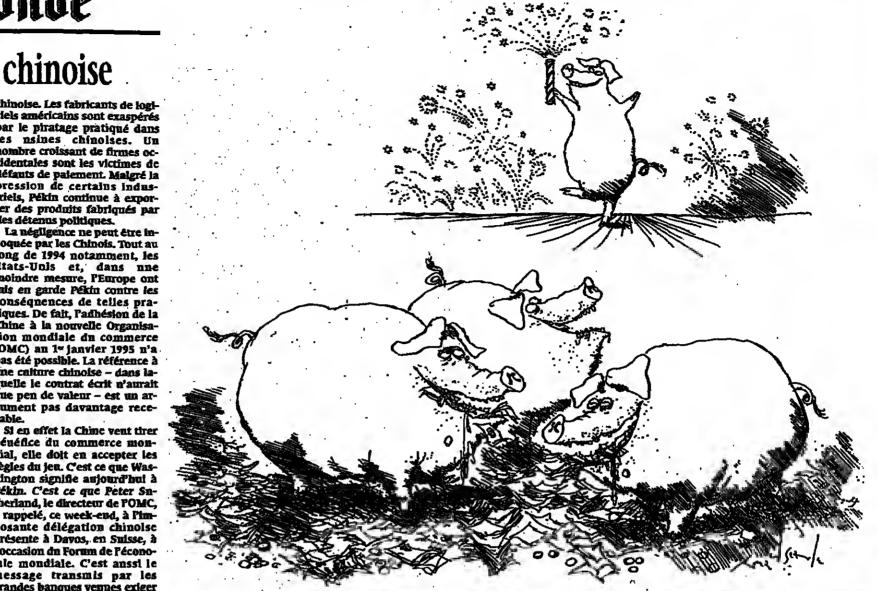
Depuis quelques mois maintenant, les entreprises américaines, japonaises et européennes s'inquiètent. à cet égard d'une véritable dérive

ciels américains sont exaspérés par le piratage pratiqué dans les nsines chinolses. Un nombre croissant de firmes occidentales sont les victimes de défauts de paiement. Malgré la pression de certains indus-triels, Pékin continue à exporter des produits fabriqués par des détenus politiques.

voquée par les Chinois. Tout au long de 1994 notamment, les Etats-Unis et, dans nne moindre mesure, PEurope ont mis en garde Pékin contre les conséquences de telles pratiques. De fait, l'adhésion de la Chine à la nouvelle Organisation mondiale du commerce (OMC) an 1e janvier 1995 n'a pas été possible. La référence à une culture chinoise - dans laquelle le contrat écrit n'aurait que pen de valeur - est un argument pas davantage rece-

SI en effet la Chine vent tirer bénéfice du commerce mondial, elle dolt en accepter les règles du jeu. C'est ce que Washington signific aujourd'hui à Pékin. C'est ce que Peter Sntherland, le directeur de POMC, a rappelé, ce week-end, à l'imposante délégation chinolse présente à Davos, en Suisse, à l'occasion du Forum de l'économie mondiale. C'est anssi le message transmis par les grandes banques venues exiger un retour à des pratiques financières classiques. Zhu Rongil, le premier vice-premier ministre chinois, a répondu que « le gouvernement chinois honorera tous ses engagements internationoux ». Il bil reste maintenant à passer aux actes.

L'année du Cochon: l'Est rencontre l'Ouest par Ronald Searle



AU FIL DES PAGES/ÉCONOMIE

Bréviaire pour électeur raisonnable

'est fou ce que des économistes français peuvent être intéressants quand ils ne sont pas gatés par la scène médiatique. Quatorze d'entre eux, fort peu connus du grand public, ont eu la bonne idée de conjuguer leurs talents pour analyser les Enjeux économiques et sociaux de l'élection présidentielle. Le résultat nombre, et intelligeut. Comme si chacun, obligé de condenser sa pensée pour ce qui s'apparente à un exercice de style, avait été obligé de donner le meilleur de lui-même. Ce digest a fustement le mérite de n'être pas indigeste. Deux cents pages aussi denses pour

moins de 100 francs. Qui dit mieux? Sur les grandes questions de l'heure, monnaie, chômage, déficits publics, rôle de l'Etat, avenir de l'Europe, tout ce que la «science économique» peut dire de raisonnable est exposé raisonnablement. Certes, un auteur cède à la tentation à la mode qui consiste à émettre des nouveaux «droits»: droits au minimum vital, au travail et au logement bien sûr, mais aussi, au diplôme, à l'insertion, et même « à la maintenance et à la progression professionnelles » (p. 156). Un sur quatorze. Là encore, la proportion permet de raisoe gar-

Le mérite principal de l'ouvrage est, au demeurant, de lancer dans le débat quelques

chiffres essentiels. Exemples:

pôts et cotisations sociales) ne mesurent pas toute l'emprise du secteur public sur la vie économique. En Prance en 1993, les dépenses publiques out atteint 56 % du produit inté-rieur brut (PIB). Elles ont été financées par les prélèvements obligatoires (44 % du PIB), les recettes propres des administrations (7,3 % du PIB) et l'emprant public (5,9 % dn PIB).

Tout ce que la « science économique » peut dire d'intelligent sur les enjeux de l'élection présidentielle

Un cadre dont le salaire brut est de 100 coûte 160 à son entreprise et dispose d'un revenn net allant de 40 à 55. Le rapport entre ce que pale l'entreprise et le revenn dont il dispose réellement est donc au moins de 3 à 1.

Le PIB de l'Europe des Quinze est à peine plus important que celui de l'ALENA (Etats-Unis, Canada, Mexique). Il équivant à senle-ment 60 % du PIB de l'APEC (les dix-buit principaux pays d'Asie et d'Amérique bor-Contrairement à ce qu'i est dit le plus dant le Pacifique, engagés dans une stratégie souvent, les prélèvements obligatoires (imde libéralisation totale).

Loin d'être une passoire comme l'accusent ses cootempteurs, l'Union européenne a un tanz de protection de 14 % en moyenne tout compris (droits de douane et barrières noo tarifaires). Elle peut donc se permettre de s'ouvrir davantage au commerce internatio-

D'où cette formule adressée à tous ceux qui souveraineté: « Parce qu'elle favorise certains au détriment d'autres, la protection est aussi une perte de souveraineté, d'une souveraineté interne cette fois-ci, au cours de laquelle l'Etat abandonne à des intérêts privés la définition du bien-être collectif. »

Du reste, l'Etat lui-même est-il encore capable de définir le bien commun? Les « affaires » de corruption ont discrédité l'« économie mixte » à la française, les « déviances des hommes politiques », comme il est dit élégamment, dolvent elles-mêmes être prises en compte dans les calculs économiques. Cruelles leçons pour les héritiers de

Philippe Simonnot * Enjeux économiques et sociaux, par Christian de Boissieu, Bernard Brunhes, Philippe Chalmin, Elie Cohen, Jean de Kervasdoué, Gérard Lafay, Jean-Jacques Laffont, Louis Levy-Garboua, Didier Maillard, Patrick Messerlin, Christian de Perthuis, Christian Saint-Etienne, Pierre Vanlerenbergue, François Vellas, Economica (coll. « Présidentielle 95 »), 218 p., 98 F.

La course à Matignon INSI le veut le poids François Léotard. La majorité

la manière dont se déroule la campagne dessine la majorité qui aura à gérer la France pendant sept ans. Or force est de constater que, pour l'heure, rien n'est encore très clair dans le camp de celui qui paraît le mieux placé pour l'emporter ou, plus exactement, que chacune des deux grandes forces qui soutienment Edouard Balladur s'efforce de préparer un aventr favorable à ses propres dirigeants. Du côté des béritlers du gaul-

lisme, Charles Pasqua et Micolas Sarkozy veulent à tout pris préserver l'existence d'un mouvement antonome. Pour le ministre de l'intérieur, il faudra, le plus vite possible, faire oublier la « dissidence » chiraquieune et reconstituer un parti permettant à ceux qui se réclament de la pensée du général de continuer à peser d'un poids déterminant sur la droite française. A ses yeux, Edouard Balladur est un « gaulliste » qui, à l'image du fondateur de la V République, dispose d'une capacité de rassemblement allant bien au delà de sa famille d'origine. D'où le souhait de M. Pasqua d'une fu-ture majorité dont ne seraient pas exclus les électeurs de Philippe de Villiers, voire une partie de ceux de Jean-Marie Le Pen-Quel serait l'homme qui, à Matignon, serait le plus apte à être le chef de cette majorité, si ce n'est Charles Pasqua? Tont antre est la vision de RPR.

de l'élection prési- qu'il dessine est beaucoup plus dentielle dans la vie réduite. Les villiéristes en sont ment, le dernier carré des chiraquiens. Pour lui, son axe est UDF, le RPR « balladurisé » ne devaut y être que minoritaire. Prançois Bayrou a la même vision, même si le président du COS rêve que la majorité de la majorité se constitue autour des centristes, alors que le président d'honneur du PR espère que c'est son parti qui sera le pôle de regroupe-ment. Cette analyse du ministre de la défense explique, en tout cas, qu'il ait été partisan d'une dissolution de l'Assemblée nationale, même si anjourd'hui, par discipline, fi n'évoque plus cette possibilité. Bien entendu, si cette strategie l'emporte, le poste tant recherché de premier chef de gouvernement du septennat devra revenir à un UDF.

En assurant qu'il ne voit pas, pour l'heure, l'intérêt de provo-quer de nouvelles élections législatives, en se rendant, pour sa première sortie de candidat, de-vant des élus RPR, M. Balladur a donné un avantage à M. Pasqua dans cette course à Matignon. Mais c'est le déroulement de la suite de la campagne qui dépar-tagera les deux tivaux du balladurisme. Le ton de la campagne chiraquienne dira si le mouvement néogaulliste peut se réunifier. Le score de son rival indi-quera à M. Balladur s'il pourra s'appuyer, pour gouverner, sur ceux qui l'ont toujours soutenu ou s'il lui faudra « consoler » le

Médiateur : André Laurens sell de arrestlance : Alain Minc, président : Olivier Biffand, vice-prée Monde est édité par la SA Le Monde. Durés de la société ; cent aus à compter du 10 décembre 1944. Capital actàt : 820 000 F. Principaux actionnaires : Société civile « Les réductaux du Monde », Association Hubert-Beure-Méry, Société acceptant des lecteurs du Monde », Le Monde-Butespiriet, Jean-Marie Colombral, possident du directoire

RÉDACTION ET STÈGE SOCIAL: +15, RUE PALGUTÈRE 75501 PARIS CEDET 15 TEL.; (I) 49-45-25-25 Telécopieux; (I) 40-63-25-99 Télex; 206,806F ADMINISTRATION: 1, PLACE HUMBET-BEUVE-MERY 94852 IVEY-SUR-SERVA CEDEX TEL: (1) 40-67-25-25 Telécopient: (1) 45-90-30-10 Telex: 261.31H

L'infinie dérive de la Corse

Suite de la première page

Jusqu'à une époque récente, les structures traditionnelles - sens de la famille, respect des vieillards, hométeté... - avaient préservé l'île de certaines formes de délin-

con l'est plus le cas anjourd'hui.
Les hold-up avec prise d'otages et même les atiaques à domicile de personnes agées, inimaginables il y a encore diselques aunées, sont apparus sur litte, sans parler de la toxicomanie et de la délinquance qu'elle induit La « une » des journant courses asstains jours, est imnaux corses, entains jours, est im-pressionmente, tant la violence y est omniprésente, qu'elle soit de droit commun ou politique.

Car la dérive de la violence d'origine politique achève de noficir le tableau de la Corse contemporaine. Certes, cela fait maintenant près de vingt ans que l'île est habituée à vivre au rythme des explosions, même si certains attentats à Perplosif contre des cibles immobilières étaient condamnés de façoo blen moins unanime qu'on s'obstinait à le croire, vu de Paris... Il faut se rappeler aussi qu'à la pire période, gendarmes et policiers tombaient sous les balles des na-

Mais ce terrorisme-là répondait au moins à des buts précis, à une stratégie délibérée. Aujourd'hui, la situation est plus grave. En élabo-rant au début des années 90 un nouveau statut de la Corse, Pierre Jose voulait réintégrer les nationalistes dans le jeu politique, les priver, seloo l'une de ses formules, de tout « prétexte » de recours à la violence. Cette orientation devait faire éclater la mouvance nationaliste, entre ceux qui accepteraient de jouer le jeu et ceux qui refuseraient la main tendue. Le gouvernement pariait, bien str., sur l'Idée que ces derniers finiraient par se marginaliser ou rentrer dans le

Ce pari aurait pu réussir. On a pu croire à ce moment-là que la société corse, dont les structures anciennes étaient en train de craquer, allait trouver un nouvel équilibre. Les nationalistes, appelés à s'assagir, pour qui l'objectif théo-

rique de l'indépendance serait devenu une sorte d'utopie, suraient pu s'intégrer dans ce pouveau paysage : aux élections régionales de 1992, l'ensemble de la mouvance ne recueillait-elle pas un quart des suffrages? Les nationalistes n'étalent-t-ils pas présents dans tous les secteurs économiques et sociaux ? Les sondages ne les donnaient-ils pas majoritaires chez les jeunes ? Mais ce nouvel équilibre, à peine esquissé, s'est rompu.

Le mouvement nationaliste est devenu un bateau ivre

Au lieu de se séparer en une branche «légaliste » et un dernier carré d'irréductibles, le mouvement s'est émietté. Les nationalistes avaient effectué leur percée parce qu'ils avaient été les premiers à reprendre le flambeau de la « corsitude ». Mais ils ont été victimes de leurs succès. D'autres forces politiques ou d'autres dirigeants, Charles Pasqua en tête, se sont emparés de ce thème, au mo-ment même où d'anciennes rumeurs sur les liaisons dangereuses entre politiques et délinquants de droit commun se précisaient.

Déstabilisé par sa perte de crédibilité et d'influence, le mouvement nationaliste est devenu un bateau ivre. La révolution s'est mise à dévorer ses enfants, et les nationalistes de diverses obédiences à se hair, au point de se tuer entre eux, la confusion entre criminalité et action politque s'est, en outre, accentuée. Toutes les raisons sont devenues bonnes pour assassiner ou poser des bombes, même s'il s'agit seulement de faire sauter le

magasin d'un concurrent... Voilà pourquoi la Corse, plus désorientée que jamais, se demande comment arrêter un processus que plus personne ne contrôle. Ceux qui veulent rompre cette spirale mortifère tentent de réagir. Ils en appellent au sens de la responsabilité des Corses, mais aussi du gouvernement, afin qu'il restaure - ou plutôt établisse enfin - un Etat de droit qui n'a jamais vraiment existé dans l'île. Ceci expliquant, peutêtre, en partie cela.

Jean-Louis Andréani

Les tentations hégémoniques de la Banque de France par Frédé par Frédéric Lordon

ES récentes déclarations du Conseil de la politique monétaire (CPM) et de son gouverneur viennent opportunément souligner que le débat sur l'indépendance de la banque centrale a probablement négligé l'essentiel: le caractère non pas statique mais dynamique et évolutif de la distribution des pouvoirs de politique économique entre la banque centrale et les instances dépositaires de la souveraineté nationale.

Oue ces dernières se solent laissées déposséder du pouvoir monétaire est la conséquence triviale et jusqu'ici abondamment commentée de l'indépendance de la Banque de France. Ce qu'on semble avoir vu moins clairement, c'est que cette dépossession initiale pourrait bien n'être que la première d'une série dont on distingue mal le terme. Le CPM et son gouverneur ont en effet des idées sur tout. Cela suscite l'énervement de ceux qui persistalent naivement à croire la politique budgétaire du ressort de l'action gouvernementale. Ainsi, il y a dans l'institution de la banque ceotrale indépendante une dynamique potentielle de captation de tous les pouvoirs

de politique économique, et ce pour au moins deux raisons.

En premier lieu, l'analyse économique et son inextricable tableau d'interdépendances généralisées fournissent un argument en or aux tentations expansionnistes de la banque ceotrale. Car à l'évidence l'évolution des prix n'est pas qu'affaire de masse monétaire et de taux d'intérêt. La dynamique de la demande, celle de l'offre, les mécanismes de formation des salaires, et tant d'autres effets économiques contribuent à sa détermination. De telle sorte que rieo n'est plus simple que de justifier, sur la base en apparence clairement circonscrite de la surveillance des prix, une conceptioo de la politique monétaire extensive au point de se confondre avec la politique économique tout court.

Dans un champ économique où tout agit sur tout, et en particulier sur les prix, il ne faut que très peu de mauvaise foi au gouverneur de la Banque de France pour s'autoriser à s'exprimer sur les sujets les plus divers tout en affectant de ne s'en tenir qu'à sa stricte mission.

Mais cet expansionnisme potentiel, et déjà avéré, trouve uo deuxième soutien dans le contexte

de survelllance des politiques économiques par les marchés financiers internationaux et la place qu'y occupe la banque centrale. Le point focal qu'elle représente pour les opérateurs finaociers et le poids de sa parole la mettent en position par la seule force d'un commentaire réputé crédible de susciter la désapprobation des marchés vis-à-vis de la politique

gouvernementale. Que la Banque de France fasse connaître à voix haote son désaccord sur la politique budgétaire, et

prendre en otage toute la politique économique.

L'épisode récent des finances publiques ne fait que donner un avant-goût de ce dont la Banque est potentiellement capable. On peut le craindre : une réforme de l'Etat-providence ou une expérience de réduction du temps de travail ne manqueraient pas de susciter ses commentaires avisés en forme de convocation de l'opinion des marchés financiers - si ces réformes n'avaient pas l'heur de s'opérer dans une direction

La rage anti-inflationniste qui a inspiré la réforme de la banque centrale nous mène sur des chemins bizarres

les marchés, qui ne veulent pas manquer une occasion de s'inquiéter, se chargeront de faire leur cet avis de défiance et de lui donner une traduction concrète. Ainsi, sa capacité à prendre à témoin les marchés financiers et à orienter la force de coercition dont ceux-ci sont capables met virtuellement la banque centrale en situation de

conforme à ses vues. En l'absence de tout garde-fou

Institutionnel, qu'est-il permis d'espérer, sinon que le CPM saura produire de lui-même une déontologie d'auto-limitation de soo propre pouvoir spontanément expansionniste? L'empressement gourmand mis par la Banque à s'arroger de fait la co-tutelle de la

politique budgétaire laisse mai au-gurer l'immédiateté d'une telle vertu démocratique que par ailleurs la campagne électorale pourralt blen mettre à l'épreuve : si d'aventure les marchés financiers, par un accès d'hystérie qui leur est coutumier et prenant prétexte d'une faveur inhabituelle de l'« autre politique », venalent à malmener sérieusement le franc, la Banque résisterait-elle à la tentation de signifier sous une forme ou sous une autre les limites que le débat, fût-il démocratique, ne saurait convenablement franchir?

Bien sûr, à l'admonestation directe, la Banque préférera sans doute plus subtilement se contenter de rappeler à bon entendeur l'intangibilité et la constitutionnalité de sa mission. Mais aussi allusive soit-elle, son intervention ne pourra éviter de signifier l'opposition à un pouvoir qui entendrait déclasser l'inflation dans la hiérarchie des priorités gouvernementales. Si elle se produisait, une telle intrusion dans le débat électoral aurait au moins le mérite de révéler le peu de cas qu'en fait la banque centrale et surtout l'ampleur véritable du pouvoir autorisant une telle négligence.

Conclusion buissonnlère: la rage anti-inflationniste qui a insplré la réforme de la Banque de France nous mène décidément sur des chemins bizarres. Alors que les années 60 se proposaient de représenter la situation d'une économie à partir du fameux carré magique croissance, inflation, solde exténeur et emploi - M. Alphandéry, que l'innovation conceptuelle n'effraie pas, nous propose de révolutionner la géométrie économique et de considérer désormais le triangle magique. Du carré au triangle, devinez ce qui a disparu l Encore un effort M. le ministre, le raffinement de la pensée exige qu'on se débarrasse résolument de ce qui est superflu. Le segment magique est à votre portée, ultime étape avant le point magique, celui du vrai sérieux économique où la surveillance de l'Inflation a balayé tout le reste. A moins qu'au-delà encore, dans un univers de chômage, le trou noir magique...

Frédéric Lordon est économiste ou Centre d'études prospectives d'économie mathémotique appliquées à lo plonification (Ce-

Vichy, les archives et les historiens « raisonnables » par Sonia Combe

a polémique sur l'accès aux archives et celle qui a trait à Vichy nous renvoient l'image d'un petit groupe d'historiens (et non d'une « communouté » des historiens !) défendant son territoire, celui du temps présent, expose à la concurrence profane et surtout à cette mémoire des témoins qui semble tant les agacer. A tel point que l'un deux s'est autorisé dans ces colonnes (Le Monde du 19 janvier) à parler d'« obsédés de lo mémoire », ceux qui s'achament à la nier.

On me permettra aussi de déplorer que Nicolas Weill n'ait pas soumis aux historiens qu'il avait choisi d'interroger (Le Monde du 23 décembre 1994) ne serait-ce qu'une seule question posée par mon livre Archives interdites (Albin Michel): pourquoi, cinquante ans après l'Occupation, n'existe-t-il aucune étude de la police de Vicby basée sur les archives du ministère de l'intérieur puisque, selon eux, la difficulté d'accès aux archives, voire leur rétention, relèverait de la « poranoio »? La virulence de la dénégation trahit l'enjeu du débat, qui touche au statut de l'historien de la France contemporaine, à son rapport à l'Etat et à sa fonction dans l'espace public.

Ce sont le plus souvent ces mêmes historiens qui étaient intervenus dans la discussion autour de Vichy à l'automne dernier avec un argument qui rend explicite leur position actuelle face à la communication des archives. Ils s'étaient efforcés de nous expliquer que la « complexité » de cette période était telle que seuls les spécialistes étaient en mesure de la maîtriser. Estimant pour certains d'entre eux que c'était chose falte, ils nous encourageaient même à tourner la page. Ironie de l'histoire, cette lecon nous était administrée alors que c'était l'œuvre d'un journaliste, Pierre Péan - preuve s'il en était besoin que des non-histo-riens peuvent faire œuvre d'historiens -, qui relançait le débat en exhumant une figure de la Résistance sur laquelle les historiens ne s'étaient guère attardés : celle de l'opportuniste, résistant tardif, personnage ambigu, fonctionnaire de Vichy et résistant à la fois.

Ces historiens se présentent comme les « détenteurs du (sic!) savoir historique », revendiquent le dernier mot, celui de la « science », mais, ce qui est plus grave que leur présomption et la dérive positiviste, se permettent de contester le bien-fondé d'un débat de société concernant le droit des citoyens à accéder, à ce seul titre et conformément à la loi, à l'archive. Forts

de ce sentiment de légitimité que confère à leurs yeux le lieu d'où l'on parle, ils se contentent de jeter l'anathème et, au moment précis où la règlementation arbitraire de l'accès à la « mémoire de la nation » est mise en cause, rappellent cette évidence selon laquelle l'archive ne serait pas la vérité révélée !

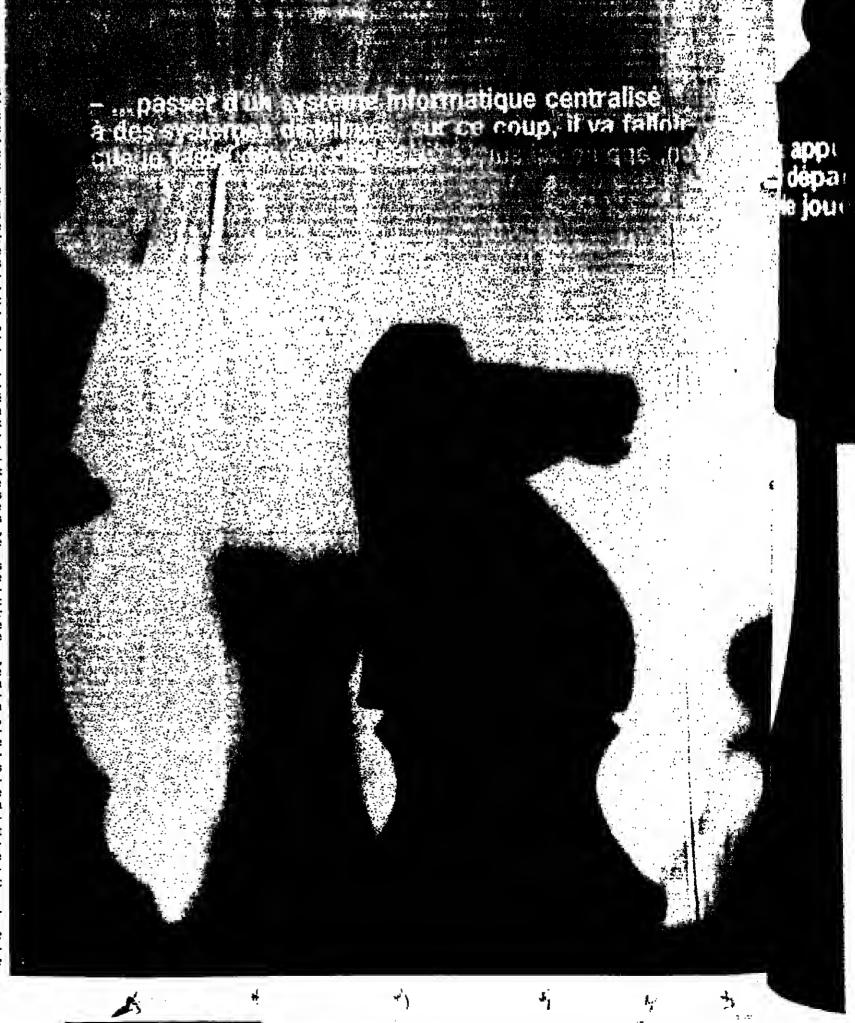
Grace à Dieu, la fermeture totale des archives coloniales, pour ne prendre qu'un seul exemple, n'a pas empêché récemment qu'Arte diffuse un documentaire basé sur le témoignage et la presse de l'époque à propos des massacres de l'armée française en 1947 à Madagascar. Il serait simplement souhaitable que ces sources puissent être confrontées aux archives publiques. De la même manlère, l'étude de Pierre Péan rappelle l'urgence d'un réexamen de la Résistance.

Vichy n'a jamais été un sujet tabou. Mais tourner la page ne se fera que pour autant qu'elle aura été lue. Aussi longtemps que la notion de «vie privée» s'appliquera aux actes des fonctionnaires, empêchant que des équipes de chercheurs se plongent dans les dossiers du personnel de Vichy (dont le délai de communicabilité est de cent vingt ans), dans les archives judiciaires (délai : cent ans), afin de les comparer pour la totalité des administrations de l'Etat français, personne ne sera habilité à dire que le procès de Vichy a été fait.

L'affirmet, en l'état actuel de nos connaissances, quand bien même ce serait avec la précaution de langage qui sied à l'historien et avec laquelle il semble vouloir marquer sa différence, correspond à une prise de position qui outrepasse le terrain scientifique.

En s'autorisant un tel jugement, alors que l'on attend toujours le procès de ce fonctionnaire dont la carrière témoigne d'une remarquable contiouité, de Vichy à la IV République, Maurice Papon, l'historien n'apporterait-il pas finalement sa caution à un Etat qui ne cache même plus son refus de juger un homme accusé de crimes imprescriptibles? Cette soumission du chercheur à un abus de pouvoir de l'Etat a engendré, à mon sens, une catégorie d'historiens que je qualifie pour ma part de « raisonnables ». Car respectueux de la raison d'Etat au nom de laquelle des fonds d'archives, places sous haute surveillance, font défaut à la recherche.

Sonia Combe est chercheuse à la Bibliothèque de documentation internotionale contemporaine



Contre la dictature des marchés financiers

par André Gauron

prochain, l'économie de la campagne présidentielle? De la campagne, pas de l'élection. Le fait qu'Edouard Balladur semble avoir eu élection gagnée avant même d'être candidat ne dispense pas du sacre démocratique. Mais, quand les candidats n'ont de sollicitude que pour les millions de pauvres, est-Il bien utile de dépenser près d'un milliard de francs pour s'enteodre dire que « les marchés financiers sont devenus nos arbitres » devant lesqueis la politique doit s'incliner.

La classe politique (presque) tout entière fait aujourd'hui de la politique les yeux fixés sur les marchés financiers. Devant la crainte d'en subir la sanction, elle a, par avance, renoncé à tout projet qui o'ait pas pour but d'en étendre le champ. Celui-ci reste vaste, qu'il s'agisse du SMIC, des retraites, de la santé ou de l'école... Pas de quoi craindre le chômage, ni même douter qu'il n'existe plus de réformes pour nourrir les discours et justifier le volontarisme. A une conditioo: qu'elles déréglementent et qu'elles privatisent, encore et toujours, tout ce qui ne l'a pas encore été.

.....

Ted ric Lordon -

OURQUOI ne ferions-nous pas, d'ici à mai Bien qu'elle se défende de croire à la recette miracle, la classe politique met tous ses espoirs dans ce qui y ressemble : la baisse des charges (des entreprises) sur les bas salaires et le développement des emplois de proximité. Jacques Chirac compris. Tout au plus, existe-t-il un débat technique sur le financement, étant entendu que, TVA ou CSG, ce sont les ménages qui paieront ce dont les entreprises seront dispensées ? A moins qu'on en vienne à supprimer des cotisations sociales en privatisant les retraites (fonds de pension) et la san-té. Ce qui ne réduira en rien le prélèvement que les Français devront « obligatoirement » consentir pour s'assurer « librement » !

S'opposer à cette logique, ce serait, nous dit-on, avoir une «préférence inavouée pour le chômage ». Le mot fait aujonrd'bui flores, d'Alain Minc à Jacques Lesourne, et jusqu'au premier ministre qui n'a pas hésité à lui donner l'imprimatur. Mais ceux qui en font leur signe de ralliement aux marchés financiers devraient être plus prudents et se demander en quoi les mesures qu'ils proposent différent de celles qu'ils accusent de créer du chômage? Depuis 1983, quel goutreprises publiques?

Dans ce conformisme, oo cherche vainement des voix de gauche. Ceux qui, comme Michei Rocard, ne voient qu'un «champ de ruines», ne sont pas les mieux placés pour s'en inquiéter. Ces ruines sont le fruit d'un travail opiniâtre qui devalt récoocilier la gauche avec l'économie de marché et qui a fini par l'entraîner à se soumettre à la dictature des marchés financiers. Se défaire du colber-

vernement n'a pas réduit les aux marchés financiers plutôt que charges sociales, déréglementé le le financement organisé. Cela a marché du travail, privatisé les enconduit à confondre la rigueur économique nécessaire pour rétablir la compétitivité de l'économie française avec le libéralisme social et le libéralisme européen, qui

n'ont fait qu'aggraver le chômage. De ces ruines, nous ne sordrons pas en nous soumettant au diktat des marchés financiers. Si nous pouvons déplorer chaque jour l'absence de débats, c'est bien parce que nous vivons sous le règne de la « pensée unique». Certes, il ne s'agit plus d'opposer le marché à

La gauche est au pied du mur: ou elle se rend aux marchés financiers ou elle rend à la politique sa mission

fonctionnement plus oormal de l'économie de marché n'a pas toujours laissé le choix des moyens. L'erreur fut de préférer le « capitalisme néo-américain au capitalisme montré Michel Albert, le recours

tisme et de l'interventionnisme lé- l'Etat ou la propriété privée à la pugués par la droite pour revenir à un blique. L'économie de marché est devenue le socle commun. Mais il faudra bien que chacun redécouvre qu'il existe plusieurs façons de gérer une société face au chômage de masse. Le conformisme consiste à rhénan », comme l'a très bien glisser du plein emploi à la pleine activité et de la lutte contre le chô-

mage à la sollicitude à l'égard des exclus, c'est-à-dire à renoncer.

Contre cette culture de la résignation, il est urgent d'offrir au pays une autre solution. Pour cela, faut remettre la politique d'apiomb sur ces deux jambes. La première est enropéence : se concentrer sur les solutions strictement nationales comme le fait la classe politique, c'est se condam-ner à l'échec. Le recul du chômage sera européen ou ne sera pas. C'est pourquol, le premier objectif d'une politique alternative doit être de sortir de l'imbroglio du traité de Maastricht en distinguant l'union monétaire, réalisable des 1997, de la monnaie unique.

La seconde est aux antipodes du libéralisme social qu'on nous propose. Elle doit avoir pour objet, d'une part, de revaloriser les salaires et de les faire évoluer ensuite comme la productivité, et, d'autre part, d'alléger la fiscalité supportée par les classes moyennes en abaissant le barême en contrepartie de la suppression des exonérations et autres avantages accordés aux revenus du capital.

Quant à la lutte contre l'exclusion, il convient de la faire passer

se fixant deux objectlfs: reconnaître pleinement le rôle des travailleurs sociaux au contact des RMistes, des chômeurs et des jeunes des banlieues en leur donnant les effectifs, les moyens matériels et le statut social nécessaires à l'accomplissement de leurs missions; faire obligation à l'Etat de placer en entreprise tout jeune de moins de dix-buit ans ayant quitté l'école sans diplôme avec un contrat emploi-formation d'au moins trois ans et étendre progressivement la mesure aux chômeurs de longue durée.

La gauche est aujourd'hul au pled du mur; ou elle se rend aux marchés financiers ou elle rend à la politique sa mission, qui est de confronter projets et actions. Ou correct », comme les démocrates américains, ou elle incame l'autre solution comme l'a toujours fait la social-démocratie européenne. C'est à ce prix que le débat politique renaîtra en France et que la gauche ressuscitera de son champ de ruines.

André Gauron est ancien de la compassion à l'intégration en conseiller de Pierre Bérégovoy

AU COURRIER DU MONDE

LE SYNDROME DE LA FORPRONU

Comme ses collègues, le général jean Cot est atteint du « syndrome des généraux » qui a frappé quasiment tous les responsables militaires de la Forpronu en Bosnie (Le Monde du 14 décembre 1994). Ce syndrome peut se résumer de la facon suivante. Lorsqu'il débarque sur le terrain, le nouveau général croit à son mandat et à la mission humanitaire: Il minimise donc les attaques caractérisées de la part des forces serbes et multiplie les déclarations optimistes affirmant que la situation est « sous le contrôle » et que « tous les belligé-Quelques mois plus tard, lorsque les forces serbes ont encore accru leur avantage, les plus lucides réalisent alors qu'ils ont été grugés et fustigent à leur tour l'indécision politique. A la fin de son mandat, le général belge Briquemont affir-mait qu'il ne lisait même plus les résolutions de PONU, et jean Cot dénonce maintenant le « processus munichois ». Parfois, comme Morillon à Srebrenica, le général outrepasse son mandat et paie de sa personne pour sauver ce qui peut l'être. Lorsque ce stade est atteint, le remplacement est proche.

Mackenzie, Morillon, Brianemont, Cot, Rose ...: tous les généraux médiatiques de cette guerre ont, à des degrés divers, souffert de ce syndrome, avant d'être envoyés dans de douillettes sinécures militaires ou mis à la retraite. Ces derniers peuvent alors multiplier des déclarations dignes des intellec-

tuels les plus virulents. Comme les «humanitaires» auxquels l'appartiens, ces généraux n'auront été, paradoxalement, que de dociles instruments de la politique de non-intervention.

Dò Alain Destexhe,

Aux frontières de l'Europe

Votre édition du 7 janvier 1995 indique, dans son éditorial de première page, que les événements actuels « sont venus rappeler à l'Allemagne qu'elle ne pouvait pas uni-quement se préoccuper de ses fron-tières orientales »...

A cet égard, je voudrais rappeler que dès septembre 1992, et par l'intermédiaire de la Treuhandanstalt, les autorités allemandes avaient fait savoir qu'elles étaient prêtes à favoriser une action commune franco-allemande en Europe centrale et orientale sous le leadership allemand, ainsi que dans les pays du Sud sous le leadership français.

De nombreuses démarches ont été faites dans ce sens sans aucun écho en France, ce qui a amené les responsables allemands à abandonner cette idée dans le courant de l'année 1994.

Henri Monod, Paris

DOUANES INTERRÉGIONALES

A partir du 25 mars 1995, les accords de Schengen (plus de frontières dans l'Union européenne) vont enfin entrer en vigueur. Mais en France, les frontières internes

Régionaliste de conviction, et fédéraliste par surcroît, Jai vécu une étrange aventure qui ne manque pas de drôlerie l J'al voulu rejoindre pour les fêtes des amis à Bordeaux, et j'ai profité de la remise en service de la ligne Entzheim-Mérignac pour me rendre d'Alsace en Aquitaine en soixantequinze minutes | Ma surprise fut que, pour sortir de de rejoindre l'avion, j'ai dû passer par la douane. L'avion d'Air France a dit survoler ensuite un espace aérieo étranger (Moulins, Limoges) puisque, pour rejoindre la terre d'Aquitaine, il y a donc deux frontières (l'une pour traverser les Vosges et l'autre pour traverser la Garonne). Cela m'a bien plus amusé que gêné. Au moment où la France prend la présidence de l'Union européenne - tout en manifestant un anti-européisme inquiétant -, mon escapade Interrégionale ne manquait pas de saveur.

J'ai toujours refusé d'accepter Pidée irréelle d'une nation une et indivisible, alors cette belle ambiguité du gouvernement français ne peut que me réjouir. Mais de là à installer des douanes interrégionales, c'est un peu trop i Une France fédérale ne le tolérerait pas.

> Julien Schies, Reichstett, Bas-Rhin

LE VŒU D'OBÉISSANCE

Quoi qu'en pensent les progressistes, l'Eglise catholique est, aussi, une organisation humaine avec ses corollaires: unité de doctrine et discipline de ses membres.

Avant la suspension frappant Mgr Lefebvre, Paul VI avait écrit à l'évêque d'Ecône : « Vous vous engagez sur la voie flyante des opinians personnelles! » C'est aussi, mais cette fois à l'opposé doctrinal, le cas de l'ex-évêque d'Evreux, dont le tort principal fut, proba-blement, de défier le magistère ro-

Intelligent et sensé, Mgr Gaillot devait s'aligner ou se démettre de sa charge, en vertu de son vceu d'obéissance. Il ne pouvait douter qu'à la longue et face à ce défi le magistère ferait prévaloir la bonne et sainte autorité. L'étonnant en cette affaire, regrettable certes, est l'attitude de ses confrères, qui feignent aujourd'hui de s'étonner, alors qu'à Lourdes, récemment encore, ils applaudissaient à l'unanimité contre l'évêque d'Evreux et qu'lis savent pertinemment que la patience et le dialogue avec Rome ont duré plus de dix ans.

> Louis Canier, Yzeure, Allier



ENTREPRISES

de la banque centrale des Pays-Bas depuis 1982 et l'homme qui a fait du florin la monnaie la plus forte d'Europe avec le deutschemark, ne croit soient respectés d'ici deux ans par

considère qu'il n'y a aucune chance pour que les critères de convergence définis par le traité de Maastricht

ECU Wim Duisenberg, le président pas à la monnaie unique en 1997. Il une majorité de pays de l'Union européenne. • L'ESSENTIEL dans l'union monétaire, estime d'ailleurs M. Duisenberg, ce n'est pas la monnaie unique mais des taux de

change fixes et une seule politique monétaire. Il met en garde les politiques contre l'erreur grossière qui consisteralt à supprimer rapidement la circulation des monnaies natio-

nales au profit de l'écu. • IL RELATI-VISE, enfin, les remous financiers provoqués par la chute du peso et se refuse à parler d'une véritable crise monétaire.

Wim Duisenberg: «L'union monétaire ne sera pas possible dès 1997 »

Le président de la banque centrale des Pays-Bas prévoit qu'un nombre insuffisant de pays membres de l'Europe des Quinze respecteront les critères de convergence économiques et financiers prévus par le traité de Maastricht

AMSTERDAM

de nos envoyés spéciaux « Comment expliquez-vous la crise monétaire qui au cours des dernières semaines s'est développée à partir du Mexique et a touché l'Europe et l'ensemble des pays émergents?

- Il o'y a pas eu, au cours des dernières semaines, de crise monétaire à proprement parler, je ne crois pas qu'on puisse rapprocher les difficultés du Mexique des baisses de la lire et de la peseta qui sont la conséquence de problèmes purement politiques. L'endettement du Mexique était intenable, cela voulait dire que le peso était clairemeot surévalué. Le problème de la contamination à l'ensemble des pays émergents des craintes liées à l'affaire mexicaine est réel, mais il ne s'agit pas d'une crise. Nous vivons dans un monde, et il faut nous y habituer, où les capltaux ont une totale liberté de moovement. Ils vont où ils veulent. Les investisseurs s'en vont quand ils nnt des craintes et viennent quand ils ont confiance. Le message envoyé par les marchés aux politiques est clair et toujours le même. Ils doivent persister à créer un climat de stabilité et de confiance. Cela veut dire à la fois réduire les déficits s'ils sont trop importants, mais aussi créer un climat favorable à l'investissement et à l'emploi, et garder l'ioflation sous contrôle.

- La volonté de parvenir à l'union monétaire en Europe dès 1997 est forte, notamment en

France. Créer une monnaie que certains parfois le laissent ennnique est perçn comme un tendre. moyen justement d'échapper aux remous incontrôlables des marchés de change. Croyez-vous qu'il soit possible de parvenir à Punion

monétaire dans deux ans? - Non. Il n'y a à mon avis aucune chance pour que les critères du traité de Maastricht soient respectés par une majnrité de pays européens dans deux ans. L'Allemagne devrait pouvoir s'y conformer ainsi que les Pays-Bas, le Luxembourg, l'Autriche et peut-

- Considérez-vous qu'il faudra un passage progressif vers la brutale, un « big bang »?

- La volonté de créer une monnale unique européenne vient avant tout des politiques. Ils n'en mesurent pas toujours les difficultés pratiques. Mon sentiment, c'est qu'il faudra une très longue période de transition pour y parvenir. Pour moi, l'essentiel dans la réalisation de l'union monétaire,

L'homme du florin « fort »

A cinquante-neuf ans, Wim Duisenberg est une figure. Ses compatriotes reconnaissent à sa haute taille et à sa crinière blanc-argent leur ex-ministre des finances, qui tient depuis 1982 les rênes de la Banque centrale et a fait du florin la monnaie la plus forte d'Europe avec le deutschemark. Son nom avait été évoqué pour prendre la présidence de l'Institut monétaire européen, tant sa réputation de banquier central est bonne. Les grands de la finance internationale et les spécialistes de la politique monétaire voient un de leurs pairs dans ce social-démocrate deveno apôtre de la rigueur. Wim Duisenberg a accédé le 1ª Janvier, pour la seconde fois, au poste de président du comité de Bâle, qui réunit les gouverneurs et présidents des plus grandes banques centrales de la pianète.

pas suffisant. L'union mooétaire sera sans doute possible à la deuxième échance prévue par le traité, en 1999. Mais il se posera alors des problèmes politiques importants. Je pense qu'en 1999 il n'y aura qo'une simple majorité de pays qui respecteront les critères du traité. Ce n'est pas aussi facile

être la France, mais cela ne sera ce n'est d'ailleurs pas l'instauration d'une monnaie unique, mais c'est d'avoir les taux de change des pays impliqués, irrémédiablement fixés. Cela signific une seule politique monétaire et une seule banque centrale. Ensuite, cela n'a pas la moindre importance que le mark continue d'exister en Allemagne et le franc en France. On

pourra introduire une monnaie européenne qui circulera à côté des monnaies nationales, puis les supplantera. Mais cela prendra du temps, au moins une génération.

» C'est totalement irréaliste et c'est une erreur psychologique grossière de vouloir dans les six mois soivaot l'installation de l'union monétaire introduire l'écu sous forme de billets et de pièces à la place des devises nationales. C'est pourtant ce que suggère le groupe d'experts de la Commission européenne dirigé par le banquier néerlandais Cees Maas. Il faut au contraire laisser aux gens le temps de s'habituer. Il ne faut pas sous-estimer l'importance des monnaies nationales. Le deutschemark, par exemple, a symbolisé pendant longtemps l'identité nationale allemande. Il s'agit d'un exemple différeot, mais au Royaume-Uni vous avez des livres anglaises et écossaises qui circuleot conjointement avec cet avantage. Il est vrai que leur valeur est parfaitement identique.

- Les taux d'intérêt aux Pays-Bas sont très proches des taux allemands et ont même parfois été inférieurs? Comment expliquezvous cette performance?

- Nos taux ont été inférieurs aux taux allemands et sont aujourd'hui un peu plus élevés - de l'ordre de 0,10 % -, mais ceci est technique. le dirais que nous avons des taux équivalents à ceux du deutschemark. C'est la conséquence d'une politique qui consiste à maintenir un lien absolument fixe avec le deutschemark. Nous sommes le seul pays qui a signé un accord séparé avec les autorités monétaires allemandes pour conserver les variations de change entre le florin et le mark dans les anciennes fourchettes de fluctuation du système monétaire européen. C'est même lement pour les Pays-Bas. C'est un message on ne peut plus clair pour les marchés. Le taux de change est l'évaluation immédiate de la valeur de la politique monétaire. Si les marchés sont convaincus que notre politique sera une constante et si l'environnement est celui d'une totale liberté de mouvement des capitaux, alors il o'y a pas de raison pour que nos taux d'intérêts soient différents de ceux de PAllemagne. Et, dans les faits, ils ne le sont pas.

» Bien sûr, il peut y avoir sur les marchés ce que j'appellerais des aberratinns temporaires, par exemple des secousses politiques ou économiques importantes au Mexique ou en Espagne qui poussent les investisseurs à re-

Wim Duisenberg

chercher la sécurité et à acheter du deotschemark. Mais au bout de quelques jours le florin retrouve sa parité de départ avec la devise al-

» Nous avoos un tanx de change stable avec le mark depuis plus de 10 ans. Depuis 1993, la France, l'Allemagne, la Belgique, les Pays-Bas et le Danemark ont des taux de change presque stables. On a tendance à l'oublier.

 L'explosion des transactions sur les marchés financiers et le développement d'outils de placement nouveaux, notamment sur les marchés dérivés, semble réduire jour après jour la capacité des banques centrales à peser sur les marchés. Etes-vous en train

de perdre le contrôle? - L'influence des banques centrales est limitée mais pas négligeable, à condition qu'elles uti-lisent l'ensemble des instruments dont elles disposent dans leur arsenal. Il faut qu'elle soient décidées et prévisibles. Si les banques centrales veulent peser sur les marchés de change, elles doivent montrer qu'elles sont prêtes à la fois à intervenir directement mais aussi à utiliser l'arme des taux d'intérêt et à tout moment. La coopération entre les instituts d'émission est également indispensable. L'intervention d'une banque centrale seule pour soutenir sa devise est vouée à l'échec parce que les marchés connaissent très bien la limite de ses capacités.

» Pour ce qui est des marchés dérivés, ce sont des produits financiers très complexes qui permettent de gérer et mesurer les risques. Mais il fant savoir ce qu'on en fait. Ils sont très utiles et nous considérons plutôt favorablement leur développement. Ce qu'il faut, c'est que les établissements qui les utilisent contrôleot exactement les opérations réalisées et les risques pris. Il ne fant pas donner d'armes sophistiquées

à des enfants. - Vous êtes un social-démo-

crate, et certains vous reprochent en tant que président de la banque centrale des Pays-Bas de prôner une politique très libérale. Comment assumez-vous cette contradiction?

- Madame Thatcher a dit un jour qu'il était difficile de s'entendre avec ces sociaux-démocrates à la tête des banques centrales européennes. Notre réponse à l'époque avait été de dire que Karl Otto Poehl, alors président de la Bundesbank et lui aussi socialdémocrate, et mol-même, menions des politiques qui ont conduit le deutschemark et le florin a être les monnaies les plus fortes d'Europe. Il n'y a pas, à mon sens, à être de gauche ou de droite pour vouloir renforcer sa mon-

Propos recueillis par Alain Franco et Eric Leser

**

La phase 3 selon Maastricht

Le passage à la monnaie unique est prévu par le traité de Maastricht au plus tôt le 1ª janvier 1997 et au plus tard le 1ª janvier 1999, Mais il ne s'imposera pas à tous les Etats membres, les Britanniques et les Danois ayant obtenu de leurs partenaires la possibilité de le

• Le traité prévoit la possibilité de passer à la monnaie unique en 1997, à condition qu'une majorité d'Etats membres, soit huit sur quinze, remplissent les critères de convergence et acceptent de s'y lancer. A défaut, le passage à la monnaie unique se ferait en 1999 pour les pays qui respectent les critères retenus, quel que soit leur nombre.

 Les critères de convergence sont très stricts. Le déficit budgétaire des Etats ne doit pas être supérieur à 3 % du PiB (produit intérieur brut) et l'endettement public cumulé ne doit pas dépasser 60 % de ce PIB. L'inflation ne doit pas excéder de plus de 1,5 % la moyenne des trois meilleures performances nationales dans l'Union européenne pendant l'année écoulée.

• La présence des devises des pays passant à la monnaie unique au sein du système monétaire européen (SME) doit remonter au moins à deux ans (dans les bandes élargies de 15 %) et leurs taux d'intérêt moyen à long terme ne doivent pas dépasser de plus de 2 % ceux des trois États membres les plus performants.



LE CREDIT IMMOBILIER DE FRANCE. L'activité du Crédit Immobilier de France a été particulièrement soutenue au cours de l'année.

Dans le secteur des prêts immobiliers, le Réseau a réalisé une production de 14 Milliards de Francs, en hausse de 47 % par rapport à l'année précédente.

Il s'agit pour le Crédit Immobilier de France d'un montant exceptionnel, qui résulte pour une large part de la reprise de l'activité immobilière dans notre pays et qui s'est poursuivie tout au long du premier semestre.

En revanche, la limitation du volume de ressources affectées aux prêts à l'accession à la propriété au cours du deuxième semestre, ainsi que la hausse importante des taux d'intérêt, ont provoqué une réduction sensible de l'activité en fin d'année.

Outre les prêts PAP, le Crédit Immobilier de France a pris une place de premier ordre dans la distribution des prêts à l'accession sociale (PAS), montrant ainsi sa détermination et sa capacité à satisfaire une clientèle sociale dont la motivation pour l'accession à la propriété ne se dément pas.

Dans les secteurs de la promotion immobilière et de la maison individuelle, notre activité a également bénéficié de la bonne tenue du marché, permettant ainsi un maintien de nos ventes et une stabilisation de nos stocks à un niveau toujours très bas.

Le Crédit Immobilier de France ne porte aucun risque latent de promotion.

Le résultat consolidé du Réseau devrait atteindre 800 Millions de Francs, en baisse de 5 % par rapport à 1994. Partiellement compensée par des produits d'exploitation, cette diminution résulte d'une baisse de rendement des produits de placement.

En matière de risque, le Réseau a maintenu son niveau de créances douteuses et de provision équivalente à celui de l'année précédente, traduisant la bonne maîtrise de nos

LA CAISSE CENTRALE DU CREDIT IMMOBILIER DE FRANCE - 3CIF. Le conseil d'Administration de la 3CIF du 24 janvier 1995 a pris connaissance des résultats provisoires de l'exercice 1994.

La 3CIF a financé au total 9,7 Milliards de Francs de prêts nouveaux au cours de l'exercice et atteint en fin d'année un encours de 19,5 Milliards de Francs avec un total de bilan de 24,7 Milliards de Francs. Les dépôts du Réseau atteignent 2,2 Milliards, Le PNB de l'exercice s'établit à 98 MF

contre 75,1 MF et le résultat d'exploitation après impôt à 70,5 MF après 45 MF de réintégration comptable. Au cours de l'exercice, la Caisse Centrale a sensiblement renforcé ses structures,

nolamment dans le domaine du contrôle interne. Elle a également procédé à d'importants investissements pour développer ses outils informatiques.

Ses filiales, Gérer Participations et Assurances et Conseils devraient également afficher des résultats nets après impôt en ligne avec ceux de 1993.

La justice belge considère avec circonspection le rapport d'audit commandé par Schneider

LE PRÉSIDENT du groupe Schneider, Didier Pineau-Valencienne, reprend l'initiative dans le bras de fer qui l'oppose à la justice belge. Le groupe devait diffuser, mardi 31 janvier, un Livre blanc sur la gestion contestée par le juge bruxellois Van Espen de ses deux filiales belges Cofibel et Cofimines. Cette publication intervient quelques jours après la diffusinn des conclusions favnrables à M. Pineau-Valeocienne d'un audit commandé par le conseil d'administration de Schneider au cabinet Deloitte Touche Tohmatsu.

Les auditeurs n'ont trouvé ni prélèvement de liquidités de Schneider sur Cofibel-Cofimines, ni dissimulation et donc sous-estimation de la valeur des sociétés off-shore dépendant de Cofibel-Cofimines. Par ailleurs, le rapport indique que, « entre 1981 et 1994, le groupe Schneider, hormis les sociétés Cofibel et Cofimines, n'o bénéficié d'aucun fonds appartenant oux sociétés off-shore non consolidées ». Le cabinet d'audit met en cause Jean Verdoot, l'administra-

teor délégué des deux filiales lenteur de l'instruction serait due belges, aujourd'hui décédé. Ce dernier aurait prélevé, sans autorisation, 98 millions de francs belges (15,7 millions de francs français) en bons de caisse et transféré 139 millions de francs belges (22,2 millions de francs) au profit de tiers extérieurs. Cette somme aurait servi à renflouer certaines activités de Valentino Foti, l'homme d'affaires italien inculpé par la justice belge, ainsi qu'à permettre l'achat par ce dernier d'un appartement à Bruxelles.

LA LENTEUR DE L'INSTRUCTION

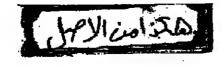
Les milieux judiciaires belges refusent de commenter cet audit. Un porte-parole du parquet de Bruxelles a seulement déclaré que cette pièce pourrait être versée ao dossier si les avocats jugent utile de la produire. Le juge Jean-Claude Van Espen n'a pas encore déposé les conclusions qui permettront à la Chambre du conseil de décider ou non le renvoi devant le tribunal correctionnel. La

à l'impossibilité d'Interroger M. Pineau-Valeocienne, qui a refusé de se rendre à la dernière convocation du juge en sep-tembre dernier, mais aussi à la nécessité d'obtenir certains concours étrangers, y compris ce-

lui du Liechtenstein Selon le quotidien économique belge L'Echo, le groupe français aurait « introduit un recours auprès des outorités judicioires suisses en vue de les empêcher de communiquer certaines pièces à la Justice belge ». La presse belge estime par ailleurs que le cabinet d'audit n'a pas eu accès à toutes les pièces de l'affaire qui sont entre les mains de la justice du Royaume.

Periodiquement, des ruments évoquent un éventuel arrangement amiable entre Bruxelles et Paris. Le nom de Jean Gandois, toujours président de Cockerlli-Sambre, est cité parmi les médiateurs à l'œuvre.

> Jeun de la Guérivière et Caroline Monnot



continue traite and be

■ VALEO: depuis mercredi 25 janvier, les ouvriers de l'usine Valeo de Limoges occupent leurs locaux. Ils dénoncent l'accord sala-The state of the s rial signé à Paris par FO et la CGC, deux syndicats absents de Limoges où seules la CGT et la CFDT sont représentées. Cet accord prévoit une augmentation des salaires de 3 % alors que les salariés de Li-moges réclament 700 francs supplémentaires par mols et l'em-

> MARIE BRIZARD: 130 millions de francs de dédommagements devrout être versés à Marie Brizard par la société écossaise William pour lui avoir retiré, au 1ª janvier 1994, le contrat de distribution en France des whiskies Grant et Glenfiddich. Ainsi en a décidé le tribunal de commerce de Bordeaux, qui a exigé l'exécution provisoire du jugement. Marle Brizard, qui a perdu 30 % de son chiffre d'affaires à la suite de cette rupture, réclamait 540 millions de

■ MÉTALLURGIE ALLEMANDE: environ 4 000 employés de douze entreprises implantées en Basse-Saxe (nord-ouest de l'Allemagne) devraient débrayer tout ou partie de la journée tandis que plusieurs milliers d'employés prévoient des arrêts de travail. Le syndicat IG-Metall réclame une hausse de 6 % des salaires ainsi que des embauches et la suppression des heures supplémentaires. Mais les discussions salariales avec le patronat n'ont jusqu'à présent pas abouti. Les prochaines négociations doivent se dérouler le 6 fé-

Le risque pour le Crédit lyonnais et sa filiale, le CLBN, allair bien audelà des pertes liées à la seule faillite de la holding Sasea. Pendant quatre ans, le CLBN s'est engagé sans compter aux côtés des différentes sociétés de la nébuleuse détenue par Florio Fioriui. On comprend mieux l'achamement de la banque en 1991 pour maintenir en vie la holding. Sa disparition entraînait mécaniquement l'écron-lement de l'ensemble du groupe et bauche ferme d'une centaine donc les pertes les plus lourdes. d'intérimaires. La grève devrait se C'est pour préserver jusqu'au bout l'espoir de ne pas perdre toute sa mise sur les filiales que le Crédit poursuivre ce lundi 30 Janvier. lyonnais a, un beau jour de mai 1991, consenti un prêt à Sasea Holding, le temps pour Florio Fiorini

> ne payaît plus les intérêts - à .CLBN. Cela s'appelle de la fuite en avant. Une pratique observée dans une autre filiale du Crédit lyonnais, Altus. Dans le cas de Sasea, les largesses du CLBN ont été d'autant plus excessives que son « client » était un génie de la mani-

Time Warner rachète un réseau câblé

pour 11,9 milliards de francs

de vendre certains actifs et de

rembourser ses emprunts - dont II

La justice suisse pourrait clore le dossier Sasea Le Crédit lyonnais serait autorisé à être partie civile

dans une affaire qui a coûté 19 milliards de francs français aux créanciers de Florio Fiorini

date à laquelle Florio Fiorini, per-

sounage haut en couleurs, ancien

directeur financier de l'ENI (la hoi-

ding pétrolière de l'Etat italien) a

acheté la société Sasea pour en faire une société d'ingénierie fi-

nancière, et 1990, le groupe Sasea

coté à la Bourse de Genève pré-

sentait des résultats positifs, ap-

Depuis la mise en faillite de Sa-

sea, le juge Crochet tente de dé-mêler les responsabilités. Sa déci-sion de recounaître le Crédit lyonnais Nederland Bank comme

partie civile - dont Me Bonnant,

l'avocat de Florio Fiorini, minimise

la portée - pourrait être le premier

signe d'un règiement rapide du

dossier. Après plus de 400 au-

diences et un rapport élaboré par

quatre experts, le juge genevois pourrait être tenté de clore son

instruction. «Il a fait le tour du

A l'automne 1994, Jean-Louis

COMMUNICATION

durajent.

Crochet avait admis que le CLBN

problème », estime M° Bonnant.

comptes, le cabinet KPMG.

Jean-Louis Crochet, le magistrat qui instruit de-puis près de trois ans à Genève le dossier de la plus grosse faillite de l'histoire helvétique, a ac-cepté par ordonnance du 23 janvier que le Crédit d'une la qualité de victime. Il s'agit d'une étape décisive dans les procédures qui opposent l'homme d'affaires Italian Florio Florini et ses créanders. Le premier, patron de Sa-sea Holding, maison mère de quelque 350 sociépulation financière. Entre 1985,

n'avait en rien contribué à l'ac-croissement du passif de Sasea, rini pour augmenter fictivement le ter. Le Parquet pourrait donc être capital de Sasea, Paribas acceptera bientôt appelé à se déterminer sur tout en maintenant la thèse de la

gestion de fait. Le rapport qui lui a été remis a de plus révélé comment, pendant sept ans, Florio Fiorini est parvenu à faire vivre un groupe en état de surendettement chronique. Son endettement a été favorisé par le CLBN qui « o développé, puis maintenu, des relations de nature perverse avec Sasea, lui permettant de racheter toujours plus d'octifs dont la cession permettalt de mointenir lo mochine en

mouvement ». Mais, et c'est la révélation du rapport, Florio Fiorini est parveuu à entraîner Paribas Suisse dans au moius trois opérations contestables. Pour les experts, le rôle de la tête de pont helvète de Paribas s'est révélé prépondérant lors de Pacquisition de Sasea par Fiorinl en 1984. La banque a eu « une participatian déterminante dans la préparation et l'exécution de l'augmentatian de capital frauduleuse du 30 avril 1985 ». De même en 1989 où, « connoissant tout de lo mécanique imaginée par Floria Fio-

en connoissance de cause un rôle d'écran entre CLBN et Warburg Soternes de cette gigantesque bulle fictive ». Au passage, « l'un des res-ponsables de Paribas o perçu des honoraires privés de quelque 8 mil-lions de francs pour trois interventians ouprès de Florio Fiorini ». L'autre banque épingiée dans le rapport est la Banca Popolare de Novarra et sa filiale BPN, principale relation bancaire de Fiorini, qui « o été le pivot de la survie finoncière de Sasea par le système de

garanties de paiement ». L'instruction a fait éclater au grand jour des responsabilités qui vont largement au-delà des errements du CLBN. Si aucun recours de l'ordonnance n'est déposée d'ici au 2 février, le juge, qui n'a pas voulu s'exprimer à ce sujet, pourrait alors transmettre son dossier au Parquet. L'abandon de la piste Lyonnais rendrait nécessaire l'ouverture d'une instruction plus vaste au plan international que personne ne semble souhaibientôt appelé à se déterminer sur la juridiction qui jugera Florio Fiorini. Selon les chefs d'inculpation retenus, son cas relèvera de la Cour d'assises ou de la Chambre correctionnelle. Dans ce dernler cas, les peines ne peuvent excéder sept ans et demi et ne sont purgées qu'aux deux tiers. S'il est condamné, Florio Fiorini pourrait alors être mis rapidement en liberté surveillée, ou reconduit en Italle, la justice Italienne ayant demandé son extradition.

Le Crédit lyonnais sortira pratiquement indemne de l'affaire, les 800 millions de dollars d'engagements sur le groupe ayant déjà été provisionnés. Ses démêlés judiclaires pourraleut cependant connaître d'autres rebondissements aux Etats-Unis. La justice Italienne a, début janvier, autorisé l'extradition outre-Atlantique du compère de Florio Fiorini, Giancarlo Parettl, avec legnel la banque publique est en procès,

Babette Stern

La phase 3 seion Maastrit

are an profit de l'em ett

Control and Polyment

Strain Committee

10 to 10 to 10 to

- 20 mm

of the Paris

 $\cdots \sim 70^{-1}$

- College de China

Bratten Bierriein if.

e le traite de Major, con

pas possible dès 1997

ge considere avec circonspedie audit commande par Schreid

* - * pv c.22

mondiale de communications et deuxième câblo-opérateur américain, a annoncé, vendredi 27 janvier, le rachat de KBLCOM, un ré-S. Barm, Mart. 4 seau câble filiale de Houston Industries Cable Systems, pour en-viron 22 milliards de dollars (12 mil-liards de francs environ). Ce prix très éleve inclui les 600 millions de 100 11.51 dollars de dettes de KBLCOM. Ce réseau compte 690 000 abonnés au 1000 câble (réseau en fibres optiques) au l'Oregon et en Californie. KBLCOM et Time Warner étalent déjà associés à parité, depuis 1986, dans un autre câblo-opérateur, Paragon, qui compte 970 000 abonnés en Floride

> Grâce à cette acquisition, Time Warner renforce sa position de câblo-opérateur le mieux positionné dans les agglomérations de plus de ton Lighting and Power Company.

Time Warner, première société 100 000 habitants, a souligné Genondiale de communications et rald Levin, PDG de Time Warner. Le but de cette acquisition est d'accroître au maximum le réseau, de manière à être en position de force le jour où le commerce des télécommunications sera ouvert aux câblo opérateurs. Houston Indus-tries enregisfrera de son côté un bénéfice net de 650 millions de dollars (3,7 milliards de francs environ) à la fin de la transaction et deviendra l'un des actionnaires de annoncé qu'elles créaient une société conjointe de services pour la gestion, en temps réel, de la consommation d'eau, d'électricité, de gaz des 10 millions d'abonnés au câble du réseau Time Warner. Houston Industries détient l'une des huit plus importantes sociétés d'énergie américaines avec Hous-

Com-Dev se retire du cable

sion des réseaux câblés de Communication et développement (filiale de la Caisse des dépôts et consignations) à la Lyonnaise des eaux et à France Télécom a été signé jeudi 26 janvier. Avec près de 220 000 abonnés répartis sur une trentaine de sites (plus de 100 communes sont concernées), cette vente devrait rapporter près de 800 millions consignations (CDC). Les six réseaux « plan câble » sont cédés à France Télécom, dont la filiale Télé-

Après bien des tergiversations, diffusion de France (TDF) reprend. Faccord général portant sur la ces-également les réseaux de Metz, également les réseaux de Metz, Dunkerque et la Lorraine. Les seize réseaux « hors plan câble », construits en maîtrise d'ouvrage privée, iront à la Lyonnaise des eaux. Sur la base des statistiques de PAvica (Association des villes câblées), la Lyonnaise des eaux devient le premier câblo-opérateur français avec 33 % des prises et 31 % des abonnés. Les municipalités qui sont partie prenante du processus de décision doivent maintenant approuver l'accord conclu entre la Caisse des dépôts et les acheteurs.

Lédia Sid 21^{eme} edition l'alde momoire de la presse

Le gouvernement s'émeut des déclarations de Jacques Santer sur l'audiovisuel.

affaires européennes, Alain La-massoure, a demandé, samedi 28 juin, une « mise au point sans ambiguité » après les déclarations du président de la Commission européenne, Jacques 5anter, au journal américain internotional Herald Tribune (Le Mande du 29-30 janvier). Ce demier avait estimé que les quotas de diffusion tels qu'ils sont institués par la directive Télévision sans frontières étalent une formule « ortificielle » et « protectionniste ». Alors que Paris se bat pour maintenir ces quotas de diffusion, M. Santer a affirmé sa préférence pour « des mesures d'encouragement à la production européenne plutôt que des restric-

tions à l'importation ». « Je suis étonné des déclarations faites par le président Santer devant un journaliste américain, critiquant la politique audiovisuelle de l'Europe », a déclaré M. Lamassoure, samedl 28 janvier, à Lyon, en marge du conseil du Parti républicain. Le ministre délégué aux affaires européennes a demandé que la visite à Paris de la Commission présidée par M. Santer, vendredi 3 février, soit « l'occasion d'une mise au point sans ambiguïté ». « Ces propos sont d'autant plus surprenants que le président de la République et le gouvernement, ont clairement mis l'indépendance culturelle de l'Europe en tête des priorités de lo présidence fran-

caise », a ajouté M. Lamassoure. L'association Auteurs réalisateurs producteurs (ARP), l'une des principales organisations professionnelles du cinéma français, a violemment pris à partie M. Santer qu'elle a affublé du nom de « commissaire luxembourgeois à Poudiovisuel » (CLT). Une manière pour elle de dénoncer l'alignement de M. Santer sur les thèses de la Compagnie luxembourgeoise de télédiffusion (CLT), un groupe de communication très hostile aux

Préparez vos voyages

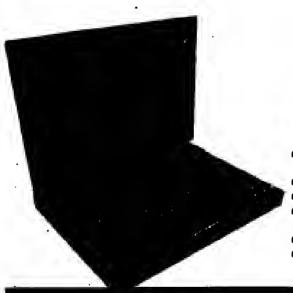
■ TÉLÉVISION : Pune des filles de Patrick Poivre d'Arvor, Solenn, dix-huit ans, atteinte d'anorexie mpentale, s'est formule quatre mois après son suicidée, vendredi 27 janvier, suicidée, vendredi 27 janvier, en se jetant sous une rame de métro. Le présentateur du jour-rapport à la même période de 1993 métro. Le présentateur du jour-nal télévisé de 20 heures sur la première chaîne avait raconté dans son livre Lettres à l'absente (Albin Michel, 1993) le calvaire vécu par Solenn, mais aussi le calvaire que lui et sa famille en-

* CLIBERATION *: Serge July, directeur de la publication du quotidien, fait le bilan de la nouvelle est de 13,6 %. », explique Serge Ju-ly. Il justifie le plan d'économie adopté le jeudi 26 janvier : « Les recettes ne sont pas tout à fait celle escomptées, la vente en province rapporte en effet beaucoup moins que la vente à Paris

■ PRESSE: un débat sur la presse dans le bassin de la Méditerranée est organisé en marge de l'exposition «L'Ancien et le Nouveau Monde », et qui actuellement est installée à Marseille jeudi 2 février à 18 h 30, sur le thème suivant : « La fonction démocratique de la presse dans le bassin mé-diterranéen » aura lieu à l'hôtel du département, avec intervenants seront Abdel Charef (La Nation), Jean-Pierre Langellier (Le Monde), Sampierro San-guinetti (France 3), Javier Valenzuela (El País) et Bernardo Valli (La Repubblica).

A partir du lundi 30 janvier

Voilà un prix qui a vraiment tout compris!



MICRO-ORDINATEUR I.B.M. THINKPAD 340.

- Processeur IBM 486 SLC 2/50 Mhz. 4 Mo de RAM extensible à 12 Mo. Disque dur de 125 Mo.
- Lecteur de disquette 3"1/2 1,44 Mo. Ecran monochrome à cristaux liquides de 9,5".
- Emplacement PCMCIA type I, II, III. Logicieis: IBM PC DOS 6.3, WINDOWS 3.1.

ASSISTANCE TELEPHONIQUE 7 JOURS SUR 7, DE 9 H A 22 H GRATUITE LA 1010 ANNEE.

Payez en 1/2 fois avec la corie Pass pour 3% en plus du prix de vente. Colt total à crédit : 9 156,70 F (dant agles 266,70 F) TEG au 15/09/94 : 6,65% Fan hors essurence facultative. Abonnement conneil : 30 F. Sur acceptation de votre donier par 52P. Rendez-vous au Stand Pass de votre manais.

Avec Carrefour je positive! (

LA SEMAINE **ÉCONOMIQUE**

INDICES ATTENDUS

 Mardi 31 janvier: aux Etats-Unis, indice de confiance des consomma teurs (Janvier);

au Canada, PNB (novembre); au Japon, taux de chômage (décembre) ;

en Allemagne, indice de production industrielle (décembre) et commandes à l'industrie manufacturière (décembre) ; en France, taux de chômage. ● Mercredi 1= février : aux Etats-Ui penses de construction (décembre); au Japon, réserves de changes (jan-

● Jaudi 2 février : aux Etats-Unis,

ventes d'habitations neuves.

• Vendredl 3 février : aux Etats-Unis, taux de chômage (décembre), commandes industrielles (décembre) et livraisons Industrielles (décembra) : au Canada, réserves de change (décembre);

au Japon, baiance courante (dé-

en Italie, indice d'inflation (décembre).

ÉVÉNEMENTS À L'ÉTRANGER Mardi 31 janvier : à Washington, ouverture de la réunion du Federal Open Market Committee (FOMC). ● Mercredi 1º février : à WashIngton,

suite de la réunion du FOMC; à Rome, vote de confiance du Sénat au gouvernement Dini. • Jeudi 2 février : à Francfort, réu-

nion du conseil central de la Bundesà Londres, réunion de la politique mo-

nétaire de la Banque d'Angleterre; à Bonn, rapport économique officiel

ÉVÉNEMENTS EN FRANCE Jeudi 2 février : rencontre entre

M. Mitterrand et M. Kohl. Samedi 4 février : choix de son candidat présidentiel par le Parti sociaINDICATEURS

Allemagne: solide confiance, mais sans euphorie

La reprise de l'économie s'est renforcée.

L'investissement et l'exportation en sont les moteurs tandis que l'inflation se ralentit

construction. En 1995, la croissance

sera poussée essentiellement par

tion. L'investissement en machines

(+8% ou +10%) sera «soutenu»,

seion les études de Merill Lynch,

pour s'arrêter en 1996. La construc-

tion, qui avait permis le redémar-

rage en début de reprise (notam-

ment dans les nouveaux Länder), se

L'Allemagne va surtout tirer pro-

fit de la bonne conjoncture des

autres pays. Tirées par le regain

continu de compétitivité de ses

retourne. Le boom est fini.

estissement et par l'exporta-

Après une hausse de 2,3 % du PIB l'an passé. la partie ouest de l'Allemagne devrait connaître un nouveau gain de 2,5 % en 1995. Les nouveaux Länder devraient, eux aussi, bénéficier du climat favorable, avec une

mais pas à l'euphorie. » Cette l'avenir.

conclusion de Rainer Veit, écono-

miste à la Deutsche Bank Research

(DBR), dans le bulletin mensuel de

la banque, résume l'appréciation

portée sur la conjoncture alle-

mande. La croissance s'est consoli-

dée et l'inflation recule : les motifs

Croissance solide: après une

hausse de 2,3 % du PIB l'an passé,

la partie ouest de l'Allemagne de-

vrait connaître un nouveau gain de

2,5 % en 1995. Les nouveaux Länder

devraient, eux aussi, bénéficier du

climat avec une croissance de 8 ou

9 %, de même ordre qu'en 1994.

Croissance solide mais somme

toute assez lente à l'ouest. La rai-

son principale vient des lourds im-

pôts qui frappent les contribuables

et qui freinent la consommation.

Plate en 1993 (+ 0,2 %), celle-ci avait

soutenu l'activité cette année-là.

Maintenue en 1994 (+ 0,9 %), elle

fut un moteur modeste de la re-

prise. Mais en 1995 elle devralt pla-

fonner (+0,6% d'après la DBR).

Pour satisfaire leur appétit d'achat

qui reste vif, les Allemands devront

rogner encore leur taux d'épargne

revenu de 15 % en 1991 à 12 %. Le

faible niveau de ce taux est désor-

de satisfaction sont nombreux.

croissance de 8 ou 9 %, de même ordre qu'en 1994. Au total, la croissance en Allemagne devrait atteindre 3 %. La confiance domine largement parmi les entrepreneurs comme parmi la population. Restent trois sujets d'in-

Les impôts neufs levés (supplé

ment solidarité de 7,5 % de l'impôt

sur le revenu, taxes de l'assurance-

dépendance) atteindront l'équi-

valent de 30 milliards de marks, soit

1,5 % dn revenu disponible. Un pré-

lèvement énorme que le mouve-

ment de désépargne ne suffit pas à

combler, car les salaires restent

étroitement surveillés. Les négocia-

tions avec les syndicats pour les sa-

laires de 1995 ne seront terminées

qu'en avril, mais le chômage de-

vrait pousser à la modération

comme depuis deux ans (les écono-

mistes attendent un relèvement

moyen de 3 %). La centrale syndi-

cale DGB a d'ailleurs accepté de

discuter d'un partage salaire-temps

de travail dans le cadre des grandes

messes ouvertes sur le thème de

l'emploi par Helmut Kohl. Tous ces

facteurs minoreront la consomma-

tion, qui ne devra sa relative bonne

tenue qu'aux nouveaux emplois et

aux revenus annexes des Alle-

mands (placements ou... travail au

Les moteurs de la croissance de-

terrogation. Les lourds impôts qui frappent le contribuable vont-ils casser ce climat favorable ou bien les Allemands vont-ils à nouveau tirer sur leur épargne ? Les salariés accepteront-ils, sous la menace du chômage.

des hausses mesurées en 1995 comme depuis deux ans ? La Bundesbank va-t-elle s'orienter vers une hausse de ses taux directeurs? La bonne tenue des prix à la consommation pourrait I'y encourager.

« TOUT PORTE à la confiance mais un sujet d'inquiétude pour exportation, consommation et du mark, ses exportations devraient bondir de 8,6 % environ après déjà 7,4 % en 1994, d'après DBR. L'une des questions en suspens est celle de la politique monétaire. Ouand la Bundesbank changerat-elle de direction, passant de la haisse à la hausse de ses taux direc-

teurs? La banque centrale est pour Pinstant immobile. Facteur l'encourageant vers une nouvelle (petite) baisse : la bonne tenue des prix à la consommation (2.7% de hausse en 1994 et 2.4 % en 1995), qui s'explique par la modération salariale, par des loyers enfin raisonnables et par des prix importés toujours

complaisants. Mais aussi l'amélioration spectaculaire des comptes publics, qui rassurera les marchés. Dans l'autre sens, divers facteurs militent pour un virage monétaire. D'abord la solidité de la reprise qui rend superflue une nouvelle détente. Mais aussi les prix, dont certains pourraient connaître queiques tensions vers le milieu de l'année... Rien de grave, les taux à long terme devraient d'ailleurs être stables, au moins jusque-là. Mais la Bundesbank pourrait surprendre, dans un sens comme dans l'autre.

Eric Le Boucher

....

produits et en dépit du niveau élevé INVESTISSEMENT MOTEUR DE LA CROISSANCE

E MAES 1133 EMEM 1, MOTEON DE LA CHOISSANCE							
1993	1994						
décer	mbre mai	juillet	septembre	почетьте	décembre		
Production manufacturière *	113,6	117,5	115,7	116,6	•		
Construction * 132,3	132,6 ·	132,7	132	143,9	-		
Commandes manufacturières * 107,7	114,6	117,6	121,4	119,5	-		
Commandes de biens d'équipements * 106,5	111	116,3	122,1	117,7			
Indice IFOP **25	~4,3	2,2	10,3	19,4	19,5		
Prix à la consommation ***	3 %	2,9 %	3 %	2,7 %	2,7 %		
Masse monétaire (M3)8,2 %	13,4 %	9,8 %	7,8%	5,8 %	4,8 %		

vraient se modifier. En 1994, elle provenait grosso modo de quatre * 1985 = 100. ** Appréciation de leur situation par les entreprises interrogées par l'Institut IFO de Munich. *** Glissement annuel, origines: reconstitution de stocks,

RÉGIONS

Communauté des États indépendants (CEI) : une inflation tenace

APRÈS trois ans de transition économique, la stabilité financière est encore loin d'être un fait acquis dans les Etats issus de l'URSS. A l'exception toutefols des pays baltes qui continuent de récolter sans concession : le calentissement : nouveaux accès de faiblesse, après : venue, en bloquant le crédit, à déde l'inflation, spectaculaire en 1993, un semestre de relative stabilité. barrasser le pays de l'hyperinflas'y est confirmé en 1994 (de 2 % à 3,5% en moyenne par mois), la Lettonie faisant jeu égal avec la Pologne. Leurs monnaies, arrimées au dollar ou au deutschemark, montrent une fermeté remarquable.

Dans les Etats de la CEI, la lutte contre l'inflation a été moins efficace. Des points ont été marqués ici ou là, mais sans tendance durable. En Russie, le rythme mensuel de la hausse des prix a été ramené aux environs de 4% à 5% durant l'été, après avoir oscillé entre 13 % et 20 % en 1993. Une baisse qui couronnait les efforts des autorités (limitation du crédit, relèvement des taux de l'escompte, devenu, en février 1994, positif en termes réels

et compression des dépenses budgétaires). Mais la confiance est absente, et les anticipations inflationnistes demeurent fortes: au dernier trimestre 1994, la hausse des prix retrouvait les niveaux de les fruits d'une politique de signeur . 1993, et le rouble était-atteint de :

EMPRUNTS HYPOTHÉTIQUES

L'intervention militaire en Tchétchénie a fait grimper de quelques degrés les incertitudes sur l'avenir immédiat de la Russie, à telle enseigne que les investissements de portefeuilles étrangers, qui s'élevaient chaque mois depuis l'été à 500 millions de dollars en moyenne, sont brutalement tombés à moins de 100 millions en décembre et 20 millions en janvier. Une chose est sûre néanmoins : le coût des opérations militaires et celui 'de la reconstruction de l'économie tchétchène pèseront lourd sur le budget de 1995, dont le déficit devrait, en outre, être financé pour près des trois quarts par

des emprunts extérieurs, désormais hypothétiques. Aussi doit-on s'attendre à une mise en veilleuse des objectifs concernant l'inflation.

Par contraste, l'Ukraine semblerait presque plus attractive. Sa banque centrale est d'ailleurs partion qui, à son apogée en décembre 1993, s'était chiffrée à 90,8 %. Mais si l'indice des prix a enregistré une forte décélération à l'été 1994, il a connu une nouvelle envolée en octobre-novembre avec la reprise des aides à l'agriculture, la réduction des subventions aux prix des biens et services de première nécessité, le versement d'aides aux plus défavorisés et, surtont, le financement d'un déficit budgétaire qui se montait à 19,3 % du PIB à la fin du troisième trimestre. Mais il s'agit là d'un retard à l'allumage qui ne devrait pas entamer la détermination des dirigeants ukrainiens à poursuivre un programme de réformes encore tout neuf, avec ou sans aide occidentale.



Le sentiment d'urgence est également présent au Kazakhstan, où il a motivé un changement de gouvernement début octobre 1994, les nouveaux promus s'engageant à mettre enfin en application une thérapie de choc à la russe et à li-

miter la hausse des prix à 5 % par mois au premier trimestre 1995, contre 30 % environ en 1994. En revanche, en Biélorussie, l'immobilisme des équipes qui se sont succédé au pouvoir se solde par une véritable faillite économique : avec

ENTREPRISE

un taux d'inflation annuel de l'ordre de 2600 %, ce pays se trouve aujourd'hui au point où en était l'Ukraine il y a un peu plus d'un an, mais sans présenter les mêmes prémices d'un retournement de tendance.

La situation varie tout autant entre les petits pays de la CFL Cer-tains, comme la Moldavie ou le Kirghizstan, ont avancé de quelques pas sur la voie de la stabilisation, mais sans que l'on puisse affirmer, du fait de leur grande vulnérabilité aux chocs extérieurs, qu'ils pourront réussir dans la durée. D'autres, comme les Etats de Transcaucasie, en proie à une très forte instabilité intérieure ou engagés dans des conflits armés, sont condamnés à laisser filer leurs indicateurs tant que l'ordre et la paix ne seront pas revenus.

Marie-Agnès Crosnier

* Marie-Agnès Crosnier est économiste au Courrier des pays de l'Est (La Documentation française).

SECTEUR

Textile-habillement : le salut par l'exportation

SORTIE de crise? Changement de ton, en tout cas. L'industrie européenne du textile et de l'habillement, qui estime avoir payé, ces dernières décennies, « un prix élevé en termes de rentabilité et d'emplois » dans le domaine des importations, parle désormals de « re-

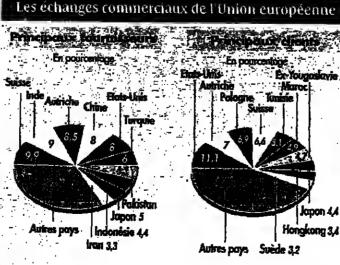
norveau ». Dans son mémorandum, Euratex, nouvelle organisation européenne de la profession, estime en effet que « les conditions d'un renouveou seront remplies si, au cours des dix prochaines années, l'Organisatian mandiale du cammerce (OMC) est capable de créer de véritables conditions de concurrence loyale et d'assurer une ouverture réelle de tous les marchés mandiaux ». Autrement dit, l'industrie européenne se dit prête à livrer la

bataille de la grande exportation. La chamière? la conclusion du cycle de l'Uruguay et la fin de l'Accord multifibres (AMF). Avec ses frontières ouvertes et des marchés extérieurs fermés, l'industrie textile des Douze a été contrainte à une productivité maximale, mais aussi à l'abandon des types de production où le différentiel du coût de la main-d'œuvre était insurmontable Les chiffres le montrent, avec un déficit de la balance commerciale de 85,4 milliards de francs, se décomposant en un excédent de 19.7 milliards pour le textile et en un « trou » de 105,1 milliards pour

l'habiliement. De ce long déclin, l'industrie européenne estime sortir amaigrie, mais forte, encore, de 120 000 entreprises, de 2,5 millions d'emplois directs, de 1 020 milliards de francs de chiffre d'affaires dont 15 % réalisés à l'exportation. «La contributian du secteur stricto sensu sous forme de salaires, de cotisations sociales patronales et d'impôts liés à la production représente 12 % de la contribution de l'ensemble de l'industrie manufacturière à l'économie communautaire», souligne le mémorandum. La branche textilehabillement européenne est à la fois le premier importateur et le premier exportateur mondial.

Des titres que l'industrie européenne ne désespère pas de conserver, même si Dominique Jacomet, président d'Euratex, évalue à 500 000 le nombre d'emplois que Pindustrie devra encore sacrifier à l'ouverture des frontières d'ici à Pan 2000. Pour réussir le pari de « l'export », la profession entend, en effet, poursuivre sa course à la

Priorité, donc, sera donnée à la



Source: CITH

formation et à la recherche-développement. Pour ce faire, la profession cherche ce qu'elle appelle désormais un « partenariat » avec les autorités publiques. « Il ne s'agit pas de tendre la main, explique Dominique Jacomet. Nous voulans seulement obtenir un meilleur accès aux programmes communautaires. » Sur les 78 milliards de francs annuels consacrés par Bruxelles à la formation, l'industrie du textile et de l'habillement n'en recoit-elle pas que... 230 millions?

Le pari semble jouable. Dans un secteur aussi difficile que l'habillement masculin (23,8 milliards de francs de chiffre d'affaires), avec un marché intérieur en si forte baisse (-5,5 %) qu'il a fait reculer les importations (-1,2%), les industriels n'ont été tirés que par Pexportation.

Quant à l'industrie du prêt-àporter féminin (29,3 milliards de francs de chiffre d'affaires), frappée elle aussi par un marché hexagonal en recul (-3,1%), elle a retrouvé une balance commerciale positive, les importations augmentant nettement moins (+ 4.4 %) que les exportations (+9,6 %). Celles-ci ont atteint 9,1 milliards de francs grace au Japon (+ 27,9 %), à Hongkong (+73,6%), à Taiwan (+73,5%) et à la Cotée du Sud (+ 137,8 %). Peu l'auraient prédit.

Pierre-Angel Gay

GPI: retour aux profits annoncé

DEPUIS qu'André Descottes, ancien PDG d'Andrélux, l'un des leaders de la maroquinerie de luxe, cédée depuis au groupe LVMH, a pris entre ses mains le destin de la société Gérard Pasquier International (GPI), le groupe vit une ré-volution. A la veille de son premier défilé, le président a redéfini les grands axes stratégiques pour les années à venir, qui devraient permettre un retour à l'équilibre. En 1994, le chiffre d'affaires du groupe GPI devrait s'établir aux environs de 150 millions de francs, pour un résultat net en perte de l'ordre de 15 à 16 millions de francs.

Après avoir vu son chiffre d'affaires divisé par près de deux en cinq ans et son actif net revenir à 41 millions de francs à fin 1994, la nouvelle direction du groupe met en place une statégie qui devrait permettre un retour aux profits en 1996. Au niveau de la production. les coûts de main-d'œuvre devraient diminuer grâce à un accroissement des délocalisations vers le Portugal, la République tchèque et la Hongrie. Cette amélioriation de la productivité va permettre à Gérard Pasquier International d'accroître de 90 francs (soit 50 %) les coûts matière et d'offrir à la clientèle des produits de meilleure qualité, tout en conservant un prix compétitif. La collection hiver 1995 a été rajeunie et ciblée sur les femmes actives de quarante

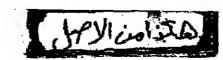
ans. Le nombre de modèles devrait diminuer de 270 aujourd'hui à environ 200 pour les collections 1996. ce qui permettra des gains significatifs sur la conception et sur la gestion des stocks.

Le groupe a renouvelé la moitié de son équipe commerciale pour tenter de redynamiser son réseau, notamment par la prospection auprès de revendeurs multimarques, l'objectif étant de mettre en place environ trente boutiques sur le nouveau concept de « concessionnaire affilié » (renforcement du suivi commercial, nouveau design pour les boutiques, amélioration du suivi des stocks...). Une nouvelle griffe, plus moderne et sur-tout plus « chic », accompagne ces changements.

Le groupe semble enfin avoir pris conscience des causes de ses mauvaises performances des années passées et réagit avec vigueur. Toutes les mesures prises sont autant de révolutions qui devraient lui permettre de stopper Phémorragie et de retrouver des profits dès 1996. Mais il faut encore attendre l'accueil qui sera réservé à ces bouleversements par la clientèle.

Emmanuel Perrin

★ Emmanuel Perrin est président et directeur de la recherche de Continental Partners.



nais sans euphorie

Serial Serial Series SA : A STATE OF SE DEFE Borne la rue des più 2 la pa N. Salar

200 The same of the same of

OTEUR DE LA CROISSANCE

flation tenace



-

----The state of the state of

GPI net are any profits and

La RATP vise l'équilibre d'exploitation en 1997

Faute de réforme des transports parisiens et de 1990, à lancer des formules d'abonnement plus l'ensemble de l'île-de-France, la direction de la attractives et à réduire le volume des aides de RATP vient de boucler son projet de plan d'en-treprise pour la période 1995-1997. L'objectif vi-sé consiste à relancer le trafic, qui basse depuis progression du trafic de 1 % par an, par une

rang desquels ses abonnés. Dans cette perspective, elle compte lancet « une gamme de titres d'abonnement plus attractive » et offrir des avantages supplémentaires. Mais ses efforts vont également porter sur des clientèles encore mal explorées, et jugées promettenses, à savoir les jeunes, les personnes âgées, les visiteurs, les personnes à mobilité réduite ou les entreprises. En 1997, la RATP table sur une augmentation des recettes directes (8,2 milliards prévus en 1995) de 1 milliard de francs, grâce

à une croissance annuelle du trafic de 1 % pendant trois ans, une réduction de la fraude du même ordre, une bansse des tarifs de 3 % par an, au-dessus de l'inflation. Ce « rattrapage », qui s'applique de-puis 1990, vise à amener progressivement la part de l'usager à envi-

ron 50 % du prix du billet. Enfin, la RATP veut réduire la contribution payée par l'Etat à travers l'« iodemnité compeosatrice ». Depuis 1990, les dotations ont augmenté de l'ordre de 9 %. En 1997, les recettes commerciales

hausse des tarifs de trois points supérieure à l'inflation et par une diminution de la fraude. Une partie de l'augmentation du prix du billet vise à réduire la part du contribuable dans le financement de l'entreprise.

fonctionnement avec des concours publics qui auront baissé en francs constants, prévoit le plan d'entreprise. Une partie des augmentations de tarifs sera attribuée « à la réduction de la participation du contribuable », ce qui suppose que les charges de fonctionnement de la RATP soient pratiquement stables (en francs et à périmètres constants) par rapport

Martine Laronche

Danone cherche à investir dans les plats cuisinés

ANTOINE RIBOUD, PDG de Danone, s'intéresse aux plats cuisinés et à l'Europe du Nord. Après la disparition d'Yves Dumon, directeur général de la stratégie pour les plats cuisinés, victime avec son frère Bernard, président de Saint Louis, d'un accident d'avion le 20 janvier, il réaffirme sa volonté de s'étendre dans ce secteur. «Les plats cuisinés font partie de notre stratégie mondiale », explique Antoine Riboud; « nous cherchons à nous développer par acquisitions ex-ternes. Yves Dumon était en charge

en Espagne et en Italie.

majeure aux Etats-Unis est exclue.

de nos priorités », explique Antoine Ribond. Car pour prendre pied aux Etats-Unis les sommes à mettre sur la table sont considérables. Le président de Danone n'envisage pas de céder une branche d'activité pour réaliser une acquisitioo. «Rien n'est jamais impensoble. Mais Danone dégage un cash-flow de 7 milliards de francs, grâce notamment à ses activités dans la bière et le verre. Nous pouvons donc financer nos acquisitions sans rien cé-

VIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

COMMUNIQUÈ

FONDS AGIPI: 7,75% de rendement net pour 1994

La qualité de la gestion par AXA du Fonds AGIPI nous permet d'annoncer aux Adhérents titulaires du CLER -Compte Libre d'Epargne et de Retraite - une rémunération annuelle de leur épargne s'élevant à 7,75% net. Les versements des Adhérents au FAR -Fonds de pension Associatif pour la Retraite - investis dans le Fonds AGIPI, bénéficient également de la revalorisation annuelle de 7,75% net pour 1994.

Le CLER et le FAR (éligible à la loi Madelin) sont les contrats d'assurance de groupe souscrits par l'AGIPI pour ses seuls Adhérents, auprès des sociétés d'assurance sur la vie du groupe AXA, ALPHA assurances et **AXA Assurances**

Depuis sa création en 1985, le Fonds AGIPI présente un rendement annuel moyen de 9,88% net.

Pour tous renseignements: Délégation Générale de l'AGIPI 6, rue de Monceau **75008 PARIS**

Tel: (1) 40 76 08 73

GROUPE DIDOT-BOTTIN Fonde en 1796

Le Conseil d'Administration, rénni sous la présidence de Monsieur Vincent HOLLARD, a arrêté les comptes de l'exercice clos an 30 septembre 1994.

Le résultat d'exploitation consolidé passe de 16 189 000 francs pour l'exercice antérieur à 45 849 000 francs, ce qui traduit l'évolution favorable des entreprises du Groupe en 1994.

Le résultatuet social s'établit à 2067 100 francs contre 5342100 francs en 1993.

Le Conseil d'Administration proposera à l'Assemblée un dividende inchange de 25 francs par action, soit 37,50 francs avoir fiscal compris.

LVMH

MOET HENNESSY - LOUIS VUITTON

PROGRESSION DE 17,4 % DU CHIFFRE D'AFFAIRES EN 1994

Le chiffre d'affaires consolidé provisoire du Groupe LVMH a atteint 28 milliards de francs en 1994, en progression de 17,4 % par rapport à l'an passé.

Les principales caractéristiques de l'année 1994 ont été :

· une croissance en volume dans tous nos secteurs d'activité;

une croissance des ventes sur l'ensemble de nos marchés;

· une reprise des ventes de champagne; · une croissance néanmoins plus importante pour les bagages et les parfums que pour les vins et

spiritueux, ce qui confirme le bien fondé de notre stratégie de développement. le succès de nombreux lancements : ligue Taïga de Louis Vuitton, Tendre Poison et Hydra Star de

Parfums Christian Dior, Fleur d'Interdit de Parfums Givenchy, Kashâya de Kenzo, ligne Bazar de

Christian Lacroix, entre autres: une accélération de la croissance des ventes en fin d'année;

· les apports de Guerlain et de Kenzo qui ont renforcé le portefeuille des marques du Groupe pour en faire le plus prestigieux dans la parfumerie haut de gamme;

· une réduction substantielle des frais financiers.

Par branche d'activité, l'évolution du chiffre d'affaires est la suivante :

an millions de francs	1993	1994
Champagne et Vins	5.444	5.712
Cognac et Spiritueux	5.846	5.983
Bagages et Maroquinerie	5.665	6.716
Parfums et Produits de beauté	6.128	7.695
Autres Activités	736	1.866
TOTAL	23.819	27.972

Ces différents éléments permettent de confirmer une croissance du résultat net 1994 du Groupe LVMH supérieure à 20 %.

Les principales tendances de 1994 devraient se poursuivre cette année.

Nos principales anticipations pour 1995 sont en effet les suivantes :

une poursuite de la croissance économique sur nos principaux marchés, notamment les Etats-Unis

et l'Asie, mais aussi une amélioration plus nette en Europe, une nouvelle croissance en volume de l'ensemble des secteurs d'activités;

une croissance néammoins encore plus sensible dans les parfums et les bagages;

une poursuite de l'amélioration de la rentabilité des vins et spiritneux et en particulier du

la réalisation de la nouvelle unité de fabrication de Louis Vuitton qui doit améliorer nos capacités à faire face à la demande;

le lancement de nombreux nouveaux produits, notamment chez Parfums Christian Dior, Parfums

Givenchy, Guerlain et Louis Vuitton;

· le développement du réseau international;

• la mise en oeuvre de nouvelles synergies entre les marques du Groupe, en particulier dans les domaines de la distribution, de la logistique et des ressources humaines: · une nouvelle réduction des frais financiers.

La stratégie de développement donnant la priorité à la croissance interne sera maintenue; une croissance externe sélective pourra être envisagée en fonction des opportunités.

Tous ces éléments nous ont amenés à fixer, à nouveau pour 1995, un objectif de croissance très

significative du résultat.

Les résultats définitifs du Groupe LVMH pour 1994 seront publiés le 23 mars 1995.

LVMH, PREMIER GROUPE MONDIAL DE PRODUITS DE PRESTIGE

Minitel: 3615 LVMH

La Régie des transports parisiens veut augmenter ses tarifs de trois points au-dessus de l'inflation et réduire la part de la contribution de l'Etat

A DÉFAUT de contrat de plan, la Régie s'est dotée d'un projet d'entreprise sur trois ans. La réforme des transports publics en lle-de-France, qui visait à déléguer à la région et aux départements Pexploitation des transports, de-

vait déboucher sur un contrat tripartite entre l'Etat, la Régie et la région. A défaut de contractualisation, Jean-Paul Bailly, nommé à la tête de la RATP en juin 1994, a présenté à son conseil d'administration, vendredi 27 janvier, un plan d'entreprise sur trois ans. L'objectif central repose sur la reconquête d'uoe clientèle

payante. Malgré une augmentation de Poffre, le trafic stagne depuis quatre ans, avec une situation disparate suivant les réseaux. Le métro a connu, depuis 1990, une baisse de Pordre de 5 %. Le RER a enrayé la chute du trafic en 1994. Le bus, après une augmentatioo de 2 % en 1993, stagne. A cela s'ajoute un taux de fraude croissant, de l'ordre de 7% sur le métro. de 9 % sur le RER et qui s'envole à 16 % dans les bus. Résultat, les recettes reculent régulièrement depuis quatre ans.

Pour reconquérir sa clientèle, la RATP doit mettre en place une véritable politique de vente. Elle devra fidéliser ses clients, au premier

ing wings mattering ...

. . af aft, amen agiren hai in

9.5.94044

1000.35

A . 5 (20)

317.7297 --- 13 W

7. Mai 4.

1. 1. 27.

.. ... 17.72

1127

100

1. . . .

* NAM PROPERTY

11 152

. 117

· · · · · · · 1.00% 177,000,02

et étudiait des acquisitions, particulièrement dans l'Europe du Nord », révèle le PDG de Danone. L'opération permettrait de rééquilibrer géographiquement l'activité du groupe dans les plats cuisinés, particulférement celle de sa filiale à 65,5 % Panzalim (société dont le solde du capital est déteno par Saint Louis, qui devrait céder sa participation à Danone en 1996), qui n'est implantée qu'en Prance,

du développement de cette activité

En revanche, une acquisition

«Les Etats-Unis ne font pas partie

Jituation et perspectives du Comptoir

Réuni le 26 ianvier 1995, le Conseil d'administration du Comptoir des Entrepreneurs a entendu une communication de son Président sur la situation de l'Entreprise et a été consulté sur les diverses orientations que celui-di

Après en avoir délibéré, il a engagé le Président à poussivre l'étude de la mise en place de ces mesures et à procéder aux diverses consultations nécessaires, tant externes qu'internes auprès des instances compétentes. La mise en œuvre de l'opération de défaisance portant sur 7 milliards de F de créances se poursuit. La sélec-

tion des créances concernées est en cours et devrait être achevée avant le milieu du mois de février prochain. Les comptes consolidés pour l'exercice 1994 du Comptoir ne pourront être arrêtés que lorsque la liste précise des créances sorties des livres du Comptoir sera fixée.

Néanmoins, les premières estimations font apparaître un déficit, hors éléments exceptionnels, proche du résultat de 1993 oui s'était élevé, également hors éléments exceptionnels, à 825 millions de F, et après un premier semestre 1994 déficitaire de 348 millions de F.

Au-delà de ce déficit d'exploitation, la nécessité d'adapter la valeur comptable des bâtiments d'exploitation du siège du Comptoir, alors que leur cession est prévue au cours de l'exercice 1995, conduit à passer une provision complémentaire de 550 millions de F pour ramener cette valeur aux données actuelles du marché. La provision sur le bâtiment de la rue de la Paix, soit 400 millions de F environ, affectera directement les comptes sociaux mais ne pèsera pas sur les comptes consolidés.

Enfin, une provision de 100 millions de F est prévue des 1994 pour tenir compte des conséquences sociales éventuelles liées au déménagement du siège social.

Compte tenu des incentitudes portant sur la définition du portefeuille des créances défanssées, il n'est possible de donner, à ce stade, outune estimation du résultat social qui sera donc déficitaire d'un montant compris entre 1 400 millions et 1 500 millions de F.

Le Conseil d'administration du Comptoir se réunira à nouveau à la fin du mois de février pour anêter les comptes de 1994, et fixer définitivement le montant des pertes de l'exercice après que les Commissaires auxcomptes auront procédé aux vérifications nécessaires. L'arrêt des comptes pourra permettre alors de définir les conditions précises de la première recapitalisation de

Phablissement, prévue en 1995, pour un montant d'environ 700 millions de F sur la base d'une valeur proche de l'actif net par action et, dans les jours qui suivront l'arrêté des comptes, de procéder à la reprise de cotation S'agissant des perspectives d'activité et du plan industriel de l'Établissement, le Président a donné communica-

tion au Conseil d'un courrier des Pouvoirs Publics sur l'arrêt progressif au cours des prochaines années des activités liées à la production par le Comptoir des prêts PAP. Des négociations avec le Crédit Foncier de France vont s'engager pour définir les modalisés précises du trans-

fert de cette activité à cet établissement, sachant que cette cession sera neutre financièrement pour le Sur tous les autres segments de son activité, le Comptoir s'adaptera aux canactéristiques des marchés, en accentuant son recentrage sur le financement des prêts aux particuliers, avec la perspective de développer, dans ce

domaine, une synergie active avec les réseaux du groupe des AGF. Le Comptoir va engager, avec l'aide d'un cabinet extérieur, une étude en vue de restructurer l'ensemble de son organisation en fonction de ces nouvelles orientations, avec pour objectif de se meure au meilleur niveau d'efficacité pour chacune de ses activités par rapport aux établissements concurrents. Ces mesures feront l'objet de toutes les consultations nécessaires avant leur mise en œuvre effective.

ILA BOURSE DE TOKYO qui a progressé lundi 30 janvier de 3,58 % a pratiquement retrouvé ses niveaux d'avant la chute du 23 janvier liée au séisme de Kobé.

■ LE FRANC évoluait encore faiblement face au deutschemark iundi matin.. La monnaie allemande s'échangeait à 3,4696 francs contre 3,4705 francs vendredi soir.

ÇAC 40

¥

■ LE DOLLAR restait faible lundi à Tokyo où il cotait 99,18 yens contre 99,35 yens vendredi lors des dernières transactions sous l'effet d'ajustements des positions.

¥

LES MARCHÉS DE TAUX anticipent une hausse d'au moins 50 points de base lors de la réunion du comité de politique monétaire de la Réserve

■ LA BOURSE DE PARIS a entamé la séance du lundi 30 janvier sur une hausse de 0,13 % de l'indice CAC 40 qui s'établissait à 1816,51 points. I avait perdu 0,67 % vendredi.

LONDRES

FT 100

NEW YORK

X

DOW JONES

MILAN

FRANCFORT

7

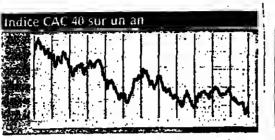
DAX 30

LES PLACES BOURSIÈRES



La première séance de la se-maine a débuté sous le signe de l'indécision à la Bourse de Paris où les valeurs françaises évoluaient autour du point d'équilibre dans une fourchette très étroite. En légère hausse de 0.1 % an début des transactions, l'indice fiéchissait par la suite s'inscrivant une heure plus tard en repli de 0,11 %. Aux alentours de 12 h 30, l'indice CAC 40 était de nouveau orienté à la hausse, s'appréciant de 0,07 % à 1815,32 points. Les transactions avoisinaient 800 millions de francs sur le marché à règlement men-

L'indécision du marché n'était pas une surprise selon un boursier qui estimait que « le marché des actions devrait rester assez calme durant les premiers jours de la semaine avant la réunion de la Réserve fédérale américaine qui pourrait décider d'un relèvement des taux directeurs outre-Atlantique ». Les échanges continuaient à être importants lundi sur Elf Aquitaine, le titre cédant



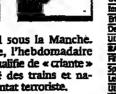
0,47 %. En nette baisse, on notait Eurotunnel, le titre perdant 2,3 % avec 2,1 millions de titres échangés. Cette valeur était pénalisée après les inquiétudes liées à la sécurité

dans le tunnel sous la Manche. Après enquête, l'hebdomadaire The Observer qualifie de « criante » la vulnérabilité des trains et navettes à un attentat terroriste.

CAC 40

UAP, valeur du jour

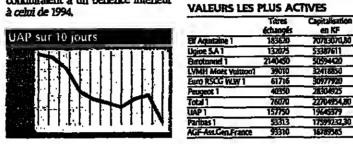
recul de 3,9 % à 125,20 francs dans un volume étoffé de 405 000 titres. Depuis sa privatisation, le groupe d'assurances a perdu 17,6 % sur son cours d'OPV, qui était, de 152 francs. Si le groupe de Jacques Priedmann poursuit son développement stratégique, engagé par Jean Peyrelevade, en consolidant ses participations extérieures, il doit toujours faire face notamment à l'obligation de constituer de fortes provisions liées aux



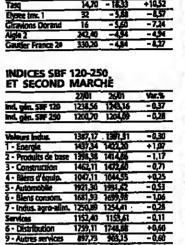
L'UAP a terminé vendredi en net pertes de la Banque Worms. Celles-ci conduiralent à un bénéfice inférieur

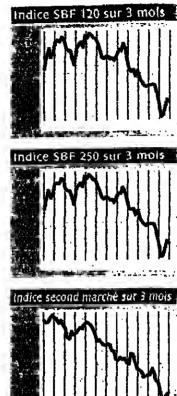
NEW YORK

Les valeurs du Dow-Jones



PRINCIPAUX ÉCARTS AU RÉGLEMENT MENSUEL PRINCIPAUX ÉCARTS. AU SECOND MARCHÉ INDICES SBF 120-250 ET SECOND MARCHE





Nouvelle et forte hausse à Tokyo

Un important courant acheteur sur les valeurs de l'immobilier, du bâtiment et de la banque a permis à l'indice Nikkei de la Bourse de Tokyo de continuer à gagner dn terrain. En clôture, lundi 30 janvier, les vaieurs nipponnes ont progressé de 648,53 points, à 18 752,88 points, soit un gain de 3,58 %. Selon les observateurs, le marché a tiré parti de l'annonce, vendredi, par Sumitomo Bank d'une perte liée à des provisions pour créances irrécouvrables, mesure que le marché a jugée favorable à long terme.

Par ailleurs, de nombreux opérateurs semblent avoir compe les pertes accusées lors de la chute du 23 janvier, dues aux inquiétudes suscitées par les conséquences du tremblement

de terre de Kobé sur l'économie japonaise. L'indice est ainsi pratiquement revenn à son nivean d'avant lundi dernier. Les autres places asiatiques ont également terminé sur des gains sensibles: Singapour a fini en hausse de 2,37 %, et Hongkong, qui a clôturé à la mi-journée en raison du Nonvel An lunaire, a gagné

INDICES MONDIAUX					
. 221	27/01	Cours au	var. en %		
Paris CAC 40 MPA	1814,130	1826,280	-0,67		
New York/DJ inches	3856,980	3870,440			
Takya/Nikkei	18104,400	18070,800			
Londres/FT100	3022,200	3007,300	+0,49		
Franciont/Dax 30	2037,700	2030,690	+0,05		
Frankfort/Commer.	759,270	762,310	-0,40		
Bruxelles/Bei 20	1533,050	1528,540	+0,29		
Bruxelles Genéral	1359,460	1355,480	+0,29		
Mikan/MIB 30	15457	15471	-0,09		
Amsterdam/Gé, Cos	277,900	276,400	+0,54		
Madrid/libex 35	282,470	282,100	+0,13		
Stockholm/Affarsal	1160,820	1157,210	+0,31		
Londres FT30	2283,700	2271,900	+0,52		
Hong Kong/Hang S.	7297,120	7310,530	-0,18		
Singapour/Straft t	2035	2000,900	+1.68		

PARIS

¥

OAT 10 ans

Janvier 95 Février 95

Mars 95 Juin 95

7

jour le jour

		0.15-0
American Express	30,25	29,87
Allied Signal	35,62	36
AT&T	49,87	49,87
Bethiehem	16,37	16,75
Boeing Co	45,75	45,75
Catespillar Inc.	52,62	53,75
Chevron Corp.	46,25	46,50
Coca-Cola Co	52,25	51,75
Disney Corp.	50,25	47,25
Du Pont Nemours&Co	54,50	56
Eastman Kodak Co	48,87	48,87
Exxon Corp.	62,50	63,25
Gén. Motors Corp.H	38,25	38
Gesc Electric Co.	50,50	1.5km
Goodyear T & Rubbe		36,87
IBM''	72,50	72,37
Inti Paper	73,25	75,50
J.P. Morgan Co	61,87	61,37
Mc Don Duugi	50,50	48,87
Merck & Co.Inc.	38,75	38,62
Minnesota Mng.&Mfg	51,75	52,62
Philip Morts_	60,62	59
Procter & Gamble C	64,75	63
Sears Roebuck & Co	45,37	44,87
Texaco	61,50	62
Union Carb.	26,25	27,52
Utd Technol	65	65,37
Westingh, Electric	13,87	13,75
Woolworth	15,62	15,62
RK NEW YORK FRANCE	- I	21000000
RIK NEW YORK FRANCE	OKI IFK	NCFORT

Jour le jour

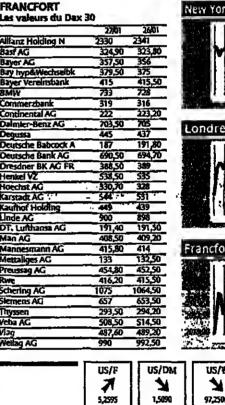
	27/01	26/01
Allied Lyons	5,15	5,10
Barclays Bank	5,82	5,8
8.A.T. Industries	4,49	4,5
British Aerospace	4,68	4,7
British Airways	3,73	3,6
British Gas	3,05	2,9
British Petroleum	4,13	4,1
British Telecom	4,04	3,9
B.T.R.	3.04	3,0
Cadbury Schweppes	4,21	4,2
Eurotuanel	2,94	3,0
Glaxo	6,17	6,1
Grand Metropolitan	3,68	3,6
Guinness	4,21	4.1
Hanson Pic	2,32	2,3
Great Ic	5,15 :	5,1
	. 6,19	6,7
Impérial Chemical	7,62	7,5
Lloyds Bank	5,51	5,5
Marks and Spencer	3,78	3,7
National Westminst	4,91	4,9
Peninsular Orienta	5,66	5,6
Reuters	4,38	4,3
Saatchi and Saatch	1,09	1,0
Shell Transport	7,19	7,1:
Smithkilne Beecham	4,50	4,4
Tate and Lyle	4,28	4,2
Univeler Ltd	11,64	11,4
Wellcome	9,98	9,8

LES MONNAIES

Léger redressement du franc

Après avoir atteint 3,4715 francs pour 1 mark ven-dredi sur les marchés asiatiques, son niveau le plus faible depuis quinze mois, le franc avait regagné quel-

ques fractions durant la journée, mais était resté faible sur les marchés américains à plus de 3,47 pour



Francfort, Dax 30 sur 3 mois

7

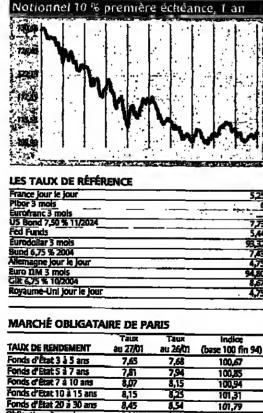
¥

LES TAUX

En attendant la Fed
Les incertitudes sur l'approbation par le Congrès de l'aide américaine de 40 milliards de dollars au
Mexique, et sur l'issue de la réunion du conseil de la politique monétaire de la Réserve fédérale (Fed)

->

Les incertitudes sur l'approba de l'aide américaine de 40 milli Mexique, et sur l'issue de la réu la politique monétaire de la Rés les mardi 31 janvier et mercredi 1ª février pesaient, lundi 30 janvier, sur les marchés de taux. L'attentisme était de rigueur alors que les analystes considèrent à une assez large majorité que la Fed devrait



Fonds d'État à TRE

gat franç à P3R

procéder à un nouveau relèvement des fonds fédéraux de 0,50 %. Les marchés obligataires pourraient alors en profiter. Mais ils devraient rester prudents avant la publication vendredi des chiffres du chômage américain en janvier. En attendant, sur le Matif, l'échéance mars du notionnel a ouvert lundi 30 janvier en légère hausse de 10 centimes à

Bonds 10 ans

LE MARCHÉ N			ux de bas		
			(C)	26/01	
Jour le Jour			37	-	_
1 mois			,36	5,48	
3 mois		5	,56 ,94	5,68	
6 mois				6,06	
1 an		6	48	6,60	
PIBOR FRANCS					
1 moés			56		
2 mols			62	-	
3 mols			,75		
6 mois			12	-	
9 mols			, 43		
1 an		6	,57		
PIBOR ECU					
Pibor Ecu 3 mois			,12	••••	
			50		
Pibor Ecu 6 mois					
Pibor Ecu 12 mois MATIF		demier	,06	olus	Cours de
Pibor Ecu 12 mois MATIF Échéances	volume	7		plus bas	
Pibor Ecu 12 mois MATIF Echéances NOTIONNEL 10 %		dernier prix	plus haut	bas	compens
Pibor Ecu 12 mois MATIF Echéances NOTIONNEL 10 % Mars 95	137744	dernier prix	plus haut	bas 111,20	111,42
Pibor Ecu 12 mols MATIF Echéances NOTIONNEL 10 % Mars 95 Julin 95	137744	7, dernier prix	plus haut 111,68 110,74	111,20 110,38	111,/2 110,58
Pibor Ecu 12 mg/s MATIF Echéances NOTIONINEL 10 % Mars 95 Juin 95 Sept. 95	137744	7 demier prix 111,40 -110,62	plus haut	bas 111,20	111,/2 110,58
Pibor Ecu 12 mols MATIF Echéances NOTIONNEL 10 % Mars 95 Jule 95 Sept. 95 Déc. 95	137744	7 demier prix 111,40 -110,62	plus haut 111,68 110,74	111,20 110,38	111,/2 110,58
Pibor Ecu 12 mols MATIF Échéances NOTIONINIE, 10 % Mars 95 Julin 95 Sept. 95 Déc. 95 Pibor 3 Mois	137744 2714 165	7 demier prix 111,40 - 110,62 - 109,39	plus haut 111,68 110,74 110	111,20 110,38 109,70	111,/02 110,58 109,90
Pibor Ecu 12 mols MATIF Echéances NOTICNINIEL 10 % Mars 95 Julin 95 Sept. 95 Déc. 95 Pibor B 3 MOIS Mars 95 Mars 95	137744 2714 165 	7 demier prix 111,40 -110,62 -109,39	plus haut 111,68 110,74 110	111,20 110,38 109,70	111,/02 110,58 109,90
Pibor Ecu 12 mols MATIF Echéances NOTICNINIEL 10 % Mars 95 Julin 95 Sept. 95 Déc. 95 Pibor 3 mois Mars 95 Julin 95	137744 2714 165 26392 18175	7 dernier prisc 111,40 110,62 109,99	plus haut 111,68 110,74 110	111,20 110,38 109,70	111,/2 110,58 109,90
Pibor Ecu 12 mols MATIF Echéances NOTIONNEL 10 % Mars 95 Juln 95 Sept. 95 Déc. 95 PIBOR 3 MOIS MIN 95 Juln 95 Sept. 95	137744 2714 165 	7 dernier prisc 111,40 110,62 109,99	plus haut 111,68 110,74 110	111,20 110,38 109,70	111,42 110,58 109,90 93,80 93,36
Pibor Ecu 12 mols MATIF Echéances NOTIONNEL 10 % Mars 95 Juln 95 Sept. 95 Déc. 95 PIBOR 3 MOIS Mars 95 Juln 95 Sept. 95 Déc. 95 PIBOR 3 MOIS Mars 95 Juln 95 Déc. 95 Déc. 95	137744 2714 165 26392 18175	7 demier prix 111,40 -110,62 -109,39	plus haut 111,68 110,74 110 93,91 93,45	111,20 110,38 109,70 93,78 93,78 93,02	111,42 110,58 109,90 93,80 93,36 93,05
Pibor Ecu 12 mols MATIF Echéances NOTIONNEL 10 % Mars 95 Juln 95 Sept. 95 Déc. 95 PIBOR 3 MOIS MIN 95 Juln 95 Sept. 95	137744 2714 165 26392 18175 6618	7 dernier prix 111,40 110,62 109,30 -93,79 93,36 93,05	plus haut 111,68 110,74 110 93,91 93,45 93,15	111,20 110,38 109,70 93,78 93,78	111,42 110,58 109,90 93,80 93,36 93,05
Pibor Ecu 12 mols MATIF Echéances NOTIONNEL 10 % Mars 95 Juln 95 Sept. 95 Déc. 95 PIBOR 3 MOIS Mars 95 Juln 95 Sept. 95 Déc. 95 PIBOR 3 MOIS Mars 95 Juln 95 Déc. 95 Déc. 95	137744 2714 165 26392 18175 6618	7 dernier prix 111,40 110,62 109,30 -93,79 93,36 93,05	plus haut 111,48 110,74 110 93,91 93,45 93,15	93,78 93,02 92,74	93,80 93,36 93,05 92,76
Pibor Ecu 12 mols MATIF Échéances NOTIONNEL 10 % Mars 95 Juln 95 Sept. 95 Déc. 95 MBOR 3 MOIS MBOR 3	137744 2714 165 26392 18175 6618 3230	7 demier prix 111/46 110.62 109.90 -93,79 93,36 93,05 92,76	plus haut 111,68 110,74 110 93,91 93,45 93,15	111,20 110,38 109,70 93,78 93,78 93,02	111,42 110,58 109,90 93,80 93,36 93,05

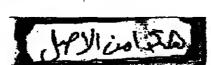
1818,50 1842 1825,50 1846

DEVISES	COURS BOF		Activit	Verte
Allemagne (100 dm)	346,78		333	357
Ear	6,55		00+0	***
Etzts Unis (1 usd)	5,25		4,9500	5,5500
Belgique (100 F)	16,81		16,2000	17,3000
Pays-Bas (100 fl)	309,42		***	***
Italie (1000 Er.)	3,27		3,0300	3,5000
Danemark (100 krd)	87,83		83	93
hrlande (1 lep)	8,25		7,8500	8,6000
Gde-Bretagne (1 L)	6,34		7,9000	8,7500
Grèce (100 drach.)	2,72		1,9500	2,4500
Suède (100 krs)	70,43		66	76
Suisse (100 F)	412,03		398	422
Norvège (100 k)	79,18		74	83
Autriche (100 sch)	49,29		47,5000	50,6000
Espagne (100 pes.)	3,98		3,6500	4,2500
Portugal (100 esc.	3,35		2,9500	3,6500
Canada 1 dollar ca	3,71		3,4000	4
Japon (100 yens)	5,28	60	5,1000	5,4500
L'OR			LES	MA
	cours 27/01	cours 26/01	NOKES	
Or fin (k, barre)	64100	64000		
Or fin (en linget)	63700	64350		es comptan
Once d'Or Londres	380,50	380	Dow-jon	es à terme
Alleg a al Saldani				

le franc fait clairement les frais de l'ouverture de la campagne électorale et reste sensible à toutes les rumeurs. Le dollar restait faible lundi 30 janvier à Tokyo, où il cotait 99,18 yens contre 99,35 yens vendredi.

The second second		30/01	27/0	
HUNGPORT: USD/		1,5090	1,685	20
TOKYO: 115D/Yens		97,2500	103,65	500
MARCHÉ INTER	BANCA	RE DES	DEVISES	
DEVISES comptant:	demande	offre	demande 1 mois	offre 1 mois
Dollar Etats-Unis	5,25	5,25	5,24	5,25
Yen (100)	5,28	5,28	5,29	5,30
Deutschemark .	3,46	S,46	3,46	3,47
Franc Suisse	4,11	4,12	4,12	4,12
Lire Ital (1000)	3,32	3,32	3,32	3,32
Livre sterling	8,36	8,37	8,36	8,36
Peseta (100)	4,03	4,03	4,03	4,03
Franc Beige	16,80	16,81	16,80	16,82
Dollar Canadien	3,70	3,70	3,69	3,70
Florin Pays-Bas	3,09	3,09	3,09	3,09
TAUX D'INTÉRÊ	T DES I	URODE	/ISES	
DEVISES	1 mois		3 mols	6 mois
Eurofranc	5,42		5,56	5,93
Eurodollar	5,90		6,16	6,56
Eurolivre	6,31		6,68	7,06
Eurodeutschemark	4,81	_	4,93	5,12
		_	_	

00 5,4500					
LES MAT	ΓIÈR	ES P	REMIÈRE!	5	
EXECUTE			METAUX (New York)		
	27/01	26/01	Argent 3 terme	4,79	4,71
XXW-Jones comptant	191,93	190,61	Platine à terme	405,50	405,50
XXw-Jones à terme	255,13	254,92	Palladium	160,50	159,85
			GRAINES ET DENREES		
			Blé (Chicago)	1,20	1,21
			Mais (Chicago)	2,32	2,32
AETAUX (Londres)			Grain. soja (Chicago)	5,50	3,50
ulvre comptant	1440	3009	Tourt. sola (Chicago)	159,90	159,40
uivre à 3 mols	****	1998	P. de terre (Londres)	707	250
duminium comptant		2107	Orge (Londres)	104,40	104,65
Juminium à 3 mois	-	44	Carc. porc (Chicago)	0,44	0,44
fomb comptant	-	-	SOFTS		
lomb à 3 mois		6300	Cacao (New York)	1460	1438
tain comptant		6380	Café (Londres)	2855	2795
tain à 3 mois	-	1166	Sucre blanc (Paris)	1745,99	2101,83
lnc comptant	-	1199	Sucre roux (Paris)	401	400,20
linc à 3 mois		10085	Coton (New York)	0,93	0,93
victe comptant		10085	Jus d'orange (NY)	1,01	1,03
					- 7.7.7



1816

Pièce Union lat(20f)

Pièce 20 dollars us

Pièce 10 dollars us

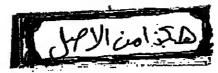
LE PETROLE

REGLEMENT

PTANT

ND.

CHE



THE WEST DE FARE, manifer des lands de falle en la comment de **FINANCES ET MARCHÉS** • LE MONDE / MARDI 31 JANVIER 1995 / 25 1313 330 695 382,40 361 348,50 4000 771 425 395 + 0,69 + 1,23 - 0,72 + 0,10 - 2,61 - 0,31 - 1,45 - 1,08 - 0,28 - 1,16 137,80 294,80 725,20 361 180 404 67 412 274 480,80 494,40 253 351,50 245,20 140 2194 - 0,22 - 0,16 - 0,48 - 0,26 + 2,50 + 0,99 - 1,70 - 2,76 + 0,32 - 1,26 46,30
1158
381
64,30
472
75,50
166
75,50
169
203,90
274
62
205,50
1570
314,50
169
205,50
1570
204,20
205,50
1570
204,30
205,50
1570
204,30
205,50
169
314,50
205,50
169
314,50
325,60
341,50
352,75
2258
255,30
33,30
618
411
1408
99
154,10
105,10
105,10
105,10
105,10
105,10 CPR Paris.Resc. 1 Cred.Fon.France 1 Credit Local Fce 1 Credit Lyonn.CIP 1 Credit National 1 415,50 345 113,50 73,50 23 206 101 963 381,10 465 8,40 1068 328,10 386 148 296,40 708 971 400 568 585 891 400 569 110,90 579 128 + 6,17 - 4,26 - 2,02 + 0,59 + 0,17 REGLEMENT CAC 40 - 0.62 3.09 UF1 Locabi - 0.62 3.09 UFB Locabi - 0.67 4-34.98 Ugine SA1 - 0.67 4-34.98 Ulc1 - 1.18 3-0.69 UlF1 - 1.26 3.09 UlF1 - 0.67 3.79 Union Assu - 1.66 3.09 Valco 1 - 1.69 3.09 Valco 1 - 1.69 3.09 Valco 1 + 0,26 - 2,02 - 0,04 PARES MENSUEL - 11,31 - 14,15 + 7,52 - 1,17 - 1,16 - 9,15 - 0,34 LUNDI 30 JANVIER +1,63 -0,11% Liquidation : 21 février - 0,07 Taux de report : 5,25 CAC 40 : Dassaul 1812,12 Destault Electro 1 De Dietrich 1 Cours relevés à 12 h 30 2710 384 51,50 386 513,50 713,50 717 385,40 714 655 1357 1312 23,75 80 83 450 607 Degremont 1_____ Dev.R.N-P.CalarLi 2 ____ DMC (Dollfus MI)1 ____ Mobil Corporat. 1
Morgan J.P. 1
Nessie SA.Nom. 1
Nippon MeatPad
Norsk Hydro 1
Petrofina 1
Philip Morris 1
Philips N.V 1
Placer Donne Inc 1
Procter Gamble 1 9/2 Degremont 1 Dev.R.N-P.Calari: DMC (Dolfries MI) Docks France 1 Docks France 1 - 0.14 - 2.12 + 1/6 + 0.73 VALEURS FRANÇAISES 280,10
689
1890
970
1890
970
386,20
717
487
660
1955
1950
1330
2470
4339
2008
2370
1728
375
508
509
322
1728
509
512 Worms & Cle 1 _____ Z Gr.Zaonier sty 1 ____ Zodiac 1 ____ + 0,63 + 0,06 + 1,21 - 0,77 - 3,67 - 1,52 + 0,70 Dynaction 1 Eaux (Gle Des) 1 E.B.F 1 157 Eaux (0 -114 E.B.F1 -520 Ecco1. 6240 1015 910 1811 1990 1140 1080 548. 726 461,80 425,70 338 180,70 209,20 469,80 95 522 1430... 668 333 469,80 95 + 0,16 - 1,18 + 5.34 + 6.40 - 14.85 + 0,50 - 1,26 Eiffage 1..... Eif Aquitaine 1..... Eridania Beghin 1. Essilor (nti 1 - 1,35 - 0,73 - 0,14 - 0,35 - 0,35 - 0,39 + 1,10 - 1,75 + 3,97 + 2,47 - 5,94 - 26,61 - 12,58 - 28,73 + 6,04 + 13,19 + 3,12 + 3,69 - 14,71 + 4,29 Thomson S.A.(T.P)... - 0.93 % variation VALEURS ETRANGERES Derniers cours のできた。 のでは、 ので chi & Saatchil Cours précéd. + 0.5 184,50 156,80 251,90 442,40 20,05 264 193 110,50 Rochette (La) 1 -Roussel Uclaf 1 -Rue Imperiale(Ly
Sade (Ny) 1 --Sagern 1 --Saint-Gobain 1 ---American Express 1..... Shell Transport 1 Siemens 1 Sony Corporation 1 Bancaire (Cle) 1... Boue Colbert C&B Bazar Hot. Ville 2. - 1,34 - 0,54 + 0,45 + 0,65 - 0,96 - 5,11 T.D.K1 Berger (M) 2... BIC 1 + 2,21 - 11,97 - 1,26 + 1,46 - 27,68 - 1,05 - 1,20 + 0,59 - 0,06 + 0,15 - 0,15 - 0,95 - 1,65 + 0,99 - 1,63 - 0,38 + 1,30 + 1 Saint-Louis 1... Salomon (Ly) 1 felefonica 1 foshiba 1 Uniterer 1 Unite Technol 1240 16 31,15 176 2431 113 2990 1350 65,90 272 253,90 6,35 49,40 255 292,90 338,40 Bayer 1 + 0,25 + 1,53 - 0,77 - 1,57 + 4,01 + 1,24 + 0,80 - 0,53 + 4/6 Geochysique 1

- 2,37 G.F.C.1

- 2,88 Groupe Andre S.A.1

- 2,58 Groupe De La Cite!

- 9,35 GTM-Entrepose 1

- 9,70 Gullbert 1

- 9,30 Gullbert 1

- 9,30 Gullbert 1 462,30 2749 876 529 789 152 102,40 2077 130,80 Saupiquet (Ns) 1 Schneider 1 SCOR S.A 1 S.E.B.J + 2,93 - 2.01 - 28.72 + 0.64 + 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.19
+ 0.12 4.58 0.53 376,50 147 · . 504 361 351,50 89,40 350 525 321 540 745 365,50 118,50 268 280 4291 320,10 - 6,10 Sectionarque 1...
SFIM 2...
SGE 1...
Sidel 1...
Sinto 1...
SLTA1.
Slas Rossignol 1...
Sligos 1...
Societe Cale A1...
Societe Cale A1... Casino Guidtand 1 Casino Guidta ADP 1 Castorama DI (U)1 ~ 0,20 + 2,49 + 0,58 700 197,40 58 400 450 84,50 88,5 989 1143 410 229,20 990 408 266 919 219 CCF.1_ + 1,11 COMPRIENCOMO Ly 2... +0.25 -0.22 -1.07 +0.23 -1.02 -0.70 B = Bordesun; U = Life; Ly = Lyon;Cegid (Ly) 1.... 369,91 513 166,50 348,-213 213 2997 215,20 232-25 + 0,95 + 0,03 + 0,81 + 0,19 - 0,59 + 0,52 - 0,47 + 0,47 + 0,47 + 0,47 + 0,48 368,20 512 840 1700 404 347 220 509 605 236,90 218,50 252 Cerus Europ.Reun 1 CGIP 1. Chargeurs 1..... Christian Dior 1. - 1,71 + 1,61 - 0,79 + 0,49 - 0,75 + 0,98 7,34 Spic Batignolles 1
7,79 Spir Communic 1
2,31 Strafor Facom 1
2,13 Sue21
2,28 Synthelabo 1 Ciments Fr.Priv.B1 Clarins 1

Cub Mediterraneel Mercredi daté jeudi : palement dernier coupor jeudi daté vendredi : compensation Vendredi daté samedi : quotité de négociation Legrand 1... Legrand ADP 1, Legris indust. 1... Harrson Plc 1. ony Gold 1 + 2,57 860: 9,108 4,225 1,608 o 136 356 110,50 500 185,90 462 220 193 1100 193 1100 1606 444 202 65,20 22,10 Origny-Desvroise Paluel-Marmont...... Pap.Clainsfont(Ny)... 7308 Cours précèd. 509 125 503 97,04 103,45 103,30 107 ACTIONS Finalens 36÷ 375 800 182 Emp.Etat.6%7/93 CA... 182.50 cours COMPTANT Finansder 99/91 CBI Finansd 8,64/92 #CB 444 630 272 110 18,30 815 772 240: 275 33 18 312 2817 312 2817 312 2817 350 651 Arbel 2. Une sélection Cours relevés à 12 h Bains C.Monaco 2. B.N.P.Intercont 2. A 100 A 243,80 800 225,10 670 193,50 207,50 780 298,90 343 482,50 184 300 320 75,10 3738 **LUNDI 30 JANVIER** OAT 8,70%5/95 CA#..... 100.88 Foncina J. Piper Heidsie OAT 9,8% 1/96 CA#____ OAT 8,50% 6/97 CA#___ OAT 9,90%12/97 CA#___ France LARD. 102,86 102,72 106,05 100,50 90,99 105,50 99,35 100,53 102,30 102,80 102,80 102,60 100,60 103,50 BTP (ade) 2. % % du nom. du couper **OBLIGATIONS** يب ز ≃لا . From, Paul-Renard. OAT 88-98 TIME CA..... Carbone Lorraine 2 Carbone Lorraine 2

1, 2024 CBC1

Contensive Blanty

Contensive Blanty

Contensive Blanty

Carbone Holding

Carbone Holding Rougier / BFCE 9% 91-02 104,85 102,06 108,51 1000 1000 1000 OAT 9,50%88-98 CAI...... OAT TIMB 01/99 CA...... OAT 8,125% 99 CAI...... CEPME 95 88 CA.... CEPME 95 89 CA4.... CEPME 95 92-06 TSR... A960 OAT 9,50%88-98 CAB A071 MIR 0199 CA — A041 OAT 11,00% 199 CA — 5,46% OAT 8,125% 199 CAB — 5,46% OAT 9,00 TRA 6A — 5,46% OAT 8,50% 100 CAB — 5,46% OAT 8,50% 110 CAB — 5,46% OAT 8,50% 19 CAB — 6,66% OAT 8,50% 19 CAB — 5,66% SACK F 8,5% 7-94CA — 5,66% SACK F 8,5% 7-94CA — 1,50% CAB — 1,50% C rizh 🗀 . 233 B. G.TJ (Transport)2, [manobal] 2 Sains du Midi 2... Savoisierne M... Sep. 1. Immoball 2..... Immobanque 2... Im Marsellaise 2. 108,32 CFD 9.7% 90 CB _______CFD 8.6% 92 CB SEC2. 106,40 102,97 110,10 103,73 103,65 Invest (Ste Cle.) . Lille Bonnieres ... CFF 10% 88-98 CAN----**ABRÉVIATIONS** CFF 9% 88-97 CA1...... CFF 10,75% 90 CB1...... B = Bordeaux; U = Lille; Ly = Lyon; M = Marsellie; Ny = Nancy; Ns = Nantes. CLF 9%58-93/98 CA4.... 952 410 663 3800 630 Ecla | Ent.Mag. Paris | CRH 8,5% 87-88 CAI EDF 8,6% 88-89 CAI EDF 8,6% 92 CAI 2060 292,50 289 o = offert; d = demandé; t offre réduite; 818 146,50 945 1050 425 99 226 420 404 157 174 63,50 171,50 510 Raflye(Cathlard)Ly ______ Reydei Indust 1.1 2 ______ Robertet # _____ Rouleau-Guichard 2 _____ 52,30 280 276,80 160 891 600 400 88 SECOND \mathbb{A}_{p_1} Cermex 2 # (Ly)_ **MARCHE** Securidey 2 # Installux (Ly/2...... Installux (Ly/2...... Inf. Computer #..... Invest.Paris 1....... Sediver 2 4. Deversols (Ly)

Deversols (Ly)

Ducros Serv.Rapide Siparex (Ly) # . Smoby (Ly) 2 ... Sofco (Ly) Sofibus 76,40 506 157 423 123,60 575 288 115 445 280,20 450 275 531 131,70 130 365 505 CNIM (a ech.) CNIM (a ech.)

Derniers CNIM CA#

COURS Codetour...

Comp Euro.Tele-CET Conflancey S.A.

CA. de la Brie 2

CA. Gronde (B)

CA. Haste Normand...

ZAJO: CA. Lile & Vilaine...

SAJO: CA. Ader is the call to recommend of the Ecco Trav. Tempo 1

Editions Bellood

Bysee Inv. 1

Emin-Leydlera (Ly)

Eramet 2

Europ Editic (Ly)* 291,50 90 347 255,90 272 325 468 2129 134 461 601 347 95 353 60 378 384 121,20 190 299 299 259 112,10 Cours précèd. **VALEURS** 470 313 350 395 1720 408,40 175 116,20 555 759 196 329 1013 675 1120 169,50 94 104,50 96 1065 225 Sogepag 2 #...... Sogeparc (Fin) 1 ... Sogra 2 Steph. Kellan # 53 448 255 95 726,10 450 449 252 23,70 587 475 205,80 630 408 108,20 425,10 250 574 884 630 153 . 5 . . Alain Manouk(Ly)23... Albert S.A.(Ns)...... Mard-Livres/Profit ω, Mecadyne
Mecadyne
Mecadyne
MGI Coutler 28
MICHel Thierry# 2 -Monneret Jouet # --Teleseire-France. Aitran Techno 1 4 Finaball 2 Treevay Cauvin 28
Unitog 2
Unitog 5
Unitog Fin.France 1....
Via Credit (Banque)...
Visi et Cle 8
Vilmorin et Cles2....
Virbac. 28,70 505 205,00 640 100,30 200, 566 867, 655 Boue Picardie (Li) CALDITE/HLLOICE CA.du Lofret CCI CA.Morbihan (Ns) CA.du Nord (Li) Norbert Dentres 24 **ABRÈVIATIONS** N.S.C.Schlum.2 Ny...... OGF Own Gest.Fin.1.... Bque Tarneau (8)# Bque Vernes B = Bordeaux; Li = Lifle; Ly = Lyon; M = Marselli Ny - Nancy; Ns SYMBOLES CA Oise CO. GFI Industries I.... 1 ou 2 = catégories de cotation - sans indication catégorie 3; ♦ cours précédent; ■ coupon détaché; ● droit détaché; o = offert; d = demandé; 7 offre réduite; ↓ demande réduite; ↓ contrat d'animation. Paul Predault # .. P.C.W. 2
Peth Boy s
Pier Import
Pochet 2
Poujoulat Ets (Ns)
Radial 29 CA, Somme CCI 2. CA, Toulouse (B) ... Boiron (Ly) 1 4... Gpe Guillin# Ly.... Kindy#...... Guerbet2..... Brioche Pasq (Ns)1_____ But S.A.1_____ Cardif SA 1.... Hermes Internat.10 103,04
708,66
708,67
708,66
708,67
708,66
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
708,67
70 78,41 Francic Figure 1835 Francic Figure 1835 Francic Regions 2094537 GAN Rendement 193,11 Cestillon Horzon 1893,9 HLM Monitaire Indica 172,55 Indicas Figure 172,55 Indicas Fig Natio Epargne Valeur

Natio France Index
Natio Immobiller
Natio Immobiller
Natio Instruction
Natio Instruction
Natio Instruction
Natio Parkingline
Natio Parkingline
Natio Parkingline
Natio Parkingline
Natio Pacements
Natio Revenus
Natio Natio Sécurité
Natio Sécurité
Natio Natio Valeurs
Nord Sud Dévelop
Nord Sud Dévelop
Oblicie-Mondial
Nation
Natio Valeurs
Nord Sud Dévelop
Oblicie-Mondial
Nation
Nat Créd Mut Ep.Cour. T..... Créd Mut Ep.Ind. Cap Créd Mut Ep.Ind. Dis 468,98 980,99 1156,32 1686,65 474,37 100,89 1376,21 5112,11 17800,53 1464,23 1690,35 109,36 108,13 108,094 5575,02 521,95 1078,32 1178,90 2178,93 21 780,03 1533,67 153217,59 5005,59 1194,05 565,67 1395,132 1389,72 281,15 1463,26 1495,55 2270,14 32216,04 224,97 789,41 90,95 20940,57 204,59 1056,97 1156,73 1156,73 1156,73 1156,73 1156,73 1156,73 1156,73 116,71 201,36 116,71 201,36 116,71 201,36 116,71 201,36 116,71 201,36 1154,71 115 **SICAV** 180/42 190/4915
180/42 190/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/4915
180/491 139217.59 Une selection 5027,59 1327,20 1125,58 71494,24 11022,45 11446,27 1893,51 1074,67 3301,20 226,54 1618,96 15739,61 1673,25 145,19 3267,26 40122,80 11790,97 10974,84 99,10 92,50 1118,50 2089,58 1118,50 2089,58 12499,58 5070,66 119,51 1223,90 579,81 1421,98 1234,34 1424,46 281,15 1499,84 1931,57 2272,41 32232,15 235,66 Cours de clôture le 27 janvier Emission Frais incl. Rachat net **VALEURS** Eruper

3466,53 Ecur. Actions fistur

90918,22 Ecur. Capicourt

7608,65 Ecur. Capicalisation

(07957,53 Ecur. Distrimonisaire.

670,87 Ecur. Experation

279576 Ecur. Géovaleurs

878,03 Ecur. Honestaire

1079,84 Ecur. Monétaire

27,38 Ecur. Trisonerie

90,31 Ecur. Trisonerie

90,31 Ecur. Trisonerie 34466,53 30914,52 7911,13 107895,73 6781,03 34821,53 1079,54 1079,54 1079,54 1472,44 1822,16 1442,49 1024,62 1083 1020,76 7510,17 7400,52 1522,29 1123,96 1568,86 4257,29 1470,47 Ampira
Amplitude Monde D
Antigone Trésorerie
Arbiro: Court Terme
Associa Première
Associa
Atout Amerique Obligates caré.
Obligates caré.
Obligates caré.
Obligates caré.
Obligates Sicav...
Obligates D...
Oración... Persalor
Persalor
Persalor
Persalor
Peste Croissance C
Poste Gestion C
Première Oblig, D
Prévoy, Ecureul
Proficies
Rentacie Atout Futur D. Axa Valeurs PER 717,56 1460,12 1214,60 1264,26 945,51 1192,96 12490,70 944,44 1601,51 13053,31 **SYMBOLES** ♦ cours du jour; ♦ cours précédent Revenus Trimestr., 2005/97 Revenus Vert., 2005/97 Revenus Vert., 2005/97 Sécuride., 2005/97 Sécuride. 4. TOUS LES COURS DE LA BOURSE Acols par minitel : 3615 code LEMONDE Publicité financière Le Monde : (1) 44 43 76 26

LES MATIERES PREMIÈRES

t du franc

Ķ

*n] 14.7

NO.E

(x,y)

mel

400

-

1.0

 $T_{i,k}$

.

W

. W. W

W. W

Sand Annual Lands

130 212 ...

FOOTBALL AMÉRICAIN Les Fourtyniners de San Francisco ont remporté la vingt-neuvième édition du Super Bowl en battant les Chargers de San Diego (49-26). Grâce à

ce cinquième titre, l'équipe califor-nienne devient la plus titrée de l'histoire du football américain. • FA-VORIS des pronostics et des ordinateurs, les joueurs de San Fran-

cisco n'ont pas entretenu longtemps le suspense, marquant un premier touch down dès la deuxième minute

Pittsburg. ● BAPTISÉE 49^{so} en souvenir de l'héroïque ruée vers l'or de 1849, l'équipe de San Francisco deface à une équipe qui s'était quali-fiée à la surprise générale contre 80, uniquement au génie créatif de vait sa supériorité, dans les années

son entraîneur, Bill Walsh, ou eu talent de Joe Montana, son quarterback. Aujourd'hul, l'équipe gagne toujours, mais sur un registre infiniment plus collectif.

San Francisco s'offre un cinquième Super Bowl

Après leur facile victoire sur San Diego, dans une finale 100 % californienne, les « Niners » deviennent l'équipe la plus titrée dans le sport favori du public américain

MIAMI correspondance

L'angoisse du premier geste, ce trac stupide qui saisit parfois lorsque la saison débute, Jerry Rice n'a pas le souvenir de l'avoir déjà connue. A trente-deux ans, le wild receiver des San Francisco 49 disputait à Miami son quatrième Super Bowl. On le dit usé par dix années passées à se frotter sans ménagement à toutes les défenses du pays. Il répond d'une grimace agacée et d'une longue course qui se termine derrière le camp de San Diego. Un premier touch down qui achève la partie alors même qu'elle débute à peine. La rencoutre n'a pas commencé depuis deux minutes. Le décor de la cérémonie d'ouverture disparaît à peine dans les entrailles du stade. Jerry Rice a déjà dit Pessentiel.

Annoncé comme un match joué d'avance, le 29 Super Bowl obéit aux prédictions de l'ordinateur. A la veille de la finale, celui-ci avait avalé les forces respectives des deux équipes, machouillé longuement les statistiques et digéré les parcours en championnat. Puis la machine avait craché son verdict : victoire des 49m par un écart « supérieur à vingt points ».

L'ordinateur avait vu juste. Dimanche soir à Miami, la logique n'a Jamais voulu déserter l'enceinte du Joe-Robbie Stadium. Cette fois, l'impossible n'a pas eu lieu. les 49 de San Francisco, baptisés ainsi en souvenir de la ruée vers l'or de 1849, ont inscrit pour la cinquième fois leur nom

au palmarès du Super Bowl. Les vollà seuls au monde, une marche au-dessus des Pittsburgh Steelers et des Dallas Cowboys, vainqueurs à quatre reprises.

De cet instant d'histoire, ils tirent pourtant une fierté somme toute modeste. « Nous étions venus pour remporter le Super Bowl. Nous l'ovons fait. Voilà», commente Steve Young, le quarter-back des 49 . A l'évidence, le cauchemar d'un échec sur la pelouse du Joe-Robble Stadium n'avait à aucun moment troublé ses nuits. Dans les années 80, il était de bon ton d'attribuer sa supériorité au génie créatif de sou entraîneur Bill Walsh ou au talent unique de Joe Montana, son quarterbock. Les deux hommes condensaient tous les regards. A tort, sans doute. L'équipe actuelle joue sur un registre infiniment plus collectif. Au souvenir encore vivant de ses glorieux aînés, elle oppose une somme de talents. loueurs, entraîneurs et dirigeants se renvolent de longs regards d'estime, convaincus d'incarner chacun ce qui se fait de mieux dans le genre.

UNE PROMESSE ÉCRITÉ

Le mérite en revient pour beaucoup à son propriétaire Eddie J. DeBartolo Junior, petit homme dont les origines italiennes se devinent à son nom avant de se lire sur son visage. Avant d'avoir quarante ans, il a fait fortune dans la région de Pittsburgh où ses initiales s'inscrivent en lettres géantes sur les plus fréquentés. 1977, Eddie DeBartolo junior rachète les 49 à la famille Morabito. Depuis, il ne s'est pas passé une année sans qu'il ait cherché à faire fructifier son investissement. «Au début de chaque saison, Eddie DeBartolo junior vient me voir, explique Carmen Policy, président des 49m. Naus en discutons. Je lui suggère quelques idées pour améliorer le rendement de l'équipe et lorsqu'il quitte mon bureau, j'ai la certitude que le moindre de mes projets sero réalisé. »

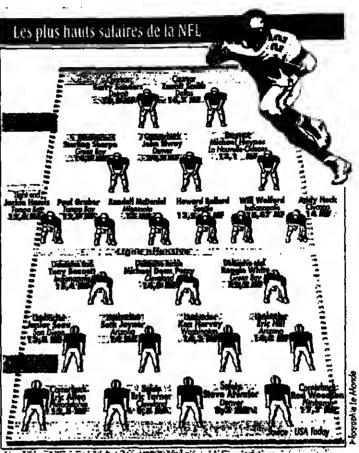
L'été demier, Eddie DeBartolo junior a refermé la porte emportant sous le bras la promesse écrite que la saison 1994-1995 verrait les siens remporter un cinquième Super Bowl. Puis il en a informé George Siefert, Pentrafneur en chef, un ancien étudiant en zoologie qu'un goût immodéré pour la stratégie a poussé vers le stade dès sa sortie de l'université. Et les deux hommes ont composé une équipe dont chaque pièce, jusqu'au pion le plus anodin, a été choisie en songeant à la victoire. Le résultat a sans doute dépassé les espérances de l'entraîneur:« De toutes les équipes que je connais, dit-il, celle-ià est de loin la plus réussie. Elle est composée d'un extraordinoire mélange de personnalités. J'oi pris un plaisir fou à lo diriger tout au long de la saison. »

Curieusement, l'argent n'explique pas seul la richesse de l'effectif californien. «Il ne compte pas lorsque l'on poursuit depuis l'enfance le rêve de remporter un Super Boil >, souligne Rickey.

des centres commerciaux. En Jackson, grand bébé joufflu qui roule des biceps et dodeline du ventre au cœur de la défense des 49^m. En fin de saison dernière, La Nouvelle Orléans avait déployé sons ses yeux un chèque de 500 000 dollars pour l'attirer dans son équipe. Rickey Jackson a refu-sé l'offre. Chez les 49^m,il gagne à peine le tiers mais se dit « heureux comme un gosse » de porter l'anneau qui récompense le vain-

queur du Super Bowi An coup de siffiet final, George Sieffer a fêté d'un sourire sou entrée dans l'histoire du foot américain. En six années passées à la tête des 49 , son compte personnel affiche 84 victoires pour 24 défaites. Un record. Ken Norton junior, fils de l'ancien champion du moude des polds lourds, a poussé hi anssi la porte de l'histoire. Vainqueur des deux précédents Super Bowls, sous le maillots de Dallas, il a quitté le Joe-Robbie Stadium de Mlami les poches pleines d'un trolsième titre consécutif. Quant à Delon Sauders, surnommé « Prime time » pour sa science consommée du spectacle et son goût de l'apparat, il a gravé son nom dans la pierre. Touche-à-touche génial mais souvent désordonné, il pratique le base-ball et le foot américain. Le premier de ces deux sports l'a vu participer au World Series en 1992 pour le compte des Breads d'Atlanta. Le second vient de lui offrir le plaisir d'un Super

Aldin Mercier



Christophe Auguin, cap sur le Horn

Les treize navigateurs solitaires du BOC Challenge ont quitté Sydney pour la troisième étape, à destination de Punta del Este, en Uruguay

de notre correspondante Les treize concurrents encore én course ont déjà couvert la moîtié des 27 000 milles de cette circumnavigation commencée

le 27 septembre à

Charleston (Caroline

du Sud). Héroine des

premlères

La tradition

de l'enseignement des langues

Oxford - Cambridge - Dublin - Francfort

OISE est une Ecole d'étude intensive de l'anglais et de l'allemand. La rigueur

de son enseignement s'adhesse à des jeunes et des adultes déterminés à effec-

tuer de réels progrès. L'excellence des résultats de OISE repose sur un

enseignement focalisé individuellement sur chaque élève, en fonction de

ses objectifs spécifiques. En Angleterre, en raison de la qualité de ses stages,

OISE est agréée depuis des années par le British Council.



étapes, d'abord heureuse avec sa victoire au Cap, puis très malheureuse après son naufrage, Isabelle Autissier est restée à Sydney jusqu'au départ, dimanche 29 janvier, de la troisième étape, par « solidarité avec les autres concurrents ». Avec le recul, elle admet avoir eu une chance folle de garder la vie sauve: «99,9 % du temps, je me trouvais à des endroits

où j'aurais été éjectée du bateau. Et là, c'était fini......», affirme-t-elle. Si cette troisième étape est la plus longue en distance, « elle ne le sera pas en temps puisque nous sommes surtout au portant », précise Jean-Luc Van den Heede, qui se prépare à passer le cap Horn pour la qua-trième fois. Arrivé deuxième à Sydpour s'être endormi à la barre, il a beaucoup réparé au cours de cette halte: une pièce d'étrave, tous les chandeliers, les balcons avant et arrière. Il a surtout refait toute Pélectricité qui avait pris l'eau, changé la bôme du mât d'artimon et fait venir de France une grand-voile, en l'occurrence celle du précédent Vendée-

LE DANGER DES ICEBERGS

Le bilan de ces réparations est mitigé: «La bôme de tapecul est plus lourde, lo grand-voile o déjà servi dans un Vendée Globe et dans quatre transatiantiques. Tout cela m'aura surtout colité très cher, mais je suis Van den Heede, troisième au classement général, qui compte «faire une très belle demière étape » avec,

peut-être, une grand-voile neuve. Christophe Auguin considère pourtant «VDH » comme Pun des concurrents dangereux de cette étape. Avant l'abandon d'Isabelle Autissier, il avait jugé «lo course rouverte», suite à sa performance

ney après s'être échoué sur une dans la deuxième étape. A présent, plage à quelques kilomètres au sud même s'il est devenu favori, Christophe Auguin « refuse » de tenir compte de son avance au classement général (un jour et demi). « Cette manche peut être très serrée », dit-il, estimant que trois de ses adversaires vont aussi se battre pour la victoire : Jean-Luc Van den Heede (Vendée-Entreprises) et deux Américains, Steve Pettengill (Hunter's Child) et David Scully (Coyote). «Il ne va pas tellement s'agir de technologie, et Jean-Luc Van den 'Heede ne devrait pas être handicapé par l'état de son bateau, aussi rapide

que le mien au portant », dit-iL Un certain nombre de mises an point out été faites à bord de Sceta-Calberson, en vertu de notes prises par le skipper an cours de l'étape précédente : « Sur lo forme des voiles, leur taille, sur des détails qui vont rendre certaines manœuvres plus pratiques et la vie à bord plus confor-

« Dans le BOC comme dans l'America, chaque étape est un banc d'es-soi », pense Christophe Anguin, déjà vainqueur du précédent BOC et qui, à l'image de Philippe Jeantot (1982, 1986), aimerait doubler sa victoire. La température dans la cabine de Sceta-Calberson devrait à présent pouvoir dévassar les à deserts pouvoir dépasser les 10 degrés, grace à des toiles qui vont isoler la partie à chauffer du bateau des

Car l'étape à venir a ceci de commun avec la précédente : froid et tempêtes seront au rendez-vous. Avec une source de danger supplémentaire: les icebergs. « On sait qu'il va y en avoir, beaucoup, beaucoup trop », dit Christophe Auguin, qui garde de cette étape courue il y a quatre ans un « souvenir d'inconscience et de folie ». L'accent a beau avoir été mis sur la sécurité, le vainqueur pressenti de cette course ne nie pas son trac avant de reprendre la route vers le Sud et conclut: « Dans cinq jours, on sera tous dans lo machine à laver. »

Florence de Changy

André Agassi se pose en héritier

Vainqueur du nº 1 mondial Pete Sampras en finale des Internationaux d'Australie de tennis, l'Américain convoite la place de son compatriote

transports en commun, mais il

MELBOURNE

correspondance André Agassi a prévenu : l'héri-tier, c'est lui. En remportant son deuxième tournoi du Grand Chelem en quatre mois, le dauphin de Pete Sampras a confirmé sa volouté de jouer au tennis « pour de vrai ». La tension de cette nouvelle finale n'était pas retombée que Brod Gilbert, juché dons les tribunes, jouait les sémaphores. Il informait déjà son élève de la suite du programme: s'imposer à Roland-Garros, puis à Wimbledon. Boucler la boucle. Aligner quatre victoires consécutives en Grand Chelem. Réussir là au Sampras o échoué

Agassi a adressé à Gilbert, son entraîneur depuis dix mois, un signe de tête reconnoissant. La main sur le cœur, les yeux embués. Fini les grands shows à l'américaine dont Dédé avait gratifié les foules à Wimbledon en 1993 et à l'US Open l'an dernier. Oublié l'entourage hollywoodien tapageur. Le spectacle se passera désormais sur le court. C'est en tout cas ce qu'angurait le face-à-face de dimanche mettant aux prises les actuels deux meilleurs joueurs mondiaux. Un piateau rêvé par n'importe quel organisateur de tournoi. Mieux que ça. Le commencement d'une nouvelle rivalité, tant attendue dans le tennis masculin, qui est apparue suffisamment

convaincante pour durer. « Co ne dépend que d'André, Pete sera toujours là », avait laché Tim Gullikson, l'entraîneur de Sampras, an début de la quinzaine. Le nouvel André - il a la manie d'annoucer de bonnes résolutions à chaque début de saison - a répondu au défi. Mals cette fols, c'est manifeste, il a changé. Ses manières sont plus douces, son langage plus châtié. Il s'est acheté une conduite. Le personnage est plus sobre malgré sa tenue de boucanier gentiment bariolée - image et sponsor obligent. Il y a bien toujours ce jet Comme si on l'avait révellié bru-

évite désormais les arrivées eu fanfare. Le garçon semble sorti d'une adolescence à rallonge, mûri par cette opération au poignet d'il y a treize mois qui aurait pu lui coûter sa carrière. Il est temps de rattraper les années passées le nez

Tout devrait se jouer sur la terre battue de Roland-Garros

En gracieux vainqueur, il a ren-du un véritable hommage à Sampras : « On voit passer beaucoup de champions, mais ce dont Pete o foit preuve sur le court et en dehors nous inspire tous, et nous pourrions le prendre pour exemple. Je crois qu'il vient de nous montrer à tous pourquol il est numéro un mon-

Le perdant, hii, recouvrait lente-

ment ses esprits. Sampras se sentait seul au monde. La tête rejetée en arrière, il ne voulait plus nen voir. Sous ses paupières fermées défilaient probablement les pénibles moments traversés. Lui à qui tout a toujours souri, lui le plus gâté - selon son propre aveu - de ses quatre frères et sœurs, capable de tout gagner, de retourner sur un court les situations les plus difficiles. A vingt-trois ans, le numéro un mondial se frotte pour la première fois aux aléas de la vie. Les blessures d'abord, de cet été, puis de cet automne. Le décès de Vitas Gerulaitis, un ami cher. Et brusquement cette série d'incidents cardiaques (trois en l'espace de deux mois) frappant Tim Gullikson, l'entraîneur-camarade, ancien joueur du circuit seulement âgé de quarante-deux aus.

privé pour le garder des affres des talement d'une enfance insoutransports en commun, mais il ciante, Pete s'est mis à sangloter sur le court en quart de finale. A la barbe d'un Jim Courier médusé, à travers le rideau de ses larmes, tout l'être révolté du numéro un mondial s'était tendu jusqu'à la victolre, ahurissante, sur son vieux copain.

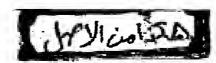
Pendant deux Jours, il n'a pu parler de cet irrépressible chagrin. Finalement, il a expliqué: « Je suis content que les gens voient que je suis normal, je ne suis pas un robot. Les joueurs de tennis ne sont pas des êtres supérieurs. » Accroché à la rambarde de l'escalier, éreinté par sa quinzaine, Pete s'est hissé jusqu'à la tribune officielle pour recevoir son trophée. Sa voix s'est encore brisée lorsqu'il a dédié cette finale à Tim, retourné aux Etats-Unis. Sampras mettra sans doute un peu de temps à se reconstruire, mais il est content d'avoir « évolué en tant qu'être hu-

A Melbourne, Sampras n'a perdu qu'une bataille. Le duel ne fait que commencer. Malgré les points eugrangés par Agassi, l'avance historique qu'avait prise Pete sur ses suivants au classement mondial le met à l'abri pour encore au moins un trimestre. Tout devrait donc se jouer sur la terre battue de Roland-Garros, qui s'est déro-bée par deux fois sous les pieds d'Agassi. Et que Sampras ne maitrise pas encore.

Patricia Jolly

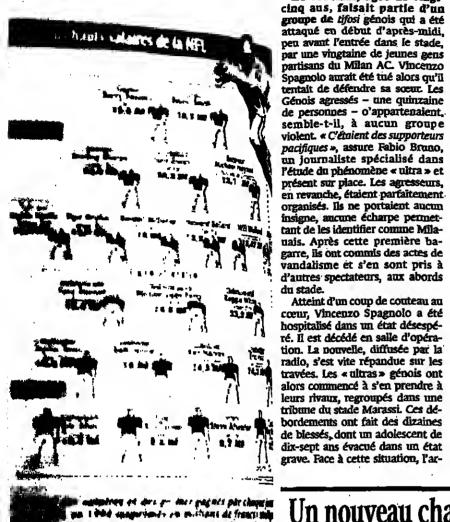
INTERNATIONAUX D'AUSTRALIE INTERNATIONALIX D'AUSTRALIE Simple messieurs, finale A. Agassi (EU, n° 2) b. P. Sampras (EU, n° 1) 4-6, 6-1, 7-6 (8-6), 6-4. Double messieurs, finale J. Peimer-R. Reneberg (EU) b. M. Knowles-D. Nes-tor (Bah., Can.) 6-3, 3-6, 6-3, 6-2. Double dames, finale A. Sanchez-I. Novome (Esp., 7ch.) b. G. Perman-dez-N. Zvereva (EU, Bir.) 6-3, 8-7 (3-7), 6-4. Double mbde, finale R. Leach-N. Zvereva (EU, Bir.) b. C. Suk-G. Fernan-dez (Tch., E-U) 7-6 (7-4), 6-7 (3-7), 6-4. Juniors messieurs, finale Juniors dames, finale Brockman (Aus.) b. Eliwood (Aus.) 5-3, 4-6, 7-5.

21 rue Théophraste Renandot 75015 PARIS Jeunes/Etudiants Tel. 44 19 66 66 · Achilles Tel. 44 19 66 60



to a collection of the second uper Bowl

public america "



assi se pose en heritie

Gal Pete Samily and the designmentals

Tout de. A

Un nouveau championnat ii ganden den gameres. Sa sesu des formationis and the result of the second section of the second de rugby à quarante clubs Bie dimerter ben b. an eber : 16:10 fe fistifte

LES PRÉSIDENTS de souranne-neuf clubs de première division, réu-nis à Paris, samedi 28 janvier, ont fait commune leur préférence pour une nouvelle formule du championnat de France de rugby à quatre poules de dix clubs. Consultés par le président de la Fédération (FFR), Bernard Lapasset, ils ont en revanche repoussé l'idée d'un championnat très élitiste, à vingt clubs, et celle d'une adaptation de la formule actuelle à trente-deux équipes. Selon le projet retenu, les deux premières poules, qui regrouperaient l'élite, qualifieraient quatre ou cinq clubs pour les buitièmes de finale, tandis que deux ou trois qualifiés sortiraient des deux autres.

Le comité directeur du 17 février à Paris, convoqué en marge de France-Ecosse, devra préciser les modalités de ce nouveau championnat et surtout statuer sur sa date de mise en place. La FFR s'était en effet engagée à mainteuir en l'état la saison prochaine le championnat actuel, dont la deuxième phase (le Top 16) a commence dimanche 29 janvier. L'avis des juristes sera déterminant pour savoir si la FFR peut courir le risque d'actions en justice en lançant son nouveau

1. 1. 100°25 Succès suédois dans le Prix d'Amérique

COMME IL FALLAIT S'Y ATTENDRE (Le Monde du 28 janvier), le Prix d'Amérique, hier à Vincennes, a donné lieu à un duel francosuédois serré et la victoire est revenue à une jument nordique, mais d'origine américaine, âgée de six ans, ina Scot. Elle a battu de justesse sur le potean la jument française Vourusie, grande favorite des tur-fistes. La lauréate était pilotée par Helen Johansson, trente-trois ans, remplaçant son mari qui s'estimait trop lourd pour mener cette tâche à bien. La patience, le sang-froid et le sens tactique du driver, première femme à s'imposer dans cette épreuve, ont été déterminants dans le résultat.

Pour faire prendre un avantage décisif à Ina Scot, sa partenaire, Ma Johansson, contrairement aux autres jockeys, ne lui donnait pas un seul coup de cravache. Bien calée sur son sufky, elle stimulait la jument par un mouvement de balancier du corps et des rênes, l'accompagnant dans son effort. En force et en souplesse. Un doigté efficace que les puristes et les sportifs, de même que les amis des animaux, ont apprécié. La était probablement le véritable exploit de

ce Prix d'Amérique. ATHLÉTISME: PAlgérien Noureddine Morceli, meilleur athlète mondial en 1994, a échoué de 13 centièmes seulement dans sa tentative contre son propre record du monde en salle du 1500 m, lors de la réunion d'athiétisme « Les Masters », dimanche 29 janvier à Grenoble. Morceli a couru en 3 min 34 s 29, contre 3 min 34 s 16, en février 1991 à Séville.

Portrait d'Albert II Les quatre vies du nouveau roi des Belges. Demain dans les pages "Horizons

Le Monde

L'assassinat d'un supporteur genois illustre la montée de la violence dans le football italien

Des bandes de hooligans sont à l'origine d'affrontements lors du match Genoa-Milan AC

La violence dans le football italien a atteint son nais, peu avant Genoa-Milan AC. L'annonce de sa stade. En italie et dans le reste de l'Europe, des paroxysme, dimanche 29 janvier, à Gênes, où un paroxysme, dimanche 29 janvier, à Gênes, où un mort, et l'arrêt du match à la mi-temps, ont en-supporteur local a été poignardé par des Mila-traîné des affrontements dans le quartier du de plus en plus jeunes, et prônent l'ultra-violence. bandes organisées regroupent des supporteurs

> bitre a interrompu la partie. Les échaufourées se sont alors poursuivies à l'extérieur du stade. Alors que les Milanais (environ un millier) étaient toujours retenus dans les gradins, les « ultras » génois se livraient à des batailles de rue contre la police. Le calme est revenu tard dans la soirée, après l'intervention des forces anti-

LA VICTIME, âgée de vingt-

Vincenzo Spagnolo est le cinquième supporteur mort en Italie depuis 1980. Il est aussi la troisième victime des Milanais. En 1984, un supporteur de la Cremonese, Marco Fonghesi, vingt et un ans, avait été égorgé lors d'un match à Milan. L'assassin avait dix-huit ans. En 1989, c'est un ultra de l'AS Roma, Antonio De Palchi, dix-buit ans, qui avait succombé à une crise cardiaque à Milan après avoir été agressé par des hooligans locaux.

VENDETTA DES TRIBUNES » Ce décès pose une nouvelle fois au football italien la question du hooliganisme et des groupes ultras, qui rassemblent au total 60 000 à 80 000 jeunes pour l'ensemble du Calcio. Tous oe sont pas violents. Mais des bandes extrémistes sout entrées, depuis 1992, dans une logique d'ultravioleoce. Les plus redoutées sé-

vissent dans le sillage des clubs

romains (AS Roma et Lazio) et af-

fichent des idées d'extrême droite.

marqués politiquement, sont coutumiers des agressions armées. « C'est leur spécialité », nous indique un jeune supporteur génois. En 1994, lors d'un match disputé à Naples entre le Milan AC et la Genoa, un Génois avait été blessé à coups de couteau. Le Calcio s'enlise bel et bien dans une sorte de « vendetta des tribunes ».

Ces dernières années, de sévères mesures de sécurité avalent pointant permis aux policiers de démanteler des groupes dangereux, comme ceux de Vérone. A chaque match, les supporteurs sont fouillés à l'entrée des stades. Des circuits vidéo permettent de surveiller la fonle à l'intérieur comme à l'extérieur des enceintes. Il arrive aussi que des hé-licoptères survoient la ville et le stade, notamment pour suivre le cortège des supporteurs visiteurs de la gare au stade. Les booligans pris en flagrant délit de violence ou de comportement raciste sont interdits de manifestations sportives pendant un ou deux ans. Ils doivent se présenter au commissariat de police de leur quartier à

l'heure du match de leur équipe. Ces mesures n'oot pas empêché de nouveaux incideots depuis le début de la saison en cours. Les plus graves avaient en lico le 20 novembre, lors de la rencontre Brescia-AS Rome. Une vingtaine de personnes avaient été blessées

partisans des deux camps. Un responsable de la police locale avait été grièvement blessé d'un coup de couteau à l'abdomen. Le ministre de l'intérieur avait alors annoncé un nouveau projet de loi durcissant encore les sanctions contre les fauteurs de trouble.

CAMOUFLAGE

Les événements de Gênes trahissent eo fait une évolution géoérale du hooliganisme eu Europe. La violence u'est plus le fait de foules, comme c'était le cas par le passé (drame du Heysel), mais de bandes plus restreintes et très mobiles. Ces spécialistes du camouflage, habillés de manière ordinaire, agissent de façon préméditée, pour mieux contourner les dispositifs policiers. Comme en France ou eu Belgique, ces bandes sont composées d'individus de plus en plus jeumes, souvent mineurs. Ils échappent au contrôle des meoeurs habituels des groupes ultras et ne reconnaissent aucume autorité. Ainsi, selon nos informations, les Milanais impliqués dans l'agressioo de dimanche avaient effectué le dépla-Gêoes cemeot de indépendamment des groupes constitués (Fossa del Leoni, Brigate Rossooere, Commaodos

Philippe Broussard

Tigre, etc.) du club lombard.

Les ambitions décues du-Nîmes-Olympique

Après un début de saison désastreux, le club lutte pour son maintien en deuxième division

NÎMES de notre correspondant Une photo prise en début de saison montrait les dernières recrues



Henry, Christophe Galtier, José Bray et Mario Céear posaieot au coude à coude. Plus aucun ne fait aujourd'bui

partie de l'effectif. Ils ont été remerclés. Tout comme le manager echéral du chib Michel Mézy, l'entraîneur Josip Skoblar et son successeur René Girard. La raison de ce remue-ménage est simple. L'été dernier, le président Jean Bousquet revait d'un retour parmi l'élite du football français et constituait a priori une des meilleures équipes du champlonnat de France de deuxième division. Vingt-trois rencootres plus tard, les « Crocodiles » végètent à la dernière place du classement avec seulement deux victoires à leur ac-

A Nîmes, le licenciement de Michel Mézy est de loin celui qui a provoqué les plus grands déchirements. «Le public scandait son nom pendant des matches entlers, se souvient Patricia Escario, responsable d'un des quatre clubs de supporters de la ville. Cétait l'enfunt du pays. L'ancien joueur qui symbolisait les derniers fastes du Nimes-Olympique, quand an jouait encore dans le «choudran» de lean-Bouin. Il nous a semblé que les raisons invoquées, principalement le désintérêt de Michel Mézy pour le club, étaient fausses et servaient à masquer une lutte d'influence entre

hui et Jean Bousquet. » Le maire (UDF) de Nîmes ne dément pas. « Ce qui nous arrive est assez incroyable. Il y a quatre ans, nous avions des joueurs comme Blanc, Vercruysse au Cantona. Je crois que, si ça n'a pas marché, c'est en raison d'une mauvaise structure du club. Le poste de manager général était mai positionné car il avait des responsabilités identiques à celles du président » Du coup,

Jean Bousquet a resserré sa garde.

Il a décidé de oe pas remplacer Michel Mézy et a appelé au poste d'entraîneur Pierre Barlaguet, soixante-trois ans, l'ancien capitaine de la période la plus faste (fin des années 50, début des années 60) et jusqu'ici directeur du centre de formation. « Ce chib, il fallait le reprendre à

la base, explique Jean Bousquet. Nettoyer les choses et revenir vers nos jeunes joueurs avec peut-être moins d'ambition. » Pierre Barlaguet refuse de s'exprimer sur les raisons du malaise minois. En boo soldat, il préfère parier de l'avenir et du climat qui, dit-il, est en train de changer. « Sur onze titulaires, j'en ai vu sept débuter au centre de formation. C'est peut-être un avantage. » Depuis son entrée en fonctions, le 26 décembre, Pierre Barlaguet a obtenu une victoire et deux matches nuls, mais soo équipe n'a pas pu battre Beauvais (1-1), samedi 28 janvier, dans une rencontre déterminante entre les

deux plus mal classés. Michel Mézy ayant été rappelé à Mootpellier par Louis Nicollin, Jean Bousquet est aujourd'hui le seul maître à bord du Nîmes-Olympique. C'est vrai au plan sportif, mals aussi au plan financier puisque sa société, Cacharel dernier sponsor important du club - s'apprête, en rachetaut une créance de 15 millions de francs, à devenir le principal actionnaire ~ devant la ville et le conseil général du Gard-, de la société d'économie mixte qui gère Péquipe professioonelle.

Pragilisé par sa récente mise en examen dans le cadre de fausses factures qui auraient servi à alimeoter les caisses du club (Le Monde du 10 janvier), Jean Bousquet sait le pari risqué. Car, à quelques mois des élections municipales, il n'a maintenant plus de solution de rechange. Aux yeux du public nîmois, souvent sévère, le maire-président sera finalement seul comptable des bons ou des mauvais résultats des « Croco-

Richard Benguigut

RÉSULTATS

of the trade
Choict (Fro A) - Pau-Orthez (Fro A)
Tours (Fro B) - Villeurbanne (Fro A)
Evenux (Fro B) - Levaliots (Fro A)
Limoges (Fro A) - Dijon (Fro A)
La Rochelle (Fro B) - Le Havre (Fro B)
Hylles-Toulon (Fro B) - Lyon (Fro A)
Caen (Fro B) - Amibes (Fro A)
PSG-Racing (Fro A) - Hancy (Fro A)
Les clubs qualifiés sont en gras

CYCLO-CROSS CHAMPIONINATS DU MONDE « OPEN »

1. D. Runkel (Sul.); 2. R. Groenendisel (P-B); 3. B. Wablel (Sul.); 4. A. Yan der Poel (P-B); 5. R. Honegger (Sul.); 6. P. Van Sanovlet (Rel.); 7. D. Arnould (Fra.).

COUPE DU MONDE D'ÉPÉE Tournoi de Montrési

FOOTBALL CHAMPIONINAT DE FRANCE DI 2º journée paco - Paris SG

Commercent: 1. Natures, 30; 5. Luce, 37; 5. Accepte, 36; 7. Strasbourg, 36; 8. Bordmanz, 36; 9. Monaco, 33; 10. Marz, 33; 11. Martigues, 32; 12. Saint-Etienne, 30; 31. Le Havre, 29; 14. Lille, 27; 15. Rennes, 25; 16. Bastia, 24; 17.

CHAMPIONNAT DE FRANCE D2 Amiers - Greegene Amiers - Chilesamous Nines - Beaussis Perpignan - Mulhouse Red Star - Sedan Nort - Ales Charleville - Marseille Lavel - Angers Guingamp - Le Mans Guingarra - Le Mans reporté
Dunkerque - Saint-Brieuc reporté
Classement: 1. Red Star, 49 pcs; 2. Guingarra,
47; 3. Marselle, 46; 4. Nancy, 46; 5. Chiteauroux, 45; 6. Guergnon, 45; 7. Toulouse, 43; 8.
Amiens, 40; 9. Dunkerque, 39; 10. Mulhous,
36; 11. Ales, 33; 12. Valenca, 31; 13. Le Mans,
28; 14. Chorleville, 28; 15, Seclen, 27; 16. Perpignan, 26; 17. Laval, 25; 18. Ampers, 23; 19.
Nort, 23; 20. Saint-Brieuc, 22; 21. Beauwis, 20;
22. Minnes, 16.

CHAMPIONNAT D'ANGLETERRE 26' journée (match en retaut) CHAMPIONIVAT DE BELGIQUE 20º journée Saint-Bond - Standard de Liège Seraing - Cerde de Bruges FC Bruges - Le Gantoise Andedecht - Lommel

Alost - Liese

Classechent: 1. Standard de Liège, 29 pb; 2. Anderlecht, 28; 3. PC Bruges, 26; 4. Lierse, 21; 5. Seralny, 21; 6. PC Melliner, 19; 7. Alost, 18; 8. Exerci et Antowip, 18; 10. Saint-Trond, 18; 11. Lommel, Corcle de Bruges et Beverin, 17; 14. RWD Motenbeek, 17; 15. Charleroi, 16. Le Gentoice, 15; 17. RC Liège, 9; 18. Ostende, 9.

CHAMPIONNAT D'ESPAGNE Popular Extra Despuese
PC Bacelone - Athletic Bilbao
Cela Vigo - Logrones
Deportivo La Corogne - Albacete
Valladolid - Sporting Gijon
Oxido - Racing Santander
Resi Sociedad - Espand Barcelone
Tenerife - Saint-Bucques de Compos
Valladore - Sarantose

ment: 1. Real Madrid, 29 pts; 2. Deporti-Classement: 1. Real Madrid, 29 pts; 2. Deporti-rol la Corogne, 27; 3. PC Barcelone, 25; 4. Sara-gosse, 25; 5. Betis Séville, 23; 6. Séville, 21; 7. Athletic Bibso, 21; 6. Espanol Barcelone, 20; 9. Panetife, 20; 10. Real Societada, 14; 11. Valence, 18; 12. St-lacques de Compostalle 18; 13. Ovie-do, 17; 14. Cata Vigo, 17; 15. Abacete, 15; 16. Sporting Gijon, 15; 17. Valladold, 15; 18, Aldeti-co Madrid, 14; 19. Racing Santander, 14; 20. Lo-

me, 31; 5. Milan AC et Samp rentina, 27; 8. Bari, 25; 9. Caglars, 25; 30. Foggia et Inter Milin, 24; 12. Ibri-no, 23; 13. Naples, 21; 14. Crimoniss, 18; 15. Genes et Padoue, 17, 17. Reggiana, 12; 18. Bres-

FOOTBALL AMÉRICAIN

HANDBALL

consensent: 1. neoropeing; 38 pts; 2. C troles; 34; 3. hry, 31; 4. PSG-Sanilers, 2 Crétel, 20; S. Pontault-Combault, 18; 7. deaux, 18; 8. Stresbourg, 18; 9. Sélesset, 13 Gagny, 18; 71. Chamboley, 12; 12. Dunks 5; 13. Saint-Brice, 5; 14. Leny-Gargan, 5.

Chamonic-Amiens. 4-0 Classement: 1. Robert, 33 pts; 2. Brest, 28; 3. Chamonic, 26; 4. Ralms, 24; 5. Gresoble, 23; 6. Amiens, 20; 7. Angers, 10; 8. Viry, 8.

RUGBY CHAMPIONNAT DE FRANCE Phase qualificative (Top 16) Prounce
POULE A
Racing CF-Bègles-Bordeaux
18-18
Colomies-Perplignan
Cassement: 1, Perplignan, 3 ps; 2. Bègles-Bordeaux et Racing CF, 2; 4, Colomies, 1.
POULE 8
Daulon-Stade Toulousain
16-23 3; 3. Toulon, 1; 4. Nimes, 1. POULE C POULE D Agen-Bourgein Narbonne-Grenoble

SKI NORDIQUE

COUPE DU MONDE DE SKI DE FOND COUPE DU MONDE DE SKI DE POND 15 km; nessieurs de Laht (Fin.); V. Smirntv (Cch.); 2. J. bornetsne (Fin.); 3. B. Daehlie (Noc.); 4. T. Alsgaard (Noc.); 5. S. Feuurer (Ita.). Classement de 1a Coupe du monde : 1. B. Daehlie (Noc.), 620 pts; 2. V. Smirnov (Ich.), 470 pts; 3. J. Isometsne (Fin.), 351; 4. A. Prolumorov (Rus.); 310; 5. Salvio Fauner (Ita.), 285.

Coupe Louis Vultton : Alippon Challenge b. Rio-ja de Espane, de 1 min 48 s ; One Australia b. Tag New Zealand, de 1 min 7 s ; Team New Zealand b. Sydney 95, de 1 min 56 s. Classement dus challengers : 1. *Team New Zooland*, 8 pts ; 2. *Nippon Challenge*, 8 ; 3. *One Australia et Tity New Zooland*, 5 ; 5. Sydney 95, 2 ; 6.

France 2, 1:7. Rioje de Espana, 0.
Coupe Citizen: America ³ b. Young America de 14 s. Classement des defenders : 1. Young America, 5 pts ; 2. Stars & Stripes et America ³ , 3.

VOLLEY-BALL

CHAMPIONNAT DE FRANCE NATIONALE AT 9° tour resour Paris UC-Tours
Tourcoing-Montpel
Polities-Rennes
Bordeaux-Avignon
Grenoble-Cannes

Classement: 1. Carnes, 39 pts; 2. Politiers, 36; 3. Paris UC, 36; 4. PSG Asrières, 33; 5. Awgnon, 32; 6. Tourcoing, 31; 7. Montpellier, 29; 8. Rours, 29; 9. Sete, 28; 7. Montpellier, 29; 11. Gre-noble, 22; 12. Bordeaux, 22.

orientations

Filières, débouchés, métiers : des écoles vous informent.

ent des informations sur des écoles qui forment au secteurs suivants (cochez la ou les fillères qui vous intéressent)

☐ 3e Cycles Spécialisés ☐ Ecoles à Vocation Intern ☐ Vente, Commerce, Distrit Action Culturalie D'Art et Communica

DETS per Corne ☑ Les Métiers de l'Armée

Adressez ce coupon à Orientations Service, 28 rue de La Trémoille

3615 ORIENTATIO.

the drait d'accés et de motification pout être exercé sur les coursées vous exposurant étal et 7617 du 8.1.78

Le Salon des marchands de mariage

On se marie peut-être de moins en moins mais quand on consent, c'est en grand. Les professionnels sont là

Il y a le mariage à l'américaine, en tout cas celui de la mythologie cinématographique, cinq minutes utiles à Reno ou à « Vegas », sans chichis ni famille. Avec un homme de loi approximatif et un conjoint rencontré la veille. Et puis il y a l'autre, le vrai, le nôtre, celul qui nous fait parfois regretter l'Amé-

Le mariage en blanc immaculé, bourratif, romantique, codifié à l'extrême et décliné à l'envi, avec tante Jeanne et des enfants dans les jambes, les recommandations de maman et des serments d'éternité. Comment se porte-t-il, celuilà? A en croire les statistiques, plutôt moyennement. Les Français dédaignent ou retardent, plus nombreux, l'heure de se passer la bague au doigt. Et le divorce, eo hausse constante, même maigré la crise économique, renforce le camp des célibataires sereins ou forcés. Mais le dire, l'écrire doit énerver les défenseurs de ootre plus vénérable institution, pour ce parier que de la France.

A preuve, l'indignation de Georges Abbou, commissaire général du Salon du mariage et de l'union, qui s'est tenu, du 20 au 23 janvier, à l'Espace Champerret, à Paris : « Il faut en finir, estime-t-il dans l'introduction du dossier de presse, d'une part, ovec ce doux snobisme qui tente de reléguer le moriage ou rang des occessoires inutiles, des institutions poussiéreuses, des modes surannées... On crie sur tous les tons qu'un couple sur quatre échoue. C'est oublier que trois sur quatre se donnent toutes les chonces de réussir! (...) Il faut en finir, d'outre part, ovec ce terrorisme intellectuel qui voudrait dévaloriser la « noce, »

Soit. Il a saos doute raison, M. Abbou. La vie à deux, ca va, ca vient. Pourquol parier forcement sur le pire ? Le promettre à tout coup aux jouvenceaux? D'autant que le commissaire général du Saion du mariage et de l'union ne s'intéresse, lui, par profession, qu'aux beaux jours de nos attelages affectifs. En fait, au premier jour. Justement celui des re-



commandations de maman, des histoires belges du cousin René et de la pièce montée. Après, chacun va son chemin. Et ce premier jour mérite toujours uoe belle et bonne fête, comme au temps de nos grands-parents.

SIGNES CONVENTIONNELS

Pour cette occasioo, uoique, même pour les mariages à répétition, on est bien obligé de donner raison à ce M. Abbou: à l'heure des noces, les Français prisent toujours la tradition. La crise, les années, les modes n'ont rien effacé. Les jeunes filles, ou leurs mères, à observer cette luxuriante vitrine du mariage, reveot tou-

jours de calèches enrubannées et de robes de taffetas. Sinon, pourquoi ce neuvième Salon du genre aurait-il exposé autant de ces signes conventionnels qui font les épousailles réussies? Les accessoires de cortège, les coussins de satin ourlé pour alliances, en forme de cœur, et le joli papier à lettres de remerciement, avec son

texte déjà rédigé? Au food, c'est une bonne idée que celle de réunir, en un même lleu, tous les professionnels du « plus bean jour de notre vie ». L'avantage appréciable d'un gain de temps, en cette époque pressée qui veut nous marier vite fait, entre deux empêchements. C'est

pratique. Le rêve sous la main, détaillé un stand après l'autre, avec en prime les conseils du notaire et les offres d'assistance des différentes religions. Comment présenter une liste de mariage? Grave question. Où louer un smoking pour le père, avec le haut-deforme en supplément? Les dragées persoonalisées soot plus

Marie-France et de Jacques seront heureux de conserver leur boîte Un messe nuptiale, o'est-ce pas pius émouvant au son d'un vieux gospel? Possible. Vous avez le choix, selon les entreprises, entre la cassette enregistrée ou la chanteuse en chair et en os. Les imprimeurs proposent le faire-part, la carte d'invitation, la carte-réponse, la carte do menu, la carte des vins, la « carte de table », etc. Un vrai mariage, comme dans le

chères bien sûr, mais les amis de

film 4 mariages et 1 enterrement, c'est-à-dire avec un petit côté british, suppose qu'oo les prenne tous, ces cartons. Car, en plus de l'objet, à ce Saloo, oo vous en prescrit l'usage, et de stand en stand on définit pour vous une sorte de norme de bienséance.

PAS DE FAUX PAS

Ce qui se fait de mieux, mais, davantage encore, ce qui se fait. La référence aux bonnes familles, presque à l'aristocratie, est implicite dans tous les catalogues. Votre fille, madame, votre future épouse, monsieur, mérite bien cela. Discrètement, on veut vous éviter les faux pas, les fautes de gout. En ce beau jour, tout le monde a bien le droit de se prendre pour une riche princesse, ou un béritier. Alors, il y a, en prime, sous les photographies des gracieox symboles, un rappel ienveillant, un peu paternaliste, de la perfection.

Il y a le coiffeur, la maquilleuse à domicile. Le banquier, pour le prêt aux jeunes époux. L'officier d'état civil. Et même l'assureur, car le mariage continue après les noces, et peut même bnter sur une tragédie. Alors, l'assureur... Ne manque que l'homme des pompes funèbres. Mais il ne faot pas temir la fête, et la joie des jeunes promis. La fête, donc, et rien qu'elle. Avec ses feux d'artifice, à partir de 5 900 francs, le lâcher de ballons personnalisés, à 2 000 francs, les orchestres, autour de 7 000 francs, la danseuse du ventre pour mariage oriental, et les violons tziganes. Votre grand bal d'un soir, on peut vous le colorer à l'antillaise oo à la brésilienne. Vous entoocerez des chants yiddish ou arabes. La sono peut tout. La régie lumière s'occupe de tout.

Madame, votre fille vaut bieo un château de circonstance. Il en est à louer à la journée. Autour de Paris, comme en province. La mariée fera son entrée en carriole, même tirée par m âne, ou en Ben-tiey 1965 (3 900 francs pour 50 kilomètres). A moins que les amis de fac du futur époux, avant une folle nuit « rock », avec rayons laser garantis, oe préferent offrir au jeune couple une balade en Cadillac 1941 (4 500 francs), Les parents souhaiteroot peut-être quelque chose de plus discret, comme le vrai taxi londonien. A moins que le cousin Francis, qui a toujours eu la folie des grandeurs, n'ait dé-jà retenn un hélicoptère.

5i, après cela, la mariée boude encore, c'est à désespérer du mariage. Enfin, du premier jour du mariage. Et se seotir déjà client virtuel du 5alon du divorce. Il existe, parole I Parce que c'est une autre bonne idée pratique, pour une aussi vieille institution.

Philippe Boggio

Top model

par Claude Sarraute

quoi pour m'appeler Claudia. Claudia qui? Ben, tiens, Schiffer, comme si vous ne le saviez pas l Elle est plus célèbre, aujourd'hui, plus encensée que Bardot naguère. BB, les nanas en étaient jalouses à crever. Là, pas du tout. Paliait nous voir, la semaine dernière, pendant les défilés des collections automne-été à la télé. On bavait d'admiration, bouche ouverte, fourchette en l'air. Pas devant les robes, à peine si on les regardait, devant les filles : T'as vu un peu ses jambes... C'est laquelle, tu crois, Karen ou Nadja?

Des mannequins? Je vous de-mande bien pardon, des top models. Dit en anglais, c'est tellement plus chic, plus glamour et plus flatteur. Surtout pour un garçon. Parce que ça y est, là, à force de jouer du muscle, les top mecs se sont hissés à la une des journaux. Des bêtes spiendides eux aussi, mais moins cotées sur le marché de la beauté, de la jeunesse et de la santé. Normal, rayon hommes, la moyenne de la clientèle trouve qu'ils tailient un peu grand, ces athlètes de la séduction. Alors, elle, elle prend moins large.

Pas nous. Nous, on s'écrase, bonnes pommes, devant les idoles en vogue. Autrefois, nos rêves de midinettes s'inscrivaient ou dans le Gotha ou sur un écran de cinéma. A présent, les princesses n'ont pas l'élégance de tenir leur rang, et les actrices refusent le rôle de star. Elles tiennent absolument à s'imposer par leur talent, leur personnalité et leurs excès. Un reportage-photo? OK, d'accord, mais en jean, dans ma cuisine, devant une pile de scripts ou à la clinique Betty-Ford pendant ma cure de désintoxication.

Du coup, notre civilisation de l'image s'est mise à fabriquer - citrouille, quel intérêt?

Moi, je donnerais n'importe faut bien répondre à la demande - des déesses qui ne sont que ça, une image. Une apparence très substantielle, traduite en chiffres: âge, poids, taille, mensurations, heures de vol. Total : entre 60 et 90 000 balles pour une séance de pause. Claudia Schiffer, la femme la plus chère du monde, gagne 200 000 francs par jour... Qui, vous avez bien lu. Sans compter de fabuleux contrats pour des marques de parfums. Pub à la cié. Entre les couvertures des ma-

gazines – il y en a même un qui leur est entièrement consacré -, les affiches et les matraquages télé, ils devraient nous sortir par les yeux, ces tops des tops. On les écarquille, au contraire, moi la première. On se précipite, à longueur d'article, dans leur suite au Ritz. On gambade sur les plages des Seychelles en monokini avec leur petit ami. Et on lèche les vitrines de Prénatal, rapport au bébé d'Estelle. C'en est arrivé au point que, aux Etats-Unis, l'irruptioo sor les podiums de Kate Moss, la nouvelle Twiggy, a soulevé une énorme vague de colère indignée : déjà que nos gamines se trouvent toutes trop grosses, vous n'allez pas achever de les affamer en leur permettant de s'identifier à une anorexique

montée en graine. Remarquez, elles risquent d'être détrônées bientôt, ces reines de la mode. Paraît que les couturiers en ont ras l'ourlet. Pourquoi se plier aux exigences et aux caprices de femmes-cintres qui éclipsent les fringues accrochées à leurs selns? Suffirait qu'ils coupent dans leur budget pour qu'elles cessent de nous la couper I Cendrillon est bien jolie, mais, si son carrosse se change en

AUTOMOBILE

Une certaine Felicia Skoda

La Felicia, nouvelle arme de conquête de la firme Skoda, artive en France. Cette petite familiale connue en d'autres temps sous le nom de Favorit, distribuée depuis quelques jours dans l'Hexagone par un réseau de deux cents concessionnaires, présente

certains atouts

supplémentaires

par rapport au

modèle pré-

cédent. Pour autant, le principal attrait de cette AUTOMOBILE berline, Phénix

solide et bruvant venu de l'Est, reste essentiellement celui du prix auquel elle est offerte dans les peu nombreuses versions disponibles. Les qualités de ce véhicule plus proche que jamais de certains modèles de Volkswagen d'ancienne génération, mais aussi de fabrication

actuelle, profitent d'une amélioration de l'aérodynamique, d'une modification du système de freinage et de l'arrivée, sur le train arrière, d'une barre stabilisatrice. Ce qui n'était pas de trop. Rien d'étonnant à cela, puisque le groupe allemand qui a pris le contrôle de la marque tchèque a fait appliquer naguère sur ses propres voitures des modifications comparables. Les normes de qualité en usage

désormais dans les usines proches de Prague ne prennent plus, apparemment, de retard sur celles que Volkswagen exige dans ses propres unités de production. En conséquence, les Felicia sont garanties trois ans, pièces et main-d'œuvre (ou 100 000 kilomètres), ce qui entraîne une assistance gratuite vingtquatre heures sur vingt-quatre.

Toutefois, la principale difficulté que connaît encore la marque sur les marchés occidentaux, et ce mal-

gré tous les progrès dont on peut la gratifier, reste la mauvaise image qui pénalise les automobiles venues des pays de l'ancien bloc communiste. A propos de ces Felicia, appeilation empruntée à une série de voitures décapotables distribuées dans les années 50 par Skoda avec un certain succès, elle ne semble plus justifiée. Finition soignée, souci esthétique dans le dessin et la matière qui constituent le tableau de bord et les contre-portes, confort des sièges, sont des efforts qu'il faut apprécier.

La boîte de vitesses est d'un maniement facile, la tenue de route, giobalement satisfaisante, ne laisse plus apparaître dans le train avant les vibrations intempestives autrefois ressenties sur les Favorit. Il reste des négligences en revanche dans l'insonorisation générale du véhicule - moteur et bruits aérodynamiques - et l'absence de direction assistée ou... d'un miroir de courtoisie, qui laisse à penser que cette automobile, pour Skoda, n'est pas destinée aux femmes.

Dommage, car la Felicia convient avant tout aux conductrices des temps modernes, qui demandent qu'une voiture soit sûre, d'entretien éger et d'usage quotidien durable et peu coûteux (consommation de 6 8 litres aux 100 kilomètres, tarifs d'assurance modestes). Les équipements embarqués - complets - et des rétroviseurs réglables de l'intérieur ne compensent pas ces étranges lacunes.

Claude Lamotte * Tarifs : Felicia Spécial (5 CV pour 54 ch) 46 990 f. Felicia Super (5 CV pour 68 ch) 49 190 f. Felicia Confort (5 CV pour 68 ch) 54 900 F. Tous les dèles, tous en dnq places, dnq portes, sont livrés avec un moteur

SERVICES Monde

AUTOMOBILE

MERCEDES E 280 B.M. 24 Soupapes Modéle 94 - 9.700 Km Climatiseur - Ronce da Noyer Appula tête arrière - Alarme 210.000 F. garantie 24 mois

Tél: 69.21.35.90

PONTIAC FIREBIRD Coupé, Boîte méca., T. Top, Coulaur Varta, A.M. 95, 1.500 Kms, Vendue 155.000 Francs Garantie 30 mois Tél: (16).37.34.13.73 SO. DI. CAR. 28110 LUCE

RENAULT 21 GTX année 88 - 90.000 Km Très bon étet PRIX (à débatire) Tél: 40.99.95.90 (Bor.)



92100 BOULOGNE (1) 46 09 15 32

OMEGA GL 2,5 TD 9.000 Km - bordeaux - 95 SAFRANE2,2 SI 22.000 Km - 9ris foncé - 95 AUDI 80 TDI, BK
17,000 Km - gris clair - 94
Possibilité financement
Autres véhicules disponibles
AVIS CENTRE OCCASIONS (1) 69.10.19.00

PORSCHE 911 CARRERA 4 juillet 89 - modèle 90 loise métal - intérieur cuir noit ABS - Alarme - coupe circuit carnat d'entretien concessionnaire Porsche 205.000 F Tél. 45.38.98.65 ap 20 h. Répondeur.

205 Style - 1993 7 cy - 37.000 Km Prix Argus: 45.000 F à débattre Tél. bur. : 40.65.26.96 dom: 69.40.23.31

VDS FORD CAPRI 2000 GT 9.A. - Mod. USA 1973 Factures - Etat collection PRIX : 25.000 F à débattre Tél: (1) 43.71.76.56 (Rép.)

VEHICULES NEUFS 95 Safrane RT 2L5 DT, 156 900 F TTC Peugeot 605 SRDT 2L5, 159 200 F TTC Xantia TD SX climatisée, 128 500 F TTC Espaçe TD Alizé 153 500 F TTC Rover 825 SD Juxe 155 000 F TTC el d'autres : clio, 306, Gelf, etc... Sté ECOMAUTO - 78500 Sartrouville Tel: 39 57 57 33 - Fax: 39 57 57 65 Mendataire Indépendant 123/85

BMW 730 iA - 91 75.000 Km - T.B.E.G. Nombreuses options

100.000 F à débattre / urgent 46.78.99.90. (répondeur)

Oui vous lisez bien, i'achète votre voiture comptant, immédiatement (1) 46.54.44.77

PORSCHE 968 - 93, 22.000 Km MERCEDES 300 CE - 88 CALIBRA 2L16S, the options 95 (1) 45.31.51.51

PORTE DE **VERSAILLES AUTO** 32, rue du Hameau, 75015 PARIS Tél: 45.31.51.51 Fax: 40.43.92.24

BMW M3 T. de Corse T.O., cuir

MERCEDES 2,5 L Diesel 92 T.O. CLIO 19 S, T.O.E., alarme, chaine, ABS NISSAN NX 94, Cuir, alarme clim, T.O., 13.000 Km NISSAN PRIMERA 20 GLX ABS, clim, radlo. 93

PROCHAINE PARUTION LUNDI 06/02 CONTACTEZ: Paula GRAVELOT

LE MONDE Publicité 44.43.76.23 Fax-: 44,43.77.31



129, Bld J-Jaures - 92 CLICHY 47.39.71.13

Mondeo Turbo Diesel

payable au comptent ou prix spécial de 58 848 F, suus éépet de garantle al mensuelle altérieure. Restination du véhicule en fin de contrat (25 000 Km/an), Durée supéries nous consultes.

AGENDA

un flux général d'ouest doux et humide; mais les perturbations circulent moins vite que la semaine dernière, ce qui permettra de nettes améliorations entre les passages plovieux ; ce sera le cas 100 de la journée de mardi.

et humidité

Douceur

Manche - Bretagne, Normandie et Nord-Pas-de-Calais -, ce sera, tout au long de la journée, un temps gris, faiblement pluvieux,

et venteux : le vent de sud-onest

3) 612

178 17 2

The state of the s

THE STERME

in the same

The state in

1222

10 mg

100 Met 2 Line 22

1 fee

100

" " The "

.....

್ಷ ಕ್ರಮಿಸಿಕೆ

Application of the second

7 7 7 7 5:

The state of the state of

21702000

100 Page 1



Prévisions pour le 31 janvier à 12h00 La qualité de l'air

Indice de pollution Trée bon

NOTRE PAYS reste soumis à atteindra 80km/h sur les côtes, 60 km/h dans l'iotérienr; ces pluies ou bruines seront faibles, surtout sur le sod de ces régions.

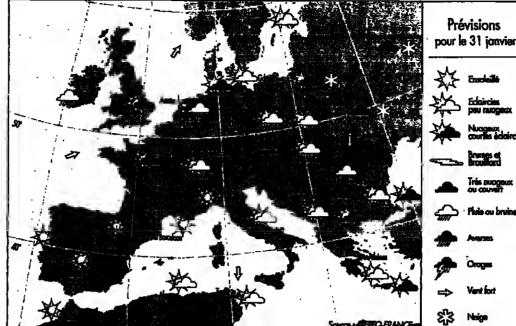
Sur les pays de Loire, le Bassin parisien, Champagne-Ardennes, Lorraine et Alsace, de nombreux passages de ouages élevés voile-Sur les régioos proches de la ront le ciel. Attention aux bancs de brouillard matinaux en Lorraine et en Alsace au lever du joor. Sur les Ardenoes, les nnages seront plus épais et pourront donner quelques gouttes au cours de la journée.

En Auvergne et sur les Alpes du Nord, les résidus ouageux, présents au lever du jour, laisseront vite la place à uo franc so-leil. Sur les Charentes, le Poitou, la Bourgogoe et la Franche-Comté, la matinée sera bien ensoleillée, tandis que, l'après-mi- TEMPÉRATURES di, un voile de unages élevés viendra cootrarier le soleil.

Sur le Sud-Ouest et le Limousin, après dissipation de quelques bancs de brouillard matinaux, ce sera une belle journée. Sor l'ensemble du Sud-Est, le temps sera ensoleillé dès les premières heures de la journée. Dans le Midi, mistral et tramontane sooffleront assez fort le matio, avec des rafales jusqu'à 70 km/h; ils faibliront ensuite progressivement.

Les températures resteront légèremeot supérieures aux normales: les mioimales seroot comprises entre 0 et 3 degrés sur le Nord-Est, la régioo Rhône-Alpes et l'intérieur de la Provence, entre 3 et 6 degrés en général sur le reste du pays, jusqu'à 8 degrés sor les zooes littorales; les maximales seront comprises entre 7 et 9 degrés sur le Nord-Est et Rhône-Alpes, entre 10 et 13 ailleurs, jusqu'à 15 degrés surla Côte d'Azur et la

(Document établi avec le support technique spécial de Météo-







Situation le 30 janvier 1995, à 0 h 00, TU



Prévision pour le 1^{er} février 1995, à 0 h 00, TU

IL Y A 50 ANS DANS Le Monde La reconstruction de Londres

LE MONDE/MARDI 31 JANVIER 1995/29

APRÈS QUATRE ANNÉES de bombardements qui ont fait de Londres une des capitales les plus éprouvées d'Europe, un gigantesque effort de reconstruction s'impose. Le professeur Patrick Abercromble vient de publier un plan de reconstruction qui dépasse, dans ses conceptions, celui élaboré par Sir Christopher Wren il y a deux cent quatre-vingts ans, après le grand in-cendie de la ville.

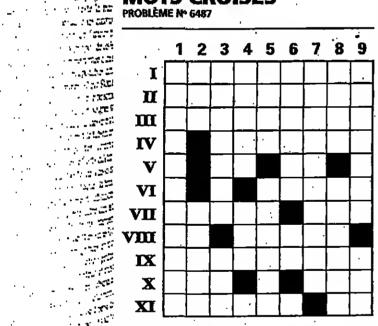
Le plan Abercrombie prévoit, essentiellement, la division de Londres en quatre ceintures: d'abord, une ceinture urbaine centrale, s'étendant jusqu'à environ 4 ou 5 kilomètres au sud de Charing Cross; ensuite, une ceinture suburbaine, allant jusqu'à quelque 12 kilomètres de Charing Cross, constituée surtout par des constructions datant des trente dernières années ; puis une ceinture dite de verdure, comprenant des forêts et des campagnes telles que les Epsom Downs; et, finalement, la ceinture champêtre, groupaot un certain nombre de villes et de villages ainsi

que des champs. Le professeur Abercrombie prévoit qu'aucune construction nouvelle ne devra s'élever à l'intérieur des ceintures urbaines et suburbaines. De plus, un million d'habitants du centre devront être évacués et réinstallés dans une dizaine de villes, entièrement nouvelles, éparpillées le long de la ceinture champêtre, groopant chacune environ 60 000 habitants. Les usines du centre de Loodres devront être transférées, avec leurs ouvriers, à l'extérieur, et les entreprises qui s'étaient repliées pendant la guerre seront invitées à rester là où elles se trouvent actuellement.

M. Abercrombie voit grand. Le plan de Sir Christopher Wren n'a jamais été réalisé. Verra-t-on jamais l'exécution du plan Abercrombie ?

> Henri Pierre (31 janvier 1945.)

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT 1. Une femme spécialiste de la recherche. -II. Complètement écorchés. - Ill. Peut être prise

Monde

3615 code LE MONDE

(1) 43-37-66-11

LES SERVICES

Index et microfilms : (1) 40-65-29-33

Abonnements Minitel: 3615 LE

Cours de la Bourse: 3615 LE MONDE

Films à Paris et en province : (1)36-68-03-78 ou 3615 LE MONDE (2,19 F/min)

Se Monde est édité par la SA Le Monde, so-ciété anonyme avec directoire et conseil de sancillance. La reproduction de tout article est interdite sans

Commission paritaire des journaux et publications nº 57 437. ISSN : 0395-2037

Télématique

CD-ROM:

Documentation

pour un râle. – IV. Descendre dans la fosse. « V. En France. Dieu. – VI. Plume qui vole au vent. – VII. Se montre très pénétrant. Sur la Drôme. – VIII. Pronom. Réciplents pour les cendres. - IX. Cassées pour trouver un peu de liquide. - X. Le sujet pensant. Pensionnaire de 200. – XI. Ne se garde que ferme. Traditions.

VERTICALEMENT

1. Faibles suiets. - 2. Fonca. Peut devenir bon- lement pour la détente et pour le homme. - 3. On y signa des traités. Donne l'exemple travail, ce salon est le premier de la fermeté. - 4. Principe odorant. A deux côtés. - d'une série qui sera installée pro-4. Désigne parfois une seule personne. Comme une gressivement dans plusieurs aégrève. - 6. Prend facilement la mouche. Conjonction. - 7. Des gens qui parlaient d'or. - 8. Port de Zurich-Genève.- (AFP) France. De feu, sur la scène. - 9. Est utilisée en oph- MANCHE. Deux des quatre natalmologie. Placés.

SOLUTION DU Nº 6486

HORIZONTALEMENT

ABONNEMENTS

536 F

1890 F

3 mois

☐ 6 mois

☐ 1 an

Adresse:

Pays:

Code postal:

Ci-joint mon règlement de :

par écrit 10 jours avant votre départ.

Signature et date obligatoires

Changement d'adresse:

I. Familière. - II. Ebénistes. - III. Ciliaires. -IV. Oman; sala. - V. Ne; ld. - VI. Dés; auge. - VII. As- tannique P and O. - (AFR) censeur.- VIII. Ingérée. - Ile. - X. Oindre; tu. ~ XI. Née ; s0res

VERTICALEMENT 1. Fécondation. - 2. Abîmées ; lie. - 3. Mêla ; sciène. - , est en hausse de deux points par 4. Inini; en. - 5. Lia; dangers. - 6. Isis; usé; eu. - rapport à l'année 1993. - (AP) 7. Etrangers. - 8. Réel ; eue : te. - 9. Essai ; refus.

572 F

2 086 F

yer accompagné de votre règiement à : Le Monde Service abonnements

LE MONDE » (USPS = 8009729) is published daily for \$ 892 per year « LE MONDE » 1, place Hubert-Beutre-M

postal; par Carte bleue nº

par téléphone 4 jours. (Merci d'indiquer votre numéro d'abonné.)

ents: Portage à domicile • Suspension vacances. Tarif autres pays étrangues o Palement par prélèvements automatiques mensu

33 (1) 49-60-32-90 de S h 30 à 17 heures du hindl au vendredi

790 F

1 560 F

2 960 F

501 MO 001

PP. Park DTN

. FF par chèque bancaire ou

FRANCFOKT. Le 1º fevtier, les passagers d'Air France au départ de Francfort pourront utiliser un nouveau salon. Aménagé spéciaroports européens et Hambourg-

vettes circulant dans le tunnel sous la Manche sont tombées en panne simultanément vendredi 27 janvier. Conséquence : une cinqoantaine de voitures et leurs passagers oot été transférés sur des ferries de la compagnie bri-

■ ITALIE. Presque neuf trains italiens sur dix (87 %) sont arrivés à l'heure en 1994. Cette ponctualité

ESPAGNE. Un million et demi de véhicules circulent sans assu-Guy Brouty rance en Espagne. A partir de données fournies par la Caisse de compensation des compagnies d'assurances et la direction générale de la circulation routière, l'association des compagnies d'assurances (UNESPA) estime que le combre des véhicules non assurés est en augmentation constante depuis quelques années. - (AFP.)

M NORMANDIE. Pas plus du côté d'Honfleur que du côté du Havre les automobilistes oe se sont bousculés pour figurer parmi les premiers utilisateurs du pont de Normandie, onvert à la circula-tion jeudi 26 janvier à 13 heures. - (AFR)



PARIS EN VISITE

Mardi 31 janvier

LE QUARTIER CHINOIS pendant les fêtes du Nonvel An chinois (55 F), 10 h 30, sortie du métro Porte-de-Choisy devant l'escalier roulant (Pierre-Yves Jas-

MUSÉE D'ORSAY (34 F + prix d'entrée): Une œuvre à voir, les Déchargeurs de charbon, de Claude Mooet, 12 h 30 (Musées natio-

MUSÉE DU PETIT-PALAIS (25 F + prix d'entrée) : Cycle XIX. l'impressionisme et ses sources, 12 h 30; Scènes de genre du XVII^e ao XIX^e siècle, 14 h 30 (Mu-

sées de la Ville de Paris).

LES ÉGOUTS PARISIENS (37 F + prix d'entrée), 14 h 30, sortie du

JEUX

LOTO SAMEDI 26 JANVIER 1995 5 16 20 27 50 52 • 48 **(1)** (3) (2) (3) (4) (4) (4)

I we		# 1/4	
	OSTA ULTATS O	\$7.7	N 5
DES .	ULIAIS	THUE	.5
	_	******	1784F
		1100	- 17007
E		224	#F
		12234	- 47
-		ACCEPTANT S	TOLE;
MATCH'S DU	JOUR:		
radii.	Antique	100	149 F
MONINGO	P.S.B.	4347	31 F
وتتتناه		4816	#F

RER Pont-de-l'Alma

historiques). ■ L'HÔTEL-DIEU et la médecine autrefois (50 F), 14 h 30, entrée côté parvis de Notre-Dame (Paris au-

trefois).

L'HÔTEL DROUOT et sa salle des ventes (45 F + 25 F), 14 h 30, 13, rue de la Grange-Batelière (S. Rojoo-Kern).

■ MUSÉE CARNAVALET: Paris de Balzac à Proust (25 F + prix d'entrée), 14 h 30 (Musées de la Ville de Paris).

LE QUARTIER CHINOIS lors des fêtes du Nouvel An chinols (55 F), 14 h 30, porte de Choisy devant la BNP (Christine Merle).

HOTELS ET JARDINS DU MA-RAIS, place des Vosges (50 F),

15 heures, sortie du métro Saint-Paul (Résurrection du passé).
■ LA MAISON DES COMPA-GNONS du tour de France (40 F), 15 h 30, place Saint-Gervals (Approche de l'art).

Dans une grande Université CALIFORNIE Cours, logement, repus inclus.

University Studies in America CEPES 42, avenue Bosquet 75007 PARIS (1) 45 50 28 28

LE MONDE" diplomatique Chaque mois, un regard différent

sur l'environnement international.

monde les fermera le 3 février. • L'INDUSTRIE DISCOGRAPHIQUE pèse environ 6,2 milliards de francs dans l'Hexagone et 175 milliards de francs dans le monde. Cinq groupes

(EMI, Sony, BMG, Polygram, Warner) contrôlent 80 % du marché mondial. En France, le secteur de la distribu-tion est dominé par les hypermar-chés, qui réalisent 50 % des ventes, tandis que quarante-deux magasins FNAC occupent 25 % du marché, contre 6 % à Virgin Megastore. Les indépendants, producteurs ou disquaires, ont du mal à s'y retrouver.

• NOUS AVONS RENCONTRÉ GIIbert Ohayon, PDG de la branche française du groupe britannique EMI, troisième compagnie discographique mondiale.

important Saion du disque au Les indépendants du disque bataillent contre les majors

Les grandes surfaces réalisent la moitié des ventes en France et la FNAC un quart. Cette concentration de la diffusion, qui a accompagné celle de l'industrie discographique, penalise l'originalité artistique

« LE DANGER, dit Louis Bricard, directeur général d'Auvidis, serait de faire croire que le disque n'a pas plus de valeur que les matériaux qui servent à le fabriquer.» L'heureux producteur de la bande originale de Tous les matins du monde, le film d'Alain Corneau (600 000 exemplaires vendus, selon Auvidis) et de celle de Farineili, de Gérard Corbiau (240 000 exemplaires en un mols), est l'un des derniers survivants de la guerre menée par les majors du disque contre les labels indépendants pour s'assurer le contrôle du marché mondial.

MIDEM Le Marché international

du disque et de l'édition musicale (MIDEM) a ouvert ses portes, di-

manche 30 janvier, à Cannes. Le plus

Objet artistique conçu en toute subjectivité, le disque est un produit de grande consommatioo, dont la fabrication relève de la pulssance industrielle. Objet culturel, il recouvre des réalités aussi différentes que Jordi et le compositeur contemporain Pascal Dusapin, le Pakistanais Nusrat Fateh Ali Khan et la dance bon marché de Cerrone. Hier, un PDG de major était choisi pour soo flair artistique. Aujourd'hui, pour ses compétences en marketing. Ainsi, Hervé Lasseigne vient-il d'arriver à la tête de BMG-France, et Alfredo Gangotena à la présidence de Polygram France. Le premier est passé par la Générale Biscuit, Bongrain et Finon-Sofecome, le second par Euro-Disney, Procter and Camble.

Naguère, les disquaires connaissaient leur affaire. Ils ne sont plus aojourd'hui qu'une poignée, tués par la guerre des prix, ou un Virgin Megastore, sept à



des remises, des commandes obligatoires et autres diktacts des puissants. La moltié des disques près de 70 millions d'unités annuelles - s'acquiert désormais dans les grandes surfaces. Pour comprendre le marché du disque, il faut intégrer « la règle commerciale des 80-20 », explique Patrick Zelnik, président du Syndicat national des éditeurs phonographiques (SNEP), du groupe Virgin Disques et du réseau Virgin Megastore: « Les éditeurs de disques et les grandes surfaces réalisent 80 % de leur chiffre d'affaire avec 20 % des références. Un magasin spécialisé, au contraire, travaille ssentiellement sur un fonds de cotalogue qui coûte très cher à gérer. » Cent mille disques référenciés dans une FNAC parisienne,

magasins Carrefour nantis d'un linéaire de disques Si la diminution des stocks permet de diminuer les coûts, elle pénalise d'emblée les éditeurs pho-

nographiques indépendants. « Physiquement, les rayons des disquaires n'étant pas extensibles, nos concurrents les plus gros, nous poussent, explique Gilbert Castro, PDG de Celluloid/Mélodie, spécialisé sur les musiques du monde. Nas produits sont trap pointus pour les hypermarchés qui ne représentent que 5 % de nas ventes et naus privent d'ouverture sur la moitié du marché français. » Gilbert Castro revendique pourtant son droit à diffuser des prodults atypiques, qui parfols « prennent » à merveille, tels le Sôdade de la chanteuse cap-verdienne Cesaria Evora (passée en distributioo chez BMG en 1994), ou l'étrange Lambarena, mélange de Jean-Sébastien Bach et de musique pygmée, vendu à plus de 30 000 exemplaires. « Cela repose sur l'intuition des vendeurs, qu' lisent les journaux, écoutent les disques, décident de les exposer

Depuis deux ans, le principe de la gestion unitaire - qui permet de suivre chaque disque depuis son entrée en stock jusqu'à sa vente a été adopté par les réseaux FNAC et Virgin. Les magasins spécialisés marcheraient-ils sur les traces des grandes surfaces? « Ce n'est pas encare tout à fait vrai, mais c'est une tendance, poursuit Gilbert Castro. De plus en plus, on nous demande de préciser une stratégie de promotian. Evidemment, celui qui arrive avec un clip en rotation six fois par jaur sur M 6, un budget pub de plusieurs millions de francs, des passages assurés à la télévision, un plan promo costaud, a toutes les chances de voir les commandes se multiplier. » Dans le cas contraire, l'acheteur prendra « trois exemplaires, pour

GESTION À L'UNITÉ Avec-un système de rotation des stocks de plus en plus rapide, les disques invendus sont renvoyés au producteur indépendant dans les trois mois. Les multinationales refusent les retours dans la plupart des cas. «La gestian e n'est qu'un autil », précise

Thierry Hidoux, le responsable du produit disque du groupe FNAC où, dit-il, « les vendeurs et chefs de rayon restent les seuls responsables des cammandes, fluctuantes et parfais aussi imprévisibles que les goûts du public». Cette gestion à l'unité que le PDG de Mélodie qualifie de « ver-

sion idiote de gestion en flux tendu » n'exclut pourtant ni les erreurs, nl les rapports de force. Ainsl, BMG aurait massivement mis sur le marché les derniers albums de Roch Voisine et de Patrick Bruel, acceptant le retour des invendus en échange de précommandes généreuses. Contrainte de durcir sa position initiale au vu de résultats de vente décevants, la multinationale se serait attirée les foudres des grands disquaires spécialisés, submergés par des albums difficiles à écouler en si grand nombre. A la fin de 1994, le la del Boucherie Productions (Pigalle, les Garcons Bouchers) avait voulu mettre tout le moode d'accord en vendant aux

distributeurs tous ses albums à

62,50 francs TTC, ann que le

coosommateur les achèteot

100 francs tout ronds. Sans l'appui

de disquaires fans l'opération eut été impossible.

Longtemps les multinationales du disque ont joué avec le feu. Il y avait mille disquaires il y a quinze ans, il y en a deux cents anjourd'hui. Certains s'organisent. et une trentalne de points de vente se sont fédérés en coopérative sous l'enseigne Starter.

· 4.7.

- Smith 3

1 . A . 3400

water with

TYPE .

44 7

ALL BOOK

25-4120

-67196

11.00

estilitzania

例明部內到海

L'EXEMPLE DU LIVRE

Directeur de ce réseau, Christian Lemanach fustige le double laogage des multinationales: « Elles ont fait de l'argent facile, il y a quelques années, en privilégiant la grande distribution. Elles auraient pu prendre exemple sur le livre, où les éditeurs favorisent la création de librairies, et accordent des facilités de paiement. Dans le disque, ils auraient plutot tendonce à nous mettre des batons dans les

De son côté, Jean-Paul Lorenzo, responsable musique de Carrefour, refuse d'endosser la responsabilité de la mort du petit commerce. « Il est faux de dire que nous vendons du disque comme de la lessive. Je suis un passionné. Nous répondons aux besoins de lo ménagère, aux nouveaux modes de consommation. Les majars ant favarisé le développement de la grande distribution, en privilégiant un certain type de produit, en ou-bliant de développer de nouveaux artistes afin de constituer des fonds de catalogue. »

«-20%» sur toutes les nouveautés, parcours « variétés francaises * à la FNAC, prix « découvertes » mis en place par les majors, Pête du disque organisée par le SNEP du 4 au 19 février : la profession s'agite, saisie par l'urgence d'Inverser un mouvement où l'originalité n'a plus sa place.

S. D. et V. Mo.

Le disque : du producteur au consommateur ARTISTE VEDETTE **NOUYEL ARTISTE** Maison de disques Gestion des stocks informatisée

THE PROPERTY OF STREET

La télévision est le premier support publicitaire

LES ÉDITEURS PHONOGRAPHIQUES se sont longtemps battus pour obtenir des pouvoirs publics français une chaîne de télévision bertzienne dévolue à la musique. Aucun émetteur ne leur ayant été attribué, ils se sont rabattus sur la publicité à la télévision. Pour le plus grand bénéfice des chaînes. En 1994, les majors dn disque ont investi 975 millions de francs en publicité télévisée contre à peine 693 millions de francs en 1993. Cette hausse doit être nuancée. Ces chiffres sont bruts, et des ristournes ont été consenties par les différents médias aux plus gros annonceurs. Le professionnels s'accordent à diminuer les données brutes d'environ 20 %.

Même réduite d'un tiers, la hausse de 300 millions de francs entre 1993 et 1994 demande à être expliquée. La raison tient en un mot: la « compil ». Ces regroupements des titres d'un chanteur ou des interprétations d'un grand chef d'orchestre ont accaparé l'essentiel des investissements publicitaires télévisés des maisons

de disques. En 1993, les éditeurs injectaient déjà près de 0,5 milliard de francs (466 millions bruts) pour vendre leurs diverses compilations. Ce chiffre a atteint 696 millions de francs en 1994. * C'est à partir de 1988-1989 que ce soussecteur de l'industrie du disque est dévenu prépondérant », explique l'un des responsable du service publicité d'une grande chaîne de télévision. Au point d'occuper 71 % des investissements publicitaires des maisons de disques, contre 8,3 % pour la presse et 0,5 % pour l'affi-

La publicité du disque n'a été autorisée à la télévision qu'à partir de la fin des années 80. Le média télévison orienterait-il aujourd'hui la politique éditoriale des maisons de disques? Les coproductions entre chaînes de télévision et marques de disques se développent. Et, en dehors de la compilation, les investissements restent minces: les disques pour enfants ne recueillent que 17,6 millions de francs en 1994 (moins 2 millions de francs par rapport à 1993),

et le secteur variétés françaises et internationales passe de 203 à 260 millions de francs. La musique classique effectue une hausse notable en un an, passant de 29,5 à 53,4 millions de francs... dont une bonne part pour les récitals,

version classique de la « compil ». Quelles chaînes recueillent cette manne publicitaire? Celles qui se caractérisent par une audience « jeune ». TF 1 arrive donc en tête avec 40 %, suivi de près par M 6 (37 %). France 2 et France 3 sont loin derrière avec respectivement 11,6 % et 6 % des recettes. Quant aux plus gros annonceurs, ce sont Polygram (323 millions de francs), Sony (180 millions de francs), EMI (161 millions de francs), BMG (100 millions de francs) à égalité avec Warner... Qu'adviendra-t-il de cette manne publicitaire quand la mode de la « compil » sera passée ? Les services publicitaires des chaînes font confiance à l'imagination des multinationales du disque.

Yves Mamou

Gilbert Ohayon, PDG d'EMI-France

« Il faut sauver les petits disquaires sans punir les hypermarchés »

« Dans la chaîne du disque, quel rôle donnez-vous au disquaire?

- Pour les artistes confirmés, il y a un cheminement normal - prêcommandes, mises en place abondantes, marketing -, que l'on pourrait qualifier de parcours du succès. Pour les débutants, la procédure se complique. Le disquaire est alors un rouage essentiel : il joue le rôle de média, de communicateur, de conseil et de découvreur, au même titre que la presse. Puis, logiquement, vient la radio et, si le succès s'amplifie, la télévision. C'est le schéma d'une exposition idéale. Aujourd'hui, l'action des disquaires et du réseau des distributeurs spécialisés - FNAC, Virgin Megastore... - s'est affinée : ils diffusent des hit-parades, organisent des mini-récitais dans leurs magasins, appliquent des prix verts pour les « découvertes ». De gérer, et pour lesquelles ce secteur

cer nos produits en collaboration étroite avec env

- La FNAC possède 25 % du marché de la vente de disques. Ne craignez-vous pas qu'elle im-

pose ses choix aux producteurs? - Je préfère avoir en face de moi une FNAC très forte qu'un hypermarché qui utilise les disques et les livres comme produits d'appel Les hypermarchés possèdent 50 % du marché du disque. Ils vendent avec des marges égales à zéro et empêchent les spécialistes de vivre. La sortie de disques tels que le Live at the BBC, des Beatles, ou Samedi soir sur la terre, de Cabrel, devrait être nne manne pour les disquaires; or c'est une punition, car ils soot obligés d'aligner leurs prix sur ceux des grandes surfaces, qui font leurs chiffres sur la nouveauté et n'ont ni stocks ni catalogue à ne représente que 1 % de leur chiffre d'affaires. C'est de la concurrence déloyale. Le disque ne doit pas être traité comme un produit alimentaire, y compris par les pouvoirs publics, qui régulent les prix et les taux de TVA. Il est anormal de payer 5,5 % de TVA quand on lit un livre ou quand on regarde un film sur Beethoven, et 18.6 % quand on éconte sa mu-

 Vous-même, ne tirez-vous pas les prix vers le haut? - Nous avons adopté un sys-

tème de prix moyen. La vente de l'album d'un artiste international, déjà amorti sur son propre marché et diffusé mondialement, compense les investissements réalisés sur un artiste français en développement, toujours déficitaires. On ne peut pas laisser communes du marché. Si nous appliquions une grille qui reflète strictement la réalité des coûts, nous devrions vendre les nouveautés très cher. A l'inverse, si l'on se fondait sur la valeur d'un artiste sur le marché, Pink Floyd serait vendu 100 F et le jeune chanteur Gérard De Palmas 50 F. C'est impensable. Le disque est un produit part. On peut le copier, il a des coûts variables importants - les droits d'auteur, par exemple -, il suppose des risques artistiques

très grands. » Un supermarché peut vendre moins cher des produits de qualité inférieure. Or le disque est immuable : quel que soit le magasin, il a le même contenu, le même emballage. L'effet induit de ces ventes à marge nulle, légales, sur le consommateur est très négatif. Il a l'impression de « se faire évoluer le disque selon les lois avoir » quand il achète un disque dans un magasin spécialisé à son

vrai prix. Le SNEP a donc d'ailleurs proposé l'instauration d'un prix imal du disque.

Les producteurs et éditeurs de disques n'ont-ils pas euxmêmes organisé la concentration de la production et de la dif-

- Il y eut, il est vrai, l'appât du volume. Depuis un an, nous avons cherché, avec d'autres acteurs de ia filière et avec les pouvoirs publics, comment faire sortir l'industrie du disque de cette logique. Nous devons aider les disquaires spécialisés à vivre. Mais sauver les uns ne signifie pas punir les autres.

- Qu'en est-li des nouveaux systèmes de gestion informatisée adoptés par les chaînes et par les grands disquaires spécialisés, et du refus du retour des invendus qui semble de règle aujourd'hui chez les maiors?

L'idée du retont des invendus

mique chez les producteurs : c'est un encouragement au non-métier. La distribution doit être capable d'évaluer ses besoins.

 Elle doit assumer ses risques, comme nous assumons les nôtres. Nous avons une cinquantaine de représentants qui sillonnent la France, font un gros travail de promotion et écoutent leurs clients. Pour l'album des Beatles à la BBC, nous avons tablé sur une mise en place initiale de 100.000 exemplaires. Nous en sommes aujourd'hui à 300 000. De même pour les albums «Bleu» et « Rouge » : 400 000 au départ , 1,2 million aujourd'hui. Cette ascension tranquille donne le sendment du succès. »

> Propos-recueillis par Stéphane Davet et Vëronique Mortaigne



test Ohayon, PDG deligion of the transport of groupe by the state of the company of the state of ontre les majors

the pensing or a malife artistique

Die Grand

11 20m246;

EXEMPLE DUUM

12 17 176 777

............

1 1 1 1 1 1 1 Tab



... Collect fram a titlage des mite

nir les hypermarches

A travers les mille et une nuits de Federico Fellini Rome consacre au cinéaste disparu une importante exposition : de ses dessins de jeunesse à la maquette géante

EXPOSITION FELLINI, Palazzo della Cività, Salone delle Fontane, Rome EUR. De 10 heures à 13 heures et de 16 heures à 19 heures. Samedi et dimanche: de 10 beures à 20 beures. 12 000 lires (45 F environ). Jus-The Catter qu'ao 26 mars. Catalogue, 450 pages, 70 000 lires (250 F en-viron), Rizzoli.

> C'est à un voyage vertigineux qu'invîte l'immense exposition Federico Fellini ouverte le 21 janvier à Rome. Très étrangement, et bien que l'événement soit à l'évidence la conséqueoce de sa mort, le 31 octobre 1993, le maestro sort vivant, tout à fait vivant, de cet amoncellement célébratif, organisé avec intelligence, affection et légitimité, ootamment par ses amis journalistes Vincenzo Mollica ou Lietta Tornabuoni, respon-

sable du remarquable catalogue. Il o'est pas là pour guider la visite, c'est tout. Mais le fil d'Arlane de son imaginaire oous attache à ini all'a lui depuis si longtemps que les images, les objets, les personnages qui sont là, dans ce labyrinthe des



autocarica en Afrique (1942).

merveilles, nous appartiennent à jamais. Iodissociable de son œuvre, Fellini lui-même apparaît à chaque détour. Son regard, son ironie et sa douleur, sa liberté, ce qu'il faut bien appeler son géme. Il apparaît dans le monumental et dans l'intime, dans la poésie immédiate et dans le mauvais goût revendiqué, dans le sourire modeste et bouieversant de Cabiria, dans le délire surdimensionné de son Christ hélitrenillé de La Dolce

> On est à PEUR, ce quartier mussolinien qui dresse la fierté stérile de ses bâtiments néo-classiques dans la banlieue romaine. Sur la

du paquebot d'« Amarcord » façade du Palazzo della Civiltà (Palais de la Civilisation), une maquette géante du paquebut construite par les artisans de Cinecittà semble voguer à travers les arches. C'est simple, et c'est beau. On entre. Le poète

Andrea Zanzotto, auteur

des «lyriques» de E la

nave va, a dit de Fellini qu'il était « un grand cou-

turier métaphysique ». Diagnostic confirmé. Sur un monumental plan incliné noir, s'avance une armée de spectres sublimes, d'une somptuosité obscèce. Ce soot les « évêques-mannequins » du défilé

de mode ecclésiastique de Roma... Photos de jeunesse: Fellini, maigre et ténébreux comme un danseur de tango; ses premières vignettes de bandes dessiuées dans les journaux pour enfants ; la reconstitution de la Punny Face Shop, petite officine ouverté après la Libération où il caricaturait pour quelques lires les soldats al-

Indissociable de son œuvre, Fellini apparaît à chaque détour : son regard, son ironie et sa douleur, sa liberté, ce qu'il faut bien appeler son génie...

liés de passage. On circule, on butine. Soudain, dans une vitrine, isolé, minuscule coup de poignard, révélation poignante d'un chagrin inconnu, un dessin humoristique et rural. Dans une grange, un coq très heureux qui a le visage de Fellini est serré contre une poule, très heureuse, qui a le visage de Giulietta Masma. Devant eux, un œuf d'où sort un poussin qui lève son chapeau haut de forme. C'est le faire-part de naissance de leur unique enfant, Federichino, né le 22 mars 1945 et mort deux semaines plus tard...

C'est alors que, après avoir caressé, dans un coin, le piano de core dans sa langueur pins qu'hu-



Dessin préparatoire d'un personnage du film « E la nave va » (1983), exécuté par Federico Fellini.

maine, la poupée de cire rose qui Nino Rota que Fellini avait recueilli dans son bureau du Corso danse avec Casanova, - il faut franchir un obstacle fortement symbod'Italia, on se plonge avec délectation dans le « livre des rêves » du lique. Une colline noire on sont imbriqués dans un désordre élégant maestro. Cenx-ci, terms secrets, vingt-trois petits écrans qui difcontenant de l'aveu de son auteur des épisodes noo publiables (et fusent, en boucle, des extraits des non exposés I), mettant en cause viogt-trois films de Fellini. La colline des fragments scintille et clignote, on tente d'attraper an

et dans des positions peu recommandables un nombre élevé de célébrités, sont le reflet d'une vol un soupçon d'Amarcord, un aveoture qui aura duré plus de zeste de Huit et demi, une parcelle vingt ans. Fellini, qui, lorsqu'il de La Dolce Vita. Ny aurait-il plus, avait six ou sept ans, était convaincu qu'il y avait deux vies, pour se souvenir du cinéma, que la télévision? Vengeance posthume ume les yeux ouverts, Pautre les d'un média tant moqué. Heureuseyeux fermés, et avait baptisé les ment, Fellini vit. Il vit sur le grand quatre coins de son lit du nom des écran de notre mémoire, et à travers cette exposition aussi. Qui, quatre cinémas de sa ville oatale, après Rome, ira à Berlin, à Los An-Rimini: Folgor, Savoia, Opera Nagelės, à New York, à Tokyo. Et à Pazionale Balila et Sultano, allait donc dessiner et commenter ses rêves d'adulte à l'intention du ris? A Paris peut-être. Paris l'esdocteur Ernest Bernhard, son psy-

chanalyste junglen. Dessins et commentaires extraordinaires, d'une drôlecie, et d'une angoisse totales, où se croisent des scènes entières de films à venir, des femmes, des crocodiles, des voitures qui roulent à reculons au bord des précipices, Giuseppe «Où va cet avion qui a sur l'aile droite quatre putains aux culs très très lourds qui le font voler tout

bancal ?... > L'exposition continue dans un bâtiment voisin. Si la première partie peut être considérée comme donnant les prémices, les racines, les clés de l'œuvre fellimienne, la seconde plonge dans son cœur, splendidement artisanal, dans la certitude à la fois cruelle et magnifique de l'inachevé, avec la présentation des travaux déjà entrepris sur L'Acteur, et L'Enfer, de Dante. Mais avant de retrouver les affiches, les croquis, les projets de décors, les accessoires, les icônes inoubliables - ainsi, si présente en-

L'Italie célèbre sans éclat le centenaire du cinéma

L'ancien numéro un européen du septième art tente d'utiliser cet anniversaire pour redonner de la vigueur à un secteur sinistré

de notre correspondante C'est un anniversaire un peu nostalgique que l'Italie se prépare à célébrer en ce début d'année 1995 : celui de la création du ciné-ma, qui viendra irrémédiablement lui rappeter que celui-cl, après avoir connu des sommets, est aujourd'hui bien malade dans la péninsule. Des exemples? En 1993, les investissements italiens pour le cinéma ont baissé de 5,2%, l'inestissement dans la production de 20 %. Et si la fréquentation des sailes est en légère bausse (presque 7 %), cela n'est di qu'aux superproductions américaines: durant la saison 1993-94, elles ont emporté 73 % du marché italien, contre 13,8 % pour les productions

GASSMAN COMME AMBASSADEUR L'aoolversaire o'eo est pas moins préparé avec entrain, dans l'espoir de toucher les spectateurs défaillants. Pour piloter cette série d'initiatives (une trentaine agréées pour l'instant) qui se dérouleront jusqu'en 1996, un Comité pour la celebration du centenaire s'est mis eo place à la présidence do Conseil. Une eoveloppe « spéciale » de 300 millions de lires (environ 9 millions de francs) a été débloquée par le gouvernement et I'on parke d'un financement provisoire (public et privé) de 3 mil-Bards de lires.

En septembre dernier, Vittorio Gassman, promu ambassadeur du cinéma italien, était venu donner un avant-goût des manifestations, en marge de la Mostra de Venise. Non sans avoir célébré, an cours d'un petit film-montage d'une

Danièle Heymann

toire de ce « vieil et glorieux animal qu'est le cinéma », comme il dit. La présentation avait d'ailleurs suscile souvenir de l'enfant terrible du cinéma italien : Pier Paolo Pasolini. il devrait donc y avolr, entre

autres, une grande fête euru-péenne du cinéma à Rome, au mois de juin, dans le studio de Fellini à Cinecitta, tandis qu'en janvier 1996, un colloque-rétrospective sera cunsacré au grand réalisateur disparu, à Rome et RImini, sa ville natale. Suivra l'exposition itinérante consacrée à Fellini, qui tournera dans le monde entier. Turin ouvrira un nouveau musée du cinéma. A Bologne devrait être projeté un florilège de vieux films restaurés, à Milan, une exposition sur les films muets. Enfin à Venise, couplée avec la Biennale et la Mostra du cinéma, en septembre 1995, aura lieu une exposition qui mettra l'accent sur les technologies do cinéma et leur incidence sur la communication.

En principe la RAI (télévision publique) et la Fininvest, sa concurrente privée, participeront largement à l'effort commémoratif. D'autant que toute relance du cinéma en Italie passe, semble-t-il, par les télévisions, où là encore la prodoction de films a baissé de 30 % l'année dernière. Pourtant, la situatioo précaire de la RAI, actuellement en proie à une réforme fortement politisée, rend plus incertains les programmes prévus pour le centenaire. Entre autres, RAJ 3 devrait consacrer les 365 muits de 1995 au cinéma.

Marie-Claude Decamps

Des grands du court métrage à Clermont-Ferrand

du court métrage de Clermont-Ferrand, s'est ouvert le vendredi 27 janvier. Le public y découvre des centaines de films récents, caodidats à de multiples ré-

LE DIX-SEPTIÈME FESTIVAL Prix du public. Jusqu'au 4 février, on pourra voir des œuvres de François Truffaut, Abbas Kiarostami, Theo Angelopoulos, Issiaka Konate, Alain Resnais, John Ford, Robert Bresson, Jean-Pierre Jeucompenses, dont le très recherché net, Jean-Luc Godard, Chris Marker, Alfred Hitchcock...

> Les Rendez-Vous Chorégraphiques de Sceaux FATTOUMI-

Prélude Crėation

LES GEMEAUX / SCEAUX Scène Nationale

manifestation propose une sélection de cent films brefs signés de grands noms. Bien des cinéastes mettent dans leurs «courts» ce qu'ils u'arrivent plus à placer dans leurs «longs», pression commerciale oblige. S'ils reviennent au « court », c'est presque toujuurs par soif de liberté. Pour faire du

LES CRIS DE LA MAGNANI

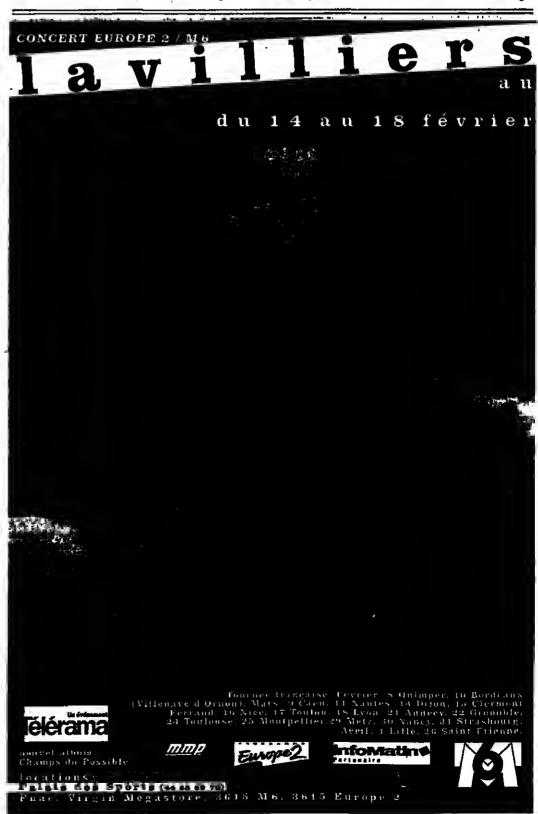
. En marge de cette programma-

noir et blanc, rester muet, décliner un seul plan, brouiller les pistes, emprunter des voies inconnues. Témoin, ce John Ford (La Révélation de l'année, 1955, 29 minutes), à la construction complexe. Ou ce surprenant premier Bresson (Affaires publiques, 1934, 24 minutes), essai de voix pas encore «bressoniennes », mais déjà surpre-

sonore. C'est la voix de la Magnani ayant une altercation avec un chauffeur de taxi qui exige une lire de plus pour le chien qu'elle tient sur ses genoux (un sketch de Visconti, 1953, 21 minutes). Ou la voix de Michel Simon, filmé chez kri, en 1964 (un document danois de 15 minutes). Ou encore une chanson de Charles Aznavour, à la fin d'un film sans paroles (La tion désormais traditionnelle, la Noce, du Géorgien Mikhail Khobakhidzé, 1965, 20 minutes)... Bien souvent, ce qui reste d'un film, ce sont des façons assez inédites de parier, de chanter, de bruiter. Jus-qu'à indirire de nouvelles formes de narration. Le premier film de l'Histoire

était un court métrage. Grâce à des festivals comme celui de Clermont-Ferrand, ce qualificatif de «court» n'est plus honteux. Un petit Dreyer (l'indispensable Ils attrapèrent le bac, 1948, 12 minutes) vant les plus grands. L'Ecole des fucteurs (Tati, 1947, 18 minutes) peut être préféré à jour de fête, même en couleur. Et l'on peut considérer l'écrivain Jean Genet comme un grand cinéaste, même s'il n'a signé qu'un seul film (Un chant d'amour, 1950, 25 minutes).

Iean-Paul Fargier





Toulouse accueille les collections de la Fondation Bemberg

Un amateur d'art argentin rassemble ses tableaux et objets dans l'hôtel d'Assézat. De quoi donner à la ville, où la musique était reine, la passion de la peinture

La Fondation Bemberg a été inaugurée, jeudi 26 janvier à Toulouse, en présence du maire, Dominique Baudis. Installée dans l'hôtel d'Assézat - transformé en musée en 1989 -, elle présente les collections de tableaux, de

sculptures et d'objets d'art d'un niche amateur argentin, Georges Bemberg, par ailleurs romander et pianiste virtuose. De Cranach à Bonnard, de Tintoret à Braque, ce collectionneur a réuni, en un demi-siècle, un ensemble

considérable d'œuvres. Elles vienment étoifer le patrimoine toulousain, dont les musées n'étaient guère riches en tableaux impressionnistes et modernes. L'hôtel d'Assézat, l'un des bâtiments majeurs de la Renaissance

méridionale, a été restauré et réaménagé pour un coût de 25 millions de francs après avoir été libéré des académies et sociétés savantes, nombreuses et anciennes, qui y avaient élu domicile.

FONDATION BEMBERG HÔTEL D'ASSÉZAT, place d'Assézat, 31000 Toulouse; Tél.: 61-12-06-89, de 10 heures à 17 heures. Fermé le mardi. A partir du 1º février.

> TOULOUSE de notre envoyé spécial

Il était une fois un riche, très riche Argentin qui se nommait Georges Bemberg. Ses aleux, venus de Cologne au XIX siècle, avaient si bien prospéré dans l'élevage et le commerce du bœuf qu'ils avaient été forcés de fonder une banque pour administrer leur fortune. Délivré du sombre souci de gagner sa vie, Georges Bemberg décida de consacrer son existence aux arts. Sa jeunesse, dans l'eotre-deux-guerres, se passa entre l'Europe, l'Argentine et des collèges américains, où il étudia le piano et la littérature. Harvard le diplôma, il suivit l'enseignement de Nadia Boulanger. Plus tard, îl publia des romans, fit jouer ses plèces au théâtre et se distingua par sa virtuosité de pianiste.

Il oe doit cependant sa notoriété à aucun de ces talents, mais à la collectioo de tableaux, de sculptures et d'objets d'art qu'il a réunle en un demi-siècle, achetant chez les marchands et aux eochères. Des impressionnistes ont rejoint les Vénitiens, les Allemands du XVIII siècle les Français du XX siècle et les brooziers lombards. N'ayant pas d'héritier direct, Georges Bemberg, afin d'éviter la dispersion de sa collection. décida de créer une fondation, sans savoir où l'établir.

Il était une fois uo riche, très riche marchand de pastel, qui se nommait Pierre Assézat. Il vivait à Toulouse au XVF siècle, où li épousa la fille d'un capitoul. En 1555, il mlt eo chantier une « grande maison », l'un des bâtiments majeurs de la Renaissance méridiocale. Autour d'une cour triangulaire s'élèvent des façades de pierre et de brique où se superposent les ordres dorique, ionique

et corinthien. De la famille d'Assézat, l'hôtel passa à celle des barons de Puymaurin, puis au banquier Ozenne au XIX siècle, qui le légua à la ville. Qu'il ait vocation à finir mosée, l'idée paraît oaturelle. En 1989, elle s'est imposée à Dominique Baudis, maire de Toulouse, quand il fut prévenu que Georges Bemberg, fidèle à sa francophilie, cherchait une ville pour sa fondation. La politique culturelle toolousaine ayant été jusqu'ici domioée par la musique, dépenser quelque argent pour les beauxarts ne semblait pas abusif. Il s'agissait de restaurer l'hôtel, de retrouver les espaces initiaux, de procéder, toutes proportions gardées, à Toulouse comme à Paris à l'hôtel Salé, devenu Musée Picas-

LE TESTAMENT D'OZENNE

C'était compter sans un testament de 1896 et une puissance locale. En 1896, quand Ozenne légua le bâtiment à la ville, il spécifia que c'était à seule fin d'abriter les académies et sociétés savantes toulousaines. Or celles-ci n'out mis aucun empressement à accepter de partager l'hôtel avec la fondation. Toulouse se flatte en effet de compter trois académies - des séances solennelles des érudits lojeux floraux, des sciences, inscriptions et belles-lettres et de législation - et trois sociétés savantes de géographie, de médecine et d'archéologie. L'Académie des jeux floraux a été fondée en 1323 et, do haut de six siècles et demi, considère avec dédaio la jeune Académie française.

Soggérer à ces très vieilles dames de déménager les mit fort en colère. Elles en appelèrent à la tradition et à la lettre do testa-

caux. Bien mieux: elle a accepté de construire à l'intention des académies un bâtiment tout neuf. Coût de l'opération : 15 millions de francs, à comparer aux 25 millions de francs, partagés entre ville, région et Etat, dépensés pour la restauration de l'hôtel lui-même.

Jeudi 26 janvier, lors de l'inauguration, le premier discours a été prononcé par le secrétaire perpéruel de l'Académie des jeux floraox. Georges Bemberg, l'air

Une donation Mathieu?

Le réfectoire des Jacobins accueille une exposition consacrée à Georges Mathien. Elle s'organise autour de La Bataille d'Hastines. très vaste composition exécutée à Londres dans les années 50 par celui qui faisait alors figure de héros de l'abstraction lyrique, et de deux autres tolles «anglaises» qui oot été données, en 1994, à la ville de Toulouse par l'épouse du collectionneur britannique Anthony Denney. Georges Mathieo a prété une dizaine de tableaux qui résument son évolution et témoignent de la volonté constante de l'artiste de traduire en gestes véhéments et éclaboussures de couleurs la violence de l'histoire et de l'actualité. Georges Mathleu s'est dit décidé à faire don de plusieurs de ses œuvres au futur Musée d'art contemporain, qui lui consacrerait une salle personnelle. Pour l'heure, cependant, le musée n'existe qu'en projet et les anciens abattoirs municipaux où il doit être créé demeurent à l'état de friche

* Georges Mathieu, « Le grand œuvre historique », Réfectoire des Jacobins, 66, rue Pargaminières, 31000, Toulouse. Tél.: 61-21-34-50. De 10 heures à 18 heures. 15 F. Jusqu'au 27 février.

ment Ozenne, qui les autorisaient seules à occuper l'hôtel d'Assézat. Elles ne l'avaient pas eotreteou depuis un siècle, mais on ne les délogerait pas si facilement. La mairie l'a vérifié: elle a été forcée d'admettre un partage: l'aile ganche et la moitié de l'aîle droîte pour la peinture, le reste pour les

absent, et Dominique Baudis, le sourire fixe, ont entendu Jean Sermet prononcer l'apologie des académies et déclarer qu'elles avaient «cédé» un étage et demi en échange du bâtiment nouveau. L'enthousiasme - on le voit - était

Il eut été plus vif, sans doute, si

l'aménagement intérieur s'était révélé irréprochable et la collection d'une qualité toujours indiscutable. Tel n'est pas le cas. La meilleure partie de la fondation se compose d'une galerie de portraits du XVI siècle, dont d'excellents Clouet, un Pourbus, une Jeune femme à lo bague, de l'Italo-Fiamand Benzone, devenu Benson à Bruges, et deux Cranach l'Ancien. Ces œuvres remarquables de finesse ont été accrochées directement sur un lambris de bois sombre et morne. Rien ne justifie ce parti pris, dont souffre encore un ensemble de Tintoret et de Véronèse choisis curieusement pour leur monumentalité et leur sévé-

La moitié moderne a été accrochée au deuxième étage, dans une humière moins chiche. Un accrochage moins exhaustif aurait supprimé des Boudin, des Lepine, des Marquet, des Lebourg et un Matisse des années 20, lassants paysages en série. Il n'aurait pas tout gardé de la vingtaine de Bonnard présentés, où alternent tableautins très réussis et vues du Verdon et du Cannet sans grande Intensité. Il se serait concentré sur un ensemble néo-impressionniste autour de Cross, une suite fauve -Braque, Derain, Vlaminck -, des Friesz inattendus et une suite d'œuvres sur papier qui mériteraieot d'être regroopées, alors qu'elles se perdent un peu parmi les tolles. Il y a là un très beau Gauguin, deux pastels de Degas, un Ronault provocant et un Lautrec assez peu décent, le meilleur d'un cabinet d'amateur éclairé.

Philippe Dagen

Les responsables du théâtre public dénoncent le budget de rigueur de la culture

subvections accordées aux théâtres publics seraient en nette diminotico. Les directeurs des principaux centres dramationes nationaux (CDN), à l'issue d'une assemblée générale extraordinaire du Syndeac, lundi 23 janvier, ont décidé de saisir leur ministre de tutelle. « A travers le collectif budgétaire [de 1993] et les non-actualisations (des subventions en 1994 et en 1995], cette situotion signifie pour la plupart des centres dramotiques nationaux et assimilés une perte de 10 % », écrivent-ils.

Les compagnies dramatiques indépendantes, elles aussi, s'organisent. Dimanche 8 janvier, elles se sont constituées en Fédération nationale des regroupements de compagnies indépendantes du spectacle vivant (Federcies). Cette structure affirme représenter près de trois ceots des sept ceots compagnies professionnelles.

Le président de la fédération. Bruno Soulier, estime que « la situation du spectocle vivant est catastraphique. Après quelquefois plus de dix ans d'expérience professionnelle, on nous met la tête sous l'eau. Pourtant, nous défendons les nouveaux publics, qui ne se reconnoissent pas dons le théâtre bourgeois et institutionnel. »

La Federcies a rédigé un manifeste et une charte, et constitué des commissions de réflexion dans l'intentico de réunir en avril des états généraux. « Naus n'acceptons pas, explique Bruno Soulier, la répartition du budget, qui favorise les seules institutions : l'arbitraire et le retord des subventions : l'irresponsabilité en matière de gestion du ministère de lo culture, des directions régionales des affaires culturelles et de certaines collectivités territoriales. » La Federcies demande également « des outils pour travailler, c'est-àdire des théâtres ou des lieux d'implantation .*

Au ministère de la culture, le directeur des théâtres et des spectacles, Jacques Baillon, répond tranquillement: «Les centres dramotiques n'ont pas à se plaindre. Nous ovons tenu à sauver le TNP de

d'une augmentation de 2 millions de francs de sa subvention. Ensuite. notre choix d'associer de jeunes metteurs en scène à certains CDN s'est traduit par un effort budgétaire occru. A l'installotion de la troupe de Stanislas Nordey, à Nanterre, correspond une aide supplémentaire de 2 millions de francs ; à celle de Robert Cantarella, à Toulouse, correspond une aide de 500 000 francs. Aucun CDN n'auro ил budget en repli cette année. »

« Cette situation signifie pour la plupart des scènes nationales une perte de 10 % des subventions »

Plus de cinquante directeurs de « scenes nationales », appellation créée par le dernier ministère Lang pour regrouper les anciens centres d'action et de développement culturel et plusieurs maisons de la culture, avaient déjà écrit, eo décembre 1994, au ministre de la cuiture et de la francophooie, Jacques Touboo, pour se plaindre de la diminutioo persistante de leurs subventions: « En 1993, le gouvernement a imposé un collectif budgétaire qui a réduit de 4 % le financement de l'Etat (...). En 1994, les financements ont été reconduits sans actuolisation, ce qui correspond à une dégradation supplémentoire de 6 %. Pour l'exercice 1995, les informations que vous ovez bien voulu donner ou Syndeac laissent supposer à nouveau une simple recanduction du financement, qui se situe donc sur lo base de la loi de finonces de 1992. En résumé, cette situotion signifie pour la plupart des scènes notionales une perte de 10 % ... »

Le ministre de la culture a luimême répondu aux nombreuses lettres reçues: « L'augmentation scènes nationales est de 5.5 % en 1995 (...). Ce secteur o bénéficié d'une protection porticulière ou sein d'un budget qui a dû être soumis à de nombreux redéploie-

Mais M. Toubon ajoute: * Je n'exclus pas de pratiquer une plus grande sélectivité en faveur des établissements qui remplissent le mieux leurs missions, en sochant Obtenir une fréquentation importante tout en s'ouvrant largement à la création. »

Jacques Bailloo ne reste pas indifférent au sort des compagnies indépendantes mais parle, là aussi, d'une plus grande discriminatioo: «Elles sont une priorité du ministre. Beaucoup d'entre elles sont trop démunies. Mais nous ne voulons pas entretenir l'idée que tout le mande est beau et genol. Nous avons dégagé un groupe que nous voulons mettre particullèrement en valeur. >

La baisse des moyens de certaines institutions pèse immédiatement sur les compagnies qui oot partie liée avec elles. Lâchées par le ministère oo par les directions réglocales, lâchées par les théâtres publics de leurs régions, certaines sont aujourd'hui privées de ressources goaod d'aotres

voieot leurs moyens accrus. Toutes devraieot disposer de plus amples informations lundi 13 février, jour de la cooférence de presse du directeur des théâtres et des spectacles. En atteodant, M. Baillon indique que 12 millions de francs supplémentaires seront, par le biais du foods d'investissement culturel, mis à la dispositioo du théâtre public, qui béoéficie par ailleurs de sommes considérables au chapitre des travaux.

Leur enveloppe globale (147,3 millioos de francs) augmente de 10 % et concerne principalement le Théâtre national de Strasbourg (46,5 millions de francs), le nouveau Théâtre Sorano de Toulouse et la création d'un centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse à Vire (Calvados).

Le Salon de la BD a battu ses records d'affluence

de notre envoyé spécial

La pluie et les bourrasques o'ont pas empêché les «bulles» du 22 Salon international de la bande dessinée (SIBD) de faire le plein du jeudi 26 au dimanche 29 janvier, à Angoulème : les organisateurs ont recensé 148 500 visiteurs, soit un tiers de plus qu'en 1994 (110 000 personnes). Si les amateurs de BD sont. certes, verus pour y rencontrer l'un ou l'autre des quelque trois cents auteurs présents, la moitié d'entre eux ont aussi visité les expositions offertes. Preuve que la programmation du Salon d'Angoulème, vitrine de la création do neuvième art et témoignage de son éclectisme et de son rayonnement mondial, attire désormais autant que les albums. Les « bédémanes » ont en le loisir

de découvrir l'univers de Jean-Mi-

chel Chartier, à la fois homme de plume et de télévision, ainsi que les multiples héros - Buck Darmy, Jean Valhardy, Barbe Rouge, Tanguy et Laverdure, Blueberry, pour ne citer que les plus connus - créés par ce pilier du journal Pilote. Ils se sont aussi intéressés à l'œuvre et à la philosophie surréelles do Coocombre masqué et autres Chourave, légumes anthropomorphes nés du cerveau de Nikita Mandryka, président de ce 22 Saion. Ils auront enfin pu apprécier la grâce et l'humour de Zig et Puce, les héros d'Alain Saint-Ogan, dont le centenaire de la naissance est célébré cette année, ainsi que le charme de l'exposition consacrée aux auteurs italiens de BD doot les firmetti (BD) étaient mises en scène dans un dortoir d'écoliers - placards punaisés d'Akim, sommiers sous lesquels sont enfouis des pages de Blec le Roc, etc. Les amateurs auront aussi pu se laisser surprendre par un montage audiovisuel sur Hugo Pratt. Peut-être auront-ils deviné, entre croquis et phylactères, pourquoi le père de Corto Maltese. chantre du métissage, s'est investi dans ce travail dû à un groupe d'étudiants en arts graphiques de la Louvière (Belgique), ville qui compte 30 % d'immigrés...

Parallèlement à ces expositions, Olivier Schmitt éditeurs et diffuseurs ont pu évaluer

apprendre que le patron des éditions Hélyode, Patrice Le Hodey (par ailleurs actionnaire principal des quotidiens belges La Libre Belgique et La Dernière Heure), s'apprètait à racheter les éditions Lefrancq et à regrouper les deux maisons. Ou encore écouter Michel-Edouard Lederc - des centres Lederc, l'un des principaux bailleurs de fonds du SIBD, puisqu'il lui apporte 4,5 millions de francs soit presque la moitié du budget total -, annoncer qu'il participerait à nouveau au prochain Salon de la BD d'Angoulême et qu'il allait ouvrir, d'ici à l'an 2000, quatrevingts espaces culturels multimédias (livres, vidéo, disques, CD-Rom) dans les villes moyennes dépourvues de magasins FNAC ou Virgin.

Le palmarès d'Angoulême a été à la mesure de ce salon, à la fois provocateur - avec ce grand prix décerné à Philippe Vuillemin, auteur notamment des Sales blagues de l'Echo (Le Monde daté 29-30 janvier) - et justifié, puisque des auteurs comme Vittorio Giardino (Alph'art du meilleur album étranger pour Jonas Pink, l'enfance, éd. Casterman), André Juillard (Alph'art du meilleur album français pour Le Cahier bleu, éd. Casterman). Régis Loisel (Alph'art du public pour le tome 3 de Peter Pan, éd. Vents d'Ouest) ou Fabrice Lebeault (Alph'art coup de cœur pour Horologiom. éd. Delcourt, déja primé au Salon du livre de jeunesse de Montreuil en novembre 1994). ont été récompensés.

Il reste maintenant à Philippe Vuillemin, Grand Prix de ce 22 Saion et, à ce titre, président de la prochaine manifestation, à préparer 1996. L'auteur des Sales blagues de l'Echo, de Raoul Teigneux contre les Druzes, d'un très controversé Hitler = SS, et d'une dizaine d'autres albums publiés chez Albin Michel, prévoit de mettre l'accent sur l'underground américain, et notamment sur des dessinateurs comme Charles Burns et l'école de la revue Raw d'Art Spiegelman. Preuve que le zélateur de la « ligne crade » sait aussi se glisser dans des habits officiels.

Yves-Marie Labé

= ANTIQUITÉ: la tombe d'Alexandre le Grand se trouverait dans une oasis près de la Libye, selon le quotidien gouvernemental égyptien El Ahram. Ce journal a précisé, samedi 28 janvier, qu'une mission archéologique grecque avait trouvé deux documents affirmant qu'Alexandre le Grand avait été inhumé dans le temple de l'oracle d'Ammon à Siwa (à 750 km à l'ouest du Caire). Après avoir souligné que les journaux égyptiens faisaient souvent état de la découverte du lieu où le conquérant macédonien était enseveli, Jean-Pierre Corteggiani, de l'Institut français d'archéologie orientale, s'est montré très sceptique : «Les textes dont nous disposons montrent qu'Alexandre a été enterré à Alexandrie, et les empereurs romains de passage se faisaient un devoir de lui rendre hommage », souligne-t-il. -

m FESTIVAL: Ciné Junior 94, le cinquierne Festival du cinéma jeune public en Val-de-Marne a lieu du 25 janvier au 7 février dans quatorze villes du département. Le jury aura à choisir parmi huit films inédits eo compétition : Le Cri du cœur, de Idrissa Ouedraogo (France-Burkina Faso), Notre héros défiguré, de Park Chong Won (Corée), Hello Hemingway, de Fernan-do Perez (Cuba), Coeurs aimants, de A. K. Bir (Inde), Leni, de Leo Hiemer (Allemagne), La Jorre, de Ebrahim Forouzesh (Iran), Message du ciel, de Wang Jiun Zheng (Chine), Il étoit une fois, de Ketil Jakobsen (Norvège). Le prix de la compétion coosiste en une subvention de 50 000 francs du conseil général, destinée à aider la sortie en salles de l'œuvre primée. Renselgnements: 40-16-15-87.

SYNDICAT: un nouveau syndicat de producteurs vient de voir le jour. Baptisé Syndicat des producteurs indépendants (SPI), il est réservé aux indépendants qui ne se reconnaissent plus dans les structures existantes, où ils voisinent avec les représentants des grands groupes. La principale originalité de ce syndicat est de regrouper les producteurs de l'audiovisuel sans distinction de secteurs : cinéma, télévision, publicité, film d'entre-

PRESSE: l'hebdomadaire Le Film français s'étoffe à l'occasion de la remise de ses trophées, qui récompensent désormais chaque année les films ayant obtenu les meilleurs résultats en salles. L'hebdomadaire professionnel rénove sa formule. Parmi les améliocouverture de la fréquentation en régions et en Europe, et une information plus complète sur la vie des industries techniques. Sorti vendredi 27 janvier, le premier numéro de cette nouvelle formule publie un dossier sur la production en

■ PRIX: Trois couleurs Rouge, du Polonais Krzysztof Kieslowski, et Exotico, du Canadien Atom Egoyan, ont respectivement reçu le prix du meilleur film français et celui du meilleur film étranger, décernés mardi 24 janvier par le Syndicat français de la critique de cinéma. Le prix du meilleur court-métrage est allé à Dimanche ou les fantômes, de Laurent Achard, Deux livres ont également été récompensés, Le Récit au cinéma, d'Alain Masson (Cahiers du cinéma) et Une histoire du cinéma allemand : la UFA, de Klaus Kreimeier (Flammarion).

**

7 75 187

. . 44 44

Lave High

11 44 75

1.

1.5.75

4 2 4 5

vector is

ere on the

7 8 37

14 14 C 2

1 415

say tigger

PRIX LITTÉRAIRES

France.

NASREEN: Pécrivain du Bangladesh Taslima Nasreen vient de recevoir le prix littéraire Monismanien, d'un montant de 30 000 couronnes (20 000 F). Taslima Nasreen a été récompensée pour « son combat en faveur des droits de l'homme et pour so lutte pour les droits des femmes », a indiqué la Fondation Monismanien, Poursuivie pour blasphème dans son pays, où son procès a été fixé au 9 février. Taslima Nasreen vit sous la protection de la police suédoise depuis le 10 août 1994. - (AFP) CLARKE: l'auteur de 2001,

l'Odyssée de l'espace (j'ai lu), Arthur Clarke, vient de se voir décerner par satellite un diplôme de l'université de Liverpool, laquelle est la seule à préparer un masters de science-fiction. En partie paralyse, Arthur Clarke ne quitte plus que rarement sa résidence de Colombo, à Sri-Lanka, où il vit depuis 1956. Scientifique de formation, né en Angleterre en 1917, Arthur Clarke est l'auteur de près de quatrevingts ouvrages. C'est une de ses nouvelles, La Sentinelle, publiée en 1948, qui a inspiré le film de Stanley Kubrick, réalisé en 1968 (Le Monde du 9 avril 1994).

Bemberg

the a say rectand as standard

the state of the s

No the scattering of the state of

Bernard Haïtink et Anton Bruckner

ANTHORNY

Le chef d'orchestre dirige un chef-d'œuvre de l'art occidental au Théâtre des Champs-Elysées

LONGTEMPS inaccessible aux Français, car on ne la jouait pas, la musique de Bruckner s'est imposée grâce au disque qui ignore les frontières et les oukases des programmateurs officiels. Grâce également à Daniei Daien du également à Daniei Daien du qui, pendant quinze ans, a proqui, pendam quanze and grammé les symphonies du grammé les symphonies du l'Orgrammé tes sympuolites compositeur autrichien à l'Orchestre de Paris avec une ténacité admirable.

La Philinarimoine de vicents dont les programmes parisiens dont les programmes partiernes cont pu récemment décevoir, vient 1 1 1 12 12 12 12 1

UNE SOIRÉE À PARIS

Lauréate du dernier Festival de L' Tignes des jeunes créateurs, cette

· · · · velours (contrebasse, accordéon,

piano, cuivres) des chansons

Divan du monde, 75, rue des

Martyrs (M. Pigaile). Le 30,

** N. II Care 23 heures. Tel.: 42-55-48-50. De 70

Brice Wassy et Tchokola

ke groupe Tchokola, qui propose

Gopalakrishnan

Gopalakrishnan est un merveilleux

22 heures TEL: 42-33-37-71.

. Le batteur et chanteur Brice Wassy,

violoniste Jean-Lnc Ponty, vole de

un solide jazz-rock aux saveurs

funk et africaine. Baiser salé, 58, rue

des Lombards (Me Châtelet). Le 30,

Malantin the Contract

ses propres alles en quintette avec

ancien compagnon de route du

adorablement perverses.

···· jeune fille sert dans un écrin de

- Clarika

" As produced a 90 F.

De 50 à 70 F.

er a militar a sector .

interpréter la Huitième Symphonie sous la direction du Néerlandais Bernard Haitink. La conjonction est heureuse: Bruckner est une spécialité de l'orchestre autrichien; cette symphonie est l'un des sommets de l'art occidental; Bernard Haftink est Pun des rares chefs dignes des maîtres du passé. Miracle, il reste des

* Théâtre des Champs-Elysées, 15, avenue Montaigne (Mª Alma-Merceau), le 30, 20 h 30. Tél.: 49-52-50-50. De 100 à 750 F.

places

violoniste venn de Madras.

Brahmane aux allures sévères, il

interprète la musique karnatique

(Inde du Sud) avec une singulière

découpages, en montées et en

sa fille, violoniste virtuose elle

que de musiciennes.

Il Concerto Italiano

De 90 à 200 F.

Théâtre de la Ville, place du

Châtelet (Me Châtelet). Le 30,

20 h 30. TEL: 42-74-22-77. 80 F.

En l'espace de deux ans, cet .

italiens. Marenzio: madrigaux.

Théâtre Grévin, 10, boulevard

Rinaldo Alessandrini (direction).

Montmartre (M* Rue-Montmartre). Le 30, 20 h 30. Tél. : 48-24-16-97.

ensemble a singulièrement redocé

le blason des ensembles baroques

aisance. Style flamboyant, tout en

descentes. Il vient accompagné de

aussi, une rareté dans une Inde du

Sud qui compte plus de musiciens

Cantra Gaorgas-Pompidou, rua Rambuteau, 4, (M Rambuteau), le 30, 20 h 30. Tél.: 44-78-13-15. Location Frac. De 75 à 90 F. MARDI 31 JANVIER Hommaga à Pierre Boulez Le 31 jenvier. Stravinsky: Le Chant

CLASSIQUE

Maria Bayo Mélodies da Cavalli, Zanetti, Scar-

Salle Gaveau, 45, rue La Boétie, 8°, (Mº Miromesnil), la 30, 20 h 30.

Tél.: 49-53-05-07. De 100 à 300 F.

Company. Adams: Chine Gates. Reich: Ny Counterpoint, Eight Lines. Caga: Arle with Fontana

Mix. Susan Beiling (soprano), Alain Planes, Jean-François Halsser (pia-

Auditorium, 5, porte Saint-Eustache, 4º, (Mº Châtelet-les Halles), le 30, 20 h 30. Tél.: 42-36-13-90. De

André: Fatal. Gratzer: Mouve-

ments. Zinsstag : Tempor. Chaynes : Pour caresser le silence. Virginie Terrêta (harpa), Roland Auzet

(cymbalum), Jory Vinikour (clave-cin), Ensemble 2e2m, Paul Mefano

Une sélection à Paris

et en lle-de-France

Quatuor Duke

no). Oustuor Duke.

emble Ze2m

80 & 100 F.

du rossignol. Boulaz : Notations pour plano i, IV. Wabern : Six pièces pour grand orchestre op. 6. Bartok : Concerto pour pieno et orchestra nº 1. Daniai Baranbolm

Le 1- février. Boulez : Livre pour cordes. Berg : 7 frühe Lieder. Bar-tok : Le Mandarin merveilleux. Jes-

sye Norman (soprano). Le 2 février. Debussy: Noctumes pour orchestre. Bartok: Concerto pour piano et orchestre nº 2. Bou-laz : Le Visage nuptial. Françoise Pollat (soprano), Lucy Schalton (mezzo-soprano), Michel Béroff (piano), London Volces. Avec l'Orchestre symphonique de Londres, Pierre Boulez (direction).

Théâtre des Champs-Elysées, 15, au Montaigne, 8, (M-Alma-Mar-ceau), 20 h 30. Tél.: 49-52-50-50. Da 90 à 450 F. Et les 11, 12 et 13 mars.

De Leo Defibes, Nataile Dessay, Elizabeth Vidal, (Lakmé), Marcus Jérôme, Gilles Ragon (Gérald), Jean-Philippe Courtis, Roger Soyer (Ni-lakhenta), Jean-François Gardeil (Frédéric), Chœur de l'Opéra-Comiqua, Orchestre symphonique français, Frédéric Chaslin (diraction), Gilbert Biln (mise en scène). Opéra-Comiqua. Salle Favart, 5, rua favart, 2-, (Mª Richelieu-Drouot), 19 h 30, la 31 janvier et les 2, 3, 4, 6, 9, 10 at 11 février ; 16 heures, la 12 février. Jusqu'au 18 février. Tél.: 42-86-88-83. De 50 à 490 F.

Ruggero Raimondi, Anne-Marie Fontaine

Méiodies et airs d'opéras de Du-parc, Verdi, Bellini et Moussorgski. latti, Canteloube, Martinez-Palo-mo, Obradors et Granados, avec Maria Bayo (soprano). Ruggaro Raimondi (baryton-basse), Anne-Marie Fontaina (pia-

Salle Gaveau, 45, rue La Boétie, 8°, (Mº Miromesnii), 20 h 30, la 31. Tél.: 49-53-05-07. De 185 à 500 F. Gérard Buquet et Roland Auzet

Raskatov: A le recherche du temps perdu, pour percussion et bande magnétique. Schwarz: Nekinak, création. Agobet: Point vacillent pour tuba, création. Parmerud : Reraissance, création. Gérard Bu-quet (tuba), Roland Auzet (percussion).
Melson de Radio-France, 116, ave

nue du Président-Kennedy, 16º, (MP Passy), 21 heures, le 31. Festival Pré-sences 95. Entrée libre. MERCREDI 1º FÉVRIER

Lucia di Lammermoor Luda di Lemmermoor

De Donizetti, Juna Anderson (Lucia), Roberto Alagna (Edgardo), Gino Quilico (Enrico), Francesco Ellero d'Artegna (Raimondo),
Orchestre et chœur da l'Opéra de
Peris, Maurizio Benini (direction), Paris, Maurizio Benini (direction), Andral Serban (mise en scène). Opéra-Bastille, place de le Bastille, 11°, (M. Bastille), 19 h 30, les 1°, 4 at 11 février. Jusqu'au 17 février. Tél.:

44-73-13-00. De 60 à 570 F. Quatuor Petersen Bartok: Quetuor à cordes op. 7. Wabern: Quatuor à cordes nº 1.

Beathovan: Quatuor à cordes op. 132. Quatuor Petersen. Auditorium du Louvre, accès par la pyramide, 1º, (Mº Louvre, Palais-Royal), 20 hauras, la 1º févriar. Tél.: 40-20-52-29. Location Fnac. Da 80 à 100 F. Et la 2 février, à 12 h 30. 40 at 50 F.

La Walkyrie, acte 1 De Wagner, Waltraud Maiar (soprano), Heinz Kruse (ténor), John Tomlinson (basse), Orchestre de Paris, Semyon Bychkov (direction). Salla Pleyel, 252, rue du Faubourg-Saint-Honoré, &, (M* Ternas), 20 h 30, les 1* at 3 février. Tél.: 45-63-07-96. Location Fnac, Virgin. De 60 à 240 F.

JEUDI 2 FÉVRIER Dmitri Hvorostovsky, Mikhail Arkadiev

Mélodies da Rachmaninov et Sviridov. Dmitri Hvorostovsky (bary-ton), Mikhall Arkadlev (plano). Salle Pieyel, 252, rua du Faubourg-Saint-Honoré, 8, (Mª Ternas), 20 h 30, le 2 février, Tél.: 45-63-07-96. Location Frac, Virgin. De 60 à

VENDREDI 3 FÉVRIER Ensamble InterContemporaln Netsuda, Markeas: Créations, Ensemble interContemporaln, Pascal

by, 1* (36-68-51-25); 14-Juillet Haute-

Rophé (direction). Conservatoire national supérieur de musique, 209, evenue Jean-Jau-rès, 19°, (M° Porte-da-Pantin), 19 heures, la 3 février. Tél.: 40-40-46-46. Entrée libre. Encemble le Banquet

Ferrari: Fentassie pour deux pia-nos, Sexolidad, Fable de la démis-sion at du cendrier, création. En-

son at du cenares, creavon. En-sembla la Banquet. Maison de Radio-France, 116, ave-nue du Président-Kennedy, 16 (MP Passy), 20 heures, le 3 février. Festival Présence 95. Entrée libre. Orphée et Eurydice Da Gluck. Darak Las Ragin (Onbid) Addisons Creason (Euro-

(Ophée), Adrienne Csengery (Eury-dice), Marta Fers (l'amour), Ensembla vocei Tomki, Opéra da chambre de Budapest, Gyorgy Vaschambre de Budapest, Gyorgy Vas-hagyi (direction), Eva Capianu (chorégraphie). Maisons-Alfort (94). Théâtre Claude-Debussy, 116, avenue du Général-de-Gaulle, 20 h 45, le 3 fé-vrier. Tél.: 43-96-77-67. Location Frac. De 130 à 160 f.

SAMEDI 4 FÉVRIER

Cécila Daroux, Walter Grimmer, Joëlie Léandre

Joële Léandre
Campana, Aatz, Léandre, Saariaho,
Xénakis: Créations. Cécils Daroux
(flûts), Walter Grimmer (violoncelis), Joëlls Léandrs (contrebasse), Denise Mégevand (harpe),
Philippe Laubscher (orgus), Jean
Geoffroy (marimba), Claire Talibart
(percussions). (percussions).

Maison de Radio-France, 116, ave-nua du Président-Kennedy, 18, (Mº Passy), 17 h 30, la 4 février. Fes-tival Présence 95. Entrée libre.

Jos Van Immersell Clementi: Sonate pour plano op. 13. Mozart : Fantaisie pour pla-no KV 475. Haydn : Les Sept Pe-roles du Christ. C. P. E. Bach : deux rondos. Beethoven: Sonate pour piano op. 22. Jos Van immerseai (pianoforte).

Conservatoire national d'art dramatique, 2 bis, rue du Conserva-toire, 9, (Mº rua Montmartre), 18 haures, la 4 févriar. De 80 à

Saint Lawrence String Quartet Mozart : Quatuor à cordes KV 157. Pepa : Quatuor à cordes nº 4, création. Beethoven: Quatuor a cordes op. 132. Saint Lawrance String Quartet

Théâtre de la Ville, place du Châte-let, 4, (M° Châtelet), 18 heures, le 4 février. Tél.: 42-74-22-77, Location Fnac. 80 F.

Orchestre phliharmonique de Radio-France

Xenakis: Dämmerschein. Manoury: Chronophonies pour voix et or-chestre, création. Goubaidoulina: Et la féte bat son plein. Linda Pa-velka (mezzo-soprano), Matteo de Monti (baryton-basse), David Ge-ringas (violoncelle), Orchestre phil-harmonique da Radio-France, Elgar Howarth (direction).

Maison de Radio-France, 116, avenue du Président-Kennady, 16, (Mº Passy), 20 heures, le 4 février. Festivai Présence 95. Entrée libre. Chatur de chambre

Chents sacrés orthodoxes da Rachmaninov, Toistiakov, Bourmaguine, Christo, Stumsky, Archangelski et Tchesnakov. Dmitri Hvorostovsky (baryton), Chœur de chambre da Saint-Pétersbourg, Nikolai Kornev

Saint-Petersbourg, Nikolai kornev (direction). Eglise Saint-Eustache, 2, rua du Jour, 1", (M" Les Halles), 20 h 30, le 4 février. Tél.: 45-22-28-74, 150 F. Las Demoissiles de Saint-Cyr Charpentier: Psaumes at motets inédits pour les couvents, Les De-moiselles de Saint-Cyr, Emmanual

Mandrin (direction).

Versailles (78). Chapelle royala du château, 17 h 30, le 4 février. Loca-tion Fnac. De 70 à 130 F. DIMANCHE 5 FÉVRIER

Le Concert français Musique instrumentala de Locka et Lawes. Le Concert français, Pierre Hantal (davecin, orgue, direction). Theatre Grévin, 10, boulevard Montmartra, 9, (M. Rua-Montmartra), 11 hauras, ia 5 févriar. Tél.: 48-24-16-97. Location Frac.

François-René Duchable Œuvres pour piano de Chopin, Debussy et Liszt. François-René Ou-chable (plano).

Théâtre des Champs-Elysées, 15, avenue Montaigne, 8°, (Mª Alma-Marceau), 11 heures, la 5 février. Tél.: 49-52-50-50, 90 f. Abdel Rahman el-Bacha

Beethoven: Sonates pour plano nes 1, 2, 3. Abdel Rahman El-Bacha

(plano). Châtelet, 1, place du Châtelet, 1", (M° Châtelet), 11 h 30, la 5 février. Tél.: 40-28-28-40. 80 F.

DANSE

Ballet Rafael Aguilar Boléro de Ravel, Suite flamanca. Palais des sports, porte da Versailles (Mª Porte-de-Versailles). 20 h 30, le 31, Jusqu'au 12 février. Tél.: 44-68-69-70. Location Fnac. De 100 à 230 F.

Georges Appaix et Jacques Rebotier Clic. Plages. Théâtre de la Bastille, 76, rue de la Ro-

quatte, (Mº Bastilla, Voltaira). 21 heures, les 1º, 2, 3 at 4 février; 17 heures, le 5 février, Tél.: 43-57-42-14. De 70 à 100 F. Claude Brumachon Lame de fond.

Athis-Mons (91). Centre culturel, 3, rue Jean-Baptiste-Renoux, 21 heures, le 4 février. Tél.: 60-48-46-18, De 70 à 150 F.

Angelin Preijocaj Hommage aux Ballets russes. Sceaux (92), Les Gémeaux, 49, avenue Georges-Clemenceau (Mª Bourg-la-Reine). 20 h 45, le 31. Tél. : 46-61-36-67.

a BD a battu d'affluence

4 W . 1

D_ .. .--

Aprille Briss

--- CINÉMA · · · · · · · · · · · · · · · Tous les nouveaux films de la semaine

et une sélection des films en exclusivité

--- ILAS NOUVEAUX FILMS AINSI SOIENT-ELLES Film français de Patrick et Lisa Alessan-

Forum Horizon, handicapés, dolby, 1 (36-68-51-25); Rex, dolby, 2º (36-68-70-23); UGC Danton, 6º (36-68-34-21); UGC Montpamasse, 6º (36-65-70-14; 36-68-70-14); George-V, 8º (36-68-43-470-14); George-V, 8º (36-68-470-14); George-V, 8º (36-68-470-14 36-68-70-14); George-V, 8* (36-68-43-47); Paramount Opéra, handicapés, dolby, 9* (47-42-56-31; 36-68-81-09; rés.: 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, 12* (36-68-62-33); UGC Gobelins, 13* (36-68-22-27); Mistral, 14* (36-65-70-41; rés.: 40-30-20-10); UGC Convention, dolby, 15* (36-68-29-31); Pathé Wepler, handicapés, dolby, 18* (36-68-20-22).

: 20-22). **AU TRAVERS DES OLIVIERS** Film iranien d'Abbas Kiarostami VO: 14-Julilet Beaubourg, handicapés, 3 (36-68-69-23); Le Saint-Garmain-7 des-Prés, Salla G. de Beauregard, 6 (42-22-87-23); Elysées Lincoln, 8* (43-59-36-14); La Bastille, 11* (43-07-48-60); Sept Pamassiens, 14* (43-20-32-20); 14-Juillet Beaugrenalle, 15* (45-75-79-79;

PRINCIPLE SENT FT UNE NUITS ES CENT ET UNE NUTTS

Film français d'Agnès Varda
Gaumont les Halles, 1* (36-68-75-55;
rès.: 40-30-20-10); Reflet Médicis II,
handicapés, 5* (43-54-42-34); Gaumont Ambassade, handicapés, dolby,
8* (43-59-19-08; 36-68-75-75; rés.: 4030-20-10); Saint-Lazare-Pasquier, handicapés, dolby, 8* (43-87-35-43; 36-6571-86); Gaumont Opéra Français, dolby, 9* (36-68-75-55; rés.: 40-30-20-10);
Les Nation, dolby, 12* (43-43-04-67; 36by, 9 (36-68-75-55; rés.: 40-30-20-10); Les Nation, dolby, 12* (43-43-04-67; 36-65-71-33; rés.: 40-30-20-10); USC Lyon-Bastille, 12* (36-68-62-33); Gaumont Gobellns Rodin, dolby, 13* (36-68-75-55); Gaumont Alésia, handicapés, dolby, 14* (36-68-75-55; rés.: 40-30-20-10); Sept Parmassiens, 14* (43-20-32-20); Blenvende Montparmasse, dolby, 15* (36-65-70-38); dec. 40-30-20-10) 15. (36-65-70-38; rés.: 40-30-20-10); Gaumont Convention, dolby, 15. (36-

68-75-55; rés.: 40-30-20-10). Film américain d'Ivan Reitman VO: Forum Horizon, handicapés, dolby, 1º (36-68-51-25); 14-Juillet Odéon, dolby, 6. (43-25-59-83; 36-68-68-12); Gaumont Mangnan-Concorde, dolby, 8 (36-68-75-55; rés.: 40-30-20-10); UGC Normandie, dolby, 8° (35-68-49-56); 14-Juliet Beaugrenelle, dolby, 15° (45-75-79-79; 36-68-69-24). VF: Rex. dolby, 2* (36-68-70-23); UGC Montpar-nasse, dolby, 6* (36-65-70-14; 36-68-70-14); Paramount Opéra, dolby, 9° (47-42-56-31; 36-68-81-09; rés.: 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, dolby, 12° (36-58-62-33); Gaumont Gobelins Fau-

and in all a f vette, handicapés, dolby, 13° (36-68-75-55); Mistral, handicapés, dolby, 14° (36-65-70-41; rés.: 40-30-20-10); Miramar, dolby, 14 (36-65-70-39; res.: 40-30-20-10); Gaumont Convention, doiby, 15" (36-68-75-55; rés.: 40-30-20-10); Pathé Wepler, handkapés; dolby, 18" (36-68-20-22); Le Gambetta, THX. dolby, 20 (46-36-10-96; 36-65-71-44; rés.: 40-30-20-10).

OUBLE-MOI . Film français de Noémie Lyovsky Gaumont Opéra Impérial, 2º (36-68-75-55 ; rés. : 40-30-20-10) ; 14-Juillet Beaubourg, handicapés, 3º (36-68-69-23); Saint-André-des-Arts I, 6° (43-26-48-18); George-V, 8° (36-68-43-47); Gau-mont Grand Ecran Italie, 13° (36-68-75-13; rés.: 40-30-20-10); Sept Pamassiens, 14 (43-20-32-20).

Film polonals de Jacek Gaslorowsk VO: Espace Saint-Michel, 5º (44-07-20-49); L'Entrepôt, handicapés, 14º (45-43-41-63); Sept Parnassiens, 14" (43-20-

TOM EST TOUT SEUL Film français de Feblen Onteniente Forum Orient Express, handicapés, 1" 36-65-70-67); UGC Odéon, 6° (36-68-37-62); UGC Rotonde, 6° (36-65-70-73); 36-68-70-14); George-V, 8° (36-68-43-47); Gaumont Gobelins Fauvette, 13°

(36-68-75-55). VA MOURIRE VA MOURINE
Film français de Nicolas Boukhrief
Forum Orient Express, 1* (36-65-7067); Gaumont Opéra Impérial, dolby,
2* (36-68-75-55); rés.: 40-30-20-10); Publids Saint-Germain, 6* (36-68-75-55);
Gaumont Ambassade, 8* (43-59-19-08;
36-68-75-75; rés.: 40-30-20-10); Gaumont Paragese, 14* (36-68-75-55) rés. mont Parnasse, 14 (36-68-75-55; res.:

VANYA, 42" RUE Film américaln de Louis Malle VO: Gaumont les Halles, 1" (36-68-75-55; rés.: 40-30-20-10); 14-Juillat Odéon, dolby, 6 (43-25-59-83; 36-68-Geron, Golby, et (43-25-35-45; 36-68-68-12); La Pagode, dolby, 7° (35-68-75-07; řés.; 40-30-20-10); Gaumort Ambassade, dolby, 8° (43-59-19-08; 36-68-75-75; řés.; 40-30-20-10).

SÉLECTION COUPS DE FEU SUR BROADWAY de Woody Allen, avec John Cusack, Chazz Palminteri, Dianna Wiest, Jenni-fer Tilly, Rob Reiner, Tracey Uliman.

Américain (1 h 39).
VO: Forum Horizon, handicapés, dolby, 1° (36-68-51-25); Reflet Médicis, salle Louis-Jouvet, 5° (43-54-42-34); sées, handicapés, dolby, 8 (36-68-65-64); Max Linder Panorama, THX, dolby, 9 (48-24-88-88; rés.: 40-30-20-10); UGC Opéra, dolby, 9º (36-68-21-24); La Bastille, handicapés, dolby, 1º (43-07-48-60); Las Nation, dolby, 12º (43-43-04-67; 36-65-71-33; rés.: 40-30-20-10); Escurial, dolby, 13° (47-07-28-04); UGC Gobelins, handicapés, dolby, 13° (36-68-22-27); Mistral, dolby, 14° (36-65-70-41; rés.: 40-30-20-10); 14-Juillet Beaugrenelle, dolby, 15° (45-75-79-79; 36-68-69-24); Gaumont Kinopenorama, handicapés, dolby, 15° (43-06-50-50; 36-68-75-15; rés.: 40-30-20-10); Majestic Passy, dolby, 16" (42-24-46-24); UGC Malliot, 17" (36-68-31-34); Pathé Wepler, handicapés, dolby, 18" (36-68-20-22). VF: Gaumont Opera Imperial, handicapes, dolby, 2° (36-68-75-55; rés.: 40-30-20-10); Saint-Lazare-Pasquier, dolby, 8° (43-87-35-43; 36-65-71-88); UGC Lyon Bastille, 12 (36-68-62-33); Gaumont Gobelins Rodin, dolby, 13º (36-68-75-55); Gaumont Parnasse, dolby, 14 (36-68-75-55; res.: 40-30-20-10); Galumont Convention, handicapés, dolby, 15* (36-68-75-55; rés.: 40-30-20-10).

LE FILS PRÉFÉRÉ de Nicole Garcia, avec Gérard Lanvin, Bernard Giraudeau, Jean-Marc Sarr, Roberto Herlitzka, Margherita Buy, Plerre Moridy Français (1 h 50).

Gaumont les Helles, 1" (36-68-75-55; rés.: 40-30-20-10); Bretagne, 6' (36-65-70-37; rés.: 40-30-20-10); UGC Oanton, 6' (36-68-34-21); Gaumont Ambassade, dolby, 8" (43-59-19-08; 36-68-75-75; rés.: 40-30-20-10); UGC Opéra, 9" (36-68-21-24); UGC Lyon Bastille, 12-(36-68-62-33); Gaumont Gobelins Fau-

36-10-96; 36-65-71-44; res.: 40-30-20-PRANKENSTEIN de Kenneth Branagh, avec Robert De Niro, Kenneth Branagh, Tom Huice, He-lena Bonham Carter, Aldan Quinn, Ian

Holm. Britannique (2 h 08).

65-70-14; 36-68-70-14); Paramount Opéra, dolby, 9" (47-42-96-31; 36-68-81-09; rés.! 40-30-20-10); UGC Gobe-Ins, dolby, 13° (35-68-22-27); Gaumont Alésia, handicapés, dolby, 14º (36-68-75-55; rés.: 40-30-20-10); Miramar, 14º (36-65-70-39; rés.: 40-30-20-10); UGC (36-68-29-31); Pathé Wepler, handicapés, dolby, 18° (36-68-20-22); Le Gambetta, dolby, 20° (45-36-10-86; 36-65-71-44; rés.: 40-30-20-10). de Andy Morahan. Peebles, Deborah Unger, Mako, Raoul Trujilio, Jean-Pierre Pérusse. Américain (1 h 40). VD: Forum Horizon, handicapés, dolby, 1" (36-68-51-25); UGC Odéon, dol-by, 6° (36-68-37-62); Gaumont Mari-VF: Rex (le Grand Rex), handkapés, dolby, 2° (36-68-70-23); Rex, dolby, 6° (36-68-70-23); Bretagne, dolby, 6° (36-65-70-37; rés.: (40-30-20-10); George-V, dolby, 8° (36-68-43-47); Paramount Opéra, handkapés, dolby, 9° (47-42-56-31; 36-68-81-09; rés.: 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, dolby, 12° (36-68-62-33); UGC Gobelins, dolby, 12° (36-68-62-33); UGC Gobelins, dolby, 12° (36-68-62-33); UGC Gobelins, dolby, 13° (36-68-62-33); UGC Gobelins, do

feuille, handicapés, dolby, 6° (46-33-79-38; 36-68-68-12); UGC Odéon, 6° (36-68-37-62); Gaumont Marlgnan-Concorde, dolby, 8º (36-68-75-55; rés. : 40-30-20-10); UGC Normandie, dolby, 8° (36-68-49-56); UGC Dpéra, dolby, 9° (36-68-21-74); 14-Juillet Bastille, handl-capés, dolby, 11° (43-57-90-81; 36-68-69-27); Gaumont Grand Ecran Italie, Maine Vallée, Roger Rafal, Français, couleur et noir et blanc (1 h 10). handkapés, 13" (36-68-75-13; rés.: 40-30-20-10); Gaumont Pamasse, 14º (36-58-75-55; rés.: 40-30-20-10); 14-Juillet Beaugrenelle, dolby, 15' (45-75-79-79; 36-68-69-24); Majestic Passy, dolby, 16' (42-24-46-24). VF: Rex, dolby, 2' (36-68-70-23); UGC Montparnasse, 5' (36-KASPAR HAUSER Czyplonka. Allemand (2 h 17). VO: Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-LITTLE ODESSA de James Gray, avec Tim Roth, Edward Furlong, Moira Keily, Vanessa Red-grave, Maximilian Schell. Américain (1 h 47).

gnan-Concorde, dolby, 8° (36-68-75-55; rés.: 40-30-20-10); George-V, THX, dolby, 8* (36-68-43-47). VF: Rex (le Grand Rex), handlospés,

13" (36-68-22-27); Mistral, 14" (36-65-70-41; rés.: 40-30-20-10); UGC Conven-VO: Forum Horizon, handicapés, doi- tion, dolby, 15° (36-68-29-31); Pathé

14 pages d'offres d'emploi demain. dans le supplément "Initiatives ".

Le Monde

Wepler, dolby, 18 (36-68-20-22); Le Gambetta, dolby, 20" (46-36-10-96; 36-65-71-44; rés.: 40-30-20-10).

JOUR DE FETE de Jacques Tatilavec Jacques Tatil Guy

Rex, 2º (36-68-70-23); 14-Juillet Beaubourg, handicapés, 3° (36-68-69-23); L'Arlequin, 6° (45-44-28-80); UGC Triomphe, handicapés, 8° (36-68-45-

de Peter Sehr, avec André Eisermann, Uwe Ochesenknecht, Katharina Thal-

bach, Udo Samel, Jeremy Clyde, Hansa

VO : Gaumont les Halles, dolby, 17 (36-68-75-55 ; rés. : 40-30-20-10) ; 14-Juillet Odéon, dolby, 6: (43-25-59-83; 36-68-68-12); Publicis Champs-Elysées, dolby, 8: (47-20-76-23; 36-68-75-55); 14-Juillet Bastille, 11: (43-57-90-81; 36-68-69-27); Blenventia Montparnasse, dolby, 15' (36-65-70-38; rés.: 40-30-20-10);

Pathé Wepler, dolby, 18th (36-68-20-22). LE PERIL JEUNE de Cédric Klapisch, avec Julien Lam-broschini, Nicolas Koretzky, Romain Duris, Vincent Elbaz, Joachim Lombard.

Français (1 h 41). Gaumont les Halles, handicapés, 1º Gaument ies Halles, handicapés, 1" (36-68-75-55; rés.: 40-30-20-10); Rex, 2" (36-68-70-23); 14-Juillet Odéon, 6" (43-25-59-83; 36-68-68-12); Saint-André-des-Arts I, 6" (43-26-48-18); UGC Rotonde, 6" (36-65-70-73; 36-68-70-14); Gaumont Ambassade, 8" (43-59-19-08; 36-68-75-75; rés.: 40-30-20-10); Le Batzac, 8" (45-51-10-60); Gaumont Opéra Français, dolby, 9" (36-68-75-55; rés.: 40-30-20-10); 14-Juillet Bastille, 11" (43-57-90-81; 36-68-69-27); Gaumont Gobelins Fauvette, 13" (36-68-75-55); Gaumont Alésia, dolby, 14" (36-68-75-79-79); Handicapés, 15" (45-75-79-79); grenelle, handicapés, 15' (45-75-79-79; 36-68-69-24); Gaumont Convention, 15' (36-68-75-55; rés.: 40-30-20-10); 7athé Wepler, handicapés, 18' (36-68-20-22); Le Gambetta, 20' (46-36-10-96; 36-65-71-44 ; rés. : 40-30-20-10).

LE ROI LION de Roger Allers et Rob Minkoff, avec Jean Reno, Dimitri Rougeul, Jean Plat. Américain (1 h 30).

VO: Forum Orient Express, handicapés, 1" (36-65-70-67); Geumont Marignan-Concorde, dolby, 8' (36-68-75-55; rés. : 40-30-20-10); George-V, dolby, 8' (36-68-43-47). VF: Forum Orient Express, handicapés, 1" (36-65-70-67); Rex, dol-by, 2" (36-68-70-23); UGC Montparnasse, 6º (36-65-70-14; 36-68-70-14);

Gaumont Marignan-Concorde, dolby 8 (36-68-75-55; rés.: 40-30-20-10): George-V, dolby, 8' (36-68-43-47); UGC Gobelins, 13' (36-68-22-27); Denfert, handicapés, 14 (43-21-41-01); Gaumont Alesia, 14 (36-68-75-55 rés.: 40-30-20-10); Saint-Lambert, doiby, 15° (45-32-91-68); UGC Convention, 15° (36-68-29-31); Pathé Wepler, handi-capés, dolby, 18° (36-68-20-22); Le Gambetta, dolby, 20e (46-36-10-96; 36-65-71-44; rés. : 40-30-20-10).

de Christine Carrière, avec Eloise Charretier, Mathilde Seigner, Laurent Olme-do, Christine Murillo, Aurélie Vériilon, Louis Queste.

Français (1 h 40). Interdit-12 ans. 14-Juillet Basubourg, handicapés, 3° (36-68-69-23); 14-Juillet Hautefeullle, dolby, 6° (46-33-79-38; 36-68-68-12):

Le Balzac, 8º (45-61-10-60); Les Mo parnos, 14º (36-65-70-42; rés.: 40-30-

de Liv Ulimann, avec Karen-Lise Mynster, Ghita Norby, Erland Josephson, Jesper Christensen, Henning Moritzen, Torben Zeller.

Suède-Danemark-Norvège (2 h 26). VO : La Quartier Latin, 5 (43-26-84-65). SWOON de Tom Kalin, avec Daniel Schlachet.

Graig Chester, Ron Vawter, Michael Kir-Américain, noir et blanc (1 h 32).

interdit-12 ans. VO: 14-Juillet Beaubourg, handicapés, 3* (36-68-69-23) ; 14-Juillet Pamasse, 6* (43-26-58-00 ; 36-68-59-02) ; Action Christine, 6 (43-29-11-30; 36-65-70-

WALLACE ET GROMIT de Nick Park, Richard Goleszowski, Jeff Newitt et Peter Lord Britannique (1 h 15).

VO : 14-Juillet Beaubourg, handicapés, dolby, 3° (36-68-69-23); Europa Panthéon (ex-Reflet Panthéon), handicapés, 5° (43-54-15-04); UGC Rotonde, 6° (36-65-70-73; 36-68-70-14); Elysées Lincoln, dolby, 8° (43-59-36-14); UGC Gobelins, 13° (36-68-22-27); Mistral, handicapés, 36° (36-55-70-41); Elysées Lincoln, dolby, 8° (43-59-36-14); UGC Gobelins, 13° (36-68-22-27); Mistral, handicapés, 36° (36-55-70-41);

14. (36-65-70-41; rés.: 40-30-20-10).

FOLIES DE FÉMMES de Erich von Stroheim, avec Erich von Stroheim, Maude George, Maa Bush, Rudolph Christians, Miss Dupont, Dela

Fuiler. Américain, 1921, noir et blanc.

VO: L'Entrepôt, 14º (45-43-41-63). L'HOMME D'ARAN da Robart Joseph Flaherty, avec Colman Tiger King, Maggie Oirrane, Mi-chael Oillane, Pat Mulian, Big Pat-

Britannique, 1934, noir at blanc VO: Espace Saint-Michel, 5º (44-07-20)

■ SATELLITE : l'explosion en vol. ieudl 26 janvier, de la fusée chinoise Longue-Marche 2E (Le Monde du 27 janvier), transportant le satellite Apstar 2, pourrait retarder le lancement de plusieurs chaînes de télévision américaines et asiatiques. Apstar 2, construit par la firme Hugues Aircraft pour couvrir l'Asie, l'Europe de l'Est, l'Afrique du Nord et l'Australie, devait diffuser plus de 100 programmes de télévision numérique conçus notamment par le groupe Turner, Reuters Television, des dif-

fuseurs de Hongkong et la chaîne

sportive américaine ESPN. Toute-

fois, le lancement au Japon, eo mai

1995, de la chaîne financière de

l'agence Reuters ne devrait pas ■ BÉNÉFICES: le groupe NRJ, qui comprend les réseaux musicaux NRJ, Chérie FM et la station parisienne «Rire et chansons», a réalisé un bénéfice net de 132 millioos de francs durant l'exercice 1993-1994. Ce bénéfice est en hausse de 19 % par rapport à l'exercice précédent (111 millions de francs). Conformément aux prévisions, le chiffre d'affaires du gronpe (hors échanges médias) a atteint 560 millions de francs, en hausse de 30 % par rapport à

l'exercice précédent (430 millions

de francs). MANIMATEUR: Patricia Martin est de retour depuis hundi 30 janvier au micro d'Inter-Matin pour animer tranche 7 heures - 9 heures de France-Inter. Elle était absente depuis le 12 décembre 1994 pour raisons de santé, et Gilles Schneider, directeur de l'information, assurait son remplacement pour l'animation des petits matins de la radio du service public. Patricia Martin était également absente durant cette période de l'émission littéraire de Philippe Tesson, diffusée le samedi sur France 3, « Ah I quels titres ».

Sur les écrans, la réclame privilégie le rire

La publicité humoristique française était à l'honneur au Festival du film de Chamrousse. Mais les professionnels présents ont aussi évoqué les spots venus d'outre-Manche

CHAMROUSSE de notre envoyé spécial

«1966 EST UNE GRANDE AN-NEE pour le football anglais. Eric est né. » Lorsque la marque Nike a choisi de recouvrir de ce slogan les murs britanniques, les crampons de notre «Canto» national n'avaient certes pas encore pénétré les gradins du stade de Crystal Palace, dans la banliene londonienne. Reste que, même en temps de paix, cette allusion conjointe à la victoire de l'Angleterre en Coupe du monde de football et à la naissance de «Crazy Cantona» nécessitait déjà de la part de l'annonceur une bonne dose d'humour. L'autodérision étant de ce côté-là de la Manche en pays conquis, la publicité y subit depuis des lustres de fort plaisaots contracours.

Depuis trois ans, le Centre national des archives de la publicité (CNAP) est présent au Festival international du film d'humour de Chamrousse. Sa première participation fut l'occasion d'une rétrospective intitulée « L'homopy dans la publicité des années 30 à nos jours ». En 1994, le CNAP revenait avec, cette fois, un prix destiné à récompenser le meilleur film publicitaire d'humour réalisé au cours de l'aonée précédeote. Vingt-deux ageoces avaient alors présenté quelque quatre-vingts séquences d'environ trente secondes chacune à la délibération du jury des courts et longs métrages.

Cette année à Chamrousse, on jugeait sur pièce le cru 1994. Voitures, fromages, matelas, bois-

duits tenaient bien sûr le haut de l'affiche; aux comédiens et aux réalisateurs de déclencher rires, sourires... on interrogations. Rehaussée par un scénario antieuropéen facile mais efficace, l'odeur dn «Rustique» («Le Coogrès», réalisé par Etienne Chatilliez pour l'agence DMB & B) vint chatouiller les narines du jury, tandis que le public partageait ses voix entre une désopilante illustration du « dooble effet » de Kiss cool (« Le Lapin », de Graham Rose pour Euro RSCG) et l'effeuillage d'une dame venant s'interposer entre son téléspectateur de mari et les programmes de la télévision par câble (« Le Strip-tease », d'Hervé Hole pour DDB Needham).

Les annonceurs disent souvent: « C'est très drôle mais ce n'est pas pour nous. »

Pour des raisons pratiques, cette année encore la sélection était exclusivement française. Est-ce pour cette raison que les couloirs bruissaieot de rumeurs veoues d'un lointain ailleurs? Ceux qui en étaient revenus parlaient d'un pays où l'humour était roi, où l'on prenait plaisir à se moquer jusques et surtout de soi-même. La publi-

sons, jeux et quenelles : les pro- cité, disaient-ils, n'avait pas échappé à cet état d'esprit; bien au contraire, puisque, ajoutaient ces mêmes sources, la dérision y était parfois poussée à l'extrême des extrêmes, celui qui consiste pour un annonceur à laisser un spot « maltraiter » son produit tant aimé. Les pieds à Chamrousse, on avait peu à peu l'esprit ailleurs. Paul Uhart, publicitaire britan-

nique qui a exercé sa profession en France pendant douze ans avant de rejoindre Londres en 1993, était assurément susceptible d'éclairer notre lanterne. Pédagogue, l'homme donne sa définition toute britannique - de ce « point fondamental dans la vie - et la publicité - en Angleterre » qu'est, se-lon lui, l'humour : « la capacité principalement de se moquer de soimême (...), chose essentielle pour que l'homme puisse vivre correctement ». Plus dure sera la chute: « Le Français sait rire, mais ne sait pas se maquer de lui-même »... Mais encore? « Plus le Français est important dans la société, moins il se moque de lui-même: un chef d'entreprise n'acceptera jamais que son produit soit tourné en dérisign. > Assertions veogeresses? On demanda des exemples. Et le publicitaire de choisir, « parmi une soixantaine », celui d'un spot pour une boisson alcoolisée qui, après quelques digressions, serait ponctué d'uo étrange: « Quant à la

bière X, je te la déconseille! > Uo exemple, qui plus est donné d'un point de vue aussi partial, ne pouvait suffire. Quel était l'avis JE SUIS DIRECTEUR DE LA COMMUNICATION CHEZ OMORIKIKI.

même, à peu de chose près. Seule différence : l'accent était mis davantage sur les mérites de l'univers promotionnel britannique que sur les éventuelles pesanteurs francaises. Selon Denis Ouenard, de Pagence BDDP, l'humour est outniprésent en Angleterre « pour des raisons presque constitutionnelles ». Ce qui expliquerait que, « dans ce pays, la publicité [soit] dans le comp du second degré et de la dérision ». La « permissivité » y serait plus importante, et une publicité trop sérieuse considérée d'avance comme « mauvaise »...

La crise - argument souvent entendu pour expliquer l'austérité des campagnes françaises - a-telle eu un effet sur la dose d'budes publicitaires français? Le mour contemue dans les réclames

britanniques? « Elle n'a pas varié d'un iota en Angleterre », explique Denis Quenard. Mêmes explications à DDB Needham, où l'on affirme néanmoins faire de l'humour son « chevai de bataille » : « Beaucoup d'annonceurs n'aiment pas l'humour, affirme Catherine Castel. Ils disent souvent: « C'est très 'drôle mais ce n'est pas pour nous. En tant qu'être humain, ça me fait rire; en tant que directeur de marketing, ça me fait peur »... Depuis

1

1990, its ont tous peur. > « Peut-on rire de tout? Peut-on rire avec tout le monde? Je répondrai : c'est dur ! », affirmait Pierre Desproges. Qui n'était pas britannique pour deux sous.

Jean-Baptiste de Montvalon

13.35 Feuilleton ; Les Feux de l'amour. 14.30 Série : Côte Ouest. 16,15 Série : Le Miel et les Abeilles.

TF 1

16.45 Club Dorothée.
17.55 Serie : Premiers baisers.
18.20 Serie : Les Filles d'à côté.
18.50 Magazine : Coucou l
Présenté par Christophe Decha-

vanne. Invité : Patrick Timsit. 19.50 Le Bebête Show (et à 0.40). 20.00 Journal, La Minute hippi

20.45 Série : Navarro. Fort Navarro, de Nicolas Ribowski avec Roger Hanin. Le commissariat est pris d'assaut pa

des mafiosos. 22.55 Serie : Columbo. Subconscient, de Richard Quine. 23.45 Série : Paire d'as. 0.45 Journal et Météo. 0.55 Magazine : 7 sur 7.

Biberson (rediff.). 1.45 TF 1 nuit (et à 2.55, 4.00, 4.35). 1.55 Programmes de nuit. Le Vignoble des maudits; 3.05, Histoires naturelles (et à 5.10); 4.10, Intrigues; 4.45, Musique.

Invités : François Léotard et Philippe

FRANCE 2

13.50 Série : Dans la chaleur de la muit. 15.30 La Chance aux chansons

(et à 4.35). 16.40 Des chiffres et des lettres. 20' Coupe des champions. 17.18 Série : Secondo B., 17.40 Série : Conjuit et nous. 18.10 Série : La Fête à la maison.

18.45 Que le mailleur gagne ! (et à 2.45). 19.13 Flash d'informations.

Invités: Werner Schreyer, Vanessa

19.59 Journal et Météo.

20.50 Magazine: La France en direct.



22.30 Magazine : Ça se discute. Les défenseurs des animaux (1ª partie). 23.40 Journal, Météo

et Journal des courses. 0.10 Le Cerde de minuit. Soirée Théâtre. 1.30 Programmes de muit. Studio Gabriel (rediff.); 2.00, D'un

FRANCE 3

13,05 Magazine : Vincent à l'houre. Invité : Guy Montagné. 14.45 Serie : La croisière s'amuse.

15.35 Serie : Magnum.
16.30 Les Miniteums.
17.40 Magazine : Une pêche d'enfer.
En direct de Géranner, à l'occasion
du Festual du fin fantastique.

18.20 pour un champion. 18.50 Un fivre, un jour. Le Passé d'une illusion, de François

18.55 Le 19-20 de l'information. A 19.09, Journal de la région. 20.05 Jeu: Fa si la chantec.

20.50 La Demière Séance. 21.00 Le Corsaire rouge. II II

Film américain de Robert Siodmak (1952). 22.50 Météo et Journal. 23.20 Dessin animé de Tex Avery.

23.40 La Flèche et le Flambeau. 🛚 🗎 Film américain de Jacques Tourneur 1.15 Musique: Cadran lunaire. Jazz: Just One or Those Things,

d'Herbie Hancock (15 min).

M 6

LUNDI 30 JANVIER

13.30 Téléflim : Ben n'aura jamais 10 ans. De Mike Robe, avec Linda Hamilton,

17.00 Variétés : Hit Machine. 17.30 Série : Rintiatin Junior.

17:30 Serie: Rintintin Junior.
18:00 Serie: Equalizar.
18:04 Flash d'Informations.
19:00 Serie: Raven.
19:54 Six minutes d'informations,
Métio. 20.00 Magazine : Mode 6 (et à 0.15).

Pret-a-porter masculin. 20.05 Série : Une nounou d'enfer. 20.35 Magazine : Ciné 5. Présenté par Laurent V

20.50 Cinéma: Randonnée pour un tueur. Il Film américain de Roger Spottis-

22.45 Magazine : Capital. Présenté par Emmanuel Chain. 0.25 Magazine : Culture pub.

Présenté par Anne Magnien et Christian Blachas. 0.50 Magazine: Jazz 6. Présenté par Philippe Adler, Wynton Marsalis Septet, Concert donné au

festival Jazz à Vienne 94. 2.00 Rediffusions Coup de griffes (Giantranço Ferré) 2.25, Nature et civilisation (7) 3.20, Portrait des passions fran-çaises (L'admiration); 3.45, Violon

tout terrain; 4.10, Fréquenstar; 5.05, E = M 6; 5.30, Fax O.

CANAL +

13,35 Téléfilm : Le Prix de la vengezno De Dick Lowry, avec Michael Gross,

Dean Stockwell 15.05 Magazine : Télés dimanche (rediff.). 16.00 Court métrage : Luc et Marie.

De Phippe Boon: 16.35 Cinéma: Chérie; j'ai agrandi le hébé. O Film américain de Randal Kleiser 18.00 Canaille peluche

Robinson Sucroé.

18.30 Ça cartoon. 18.40 Magazine : Nulle part ailleurs.

19.20 Magazine : Zérorama. 19.55 Magazine : Les Guignois 20.30 Le Journal du cinéma.

20.35 Téléfilm : Chien et chat 3, la faute.

De Marc Simenon, avec Roland Gi-raud, André Dussoffier. 22.05 Flash d'informations. 22.15 Le Journal du cinéma

Le Fils du requin. II

Film franco-belgo-luxembourgeois d'Agnès Merlet (1992). 23.45 Cinéma: Le Saint de Manhattan.

Gillmanéricain de Tim Hunter (1992)

1.25 Cinema: Aux petits bonheurs. ■ Film français de Michel Deville (1993) (98 min.).

FRANCE-MUSIQUE 19,05 Domaine privé

20.00 Avant-concert. 20.30 Concert. En di-

rect de l'Académie de musique de Buda-pest, par l'Orchestre symphonique de la Ra-dio hongroise, dir. Andras Ligeti: Csaba Kiralyfi (Prince Csaba), de Balassa; Concerto pour violon et orchestre nº 1, de Bartok, Vil-

mos Szabadi, violon; Te Deum du château du Buda, de Kodaty. 22.30 Musique pluriel. 23.05 Ainsi la muit. 0.00 La Rose des vents.

Concert donné le 2 décembre 1994 à l'Insti-

tut du monde arabe, par Seddig Ta'rif et ses musiciers, musique persane (dassique et traditionnelle), musique kurde.

LA CINQUIÈME

13.30 Magazine : Défi.

Le temps partiel, 14.00 Documentaire : A tous vents. La saga du Lloyd's (rediff.).

15.45 Les Ecrans du savoir. Au fil des jours ; Inventer demain (re-Au in des jours; inventer demain vediff.); Alfo La Terre; Cogito (rediff.); Gngstercing (rediff.); Langues; espagnof et anglais trediff.).

17.30 > Les Enfants de John.

C Trans

tree.

18.00 Documentaire: Vaisseau

Habitats humains.

AKIE

18.30 Le Monde des animaux. 19.00 Magazine: Confetti. 19.30 Documentaire: La Légende du sport.

4. Les Hommes les plus rapides du monde: Bob Hayes. 19.55 Magazine : Actuel. Un criminel bien ordinaire, portrait d'un criminel de guerre serbe, de Peter Miroschnikoff.

20.27 Chronique: Chaque jour pour Sarajevo. 20.30 8 1/2 Journal.

20.40 Cinéma : Urga. E E

Film franco-soviétique de Nikita Mikhalkov (1991).

Sissi, la valse des coeurs.
De Christoph Röll, avec Vanessa Wa-gner, Nils Tavernier.
Une satire du mythe de Sissi où l'on découvre, entre autres choses, pour-quoi François-Joseph a préféré la petite Sissi à sa grande sœur, la prin-cesse Hélène de Bavière. Du vitriol dans l'eau de rose.

0.10 Courts métrages : Court-circuit. Calliope (1993), d'Alun Harris, avec Phil Collins, Nicola Kidd. lackson Dover, écrivain de romans policiers, se retrouve assis en face d'une femmeredoutable : l'héroine

de son propre livre.
Cat's Craddle (1992), de Liz Hughes, avec Helen Rollinson, lan Nash.
Une procession funéraire surréaliste. ynisme et humour macabre.

Chaque jour pour Sarajevo (rediff.) (3 min).

lous les films

36 15 Le Mande 2,19 F la missao

a bourse 36 15 Sc.Mande 2.19 F la mimar

CÂBLE

TV 5 19.25 Météo des cinq continents. (et 20.55). 19.30 Journal de la RTBF. En direct. 20.00 Enjeux-Le Point. Rediffusion de la té-20.00 enjeute de Point. Resimination de la re-lévision québécoise. 21.00 Journal de France 2. Edition de 20 heures. 21.40 Thalassa. Re-diff. de France 3 du 27 janvier. Un petit ca-banon. 22.35 Documentaire : Claude Miller ou le jardin secret. Portrait du cinéaste français, réalisateur, entre autres, de L'Ac-compagnatrice 23.30 Montagne. Rediff de France 3 du 21 janvier. Le seigneur du Vignemale. 0.00 Journal de France 3. Edition. Soir 3 (25 min).

PLANETE ▶16.10 Andreotti et les parrains. De Jane Ryder (Lire notre article p. 7.)19.40 Enfants des sables, enfants des rues. De Denis Chégaray. 20.35 Robert Ooisneau, badaud de Paris. De François Porcile. 21.35 Escales: Martinique. D'Yves Bruneau. 22.30 Dinosaures. De Robin Bates (4/4). 23.30 Les fles aux trèsors. De Jean Euden. 7. Les trésors de Tuamotu. 23.55 Nasdine Hodia au pays du business. De Jean-Patrick Lebel (125 min).

PARIS PREMIÈRE 19.15 Paris modes homme (et 20.30, 0.50). 19.45 Caféthéâtre. 20.00 Buzz (el 22.55). 21.00 Un Homme et une Femme : vingt ans déjà. Film français de Claude Lelouch (1986).

23.25 Yes. Concert « Around the World in 80 Dates », enregistré en 1991, 0.30 Le Cercle de minuit. Rediff. de France 2 le

soleil à l'autre; 2.55, Opéra sau-vage; 3.50, 24 heures d'info; 5.40, Dessin animé.

CANAL J 17.35 Les Triples. 17.40 Bof. 17.55 Soirée Domino. Emission en direct. A 17.55, C'est comme moi ; à 18.00, Monsieur Bogus; à 18.20, Tip top clip; à 18.25, Fantomette; à 18.55, A vos marque-pages; à 19.00, Regarde le monde; à 19.15, Les animaux super stars; à 19-20, Rébus. 19-30 Séne: Océane. (30 min).

CANAL JIMMY 20.00 Série : M. A. S. H.

Calme plat. 20:30 Souverir Tête de bois et tendres années. Diffusé pour la première fois le B novembre 1967. 21:30 Série : New York Police 8lues. 22.15 Chronique de la combine. 22.20 John et Mary. ■ Film américain de Peter Yates (1969). 23.50 Top bab. 0.40 Série : Le Freion vert (25 min). SERIE CLUB 19.15 Série : Super Jaimie. 20.05 Série : Les Années coup de cœur. 20.30 Série : Le Temps des copains. 20.45 Série: Les Cadavres exquisd'après Patricia Highsmith (et 0.00). 21.35 Série: The Swee-

ney. 22.25 Série : Spécial Equalizer.0.50 Séne : Le Saint (50 mm) MCM 20.00 MCM découvertes (et 20.40). 20.10 MCM Mag (et 0.00). 21.00 Passion pub. « Les grandes causes à travers la oub-2* partie ». 21.30 MCM Rock Legends U2. 23.00 Blah-Blah Groove. 23.30 Autour du groove. 0.30 Blah-Blah Métal (30 min).

Hell Freezes Over. Concert enregistre à Los Angeles, en avril 1994. 22.00 Série: The Real World 3. 22.30 Tribute to Padro-Real World 3. Emission speciale. Hommage à Pedro, I'un des sept héros de la série The Real World 3, décêde du side en novembre der-nier. Avec un message personnel de Bill Clin-ton, président des États-Unis (60 min). EUROSPORT 19:30 Eurosportnews (et à 1.30). 20.00 Speedworld. 22.00 Eurogoals 23.30 8 one. Combat poids founds Tim Witherspoon (E.-U.), Nathaniel Fitch (E.-U.). 0.30 Eurogoli Le Johnnie Welker Classic. CINE CINERL 18.50 Accusé, levez-vous. W

MTV 20.00 Greatest Hits. 21.00 The Eagles

Film britannique de Basil Dearden (1962, N.). 20.30 La nuit est mon royaume. III Film français de Georges Lacombe (1951, N.). 22.15 Non coupable. III Film français d'Henri Deccan (1947, N.). 23.50 Tarzan et sa compagne.

Film américain de Jack Conway el Cedric Gibbons (1934, N.,

CIMÉ CINÉMAS 18.35 Mahler. # Film britannique de Ken Russell (1974, v.o.). 20.30 Cabo Blanco. u Film américain de Jack Lee-Thompson (1979). 22.00 Indiscret. # Film britannique de Stanley Donen (1958, v.o.). 23.40 Le bonheur a encore fraggé. CI Film français de Jean-Luc Trotignon (1985), 0.55 Rendez-vous à Fairborough. Téléfilm américain de Herbert Wise avec Robert Mitchum

RADIO

FRANCE-CULTURE 19.00 Littérature vagabonde. Avec Jérôme Garcin. 19.30 Perspectives scientifiques. La reproduction dans le monde végétal. 1. Le système floral. Avec Yves Delange. 20.00 Le Rythme et la Raison. L'inspiration populaire chez Gustay Mahler. 1. Mahler et le cor. 20.30 France-Culture à Strasbourg. Les hauts fonctionnaires en question. 21.30 Fiction. Tout ce qui vole, de Marc Jaffeux. 22.40 Accès direct. Agnès Varda, cinéaste. 0.05 Du jour au lendemain. Gérard de Cortanze (Ateliers). 0.50 Coda. Rudolf Firkustry (1).

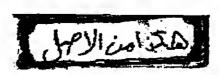
Les interventions à la radio Europe 1, 19 heures: Lionel Jospin (« Chub de la Presse »).

France-Inter, 19 h 20 : « Que faire après le bac ? » (« Le téléphone sonne »).

CINEMA

25 000 films 3615 LEMONDE tapez CIN

Les fiches de



Christophe Dechavanne est de retour sur TF 1

Après l'arrêt brutal de « Tout le toutim », l'animateur propose une émission quotidienne qui ressemble comme deux gouttes d'eau à l'ancien « Coucou, c'est nous ! »

TF 1 L'AVAIT ÉVINCÉ brutalement. La «une» lui ouvre à nouveau ses plateaux. Lundi 30 janvier, à 18 h 50, Christophe Dechavanne va probablement frustrer les fans de la série « Beverly Hills », mais ravir ceux qui, depuis des années, s'amusent de ses boutades, de ses reparties rapides et de ses fanfaronnades. Avec sa nouvelle émission, au titre en forme de clin d'œil, « Coucou ! », l'animateur va devoir relever un double défi : montrer que l'échec de « Tout le toutim » ne fut qu'un accident de parcours et prouver qu'il est capable de retrouver le taux et la qualité d'audience qu'il réalisait avec « Coucou, c'est nous ! ». Christophe Dechavanne va aussi devoir reprendre ses marques sur une chaîne qui, il y a trois mois, l'avait maltraité. Le 27 octobre 1994, TF1 décidait de déprogrammer « Tout le toutin » (diffusée à 20 h 50), après seulement trois numéros, pour insuffisance d'audience. Christophe Dechavanne avait immédiatement réagi en assi-gnant la « Une » en référé. La chaîne avait d'abord proposé à l'animateur de reprendre son émission en noin the least mbre, après lui avoir apporté les modifications jugées indispensables

Christophe Dechavanne avait refusé « L'émission a été arrêtée et annoncée comme un échec. La reprendre trois semaines après sa disparition, même dans une nouvelle formule, constituerait une folie pure », avait précisé l'animateur dans un entretien accordé au Figaro le 3 no-

pour rassembler un large public ».

Après plusieurs rounds de négo-

TF 1

Les Feux de l'amour.

19.50 Le Bébâte Show (et à 1.50). 20.00 Journal, Yieroé, La Minute

hippique et Météo.

A propos d'Henry.

Présenté par Florence Belkacem. in-

14.30 Série : Côte Quest.

ciations, Dechavanne et TF 1 avaient finalement réussi à trouver un terrain d'entente. Il reviendrait à l'antenne le 30 janvier 1995, pour un contrat de cinq mois, à l'heure de « l'access prime time », Pavant-20 heures, une tranche stratégique sur laquelle l'animateur a montré qu'il était capable de faire des miracles. De 1992 à 1994, en réalisant 41 % de parts de marché au-près des ménagères de moins de cinquante ans, « Coucou, c'est nous ! » dramait, en effet, à elle seule 10 % des recettes publicitaires de TF1. Autant dire que la décision prise par

Dechavanne, risquaient de perdre de Le bras de fer qui, pour « Tout le

l'animateur, en juin 1994, d'arrêter

son émission, a consterné les diri-

geants de la chaîne qui, en perdant

toutim », a conduit la première chaîne et l'animateur devant les tribunaux, fut musclé et significatif à plus d'un titre. Il a d'abord reflété une politique de chaîne qui, les yeux rivés sur l'Audimat, ne laisse pas le temps aux émissions de s'installer. Et surtout, il a mis en lumière les liens étroits et complexes entretenus depuis quelques années par TF 1 avec sa « vedette ». En produisant pour la « Une », via

sa société de production Coyote Consell (CC), trois émissions mensuelles de deuxième partie de soirée « Familles, je vous aime », «Combien ça coûte?» et «375 le soir » -, Christophe Dechavanne représente pour la chaîne autre chose qu'un simple animateur vedette. En cinq ans, Coyote Conseil, à l'instar d'AB Productions pour les émissions

Les étapes d'une carrière

EN 1982, à l'âge de vingt-cinq ans, Christophe Dechavanne fait ses débuts radiophoniques à Radio 7 puis à Prance-inter. L'année sui-vante, il entre à la télévision, où il anime d'abord « Super Défi » sur la Une, puis présente une séquence gadget sur Canal Plus, dans l'émission de Michel Denisot. Son premier succès date de 1985 lorsqu'il anime quotidiennement, sur Antenne 2, une émission baptisée: « C'est encore mieux l'après-midi. » Ilconnaît son premier échec avec « Toutes folles de lui », diffusé durant l'été 1986, les samedis soir sur France 2. Les nymphettes à moitié déshabillées qui Pentourent ne parviennent pas à séduire le public. Un an plus tard, il accepte le contrat que lui propose Francis Bouygues et part animer les après-midi de TF 1 avec « Panique sur le 16 ». Paute de télespectateurs, l'émission est vite suspendue.

Il fnangure, en mai 1988, un nouveau rendez-vous, « Ciel mon mardi ! », diffusé en deuxième partie de soirée. Devenu l'animateur vedette de TF1, il s'installe en début de soirée, en 1992, avec « Coucou, c'est uous i ». En deux ans, il grimpe en tête de l'Audimat et rajeunit, entre 19 et 20 heures, le public de la Une.

enfantines présentées par Dorothée, s'est taillé un véritable empire au sein de la première chaîne.

L'arrêt de «Tout le toutim » avait d'ailleurs causé un grave préjudice à la société – qui emploie 200 per-sonnes et affichait en 1993 un chiffre d'affaires de 120 millions - pour laquelle Christophe Dechavanne avait alors exigé 1,5 million de francs de dommages et intérêts. Toutefois, comme il ne cesse de le répéter, CC travaille pour d'autres chaînes et diversifie ses activités (production de grands reportages, de programmes hommages et de films institutionnels, communication d'entreprise, production discographique et édition musicale...).

Au moment du lancement de

«Coucou!», ni les responsables de TF Ini l'animateur ne souhaitent s'exprimer. La nouvelle émission, diffusée en direct et en public, ne devrait guère différer de l'ancien « Coucou, c'est nous ! ». Christophe Dechavarme, entouré de son fidèle compère Patrice Carmouze - qui cesse sa participation à l'émission d'Anne Barrère «375 le soir» – et d'Olivier Chiabodo, à ses côtés sur «Tout le toutim», accueillera lors de la première l'humoriste Patrice Timsit. Michel Serrault (mardi 31 janvier), Renaud (mercredi i février), Liane Foly (jeudi 2 février) et l'imitateur québécois Courtemanche (vendredi 3 février) se succéderont durant toute la semaine sur le platean de « Concou I » dont le ton et Pambiance, nous assure-t-on, «seront les mêmes qu'avant ».

Véronique Cauhapé

La colombe et les héritiers

Qui dira l'horreur des dimanches, quand il fant s'en retourner banqueter, dans la maison du père, avec une fratrie maussade qui bientôt vous disputera l'héri-tage? On s'asseoit tout de même, on mange, on boit, on bavarde Entrevus sur ICI, les trois visages lugubres de François Mitterrand, Henri Emmanuelli et Lionel Jospin fêtant ensemble, à Château-Chinon, l'anniversaire de la déclaration de candidature du premier nommé, avouaient toute la tris-tesse de ces retrouvailles familiales. Ils disalent la hâte d'en avoir terminé avec cette trêve burlesque, pour pouvoir terminer de se déchiqueter à loisir. Toujours devant les caméras, les deux rivaux trinquèrent. Tout juste s'ils n'esquis-sèrent pas, ensemble, une petite bourrée. On se croyait dans une transposition nivernaise des « Flamandes » de Brel: les socialistes mangent sans rien dire, sans rien dire au dimanche sonnant. Les so-

cialistes, ca n'est pas causant. Le lendemain, dans l'ombre de Jean Paul II, une main d'enfant lacha une colombe. Le destin de cette colombe était de s'envoler en Mondiovision, et de ne plus jamais revenir. Cette colombe devait aller porter la bonne parole papale de Tchétchénie en Algérie, en passant par Sarajevo. Mais la colombe ne l'entendit pas ainsi. Refusant de quitter la main qui la jetait vers ce vaste programme, elle se posa une première fois sur le rebord de la fenêtre, d'où le saint-père tenta de la déloger avec un dossier. Alors, s'enhardissant, avec une insolence digne d'un quelconque évêque

CANAL +

d'Evreux, elle prit son envol pour effleurer... la calotte pontificale, qu'elle déstabilisa légèrement avant qu'une main ne vînt prestement la dérober aux regards de la chrétienté.

Sacrée colombel Si elle avait pris son envol comme prévu, les télévisions du monde ne nous l'auraient sans doute jamais fait savoir. jamais elle n'aurait connu la gioire. Mais, déviant de sa trajectoire programmée, elle cessait d'être la co-lombe symbole, la colombe image, la colombe sublime. Elle se transformait en un volatile indésirable, capable de tous les forfaits, même de souiller la blanche calotte du saint- père, qui ne le lui envoya pas dire. Redevenant un être vivant, elle conféra d'ailleurs la même vie au pictogramme du pape. La blanche silhouette de l'embrasure de la fenêtre redevint un vieux monsieur importune par un gros oiseau, et qui réagit comme n'inporte quel être humain, en chassant machinalement l'agresseur Plaisantant ensuite de l'incident -« Elle se sent mieux à la maisoni »—, le pape redevint pape. Mais c'était trop tard. Les apparences s'étaient un instant déchirées.

Dans le morne dortège des jours, un bref imponderable vient parfois nous distraire et nous ven-ger. Nous sommes alors les témoins subreptices de quelque soène que nous n'étions pas destinés à voir. Henri Emmanuelli et Lionel Jospin boudent, le pape chasse une colombe: le réjouissant visage de la vie a affleuré sous les masques. Les masques se recolleront, mais nous aurons tout vu.

LA CINQUIÈME

en d'artiste de Monto

... ... 11700

1- 5000 300 Money of

a in small and

L diasit

Catherine

-1,-1. -(25

6.70

17.5%

10.10

7.50

ं भागां हो।

· "Autho

1.00

- 17 L

Scotham miles

SUIS DIRECTEUR DE LA CONHUMICE

HET OMORIKIK!

Service Control

AN MARKE P

" Wattatine DAS 14 M Desementare About 13.35 Feuilleton: " L' est fatant du sone

· · · · P Les Enfants de Min. . E //. Durenwoutnite jum

5.7

ARTE

12 1.1 e Stonde des anims 14 10 Magazine Confetti 12 12 Decumentare

.a . egende du sport

to to Magazine Actuel

.. 42 to 25. 19

- araget

1.535 22.45 Les Films dans les salles. STATE STATE OF 22.55 Cinéma : Ras les profs.

Film américain d'Arthur Hiller Prim ton bon 200 a come

et a mena tings sess vités : Jean-Marie Le Pen, Lauren Ba-1.55 Journal et Météo. 2.05 Magazine: Reportages (re-diff.). 3.2. 2. 2 to des cast

2.30 TF 1 muit (et à 3.30, 4.10). 2.40 Programmes de nuif. Les Aventures du jeune Patrick Pacard (2/6); 3.40, Histoires natu-relles (et à 5.10); 4.20, Côté cœur; 4.45, Musique.

FRANCE 2

13.50 Série : Dens la chaleur de la nuit. 15.30 Tiercé à Vincennes, 15.45 Variétés : La Chance

nun chansons (et à 4.50). Féerle viernoise (et à 4.50). 16.45 Des chiffres et des fettres. 20 e coupe des champions.

17.45 Série : Cooper et nous. 18.15 Série : La Fête à la meison 18.45 Oue le meilleur pagne l' 3.45). 19.13 Flash d'informations. 19.15 Studio Gabriel.

19.15 Studio Gabriei. Invités: Jacques Laffite, Paul Bel-mondo, Dany Boort, Jean Marais. 19.50 America Cup. 19.59 Journal et Météo.

26.50 Cînéma : Le Coup de parapluie. A Film français de Gérard Oury (1980).

22.30 Magazine : Ça se discuta. Les défenseus des animaux (2º par et Journal des courses.

0.16 La Cercia de minuit. Présenté par Laure Adler. Invités : Fanny Ardant, Rachid Boudjedra. Pierre Henry Deleau, Matoub Lou-

1.35 Programmes de nuit. Studio Gabriel (rediff.); 2.10, Emis-sions religieuses; 3.40, 24 heures d'info; 4.00, Piliers du réve; 4.25, Ousmane Sow, sculpteur d'Afrique; 5.40, Dessin

MARDI 31 JANVIER FRANCE 3.

13.05 Magazine : Vincent à l'heure, lovié : Francis Lalanne.
14.45 Série : La croisière s'arnuse.
15.35 Série : Magnum.
16.30 Les Minikeures.
17.40 Magazine : Unit pactie d'effici.
18.20 Questions pour un champion.
18.50 Un livre, un jour. Intérieurs parisiens, de Lisa Lovatt-

18.55 Le 19-20 de l'Information. 20.05 Jeu: Fa si la chanter. 20.35 Tout le sport.

20.50 Spectacle: Les 7 d'Or. 10° anniversaire en direct du Moulin-Rouge. Présenté par Julien Lepers et Elise Lucet.

23.25 Météo et Journal.

23.56 Sport: Partinage artistique.
Championnat d'Europe à Dortmund
(Allemagne). Programme technique
couples.

0.40 Musique: Cadran lunaire.
(15 min).

M 6

13.30 Téléfilm ; Le Mort douce. De Gilbert Gates, avec Patty Duke,

Tom Conti. Depuis cinq ans, Anne everce avec passion et abnégation son dur mé-tier d'infirmière dans un hôpital du Massachusetts. Son dévouement la pousse trop souvent à délaisser ses trois filles et son man pour retoumer au chevet de ceux qu'elle considen

comme « ses » malades. Variétés : Hit Machine 17.30 Série : Rintintin Junior, 18.00 Série : Equalizer, 18.54 Six minutes première édi-

tion. 19.00 Série : Raven. 19.54 Six minutes d'informations, Météo. 20.00 Magazine : Mode 6 (et à 1.20). Prêt-à-porter mascuin.

20.05 Série : Une nounou d'enfer. 20.35 Magazine : Grandeur nature. Les builles.

20.40 Cinéma : L'Espion aux pattes de velours.
Film américain de Robert Stevenson 22.45 Série : Amicalement vôtre.

Mission Monte-Carlo. 0.25 Sárie : Les Profession Annie sous protection. 2.30 Rediffusions. Accarriagoris.

Azz 6; 3.25, Sport et découverte

(7); 4.20, Portrait des passions françaises (La fidélité); 4.45, Fav'O;

5.10, E ≈ M 6.

Le Fils du requin. E Film franco-belgo-luxembourgeois d'Agnès Merlet (1992). 15.05 Magazinii 28 Thuris (chiff). 15.55 Court metrage: Le Pressentiment. De Joëlle Bouvier.

13.40 Cinéma:

Montparnasse Pondichéry. Film français d'Yves Robert (1993). 18.00 Canaille peluche. Robinson Sucroé.

EN CLAIR JUSQU'A 20.35 18.30 Ça cartoon.

18.40 Magazine :
Nulle part ailleurs.
19.20 Magazine : Zérorama.
19.55 Magazine : Las Guignols.
De Benoit Delpine, Bruno Gaccio et
Jean-François Halin. 20.30 Le Journal du cinéma.

20.35 Cinéma : Jennifer B. B Film américain de Bruce Robinson (1992). 22.35 Flash d'informations.

22.45 Cinéma : Chérie, j'ai agrandi le bébé. □ Film américain de Randal Kleiser (1992) (v.o.).

Le Fil de l'horizon. 🗷 Film franco-portugais-espagnol de Fernando Lopes (1992). 1.40 Dinéma : Massacre à la tronçonneuse.

Film américain de Tobe Hooper (1974) (v.o., 80 min).

FRANCE-MUSIQUE 19.05 Domaine privé.

LA CINQUIÈME

13.30 Magazine : Défi. L'intérim.
14.00 Le Sens de l'Histoire.
Le Grand leu (redifi.).
15.45 Las Ecrans du savoir.
Au fil des jolis : fiveriter delnain ;
Allo la Terre ; Eco et tombagnie ;
Cinq sur cinq ; Cogito ; Langue ; espagnol et anglas (rediff.).
17.30 ▶ Les Enfants de John.
18.00 Documentaire :

Histoire de la BD : 1900. naît au début du siède. 18.30 Le Monde des animaux.

Oiseaux des antipodes.

ARTE

19.00 Magazine : Confetti. Présenté par Alex Taylor et Annette Gerlach. L'Europe dans toutes ses couleurs.

19.30 Documentaire : Leonard Bernstein, concerts pour les jeunes. Berlioz, voyage fantastique. Avec l'Orchestre philharmonique de New

York.
20.27 Chronique:
Chaque jour pour Sarajevo.
20.30 8 1/2 Journal.

20.40 Magazine : Transit.
Présenté par Pierre Thivolet. La
Chine en caméra dandestine. Reportages : Milliardaires en Chine, de
Philippe Rostand et Lionel Dawson;

tasia Guillory et Pascal Panda.

L'exode des paysans chinois; Le if-ting de Shangai; Voyage chez les ar-tistes underground chinois, d'Anas-

Comme il vous platra. Comedie en cinq actes de William

CÂBLE

20.45 Cinéma :

(1984).

0.45 Magazine : Je suis venu vous dire.

TV 5 19.25 Météo des cinq continents (et 20.55). 19.30 Journal de la RTBE En direct. 20.00 Faut pas rèver. Rediff, de France 3 du 27 janvier. Invité : Yves Duteil . Ghana : Le tabouret d'or : France : L'Embellie de Saint-Martin-de-Ré ; Irlande ; Les iméductibles de Tory Island. 21.00 Journal de France 2. Edition de 20 heures. 21.40 Envoyé spécial. Re-diff. de France 2 du 26 janvier. La révolte des gros ; Marchand de réves ; Fidel Castro. 23.10 Pierrot le Fou.
Film français de Jean-Luc Godard (1965). 0.55 Journal de France 3. Edition de Soir 3 (25 min).
PLANETE 19.50 Le Bout de la route. De PLANETE 19:50 La Bout de la route. De Gérard Glatz et Jean-Pierre Mourier. 20:35 L'Epopée du rail. De Peter Grimsdale. S. La conquête de l'Ouest. 21:25 8D: Hugh I Les Indiens. De Christophe Heill. 21:55 Enfants des sables, enfants des rues. De Denis Chégaray. 22:50 Robert Doisneau, badaud de Paris. De François Porcile. 23:50 Escales: Martiplone. D'Yves. 80:1-

23.50 Escales: Martinique. D'Yves Bru-neau. 0.45 Dinosaures. De Robin Bates PARIS PREMIÈRE 19.00 Paris Première infos (et 0.15). 19.15 Paris modes homme (et 20.30, 23.50). 19.45 Café-théâtre. Film italien de Roberto Benigni (1983, v.o.). 0.30 Musiques en scènes. 0.55 Ecran total

CANAL J 17.35 Les Triplés. 17.40 Bof. 17.55 Soirée Domino. A 17.55, C'est comme moi ; à 18.00, Monsieur Bogus ; à 18.20, Tip top dip ; à 18.25, Fantômette ; à 18.35, Cinéma à 19.00, Atomes crochus ; à 19.15, Cinéma ; à 19.20, Rébus. 19.30 Séa 19.15, Crierna; a 19.20, Rebus. 19.30 Se-ne: Océane. 20.00 Cajou (60 min). CANAL SHMINY 21.00 Série: Au nom de la foi. 21.30 Série: L'Hótef en folie. 22.00 Série: Les Chevaliers du ciel. 22.25 Chro-nique bakélite. 22.30 Série: Les Aventures du jeune Indiana Jones. Princetown, 1916. 23.25 Man's Quest For the Ultimate Sports Meteorate. 0.35 Série: Abonty Bython's

23.25 Man's Quest For the Ultimate Sports Motorcycle. 0.25 Série: Monty Python's Rying Circus (35 min).

SÉRIE CLUB 19.15 Série: Super Jamie. 20.05 Série: Les Années coup de cœur. 20.30 Série: Les Années coup de cœur. 20.30 Série: Le Temps des copains. 20.45 Série: Supercopter (et 0.00). 21.35 Série: Berlin antigang. 22.25 Série: Spécial Equalizer. Les loups dans la nuit. 0.50 Série: Le Saint (50 min).

MCM 20.00 MCM découvertes (et 20.40). 20.10 MCM Mag (et 0.00). 21.00 X Kulture. Le magazine des sports de glisse. Best of. 21.30 MCM Rock Legends. U2, 23.00 Blah-Blah Groove. 23.30 Passon pub. « Les grandes causes à travers la pub. » 2º partie (30 min).

MRTV 19.30 MTV Sports. 20.00 Greatest

20.00 Premières loges (et 21.50). 21.00 (30 min). lean-Edern's Club. 22.20 für me troubles. III MTV 19.30 MTV Sports. 20.00 Greatest

Hits. 21.00 Most Wanted. 22.30 Beavis and

Butt-Head. 23.00 The Report. 23.15 Cine-Matic. 23.30 News at Night. 23.45 3 From 1. 0.00 The End? (120 min). EUROSPORT 19.00 Patinage artistique. En direct de Dortmund (Allemagne). Cham-pionnats d'Europe. 20.15 Eurosportnews. 20.45 Patriage artistique. En direct de Dort-mund (Allernagne). Championnats d'Eu-rope. Cérémonie d'ouverture et programme technique couples. 22.00 Boxe. Championnat du monde WBD. Polds super-Championnat du monde WBD, Polas Super-mouches. Johnny Tapia (Etats-Unis)/Henry Martinez (Etats-Unis) (rediff.). 23.00 Snooker. Quatrième matich de l'Euro-pean League 95. Ken Ooherty-Ronnie O'Sullivan (120 min). CINE CINEFIT. 18.50 L'Esclave aux mains des Ellin ambricain de Pouben Ma-

d'or. ■ ■ Film américain de Rouben Ma-moufian (1939, N.). 20.30 >Non-coupable. ■ ■ Film français d'Henri Decoin (1947, N.) Lire notre artide p. 27.) 22.05 Les Îrois Mousquetaires. III film français d'Henri Dia-mant-Berger (1/2) (1932, N.) 23.35 L'Ar-moire volante. III Film français de Carlo Rim (1948, N., 95 min). CINE CINEMAS 18.45 Le Fleuve sauvage.

CINE CINEMAS 18.45 Le Reuve sauvage.

III IFIm américain d'Elia Kazan (1960, v.o.).
20.30 La Bonne Année. IIII Film français de
Claude Lelouch (1973), 22.20 French
Connection. III Film américain de William
Friedkin (1971, v.o.). 0.10 Engrenages. IIII
Film américain de David Mamet (1987).

RADIO

FRANCE-CULTURE 19.00 Agora. Domi-nique Venner (Le cœur rebelle). 19.30 Pers-pectives scientifiques. La reproduction dans le monde végétal. 2. Le pollen. Avec Marie-Thérèse Cerceau. 20.00 Le Rythme et la Rai-Thérèse Cerceau, 20.00 Le Rythme et la Rai-son. L'inspiration populaire chez Gustav Maiher. 2. Maiher et le soldat. 20.30 Archi-pel médedne. La fatigue. 21.32 Election présidentielle 1995. Le bon choix. 1. Queile politique économique pour la France ? 22.40 Les Nuits magnétiques. La comédie musicale. Avec Lesie Caron, Cyd Charisse, Georges Chakiris et Jacqueline Moreau. 0.05 Du jour au lendemain. Regis Boyer (La Mort chez les anciens scandinaves). 0.50 Coda. Rudolf Firkusny (2). Coda. Rudolf Firkusny (2).

manquer; I I II II Chef-d'œuvre ou classique.

FRANCE-MUSIQUE 19.05 Domaine privé. 20.00 Concert. Donné le 28 janvier 1995 dans la salle Olivier-Messiaen à Radio-France dans le cadre de Présences 95, par l'Ordestre philharmonique de Radio-France, dir. Mark Foster: Psychokosmos pour cymbalum et orchestre (création française), de Eötvös, Viridaria pour voix et orchestre (création mondiale), de Durieux; Les figures du temps (création française), de Goulbaidoulina. 22.00 Soliste Leonid Kogan, violon. Variation op. 13, de Paganini; Caprice pour violon seul nº 4, de Paganini; Scherzo en ut mireur, de Brahms. 22.30 Musique pluriel. Concerto pour satophone afto et ensemble, Concerto pour saxophone alto et ensemble, de Saionen, par l'Orchestre symphonique de la Radio finiandaise, dir. Esa-Pelda Salonen ; Gavambodi 2, de Charpentier, Amo Bornkarno, saxophone, lvo Janssen, piano, 23.07 Ainsi la nuit. 0.00 La Guitare dans tous ses

Les programmes complets de radio, de télévision et une sélection du câble sont publiés chaque semaine dans notre supplément daté dimanche-lundi. Signification des symboles : > Signalé dans « le Monde radio-télévision » ; | Film à éviter ; | On peut voir ; | | Ne pas

Shakespeare, mise en soène et adap-tation de Pit Holzwarth, avec Robert Brandt, Christina Dieterle, Barbara Kratz (v.o.). Une jeune troupe de Brême pousse à bout le jeu du travestissement des sexes imaginé par Shakespeare : des femmes jouent des rôles d'hommes, et vice versa.

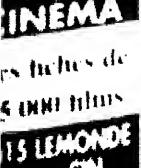
21.50 Théâtre :

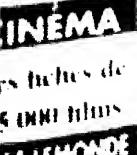
0.15 Documentaire : La Compagnie Shakaspeare de Brême. Portrait d'une compagnie allemande fondée en 1983 pour travailler en direction du public populaire. Chaque acteur doit pouvoir jouer tous les rôles, d'hommes ou de femmes, du répertoire shakespearien. 0.40 Chronique :

Chaque jour pour Sarajevo (rediff.) (3 min.).

The state of the last Tous es a

es fuches de E CHAI THUS





Le Monde

Sans opinion

Par Pierre Georges

une mesure ponctuelle de l'état de l'opinion? En bien, admettons-le, forage après forage dans les crânes échantillonnaires et représentatifs de la population française, le fait se confirme: l'opinion est dans un drôle d'état ! L'opinion vogue au fil de la mélasse comme tronc d'arbre sur la Meuse, emportée par le flot, roulée par cette crue né-

L'opinion ne sait pas ou plus, on ne veut pas savoir. L'opinion, en un mot, n'a plus d'opinion. C'est grave, à moins que cela ne son dible. Vous pensez quoi, demande le sondeur. Je ne pense pas, répond le sondé. Mais alors, vous voterez quoi? Comment voulez-vous que je vous dise quoi, puisque je ne sais qui l Re-doutable dialogue qui laisse ouverte la question et indécise la ré-

Au dernier état des lieux, un sondage SCP Communication pour infolkatin, 61 % des interro-gés font ainsi Floieu de leur incapacité présente à se déterminer. A la quesson trute simple et basique : «Savez-vous pour qui vous voterez à l'élection présidentielle? », trois électeurs potentiels sur cinq repondent avec une belle franchise « non ». Plus ils sont jennes, moins ils savent. Et moius probablement ils ont envie de savoir. Ces 80 % des 18-24

ins sont jeunes et ne savent pas I · C'est dire l'enthousiasme génécal et l'ampleur de la mobilisation C'est dire, aussi, combien iarge est le fossé séparant les aspirations des uns, les candidats, et les envies des autres, les électeurs. C'est dire, enfin, en quelle présomption vivraient tous ceux qui considéreraient l'affaire

Un sondage, qu'est-ce sinon comme faite, l'élection comme acquise, la victoire comme inéhictable et parfumée

Ce niveau d'indécision ne devrait pas seulement provoquer quelques angoisses dans les états-majors ainsi contraints de battre rudement la campagne pour bousculer ce mol état des troupes et des têtes. Il devrait rendre un peu présomptueux ces plans sur la comète qui consistent à imaginer, déjà, outre le nom du calife, celui du grand vizir. Il devrait inquiéter. Et vive-

Car sauf à tenir l'opinion exprimée pour seul critère et la nonopinion affirmée pour négli-geable, cette vacuité des envies et des sentiments électoraux est assurément dangereuse. Bien sûr, et beaucoup se rassureront ainsi, l'indécision pourrait être attribuée à l'embarras du choix. Cette interprétation optimiste aurait au moins un mérite : celle de laisser espérer que les choses restent ouvertes, le combat indécis et la mobilisation à venir. Mais il est une autre interprétation plus pessimiste : et si cette indécision était fille du non-choix, d'une non-envie pressante du menu proposé? Si, entre purée et semoule, plats peu faits pour enchanter l'esprit, l'électeur faisait grève d'appétence?

L'hypothèse ne vaut que ce qu'elle vaut. Mais si elle se confirmait, cela n'annoncerait pas des lendemains radieux. En tout cas rien qui se règle par banquets républicains, charges contre le « politiquement correct » ou annonce d'une campagne « moment de bonheur ». Toutes choses qui n'intéressent que modérément l'insondable sondé en son anorexie électorale.

M. Millon demande à l'UDF davantage de modestie

tionale et candidat déclaré à l'élection présidentielle, a estimé, hundi 30 janvier, sur RTL, que « les ralliements massifs ou hâtifs ne servent strictement à rien ». A propos du soutien apporté, samedi, par le Parti républicain à Edouard Balladur, M. Millon a observé: « Gest se faire des illusions que de penser que le raillement de M. X ou de M. Y va déplacer une seule voix », en appelant le PR et le CDS à «faire preuve d'un peu d'humilité et de modestie ». Le président du groupe UDF s'est aussi déclaré « un peu troublé de ce rassemblement hétéroclite de la droite extrême à Robert Vigouroux » en faveur de M. Balla-

Pierre Mazeaud, président de la commission des lois de l'Assemblée nationale et favorable à la candidature de Jacques Chirac, a

CHARLES MILLON, président plaidé, lundi 30 janvier, sur France du groupe UDF à l'Assemblée nanous voulons éviter une grande fracture », tandis que Jacques Toubon, ministre de la culture, est revenu, dimanche sur France 3, sur l'attitude d'Edouard Balladur à l'égard du Front national, en demandant « à tout le monde d'être clair ». Autre fidèle du maire de Paris, Elisabeth Hubert, député (RPR) de Loire-Atlantique, s'est indignée des propos de certains partisans de M. Balladur appelant M. Chirac à se retirer de la course présidentielle. « Qu'on puisse oujourd'hui demander à quelqu'un de ne pas participer à une élection, dont pourtant tout le monde s'accorde à dire qu'elle est un moment privilégié, une rencontre entre un homme et l'ensemble des citoyens, c'est nier la démocratie », a affirmé, lundi sur France Inter, M™ Hubert.

Les Occidentaux quittent la Sierra Leone en guerre

LES SEPT RELIGIEUSES catholiques - six Italiennes et une Brésilienne - enlevées, mercredi 25 janvier, à Kambia, à 80 kilomètres au nord de Freetown, seraient «en marche vers le sud du pays » a annoncé, dimanche 29 janvier, un porte-parole du ministère italien des affaires étrangères. Ces religieuses ont été emmenées par un groupe armé qui portait, selon certains témoignages, des uniformes de l'armée régulière. Le gouvernement sierra-léonais attribue systématiquement les incidents qui se multiplient sur tout le territoire aux rebelles du Front révolutionnaire uni (RUF). Mais il semble que nombre d'entre eux soient le fait

de déserteurs ou de soldats échappant à l'autorité du gouvernement

du capitaine Valentine Strasser. L'enlèvement des religieuse porte à seize au minimum le nombre d'Occidentaux détenus en Sierra Leone. L'armée a lancé une offensive dans la région de Mokanji, au sud-est de Freetown, pour tenter de retrouver les quatorze employés, parmi lesquels sept étrangers, des sociétés minières Sierra Rutile et Sieromco. L'Italie, les Pays-Bas et la Grande-Bretagne ont appelé leurs ressortissants à quitter le pays. Dans la région de Kambia, plus de dix mille Sierra-Léonais se sont réfugiés en Guinée. - (AFP, Reuter.)

Du pétrole a été découvert dans la mer Morte

ISRAEL. Du pétrole a jailli dans une zone de forage exploitée par la Compagnie nationale israélienne des pétroles (INOC) dans la mer Morte, a annoncé, lundi 30 janvier, son président, Yaron Ran. Le gisement pétrolifère, dont les dimensions ne sont pas encore connues, produit à ce stade entre 50 et 80 barils par jour et se trouve à une vingtaine de kilomètres de la ville d'Arad, au sud-ouest de la mer Morte. La compagnie a indiqué qu'elle ferait prochainement savoir à ses investisseurs si cette nappe, qui se trouve à une profondeur allant de 1996 à 2 025 mètres, est susceptible de fournir du pétrole en quantité indus-

■ ALLEMAGNE : des grèves d'avertissement ont commencé, lundi 30 janvier, dans la métallurgie et l'électro-technique allemande, où les partenaires sociaux discutent actuellement du renouvellement des conventions salariales. Environ 4 000 salariés ont débrayé dans des entreprises de la région de Basse-Saxe, qui sert cette année de référence pour l'ensemble de cette importante branche industrielle, qui compte dans toute l'Allemagne 3,5 millions de salariés. Le syndicat IG-Metall réclame une hausse de 6 % des salaires et la réduction du nombre d'heures supplémentaires pour lutter contre le chômage. - (AFP).

■ CASQUES BLEUS: la France va envoyer trois cents soldats supplémentaires durant la première semaine de février en Bosnie, où elle en maintient délà quelque quatre mille six cents. François Léotard, ministre de la défense, l'a annoncé, dimanche 30 janvier. Il s'agit de légionnaires du 5º régiment étranger du génie, à Nîmes, et d'équipages d'hélicoptères de soutien Super-Puma. Cette décision avait été arrêtée au début de janvier par le premier ministre et approuvée par François Mitterrand. Ces nouveaux « casques bleus » sont destinés à protéger les installations de l'ONU - notamment les pistes de l'aéroport de Sa-

■ ISRAÉL: le bouciage des territoires palestiniens a été prolongé d'une semaine « au moins », dimanche 29 janvier, par le gouvernement israélien. A Gaza, le porte-parole de Yasser Arafat a affirmé que cette décision « ne servoit pas la cause de la paix ». « C'est une punition collective, et celo complique les choses plutôt que de les faciliter », a-t-il ajouté. Le bouclage a été imposé, le 22 janvier, après un attentat à Netanya, au nord de Tel Aviv, qui a fait vingt et un morts selon un dernier bilan. -

■ PAYS ARABES : le poète Adonis, libanais d'origine syrienne qui vit actuellement à Paris, a été exclu de l'Union des écrivains arabes, au cours du congrès annuel de cette organisation, le 27 janvier à Damas. Considéré comme l'un des poètes les plus importants de langue arabe, cité à plusieurs reprise pour le prix Nobel, Adonis est accusé d'avoir pris position en faveur de la normalisation culturelle avec Israël. -

■ RUSSIE: Vladimir Jirinovski est arrivé avec une délégation russe, dimanche 29 janvier, à Strasbourg, pour participer à l'assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe qui examinera cette semaine la situation en Tchétchénie et la candidature de la Russie au Conseil, Serguei Kovalev, conseiller des droits de l'homme de Boris Eltsine et virulent adversaire de l'opération militaire en Tchétchénie, devait être entendu par les parlementaires lundi. - (AFP.)

SOMMAIRE

INTERNATIONAL

Italie: le MSI se fonde dans l'Alliance nationale Diplomatie: M. Major et la Europe : une agence pour l'évaluation des médicaments

Egypte: offensive gouvernementale contre les islamistes Kenya: déplacements de popula-

Mexique: Incertitude sur le vote du programme d'alde américain 7

quance

Présidentielle : la réunion des balladuriens officialise la fracture du Syndicats: elections aux chambres d'agriculture

Régions: un Corse à la mairie de

SOCIÉTÉ Inondations : la situation se dégrade dans le Nord Justice: hausse de la petite délin-

CARNET

Disparition: James Grant **HORIZONS**

Enquête : les juifs de Hongrie 16 Débats: Vichy; les marchés finanEditoriaux : Déloyauté chinoise ; la course à Matignon

ENTREPRISES

Pays-Bas: un entretien avec Win Duisenberg Banques : les suites de l'affaire Sa-Conjoncture: la reprise en Allemagne 22

Transports : la RATP **SPORTS**

Etats-Unis: Superbowl Football: mort d'un supporter avant le match Génes-Milan AC 27

Loisirs : Salon du mariage

Musique: Midem 30 Cinéma: exposition Fellini 31

RADIO-TÉLÉVISION Divertissement: le retour de Dechavanne sur TF 1 35

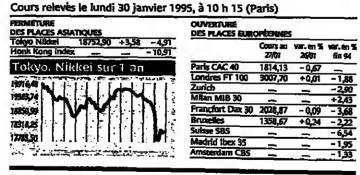
SERVICES

Abonnements 29 Agenda Carnet 15 Guide culturel 33 Marchés financiers 24-25 Météorologie Mots croisés

34-35

Programmes radio-TV

BOURSE



DEMAIN dans « Le Monde »

LES QUATRE VIES D'ALBERT II, ROI DES BELGES: successeur d'un roi triste, Albert II de Belgique a entrepris de dépoussiérer la cour. Paola et lui, jadis tumultueux, se sont assagis. Ils se consacrent sans défaillance à leur métier de souverains.

Tirage du Monde daté 29-30 janvier : 558 565 exemplaires

DANS LA PRESSE

La compétition à droite

Libération et de l'installation du général de Gaulle à la tête du gouvernement provisoire, et à 1958, année de son retour au pouvoir, M. Chirac donne l'impression de s'identifier davantage au de Gaulle de 1940, qui voyait toutes les chances s'accumuler contre lui. Mais, au moins, il a pour lui le vote des paysans (...) Cela peut sembler étrange que quelqu'un qui a été maire de Paris pendant dixsept ans se sente à ce point à l'aise dans une propriété agricole. » David Buchan

LA TRIBUNE-DESFOSSÉS

«La Chandeleur approche. Les publicités pour poëles anti-adhésives vont refleurir. Qu'on nous permette d'y voir un menn symbole politique en revenant sur ce que les Américains appellent « l'effet Teflon ». (...) Protégé par sa garde rap-prochée, chargée de repousser les



attaques (Nicolas Sarkozy, Charles « Malgré toutes les références Pasqua...), et une épaisse couche de sur le premier ministre candidat. Seul ennui: avec le temps et quelques rayures, les revêtements antiadhésifs les plus solides finissent par perdre leur vertu. Ils gardent leur aspect lisse mais résistent moins bien à la chaleur. On ne peut plus alors retourner les arguments comme des стерез. »

Didier Pourquery

LIBÉRATION

«La déchirure au sein de la famille gaulliste sera probablement ir-rémédiable si, une fois la gauche éliminée au premier tour, le second opposait le maire de Paris au premier ministre. Celle-ci serait d'autant plus profonde que l'éventuel échec de Jacques Chirac serait cuisant (...) La montée en puissance d'Édouard Balladur, puis sa candi-dature à l'Élysée, auront précipité l'agonie de l'UDF et probablement enclenché celle du RPR. Mais là n'est sans doute pas l'essentiel. Cette mue, si elle se confirme, permettra surtout de tourner la page d'une génération politique. » Nicole Gauthier

LE FIGARO

Toute élection porte en elle le risque d'un retournement inatten-du. Celle-ci comme les autres. D'autant plus qu'une large partie de l'opinion reste fluide et que l'effort de rassemblement n'est qu'à peine amorcé.»

Xavier Marchetti

REVELUX

Dépannage photocopieurs télécopieurs

Canon

165 Bld HAUSSMANN **75008 PARIS**

TEL: 40.74.08.75 - FAX: 45.63.15.92

Votre contact : Mr FERREIRA

Exclusif PLANETE EXTRASOLAI Cette révélation constitue la découverte astronomique la plus importante

de cette fin de siècle. Et aussi : Attention Séismes, la Provence

Médecine L'homéopathie et le retour des fausses preuves.

tremble!

Sondages Ce qu'ils vous cachont.

EN VENTE DÉS AUJOURD'HUI

Retrouvez Science & Vie sur 3615 SCV (2,19 FTTC/mm.)

